





45° 15978/A





## ALDROVANDUS LOTHARINGIÆ,

o U

CALALOGUE DES ANIMAUX, QUADRUPEDES, REPTILES, OISEAUX, POISSONS, INSECTES,

VERMISSEAUX ET COQUILLAGES

QUI HABITENT LA LORRAINE

ET LES TROIS-ÉVECHÉS;

Par M. PIERRE-JOSEPH BUC'HOZ, ancient Médecin Botaniste Lorrain, & de seu S. M. le Roi de Pologne, Membre de plusieurs Académies.



Chez FETIL, Libraire, rue des Cordeliers, près de celle de la Comédie Françoise.

Avec Approbacion & Privilege. M. DCC. LXXI. CALLY A



# PRÉFACE.

A connoissance des Animaux qui habitent la Lorraine & les Trois - Évêchés, n'est pas moins utile aux Habitans de ces contrées, que celle des végétaux; elle est même absolument nécessaire à quiconque veut s'attacher à l'Histoire naturelle, elle en est la principale base. Nous nous sommes servis de différens mémoires qui nous ont été communiqués: M. Lottinger, fameux Naturaliste & Médecin stipendié à Sarrebourg, M. le

Comte de Custine d'Auxstance; M. Chardin, Officier, & M. Bécœur, Apothicaire à Metz, ont bien voulu nous faire part de leurs découvertes; nous continuerons toujours à en faire usage avec toute la reconnois fance possible. Nous ajouterons à la nomenclature des Animaux, les avantages que la Médecine peut en tirer pour les maladies des Hommes.

model with all officials and



## CATALOGUE

DES

ANIMAUX, QUADRUPEDES, REPTILES, OISEAUX, POISSONS,

INSECTES , VERMISSEAUX ET COQUILLACES

QUI HABITENT LA LORRAINE

ET LES TROIS-ÉVECHÉS.



'Homme fage est la plus parfaite des œuvres du Créateur, c'est le dernier ouvrage sorti de ses mains; il a été placé sur la surface de la terre,

pour admirer la magnificence de l'Etre fuprême dans les choses créées, & lui en rendre hommage. Dieu a accordé à l'Homme un empire sur tous les animaux: les uns habitent la terre, les autres se trouvent dans les eaux; quelquesuns sont amphibies, c'est-à-dire, qu'ils se plaisent également sur la terre & dans l'eau, & d'autres volent dans les airs La nature de ces différens Animaux donnera lieu à la division de cet Ouvrage. Nous en ferons six classes: la premiere comprendra les Quadrupedes; la feconde, les Oiseaux; la troisieme, les Amphibies, Reptiles & Serpens; la quatrieme, les Poissons; la cinquieme, les Insectes: & la sixieme enfin, les Vermisseaux, Limaçons & Coquillages, tant terrestres que fluviatils. Pour l'arrangement des Quadrupedes, nous suivrons celui de Mrs. de Buffon & d'Aubenton: les Oiseaux seront distribués suivant les ordres de M. de Brisson; les Insectes, suivant le système de M. Geoffroy; les Poissons étant en petit nombre dans la Province, nous n'embrasserons aucun fystême à leur égard, de même que pour les Amphibies & Serpens. Quant aux Vermisseaux, Limaçons & Coquillages, nous aurons recours à la méthode de M. d'Argenville, comme une des plus modernes. L'Homme est sans. contredit le premier de tous les Animaux, nous ne le regarderons ici que comme Naturaliste, abstraction faite du métaphysique, du physique & du moral. La couleur blanche est le caractere distinctif du Lorrain, ainsi que de tous les Européens.

1. 1. 1. Homo. Offic. Linn. syft. Nat. 63. & omnium Authorum. Opus mirificum

sexue diei. Nonnull. l'Homme.

La Médecine, qui sait tirer avantage de tout ce qui existe dans la nature pour la conservation de notre espece, exerce plus particuliérement ses droits fur l'Homme : elle le considere sous deux états différens, ou vivant, ou mort; &, fuivant ces deux points de vue; elle trouve en lui des médicamens.

L'Homme, confidéré comme vivant, nous fournit, pour la matiere médicale, les cheveux, les ongles, la cire des oreilles, la falive, le fang, l'urine & les excrémens grossiers. La Femme nous donne

le lait & l'arriere-faix.

Les cheveux ont une vertu antihystérique; leur odeur, en les brûlant, calme fouvent les vapeurs. On tire des cheveux, par la distillation, un sel volatil qui est très-vanté dans les cas épileptiques, apoplectiques, léthargiques & soporeux; on prescrit ce sel à la dose de fix grains, qu'on porte quelquefois jusqu'à seize, on le délaye dans quelques véhicules propres à ces maladies. On prétend que rien n'est meilleur contre la jaunisse que l'infusion d'un demi-gros & même d'un gros de cendre de cheveux dans un verre de vin : on ordonne pendant plusieurs jours, le matin à jeun, cette infulion, après l'avoir passée par un linge; comme nous avons d'autres remedes aussi efficaces & moins révoltans, nous nous garderons bien d'en conseiller l'usage. Les cheveux nous fournissent encore, par le moyen de la distillation, que huile qui, mêlée avec le miel & employée comme liniment sur la tête, fait, à ce qu'on dit, croître & revenir les cheveux.

Les ongles des doigts des mains & des pieds font cathartico-émétiques; c'estadire, qu'ils purgent par haut & par bas. On doit rarement les prescrire pour cet usage; encore quand on le fait, ce ne doit être qu'à des gens extrêmement robustes: la dose est d'un ou de deux scrupules, infusés pendant la nuit dans du vin. On prétend que c'est un bon remede contre l'épilepsie, sans doute à

cause de sa vertu émétique.

La cire des oreilles est un baume naturel, dont le Créateur nous a pourvus pour y avoir recours dans mille occafions, c'est un remede que nous portons toujours avec nous : il possede une qualité favonneuse, abstergente & détersive : il paroît être formé de cire & d'huile, ce qui le rend vulnéraire & trèspropre dans les piquures des nerfs & des tendons: on l'applique pour-lors, soit feul, soit associé avec le baume de soufre & celui du Pérou. On prétend que la cire des oreilles guérit très-promptement les petites écorchures qu'on se fait quelquefois autour de la racine des ongles. Plufieurs Praticiens ont conseillé

intérieurement contre la colique la cire des oreilles; nous rejettons dans ce cas entiérement ce remede, comme trop vil

& trop abject.

On fait usage de la salive extérieurement pour différentes maladies : elle est bonne appliquée sur les dartres, démangeaisons & écorchures. Plusieurs personnes ont été guéries des hémorrhoïdes, en les frottant avec du papier mouillé de salive. L'expérience a prouvé que la salive d'un Homme sain, à jeun, guérit la morfure des bêtes venimeuses; rien n'est si commun que de voir guérir les plaies en les suçant, ce qui provient autant de la vertu mondifiante de la falive que de la succion: c'est même dans ces deux choses que consiste uniquement la prétendue méthode de guérir les plaies par le secret. On attribue encore à la salive beaucoup d'autres vertus médicinales, qui ne sont pas assez constatées pour les rapporter ici; tout ce qui est à observer, c'est de ne faire usage que de la salive d'un Homme en parfaite santé: car celle d'un malade, au lieu d'être profitable, deviendroit nuisible.

La médecine emploie le fang humain extérieurement pour les hémorrhagies, principalement pour celles du nez: on applique pour cet effet, fur le front, des linges trempés dans du fang & on les y laisse fécher, ou bien on fousse dans les narines du fang féché & réduit en poudre. Dans le premier cas, il agit en resserrant le calibre des vaisseaux qui s'ouvrent dans les narines; dans le fecond, c'est une espece de bouchon qui, par sa glutinosité, demeure adhérent aux vaisseaux ouverts. Pour ce qui est de l'usage intérieur du sang, il est actuellement rejetté des plus habiles Médecins.

On prescrit l'urine intérieurement & extérieurement : prise intérieurement elle est apéritive, atténuante, résolutive & déterfive : elle convient dans les obstructions & la jaunisse, elle est même emménagogue & antihystérique. Rien n'est plus commun en Italie que de voir les jeunes Filles attaquées des pâles couleurs, s'en guérir en bûvant pendant quelque temps à jeun un verre de leur propre urine; on la preserit aussi quelquefois intérieurement à jeun, à la dose de cinq à six onces, lorsqu'elle est encore tiede & récemment rendue, dans les hydropisies, les paralysies, les gouttes & les hypocondriacies; on préfere dans ces cas l'urine d'un ieune Homme bien fain & à jeun. On l'emploie aussi en lavement contre la colique & la paresse du ventre, elle agit par fes fels, qui font comme des aiguillons pour rendre les lavemens plus purgatifs. L'usage extérieur de l'urine est très-commun, on l'emploie

avec fuccès dans les hémorrhoïdes; on s'en fert aussi, soit en fomentation, soit pilée avec de l'absynthe en forme de cataplasme, pour adoucir & calmer les douleurs de la goutte. Rien n'est meilleur contre la teigne, la galle, la gratelle & les rhumatismes qui viennent de cause froide & d'épaississement d'humeurs, que des lotions faites avec de l'urine, elle agit pour-lors à raison de l'huile & du sel

volatil qu'elle contient.

Les excrémens de l'Homme, connus dans les Pharmacies fous les noms de foufre Occidental ou de matiere stercorale, font émolliens, adoucissans, digestifs & maturatifs. Si on en croit Ettmuller, le cataplasme de soufre Occidental est celui qui a le mieux réussi en temps de peste, pour faire suppurer louablement les tumeurs malignes. Ce soufre pulvérisé, desséché & incorporé avec du miel, est très-bon appliqué sur la gorge pour guérir la squinancie. Il se trouve des personnes assez dégoûtantes pour prescrire intérieurement dans ces maladies la susdite poudre, tandis que nous avons une infinité d'autres remedes moins répugnans pour les guérir.

Le lait de Femmes est une liqueur qui contient une quantité médiocre de parties butyreuses & caséeuses, & beaucoup de sérosités; c'est par ces principes qu'il est tempéré, restaurant & très-bien

indiqué dans la phthise, le marasme & toutes les fois qu'il s'agit de tempérer l'âcreté du sang. C'est la premiere nourriture de l'Homme, il est par conséquent plus analogue à son tempérament & doit l'emporter sur tout autre lait, pourvu que la Nourrice ne soit ni emportée, ni capricieuse, ni sujette au vin, ni déréglée dans ses mœurs; car ces vices diminuent beaucoup la qualité de cette liqueur. La dissiculté que les Adultes ont à tetter, est aussi un grand obstacle, qui fait souvent préférer le lait d'ânesse & de chevre à celui de Femme.

La Médecine emploie l'arriere-faix à plutieurs usages, & pour-lors elle indique celui qui vient à la naissance d'un Garcon préférablement à celui d'une Fille, pourvu que la Femme soit d'ailleurs saine & vigoureuse; on le réduit en poudre après l'avoir fait secher, & on le prescrit depuis un scrupule jusqu'à deux, dans du bouillon, pour l'épilepsie & pour les accouchemens difficiles; nous ne sommes pas encore assez certains du fait pour l'assurer : tout ce qui est sûr. c'est que l'arriere-faix, lorsqu'il est encore chaud, efface les lentilles du visage & enleve les taches que les Enfans apportent en naissant. On tire, par la distillation, de cette substance un esprit volatil qui est très-efficace dans la plûpart des maladies des Femmes : il pousse les voque le flux menstruel.

Les médicamens que nous fournit le cadavre humain, qu l'Homme considéré comme mort, sont : la mumie, la graisse,

le crâne, le calcul & l'usnée.

Les fragmens de mumie, ainsi qu'ils se trouvent dans les boutiques, sont des parties de cadavres de diverses personnes, que les Juifs & les Chrétiens embaument avec des aromates réfineux & le bitume de Judée, après les avoir vuidés. Ils mettent sécher au four ces corps ainsi embaumés, jusqu'à ce qu'ils soient privés de toute humidité. Pour que la mumie soit bonne, elle doit être nette, belle, noire, luisante, d'une odeur assez forte & qui ne soit point désagréable. On lui attribue une vertu détersive, vulnéraire & résolutive; on la recommande en médecine pour réfoudre le sang coagulé après une chûte & pour faire renaître les chairs; elle agit tant par ses parties bitumineuses & balsamiques, que par les sels volatils des cadavres, dont elle est tirée. On la prescrit aussi intérieurement pour purger la tête. dissiper l'enflure du corps, lever les obstructions de la matrice, & guérir les fleurs blanches: la dose est depuis un demi-gros jusqu'à deux scrupules. On tire de la mumie, par le moyen de l'esprit de vin, une teinture qui a toutes ces

qualités, on l'ordonne dans les potions vulnéraires depuis douze jusqu'à vingtquatre gouttes. On fait rarement usage de ce médicament dans la Province.

L'usage de la graisse humaine est de rendre les muscles souples, de faciliter la transpiration cutanée & la fortie des excrémens. On lui attribue une vertu anodine, émolliente & résolutive, quelques Médecins l'ont prescrite intérieurement. mais à présent elle n'est plus d'usage que pour l'extérieur; on s'en sert avec succès dans les rhumatismes, le tremblement des membres & les affections paralytiques; elle s'emploie aussi dans les fractures, les luxations, les entorses & les contufions des nerfs & des tendons. Elle est excellente pour calmer les douleurs de la goutte; on la prescrit aussi dans l'atrophie & le rachitis des Enfans: on en frotte l'épine du dos du malade suivant fa longueur. Rien n'est meilleur, suivant Schroder & Ettmuller, contre la fécheresse & l'aridité des membres, qu'un liniment composé de graisse humaine & de

Les Anciens veulent que le crâne humain soit doué d'une vertu antiépileptique & céphalique, c'est en vertu de ses sels volatils qu'il agit; on réduit le crâne en poudre subtile, qu'on prescrit dans les cas épileptiques depuis douze grains jusqu'à deux scrupules, soit seul, soin

mêlé avec les opiates ou potions appropriées. Galien prétend que le crâne humain n'a pas plus de vertu que les autres os pour guérir l'épilepsie. Fuller lui nie cette propriété. Eraste soutient que la corne de cerf lui est infiniment préférable, & Juncker prétend que si le crâne humain a produit quelques bons essets dans l'épilepsie, ce n'a été que par les autres remedes antiépileptiques qu'on y avoit associés. Quant à nous, nous pensons que le crâne humain n'agit que comme absorbant; nous nous garderons bien de l'ordonner contre l'épilepsie.

On prétend que le calcul humain a une vertu apéritive capable d'atténuer les pierres des reins, nous n'en conseillons

cependant pas l'usage.

L'usnée est une petite plante ou espece de mousse qui se trouve sur les crânes exposés à l'air pendant quelques années, on l'emploie pour les mêmes usages

que le crâne humain.

2. 0. 2. Bébé. Nain né en Lorraine fous le regne de Stanislas le Bienfaisant. Nous allons rapporter ici, au sujet de la mort & de la dissection de ce Nain, une lettre de M. le Comte de Tressant M. Morand, Secretaire de l'Académie de Chirurgie. . . . .

Nous venons, mon cher Confrere, de perdre Bébé, ce fameux Nain du Roi de Pologne, & je crois que quelques

petits détails à son sujet pourront vous intéresser. Bebé naquit dans les Vosges. de deux Gens de Villages, sains, bien faits & travaillans à la terre. Sa Mere l'éleva avec beaucoup de peine; sa petite bouche ne pouvant s'appliquer qu'en partie sur le mamelon. Un fabot lui servit long-temps de berceau : son accroissement fut proportionné à sa petitesse premiere jusqu'à l'âge de douze ans : à cet âge la nature parut faire un effort, mais cet effort n'étant pas uniformément soutenu, l'accroissement fut inégal dans quelques parties; l'apophyse nasale surtout grandit en disproportion des autres os de la face, l'épine du dos s'arma en cinq endroits, &, comme nous l'avons reconnu à la dissection, les côtes grandirent plus d'un côté que de l'autre.

Bebé n'a jamais donné que des marques très-imparfaites d'intelligence : il n'a reçu aucune notion de l'Etre suprême & de l'immortalité de l'ame; ce qu'il a prouvé dans la longue maladie dont il est mort. Il paroissoit aimer la musique & battoit quelquesois la mesure assez juste : on étoit même parvenu à le faire danser; mais en dansant il avoit sans cesse le yeux attachés sur son Maître, qui par ses signes, dirigeoit tous ses mouvemens, ainsi qu'on le remarque dans tous les animaux dressés; il étoit susceptible de quelques passions de l'espece de celles

qui font communes aux autres animaux, telles que la colere & la jalousie; cependant il avoit tous les organes libres, & tout ce qui tient à la physiologie paroiffoit exact & selon l'ordre ordinaire de la nature. A l'âge de dix-sept à dixhuit ans les signes de puberté furent très-évidens, & même très-forts pour sa petite structure, .... & l'on attribue aux excès de Bebé l'avancement de sa vieillesse.

Par toutes les observations que j'avois ou faire sur l'organisme de ce petit Etre. i'avois prévu, avec bien d'autres Observateurs, que Bebé mourroit de vieillesse avant trente ans; en effet dès vingtdeux ans il a commencé à tomber dans une espece de caducité, & ceux qui en prenoient soin ont cru pouvoir distinguer une enfance marquée, c'est-à-dire.

une augmentation de radotage.

La derniere année de sa vie il avoit peine à se soutenir, il paroissoit accablé par le poids des années, il ne pouvoit supporter l'air extérieur que par un temps chaud: on le promenoit au soleil, où il avoit peine à se soutenir après avoir fait cent pas; une petite indigestion, suivie d'un rhume avec un peu de fievre, l'a fait tomber dans une espece de léthargie, d'où il revenoit quelques momens, mais sans pouvoir parler; tout le larynx paroissoit affecté

de paralysie. Il a cependant lutté contre la mort pendant trois jours, & ne s'est éteint que lorsque la nature, abfolument épuisée, s'est arrêtée d'ellemême. J'ai obtenu du Roi de Pologne qu'il ne seroit point enterré sans avoir été disséqué, & ensuite qu'on enterreroit seulement les chairs & tous les visceres: mais nous gardons le fquelette, que M. Peret, premier Chirurgien du Roi de Pologne, prépare avec soin; ce squelette sera d'autant plus intéressant, qu'au premier coup d'œil il paroîtra être celui d'un enfant de trois ou quatre ans au plus, & qu'à l'examen on verra que c'est celui d'un adulte.

Dans la dissection qu'on en a faite, on a trouvé un des os pariétaux un peu enfoncé, le lobe gauche du cervelet pressé dans un endroit & un peu relevé dans d'autres, & hors de la position naturelle, la moëlle allorgée comprimée de même; ce qui doit vraisemblablement avoir empêché la force végétative de s'étendre avec régularité, le cours des fluides n'ayant jamais été libre, la vie & l'action n'ayant point été portées d'une maniere uniforme dans toutes les parties; c'est ce qui peut aussi avoir occassonné le dérangement des vertebres.

On a trouvé de l'eau dans la poitrine & les poumons adhérens; les parties de la génération étoient d'une conLOTHARINGIE. 19 formation parfaite; le cœur, les entrailles, le diaphragme & le foie entrès-bon état.

### 

### Des Quadrupedes.

Es Quadrupedes font des animaux vivipares, couverts de poils, & qui conviennent avec l'homme, à ce qu'ils ont du fang, qu'ils respirent par les poumons, qu'ils ont deux ventricules au cœur, qu'ils allaitent leurs petits; ils marchent sur quatre pieds ou ongulés ou onguiculés, & analogues aux pieds & aux mains de l'homme. M<sup>15</sup>. de Buffon & d'Aubenton, ennemis déclarés des méthodes dans l'Histoire Naturelle, n'ont rangé les animaux qu'eu égard aux relations plus ou moins grandes qu'ils peuvent avoir avec l'homme.

3. 2. 1. Equus caudâ undique setosa. Linn. syst. nar. edit. x. 73. Caballus. Le Cheval; animal domestique. On a établi depuis la mort du Roi de Pologne une espece de haras en Lorraine. On ne fait usage dans la médecine moderne que du lait de jument; il convient dans l'asthme, la phthisie & l'atrophie.

4. 0. 2. Equus cauda extremitate fe-

zosá, truce nigrá supra humeros. Linna Syft. nat. edit. x. 73. Afinus. L'Ane animal domestique. Le lait d'ânesse est léger, propre à adoucir les humeurs âcres, il foulage les goutteux & guérit

quelquefois la phthisie.

5. 0. 3. Mulus. Mulet; animal qui provient de l'accouplement du cheval avec une ânesse. On se sert en médecine de l'ongle, de l'urine & de la fiente de mulet. L'ongle du mulet pris intérieurement, depuis douze grains jusqu'à deux scrupules, est propre pour arrêter les regles trop abondantes & toutes les especes de flux; on en fait aussi des fumigations. L'urine, avec son sédiment, guérit les cors des pieds & soulage la goutte; on s'en sert en fomentation. La fiente de cet animal convient pour réprimer le flux de la dyssenterie & celui des menstrues; elle est austi sudorifique.

. 6. 3. 4. Bos cornibus teretibus extor= fum curvatis, palearibus laxis. Linn. [vft. nat. 71. Taurus. Taureau; animal domestique. Le sang de taureau est utile dans la dyssenterie, les crachemens de fang & dans les potions vulnéraires aftringentes : on s'en sert à l'extérieur en liniment, lorsqu'il s'agit d'amollir & de dissoudre les tumeurs, d'effacer les taches de la peau & de dissiper les verrues. Son principal usage est lorsqu'il se trouve

quelque membre foible & atrophié: on fait alors plonger la partie affligée dans la gorge d'un taureau, ce qui la ranime, la rend plus fouple & plus propre au mouvement.

7. 0. 5. Bos. Bœuf; espece de taureau, à qui on a fait l'opération de la castration. Le fiel de bœuf s'emploie dans les lavemens laxatifs, pour y servir d'aiguillons lorsque le ventre est dur & desséché. La fiente de bœuf a une vertu discussive & anodine, elle est très-bonne pour appaiser les inslammations & calmer

les douleurs de la goutte.

8. o. 6. Vacca. Vache, femelle du taureau; animal domestique, dont il y a en Lorraine deux variétés : l'une est connue sous le nom de vache des Vosges, dont le poil est pour l'ordinaire rougeâtre; & l'autre est surnommée vache d'Ardennes, qui est très-petite & qu'on nourrit dans la partie septentrionale de la Lorraine. Le lait que nous donne la vache est une nourriture médicamenteuse qui convient dans toutes les maladies où il s'agit d'adoucir l'âcreté du fang; employé extérieurement c'est un puissant anodin, propre à calmer les douleurs & à résoudre les tumeurs enflammées. La férosité qu'on retire du lait, se nomme petit lait, il convient dans l'effervescence du sang. Le beurre est la partie huileuse du lait,

on l'emploie intérieurement contre le poison & extérieurement pour guérir les plaies. La crême, qui sert à faire le beurre, est très-bonne pour appliquer fur les dartres & les éréfipelles. L'urine de vache est purgative, on l'appelle eau de mille fleurs : elle évacue les férosités sans tranchées.

9. 4. 7. Ovis cornibus compressis lunasis. Linn. syst. nat. 70. Aries. Belier ; animal domestique. Le fiel de belier est purgatif: on en imbibe de la laine qu'on applique en cataplasme sur le nombril des petits enfans pour leur lâcher le ventre. Le suif & la moëlle de belier sont émolliens, anodins & résolutifs.

10. 0, 8. Ovis. Brebis. Celles qui habitent les Ardennes & les environs de Mirecourt sont les plus estimées. La graisse de brebis, ou suif, est émolliente & anodine : on la mêle dans les lavemens contre la colique & la dyssenterie. La laine surge, ou la laine grasse de cet animal, est chaude, émolliente & résolutive : on l'applique extérieurement fur les contusions & fur les luxations. La fiente de brebis est apéritive & discussive: on la recommande contre la jaunisse; la dose est de deux scrupules ou un gros : on l'emploie extérieurement en cataplasme sur les tumeurs de la rate, les cors des pieds, les verrues & autres tubercules de la peau.

YI. 5. 9. Capra cornibus carinatis arquatis. Linn. [yst. nat. 68. Hircus. Bouc; animal domestique. Le fang du bouc est sudorifique & résolutif, propre pour la pleurésie, pour dissoudre le sang grumelé, chasser les graviers, & exciter les urines & les mois aux femmes : la dose est depuis un scrupule jusqu'à quatre. Le suif du bouc est émollient, résolutif & discussif; il entre dans les compositions de quelques cérats, onguens ou emplâtres. On le mêle, à la dose d'une once, dans les lavemens antidyssentériques. On le vante aussi comme un spécifique contre la strangurie, si on l'emploie en liniment sur le nombril. L'urine de bouc passe pour un excellent remede pour guérir l'hydropisse.

12. 0. 10. Capra. Chevre; femelle du précédent. Son lait tient le milieu entre le lait de vache & d'ânesse; il est un peu astringent. On le conseille aussi aux enfans rachitiques pour les rétablir, & aux personnes extrêmement maigres pour

leur redonner l'embonpoint.

13. 6. 11. Sus dorso postice setoso, cauda longitudine pedum, umbilico cystifero. Linn. syst. nat. 50. Porcus. Porc, Cochon; animal domestique. La graisse récente du cochon, appellée saindoux, est anodine & émolliente; & comme elle n'est pas fort chaude, on l'emploie dans les pommades & onguens rafrai-

chissans. Le vieux lard fondu & coulé produit de bons effets, en liniment, pour déterger les pusules de la petite vérole. Le fiel du porc convient dans les affections des yeux & des oreilles. Sa fiente est discussive & résolutive; elle arrête par sa seule odeur l'hémorrhagie du nez.

14. 0. 12. Sus dorso antice setoso, caudá pilosá. Linn. syst. nat. 49. Aper. Sanglier; animal sauvage qui se trouve dans les grands bois. Les dents de sanglier sont employées à faire des hochets

pour aider la dentition.

15. 7. 13. Canis familiaris. Canis caudâ . finistrosum recurvata. Linn. syft. nat. 38. Chien familier; animal domestique. On applique les petits chiens vivans fur la région du bas ventre pour appaiser la douleur de la colique. On fait aussi avec les petits chiens un baume très-vanté en liniment contre les contusions, la débilité des nerfs, la paralysie & le rachitis. La graisse du chien est vulnéraire, consolidante & détersive : on s'en fert intérieurement & extérieurement. La fiente ou crotte de cet animal, connue dans les boutiques sous le nom d'album gracum, est déterfive, atténuante & réso-Jutive. P. Spart Citts of the Man May M

16. 0. 14. Canis auriculis erectis, cauda fubrus lanara. Linn. syst. nar. 39. Canis domesticus. Variété.

17. 0. 15. Canis pilo crispo longo, instar ovis. Linn. syst. nat. 39. Canis aquazicus. Barbet. Il y a encore en Lorraine plusieurs autres variétés de chiens.

18. 8. 16. Felis cauda elongata, corpore fasciis nigricantibus, dorsalibus longitudinalibus tribus, lateralibus spiralibus. Linn. syst. nat. 42. Felis vulgo catus. Chat; animal domestique. La graisse du chat est très-usitée en médecine: elle est chaude, émolliente, pénétrante & résolutive; on en fait un liniment sur le nombril des épileptiques, & l'on en frotte les membres atrophiés, tant pour les empêcher de maigrir davantage, que pour en faciliter la nutrition.

19. 0. 17. Felis cauda abbreviata, apice atra, auriculis apice barbatis. Linn. Jyst. nat. 43. Lynx. Chat sauvage. Il habite les bois & les endroits déserts de la Lorraine. La graisse du chat sauvage est présérable à celle du domessique.

20. 9. 18. Cervus cernibus ramosis teretibus incurvis. Linn. syst. nat. 67. Cervus Gesneri. Elaphus. Cerf. Il habite les
grands bois de la Lorraine, on en voit
de temps en temps dans le Verdunois.
La corne de cerf abonde en sel volatil,
c'est un excellent alexipharmaque; réduite en poudre, elle est propre pour
arrêter les cours de ventre, les dyssenteries, les hémorrhagies. On sait avec
la poudre de corne de cerf, rapée &

#### 22 ALDROVANDUS

bouillie dans de l'eau, une gelée, dans lacuelle on ajoute du sucre & de la canelle : cette gelée est propre à rétablir les forces, à arrêter les crachemens de sang & à chasser les humeurs par la transpiration. On trouve dans le cœur du cerf nouvellement tué, une matiere cartilagineuse qui se durcit en très-peu de temps & devient une substance offeuse, c'est ce qu'on appelle os de cœur de cerf. Il étoit autrefois très-recherché dans la pharmacie. Lemery dit que l'os du talon du cerf est propre pour la dyssenterie. Sa moëlle est nervale & convient dans les rhumatismes de même que sa graisse. On estime son sang desséché comme un puilfant sudorifique dans la pleurésie, & son priape réduit en poudre, propre à exciter la semence.

21. 0. 19. Cervus cornibus ramosis, teretibus erectis, summitate bisida. Linn. syst. nat. 68. Capra capreolus. Chevreuil. Il est fort commun dans les bois escarpés de la Province & du Verdunois. Sa chair convient dans les cours de ventre. Son siel est bon pour empêcher les taches du visage, pour dissiper les nuages des yeux & les bruissemens d'oreilles, pour le mal des dents. Ses cornes sont propres pour arrêter le cours de ventre & l'épilepsie.

22. 10. 29. Lepus cauda abbreviata,

auribus apice nigris. Linn. syst. nat. 57. Lepus timidus. Lievre. Il habite les campagnes & les bois. On en a tué un de couleur isabelle aux environs de Metz. Le sang de lievre dissipe les taches de rousseur & les boutons du visage. Les cendres de cet animal brûlé en entier, ou celles de la peau, sont recommandées dans la pierre, dans l'alopécie & les engelures. On prétend que si on frotte les gencives avec la cervelle du lievre, elle facilite la dentition. On ordonne aussi la fiente de lievre pour la dyssenterie. Ses poils arrêtent les hémorrhagies.

23. 0. 21. Lepus caudâ abbreviatâ, auriculis nudaris. Linn. ſyſt. nat. 58. Cuniculus. Lapin. Il y en a en Lorraine quatre garennes : une à Commercy, une à
Lunéville, & deux à Nancy, dont l'une
est auprès de la porte S. Nicolas & l'autre sur la côte de Malzéville. De toutes les parties du lapin il n'y a que la
graisse qui soit utile en médecine, elle
est nervale & résolutive : on en frotte
les membres retirés, endurcis & atrophiés pour leur rendre leur état naturel; elle est également bonne pour fortisser les articulations & pour résoudre

les tumeurs schirreuses.

24. 11. 22. Canis caudâ incurvatâ. Linn. fyst. nat. 39. Lupus. Loup; animal féroce très-commun dans la Lorraine, le Pays

#### 24 ALDROVANDUS

Messin & le Verdunois. La chair, le cœur & le foie de loup, cuits ensemble ou séparément, & assaisonnés avec du beurre en maniere de ragoût, sont propres contre l'épilepsie, l'hydropisie, l'accouchement difficile & la phthisie. Les intestins du loup, desséchés & pulvérisés, sont propres pour la colique venteuse & néphrétique, la dose est depuis un scrupule jusqu'à deux. La graisse de loup est chaude, résolutive & nervale : elle convient en liniment dans l'atrophie, la paralysie des membres, les rhumatismes & les maladies des articles. On l'emploie encore en collyre contre la chassie des yeux & les maladies des paupieres. Les os de cet animal sont absorbans, vulnéraires & détersifs: on les pulvérise, on les donne dans la pleurésie, la sciatique & les blessures & contusions internes; la dose est depuis un scrupule jusqu'à un gros, soit seuls, soit mêlés dans des potions appropriées. La dent de loup sert pour aider la dentition des enfans.

25. 12. 23. Canis cauda recta, apice albo. Linu. fyft. nat. 40. Vulpes. Renard. Il habite les bois & s'y fait des tanieres. L'huile de renard, qu'on prépare en faifant bouillir l'animal entier dans l'huile d'olive, est adoucissante, nervine, résolutive: on l'emploie avec succès dans les rhumatismes, la rétraction

des membres, la dureté des tendons. Sa graisse a les mêmes vertus & est ustrée dans les tremblemens, ainsi que

dans les maux d'oreilles.

26. 13. 24. Ursus cauda abrupta. Linn. syst. nat. 47. Ursus. Gesn. Ours. On m'a affuré qu'on a tué, il y a quelques années, dans les bois des Vosges, deux ours noirs. La graisse d'ours s'emploie comme topique pour les hernies, les rhumatismes, &c. beaucoup de gens affurent en avoir ressenti de bons effets.

. 27. 14. 25. Ursus cauda concolore, corpore supra cinereo subrus nigro, facie longitudinali per aures oculosque nigrâ. Linn. Syst. nat. 48. Meles. Blaireau. Il habite les fentes des rochers; on en trouve beaucoup sur la côte de Ste. Génevieve près de Nancy, dans les rochers de la côte de Ste. Catherine, dans ceux de Chavigny, de Messein & de Marbache. La graisse de Blaireau est émolliente. chaude & pénétrante : on la mêle dans les lavemens pour calmer les douleurs de la néphrétique, & l'on en frotte les reins, en y joignant l'onguent d'althæa. On se sert encore de cette graisse en liniment, pour guérir les rétractions & les foiblesses des membres, & pour les crevasses des mamelles. Le sang de blaireau, séché & réduit en poudre, est propre pour guérir la galle, la lepre, & pour chasser les mauvaises humeurs

du corps par la transpiration; la dose est depuis un scrupule jusqu'à un gros

dans quelqu'eau sudorifique.

28. 15. 26. Mustela plantis palmatis mudis, caule corpore dimidio breviore. Linn. syft. nat. 45. Lutra. Loutre; animal qui fréquente les rivieres, il est très-commun sur la Meuse. La graisse de la loutre est résolutive, digestive: on l'emploie pour la douleur des jointures & pour fortifier les nerfs.

29. 16. 27. Mustela plantis fiss, corpore fulcro nigricante, gula pallida. Linn. syft. nat. 46. Fouine; animal qui habite les basses cours. Son cerveau & son foie sont propres pour l'épilepsie. Son fiel est très-bon pour guérir les cataractes: on le mêle avec de l'eau de fenouil. Son fang est très-bon pour adoucir la douleur de la goutte, appliqué extérieurement.

30. 0. 28. Martes sylvestris, martes alzera species nobilia. Gesn. Marte. Cet animal habite les vieilles forêts : on en trouve beaucoup à la forêt de Mangiennes, à quatre ou cinq lieues de Verdun. La chair de marte est anodine, resolutive, propre pour fortifier les nerfs. Sa fiente a une forte odeur de musc: elle est aussi résolutive, & l'on s'en sert pour amollir & dissiper les glandes.

31. 0. 29. Mustela plantis fiss, corpore flavo nigricante, ore auriculisque albis. Linn. lyft. nat. 46. Putorices. Gefn. Putois; espece de fouine noirâtre des bois. Sa chair appliquée extérieurement est résolutive.

32. 0. 30. Mustela plantis fiss, caudæ apice atro. Linn. fyft. nat. 46. Muftela vulgaris, Gein. Belette; animal qui se trouve dans les maisons de campagne. On fait bouillir de la chair de belette dans de l'huile d'olive, & l'on s'en sert comme l'huile des petits chiens contre la débilité des nerfs.

33. 0. 31. Mustela candida seu ermineum. Linn. syst. nat. 47. Mustela albida candida. Variété de l'espece précédente. Hermine, roselet. Elle a aussi

les mêmes vertus que la belette.

34. 17. 32. Sciurus auriculis apice barbatis, palmis tetradactylis, plantis penradactylis. Linn. syft. nat. 63. Sciurus vulgaris. Ecureuil; animal qui faute d'arbres en arbres. Sa graisse est émolliente & propre pour adoucir les douleurs d'oreilles.

35. 18. 33. Mus cauda elongara subnuda, palmis tetradactylis, cum unguiculo pollicari, plantis pentadactylis. Linn. Syst. nat. 61. Mus domesticus major. Gesn. rattus. Rat domestique. Il habite les granges & les vieilles masures.

36. 0. 34. Mus cauda elongata subnuda, palmis tetradactylis, plantis penradactylis. Linn. syst. nat. 62. Mus musculus. Souris; petit animal du genre des

rats. On en trouve dans les vieilles mais sons mal-propres. On fait cuire deux ou trois fouris ou rats écorchés, dont on rejette la tête & les pieds, & on les donne à manger aux enfans qui laissent échapper leur urine pendant le sommeil. Les cendres de ces animaux brûlés. mises sur les verrues & engelures ulcérées, les guérissent promptement. Le sang du rat est discussif & résolutif; on l'emploie pour résoudre les tumeurs scrophuleuses. La fiente de rat & de souris est purgative; trois ou quatre ciottes données aux petits enfans dans le lait de la mere, les lâchent fort bien. Quant à l'extérieur les crottes de rat dissoutes dans du vinaigre, guérissent la gratelle.

37. 0. 35. Mus caudâ longâ, palmis retradactylis, plantis pentadactylis, corpore griseo, pilis nigris, abdomine albido. Linn. syst. nat. 63. Mus domesticus medius

Raii. Mulot. Il habite les bois.

38. 0. 36. Mus caudâ mediocri subpilosa, palmis subtetradatiylis, plantis pentadatiylis, auriculis vellere brevioribus. Linn. syst. nat. 61. Mus campestris major.

Le grand rat des champs.

39. 0. 37. Mus caudà elongatà pilosa, plantis palmatis. Linn. syst. nat. 61. Mus aquaticus. Bell. Rat d'eau. Il habite les misseaux de la Lorraine; on en voit de de deux variétés: l'une à longue queue & l'autre à courte.

40. 0. 38. Mus agrestis, capitegrandi. Klein. Campagnol, poitrot des champs.

41. 19. 39. Erinaceus Europeus. Linn. fyst. nat. 32. Hérisson; animal qui habite les bois. On fait avec le hérisson calciné & le gosier de coq desséché, une poudre qui est très-bonne contre l'incontinence d'urine, sur-tout celle qui suit quelquesois un accouchement difficile.

42. 20. 40. Sorex caudâ corpore longiore. Linn. syst. nat 53. Mus araneus. Musaraigne. Il y en a de deux especes: l'une qui habite les campagnes, & l'autre

les lieux aquatiques.

43. 21. 41. Talpa caudata, pedibus pentadattylis. Linn. syst. nat. 52. Talpa Europæa. Taupe; cet animal trace sous terre. On estime le sang de la taupe pour rétablir les poils; il est aussi d'un usage merveilleux dans plusieurs sortes de maladies cutanées, comme pour guérir les ulceres qui se forment à la racine des ongles. Sa graisse, au contraire, contribue, dit-on, à faire tomber la trop grande quantité de cheveux.

44. 22. 42. Vespertilio caudatus, naso oreque simplici, auriculis duplicatis capite majoribus. Linn. syst. nat. 32. Vespertilio auriculis majoribus. Chauve-souris a grandes oreilles. Cette espece habite les bois. La chauve-souris est résolutive & propre pour la goutte, étant appliquée

dessus après l'avoir écrasée.

45. 0. 43. Vespertilio caudatus, nase oreque simplici, auriculis capite minoribus. Linn. Syft. nat. 32. Vespertilio muginus. Cette espece de chauve-souris se

plaît aux environs des maisons.

46. 23. 44. Mus avellanarum major, hist. quadr. Le Lerot; il habite les jardins. Sa chair est propre pour la faim canine, pour l'incontinence d'urine. Sa graisse est très-bonne pour provoquer le sommeil: on en frotte la plante des pieds.

47. 0. 45. Mus sauda elongata pilosa, corpore rufo , gula albicante. Linn. fyft. nat. 62. Mus avellanarum minor. Mus Sylvestris. Briff. Le Muscadin. Il se retire dans le creux des vieux arbres, & il a les mêmes vertus que le précédent.

# 領域等項項等等項等等等等等等等等

## CLASSE SECONDE.

## Des Oiseaux.

Es Oiseaux sont des animaux bipedes ovipares, qui ont des plumes & des ailes. Leurs plumes sont renversées en arriere & couchées les unes sur les autres dans un ordre régulier. Leur corps n'est ni extrêmement massif, ni également épais par-tout; mais bien disposé pour le vol, aigu par devant, grossissant peu-à-peu : ce qui les rend plus propres à fendre l'air. Il est peu d'oiseaux d'Europe qu'on ne voie en Lorraine, dit M. Lottinger, & c'est après lui que nous parlons ici : quelques-uns y sont fixés pour toujours, d'autres y paroissent deux fois l'année, soit qu'ils y passent seulement, foit qu'ils viennent pour y établir leur séjour pendant quelque temps. On les voit les uns & les autres en très-grand nombre au commencement du printemps & pendant l'automne; leur marche se fait réguliérement chaque année dans ces deux saisons; mais il n'en est pas ainsi de la route qu'ils tiennent, ils la changent quelquefois, &, selon toute apparence, ils se reglent à cet égard sur le plus ou le moins de nourriture qu'ils ont trouvée à leur passage précédent. Néanmoins c'est une chose fort remarquable que les oiseaux qui ont le bec en alêne, & fur-tout les rouges-gorges, aient de tout temps préféré la Lorraine & les Evêchés aux contrées voifines. Chacun sait que, dans les mois de Septembre & d'Octobre, les marchés de Nancy, Metz, Toul & Verdun sont couverts de cette espece d'oiseaux; qu'il y a des particuliers qui en font commerce, & qui en envoient même jusques dans la Capitale. Les forêts sans nombre qui couvrent la surface de la Lorraine, les étangs qui

v sont très-communs & dont la plupart sont célebres par leur étendue, la quantité de vignes que l'on y cultive presque par-tout, enfin les sources vives que l'on rencontre dans toutes les forêts. tout cela contribue à attirer dans cette Province une infinité d'oiseaux de toutes

Ce seroit ici le lieu de dife quelques choses des belles qualités de ces habitans de l'air, de seur dextérité à faire leurs nids, de leur tendresse incomparable pour leurs petits, de la beauté du chant des uns & de celle du plumage des autres, de la singularité de quelques-uns; mais la forme que l'on s'est prescrite, ne me permet pas ce détail. Je me contenterai donc de rapporter quelques traits relatifs à leur transmigration : j'aurois pu m'étendre un peu sur cette partie qui m'a paru la moins éclaircie; & peut-être, par les différentes recherches que j'ai faites à ce sujet, ai-je approché de la vérité. J'ai été aidé, dit M. Lottinger, par mon Frere, qui, depuis nombre d'années. réside en Italie; les différentes notes que i'ai reçues de lui sur cet objet pourront jetter quelque jour sur une chose qui mérite non seulement notre attention, mais encore notre admiration: j'ai aussi trouvé, dans M. le Comte de Lutzelbourg d'Imeling, des secours

que je pouvois attendre de quelqu'un qui aime les sciences & qui les cultive avec beaucoup de foins. Au furplus, quoique j'aie souvent consulté les Chasseurs, qui, par leurs longues expériences, devoient être les plus instruits, j'en ai tiré très-peu de chose : à peine connoissent-ils quelques oiseaux du nombre de ceux qui ne sont pas communs, encore ne les désignent-ils que par des noms impropres & barbares; ils ignorent beaucoup de particularités intéressantes qui concernent ceux de passage. Rien cependant de plus remarquable & de plus curieux que les allures & les façons de faire de la plûpart d'entr'eux : quelques-uns de ceux qui vivent fur les eaux & fur les petits étangs sur lesquels ils ont élevé leurs petits, après un signal donné sans doute, partent tout à coup & abandonnent leurs habitations; mais ce n'est pas pour se retirer au loin. Le rendez-vous général est sur un de ces grands étangs, qui ne sont pas rares en Lorraine : c'est-là qu'il faut chercher ceux que l'on a vus quelques jours auparavant, & même la veille, dans des endroits affez éloignés; inutilement voudroit-on les trouver ailleurs. Ils font dans cette nouvelle demeure quelque séjour, sans doute pour attendre le rétablissement des infirmes & l'arrivée de quelques traîneurs, ou

#### ALDROVANDUS

plutôt un temps favorable & propice pour le voyage résolu; & alors toute la troupe prend l'essor & disparoît. Il me souvient qu'une certaine année je faisois la tendue aux rouges-gorges, c'étoit en Avril, le passage étoit des meilleurs; content de mes prises, je continuai la chasse pendant trois jours avec le même succès. Le quatrieme, le soleil s'étant levé plus beau que jamais, & le jour étant très-doux, je comptois sur la meilleure chasse; mais je sus bien trompé, l'on avoit sans doute sonné le tocsin pendant mon absence, & les rouges-gorges voulant profiter de la beauté du jour, avoient pris le parti de continuer route; mes tendues furent faites à pure perte, & je n'en pris aucune. Le passage de quelques oiseaux, tels que la lavandiere, le traquet, la bécasse, le cujelier, la bécassine, l'alouette, la haute grive, commence en Mars & fur la fin de Février, si le froid n'est pas rigoureux. Il continue en Avril & même en Mai; mais le plus grand se fait en Avril, & c'est dans ce mois qu'arrivent presque tous les oiseaux qui ont le bec menu & qui se nourrissent d'insectes. Il recommence sur la fin de Juillet, & déja dès ce temps les merles à collier, que l'on voit alors en très-grand nombre, quittent les hautes montagnes qui leur ont servi de retraite pendant la

belle faison. Les becfigues partent aussi dès la fin de ce mois; quand on les rencontre dans leur passage, l'on en trouve une si grande multitude, qu'ils semblent pulluler de tous côtés: ils passerent, il y a deux ans, dans le bois des Sablons, forêt qui est à trois lieues de Sarrebourg. En Août, plusieurs especes de fauvettes, les rossignols, les bergeronnettes, les gobes-mouches & quelques autres sont des premiers à partir; le passage devient plus considérable, & augmente à mesure que l'on avance dans la faifon: il est des plus nombreux en Octobre, enfin il finit en Novembre, ou au plus tard au commencement de Décembre, & l'on ne voit plus dans ce dernier mois que quelques especes, comme canards, encore faut-il que les grands froids ne se fassent pas sentir. Cependant si ces oiseaux nous quittent aux approches de l'hiver, d'autres viennent le passer avec nous : tels sont entr'autres la litorne, l'oie fauvage, les canards, la corneille mantelée; la petite bécassine, qu'on appelle aussi la sourde, le sisin ou petit chêne, qui pas roît par troupes dans nos bois & dannos campagnes, & principalement quand les hivers font rigoureux. Les pinçons de montagnes, que l'on appelle mal-àpropos d'Ardennes, puisqu'ils ne se mon-

trent dans cette contrée que dans le

même temps que nous les voyons, viennent dès la fin de Septembre : on les voit en très-grand nombre quand nos hêtres font chargés de faines; de jour ils se répandent dans toutes les forêts de la plaine, & aux approches de la nuit ils se retirent dans la montagne. Jamais l'on n'en vit davantage que l'hiver de 1764, c'est-à-dire, l'hiver dernier; l'on en prenoit chaque nuit plus de fix cens douzaines dans des forêts de sapins qui sont à quatre ou cinq lieues de Sarbourg: on les tuoit à coup de perches; & quoique le massacre eut duré presque tout l'hiver, cependant à la fin il ne paroissoit guère qu'on eût entamé la troupe. On a suivi dans cet Abrégé la méthode de M. Brisson, & on n'a pas craint de rendre mot à mot les caracteres tels qu'il les a décrits, lorsqu'on s'est apperçu qu'ils étoient distinctifs, & gu'on ne devoit ni retrancher ajouter. Cet Ornithologiste, le plus exact & le plus étendu de tous ceux qui l'ont précédé, a partagé son histoire en vingt-fix ordres; mais l'on n'en trouvera que vingt-trois dans cette nomenclature, attendu que les oiseaux qui forment quelques-uns, nous manquent absolument. On a fait mention dans ce Catalogue des noms vulgaires, & notamment de ceux qui sont en usage dans la Province; il feroit à fouhaiter que l'on

s'accordat fur cet article, & que l'on eût toujours préféré les noms les plus caractéristiques & les plus significatifs, l'on eut évité une confusion que l'on ne rencontre que trop souvent dans les ouvrages de Bellon, d'Albin & de plusieurs autres. Albin appelle le chevalier, bécassine d'étang, & le courly de terre, outarde. Bellon donne au râle d'eau le nom de roi & de mere des cailles, & Albin nomme ainsi le râle de genet. Je pourrois citer beaucoup d'autres exemples pareils dans chaque ordre. Enfin on a presque toujours mis en tête les oiseaux qui font les plus communs ou les moins rares, & on a placé de suite ceux du même genre, qui ont les mêmes inclinations, qui se nourrissent de même, & qui vivent & habitent les mêmes lieux: & l'on a donné quelques particularités sur les uns & les autres, lorsque l'occasion s'en est présentée; mais en peu de mots & avec sobriété.

#### ORDRE PREMIER.

Es Oifeaux de cet Ordre ont le bec droit, le bout de la mandibule supérieure un peu résléchi & courbé, les narines à demi-couvertes d'une membrane à demi-épaisse & molle; ils ont quatre doigts, trois devant, un derriere, tous séparés jusqu'à leur origine ou environ & dénués de membrane, les jambes. couvertes jusqu'au talon. Ils vivent de graines & de semences, qu'ils avalent fans les casser. Ils élevent leurs nids & ne font d'ordinaire que deux œufs, lesquels ils couvent tour-à-tour. Ils volent fouvent par troupes & ils ont le vol fort rapide. L'on fait la chasse de quelquesuns avec beaucoup de succès & d'agrément dans les Provinces méridionales, & chacun connoît l'utilité que nous retirons de ceux qui vivent rassemblés sous nos toits. L'Ordre premier ne renferme qu'un genre. Quoique nous ayions un grand nombre de variétés de pigeons, nous ne ferons mention que des plus communs: tous paroissent ne former avec le biset qu'une seule & même espece.

48. 24. I. Columba domestica. Bris. T. I. p. 68. [p. 1. Linn. [yft. nat. edit. x. gen. 92. sp. 81. Pigeon domestique. Un pigeon nouvellement tué, ouvert par le dos & appliqué tout chaud sur la tête ou à la plante des pieds d'un phrénétique, est capable de guérir cette maladie. Le fang de pigeon, tiede & tiré de dessous l'aile, est propre pour guérir les plaies récentes des yeux. Sa fiente est résolutive & apéritive. On la prend toute calcinée, ou en tisane ou en bol. On a des exemples que si cette

39

fiente fraîche tombe sur la vue, l'on en peut devenir aveugle, tant elle contient de parties caustiques; c'est par cette raison que la peau rougit à l'endroit où l'on met pendant certain temps de la siente de pigeon. On en mêle quelquesois dans les vésicatoires, ou avec les cataplasmes farineux, pour résoudre les tumeurs œdémateuses.

49. 0. 2. Columba Romana. Brif. T. I. p. 71. Sp. 2. Le Pigeon Romain. Mêmes

propriétés que le précédent.

p. 73. Le Pigeon patu. Mêmes propriétés.
51. 0. 4. Columba cristata. Bris. T. I.

p. 73. Le Pigeon hupé.

52. 0. 5. Columba gutturosa. Bris. T. I.
p. 78. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 92.
sp. 2. Le Pigeon grand gosier. On éleve toutes ces especes dans des volieres ou colombiers.

53. 25. 6. Palumbus. Brif. T. I. p. 78. Linn. syft. nat. edit. x. gen. 92. sp. 11. Le Ramier. Il habite les grands bois de la Lorraine. Le ramier ett apéritif, propre pour la difficulté d'uriner, pour la pierre & pour la gravelle, suivant que le rapporte Lemery. Son sang, ainsi que celui du pigeon domestique, récemment tiré & encore chaud, est bon pour les plaies des yeux, appliqué extérieurement.

54. 0. 7. Columba livia. Bris. T. I.

p. 82. spec. 3. Cænas. Linn. syft. natiedit. x. gen. 92. sp. 1. Le Biset ou petit Ramier; autre espece de pigeons sauvages qui habitent les bois. Mêmes pro-

priétés que le précédent.

55. 26. 8. Turtur nostras. Turtur. Bris.
T. I. p. 92. sp. 7. Columba turtur. Linn.
syst. nat. edit. x. gen. 92. sp. 20. La Tourterelle. Elle habite les bois des deux
Provinces. La chair de la tourterelle
est propre pour resserrer le ventre &
pour fortisser. Sa graisse est émolliente
& adoucissante.

36. 0. 9. Turtur torquatus. Brif. T. I. p. 95. sp. 8. Columba risoria. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 92. sp. 21. La Tourterelle à collier. On en voit beaucoup sur la partie de la Lorraine & des Trois-Evêchés, frontieres d'Alsace. Mêmes propriétés que l'espece précédente.

57. 0. 10. Turtur hybridus. Brif. T. I.

p. 97. La Tourterelle mulet.

#### ORDRE II.

Es Oiseaux de cet Ordre ont le bec en cône courbé. Ils ont quatre doigts, trois devant, un derriere, tous séparés jusqu'à leur origine ou environ. Les trois antérieurs sont joints par un commencement de membranes, qui

s'étend au plus jusqu'à la premiere articulation. Leurs jambes font couvertes de plumes jusqu'au talon. Ils vivent de graines & d'insectes. Ils font leurs nids par terre, nombre de petits; & ceuxci, encore couverts de duvet, quittent le lieu de leur naissance & suivent leur mere. Nous avons fait une espece de la perdrix de Damas, dont M. Brifson ne fait qu'une variété; nous nous y sommes crus autorisés, parce que les perdrix ne s'accouplent jamais avec d'autres especes différentes; à quoi nous ajouterons qu'elles s'expatrient & qu'elles volent par troupes de quarante à cinquante, ce que ne font pas les perdrix ordinaires. Le coq de Bruyeres, qui se trouve dans l'Ordre fecond, est un des plus gros oiseaux que nous ayions, & en même temps un des plus recherchés. Lorsqu'il chante, il s'écoute au point qu'il ne voit ni qu'il n'entend ceux qui s'approchent; aussi est-ce le moment favorable que les chasseurs saisissent pour les tirer avec succès. L'on a réuni sous un seul genre deux oiseaux très-différens, savoir, le paon & le faisan; on doit ici avouet que c'est véritablement trop donner à la méthode, & que le nombre de leurs ressemblances est bien au dessous de celui de leurs différences. On divise l'Ordre second en deux Sections.

#### SECTION PREMIERE.

Es Oiseaux de cette Section ont la tête ornée de membranes charnues.

Elle renferme trois genres.

Les Oiseaux du premier ont une crête membraneuse sur le front, deux membranes charnues, longitudinales, pendantes fous la gorge. Tous ceux de ce genre sont de la même espece. Nous ne ferons mention que des variétés les plus connues.

58. 27. II. Gallus domesticus. Gallina domestica. Bris. T. I. p. 166. sp. 1. Gallus. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 90. sp. 1. Le Coq & la Poule : oiseaux de

baffe cour.

Le principal usage du coq est pour les bouillons & les gelées. Le coq le plus vieux est le meilleur. Ses bouillons sont apéritifs & détersifs, ils lâchent un peu le ventre, ils nourrissent, ils restaurent. Le jus du coq, qui est un puissant restaurant, se tire de la maniere fuivante:

On prend un vieux coq, on le fatigue en le faisant courir dans une chambre, jusqu'à ce qu'il tombe de lassitude, on l'égorge, on le plume & on le vuide de ses entrailles. On le

fait cuire ensuite au bain-marie pendant sept ou huit heures, dans un vaisseau luté exactement avec de la pâte, jusqu'à ce que la chair quitte les os; puis on coule le tout avec une forte expression, & l'on met une cueillerée de ce jus dans chaque bouillon du malade qu'on veut fortifier : on y ajoute quelquefois de la chair d'une vipere; & , lorsqu'il s'agit de remplir différentes indications dans une maladie, on farcit le ventre du coq des médicamens appropriés, comme des bois sudorifiques dans le rhumatisme, des plantes antiscorbutiques dans le scorbut, & des béchiques dans la consomption. Ces consommés sont d'un grand secours dans les convalescences après de longues maladies, & ils suffisent souvent pour rétablir la fanté. Le cerveau du coq est recommandé pour arrêter le cours de ventre : on le prend dans du vin ; on en frotte aussi les gencives des enfans, pour en faciliter la dentition. Les parties génitales du coq augmentent & excitent la semence, suivant quelques Auteurs, & disposent à la génération; on attribue les mêmes vertus à son fang & à l'esprit volatil qu'on en tire par la distillation. La Eunique interne du gosser de cet oiseau, desséchée au soleil & pulvéri-

sée, est spécifique pour raffermir &

#### 44 ALDROVANDUS

fortisser l'estomac; on s'en ser aussi pour arrêter le vomissement, le cours de ventre & contre la colique néphrétique & la suppression des regles. Son siel est bon en liniment pour emporter les taches des yeux. Sa graisse est émolliente, anodine, nervale & résolutive; on l'emploie en liniment pour les fissures des levres, les douleurs d'oreilles & les pustules des yeux.

La poule, qui est la femelle de cette espece, sert, de même que le coq, à faire des bouillons & des gelées; ces bouillons sont rafraîchissans, humectans & fournissent une bonne & faine nourriture : ce qui les rend convenables dans la phthisie, la maigreur & les convalescences. La membrane intérieure de l'estomac de la poule s'emploie, à la dose d'un demi-gros, pour exciter l'urine & pour arrêter les cours de ventre. La fiente de poule est vantée contre la colique, la jaunisse, le calcul & la suppression d'urine : la partie blanche de cette fiente est la meilleure; la dose est d'un demi-gros, foir & matin, quatre ou cinq jours de suite, soit en bol, soit en potion. dans une eau appropriée. On applique la poule entiere & encore toute chaude fur la tête dans les fievres malignes & les maladies du cerveau, telles que l'apoplexie, la léthargie, la phrénélie

#### LOTHARINGIE.

& le délire. La graisse de poule est émolliente, adoucissante : on l'emploie aux mêmes usages médicinaux que celles

de coq.

Les œufs sont de grand usage parmi les médicamens; on emploie leur coque, le blanc, le jaune & la membrane qui couvre l'œuf sous la coquille. Les coquilles d'œufs sont diurétiques & apéritives; on s'en fert dans les douleurs des reins & le calcul; la dose est d'un demi - gros, pulvérisé, en bol ou en quelque potion appropriée; c'est le principal ingrédient qui entre dans les remedes si vantés de Melle, de Stephens. Le blanc d'œuf est rafraîchiffant, astringent & agglutinant: fon usage principal est dans les collyres, contre la rougeur & l'inflammation des yeux. Le jaune d'œuf est anodin, maturatif, digestif & laxatif: on s'en sert dans les digestifs & dans les lavemens contre les coliques violentes, le tenesme & la dyssenterie; mêlé avec un peu de sel & appliqué dans une coquille de noix sur le nombril des petits enfans, il lâche le ventre; d'autres, pour la dureté de ventre des enfans, le mêlent avec un peu de fiel de taureau, & s'en servent de la même maniere. Personne n'ignore qu'un jaune d'œuf frais, battu dans de l'eau chaude avec un peu de strop de capillaire, est très-bon contre

la toux opiniâtre; on le prend trois ou quatre jours de fuite, le foir en fe couchant. La membrane déliée, qui couvre l'œuf fous sa coquille, est diurétique: on l'emploie extérieurement pour les sievres intermittentes, on en enveloppe le bout du petit doigt au commencement de l'accès, elle y cause une grande douleur, & quelquesois même un panaris artissiciel, qui est souvent suivi de la guérison. On recommande contre la diarrhée un œuf dur, mangé avec du vinaigre rosat.

On fait avec le poulet un bouillon fort léger, connu fous le nom d'eau de poulet : cette eau convient dans les cas qui exigent, de la part du malade, une diete févere : on la preferit dans la douleur d'entrailles & dans le cholera morbus : elle est aussi trèsbien indiquée pour tempérer la bile.

Le chapon, qui n'est autre chose que le coq à qui on a fait l'opération de la castration, est d'usage dans les bouillons qu'on conseille aux convalescens: sa graisse est très-bonne en liniment contre les engelures, la goutte & les rhumatismes.

79. 0. 12. Gallus crystatus. Briss. T. I. p. 169. Linn. Syst. nat. edit. x. gen. 90. Sp. 1. Le Coq & la Poule huppés.

60. 0. 13. Gallus Patavinus, Gallina

LOTHARINGIE. 47

Patuvina. Briss. T. I. p. 170. Le Coq & la Poule de Padoue. Variété.

61. 0. 14. Gallus & Gallina pumilio. Briss. T. I. p. 171. sp. 2. Le Coq nain & la Poule naine. Variété.

62. 0. 15. Gallus & Gallina plumipes. Briff. T. I. p. 172. Pufillus. Linn. lylt. nat. edit. x. gen. 90. sp. 1. Le Cog & la Poule patus.

63. o. 16. Gallus crispus, Gallina crispa. Briss. T. I. p. 173. Sp. 3. Linn. fyft. nat. edit. x. gen. 90. fp. I.

Le Coq & la Poule frisés.

64. 0. 17. Gallus uro pigio carens, gallus ecaudatus. Briff. T. I. Gallus ecaudatus. Linn. Syft. nat. edit. x. gen. 90. Le Coq & la Poule sans croupion. Tous ces oiseaux sonr domestiques.

Les Oiseaux du second genre ont une membrane charnue, longitudinale,

pendante sous la gorge.

65. 28. 18. Gallo pavo. Briff. T. I. p. 158. (p. 1. Linn. (yft. nat. edit. w. gen. 88. sp. 1. Dindon; oiseau domestique qui nous a été apporté des Indes. La chair de dindon est indigeste.

Ceux du troisieme genre ont deux membranes charnues, longitudinales, pendantes à côté de l'ouverture du bec une corne cônique sur le front, point d'ergots.

66. 29. 19. Meleagris. Briff. T. I.

p. 176. sp. 1. Linn. syst. nat. edis. x. gen. 90. sp. 2. La Pintade; oiseau autrefois très-commun dans le pays il s'y multiplioit beaucoup; mais on la bannit actuellement des basses-cours à cause de ses cris plaintifs. Ses œus sont très-échaussans.

#### SECTION SECONDE.

Es Oiseaux de cette Section ont la tête dénuée de membranes charnues. Elle renferme trois genres, dont les caracteres sont tirés des pieds & de la queue. Les Oiseaux du premier ont la tête dénuée de membranes, les pieds couverts de plumes, point d'ergots.

67. 30. 20. Urogallus major. Briss. T. I. p. 182. sp. 1. Urogallus. Linn. syst. nat. edit. x. sp. 1. Coq de Bruyeres. On appelle la femelle la Rousse. Il habite les Vosges, principalement les environs de Bruyeres, d'où il tire son nom. Sa graisse est émolliente, résolutive, fortissante & nervale.

68. 0.21. Urogallus minor. Briff. 186. Le Coq de Bruyeres à queue fourch ue. 69. 0. 22. Bonasa. Briff. T. I. p. 192. sp. 3. Linn. syst. nat. edit. x. gcn. 91. sp. 1. La Gelinotte; cet oifeau habite les bois des Vosges & de

feau habite les bois des Vosges & de la Lorraine-Allemande. Sa chair est

d'une facile digestion. On lui attribue la vertu d'appaiser & de guérir les douleurs néphrétiques.

Les Oiseaux du second genre ont les

pieds nuds, la queue courte.

70. 31. 23. Perdrix cinereus. Briff. T. I. p. 219. Sp. 1. Perdrix. Linn. syft. nat. edit. x. gen. 91. sp. 9. La Perdrix grise; oiseau qui habite les campagnes. Le perdreau rôti & affaisonné d'un suc d'orange aigre convient dans les diarrhées, provenant du suc stomachal & du relâchement des intestins. On se sert du sang & du fiel de perdrix pour les plaies & les ulceres des yeux & pour les cataractes. On y inftille ces liqueurs toutes chaudes au fortir de l'animal. Schroder recommande intérieurement la moëlle & le cerveau de perdrix pour guérir la jaunisse. Les plumes de perdrix brûlées servent contre l'épilepsie & pour dissiper par leur odeur les vapeurs des femmes. Quelques-uns se servent de ces mêmes plumes pour appaiser les tranchées des enfans. Ils les affocient avec de la menthe & de l'aurone, & les mettent dans un sachet qu'ils appliquent sur le ventre.

71. 0. 24. Perdrix Damascena. Briss. T. I. p. 223. La Perdrix de Damas,

la Raquette.

72. 0. 25. Perdrix rufa. Briff. T. I. p. 236. Perdrix rouge; oiseau trèsrare dans la Lorraine & de passage seulement. M. le Marquis du Châtelet dit en avoir vu en compagnie à quel-

ques lieues de Sarrebourg.

73. 32. 26. Coturnix. Briff. T. I. p. 247. (b. 14. Linn. (vft. nat. edit. x. gen. 91. sp. 13. La Caille; oiseau de passage. On fait avec la chair de caille des bouillons émolliens & qui procurent la liberté du ventre. Sa graisse s'emploie pour emporter les taches des yeux, & sa fiente séchee & pulvérisée se donne avec succès, à la dose d'un demi-gros, contre l'épilepsie.

Les Oiseaux qui suivent ont le pied nud & la queue longue; ils forment le

troisieme genre, suivant Brisson.

74. 33. 27. Phasianus. Briss. T. I. p. 262. sp. 1. Phasianus colchicus. Linn. syft. nat. edit. x. gen. 90. sp. 3. Le Faisan: oiseau de voliere dans la Lorraine.

M. Harmant, Conseiller de la Noblesse de l'Hôtel-de-Ville de Pont-à-Mousson, en éleve. On prétend que le faisan est salutaire aux épileptiques & à ceux qui sont attaqués de convulsions. On se sert de son fiel pour éclaircir la vue & pour dissiper les taches de la cornée. Sa graisse appliquée extérieurement fortifie les nerfs, dissipe les douleurs de rhumatismes & résout les tumeurs.

75. 34. 28. Pavo. Briff. T. I. p.

281. Sp. 7. Pavo cristatus. Linn. Syst. nat. edit. x. gen. 81. sp. 1. Paon; oi-feau de basse-cour. On estime la chair de paon contre le vertige, & les bouillons qu'on en fait sont recommandés dans la pleurésie, pour exciter l'urine & pour faire couler les graviers des reins & de la vessie. Sa graisse, mêlée avec le miel & le suc de rhue, guérit la colique. Son fiel est ophtalmique, propre pour déterger les ulceres des yeux & fortifier la vue. Sa fiente passe pour un spécifique contre l'épilepsie & le vertige. Elle se donne en pourte depuis un scrupule jusqu'à un gros, soit seule, soit mêlée avec un peu de sucre. soit en potion, insusée dans un verie de vin rouge. Les plumes de paon brûlées servent en fumigation aux suffocations de matrice; & les œufs de cet oiseau, pris intérieurement, passent pour remédier à la goutte vague & indéterminée.

#### ORDRE III.

Es Oiseaux de cet Ordre ont le bec court & crochu. Ils ont quatre doigts dénués de membranes, trois devant, un derrière, tous éparés environ jufqu'à leur origine, les jamues convertes de plumes jusqu'au talon. Ils sont carnassiers

& vivent de rapines. Ils ont la tête grosse, la langue large, épaisse & charnue, les jambes fortes & musculeuses, propres à frapper & renverser leurs proies, & à la porter au loin. Leurs becs & leurs ongles font forts & crochus, moyennant quoi ils la saisissent sans peine & la déchirent facilement. Quoique ces oiseaux se nourrissent pour la plûpart des meilleurs mets, néanmoins ils font presque toujours maigres. Ils ont la vue perçante & tombent promptement sur leur proie; mais ils ne sont pas affez hardis pour la poursuivre. Si elle a gagné quelques haies ou buifsons, ils attendent qu'elle en sorte pour l'attaquer de nouveau. Je rencontrai un jour, dit M. Lottinger, un bussard de marais, qui en ma présence abandonna un râle d'eau qu'il avoit surpris. Cet oiseau, quoique vivant encore, étoit plumé, comme si un Rôtisseur l'avoit préparé pour le mettre en broche. Chacun connoît les ruses des oiseaux de proie, combien ils sont défians & attentifs de se mettre hors de la portée du fusil. L'Ordre troisseme est divisé en deux Sections. Les Oiseaux de la premiere ont la base du bec, couverte de plumes tournées en avant. Cette Section renferme deux genres. Une bonne partie des Oiseaux, qui forment le premier, ne fait que passer, & il n'en

reste pendant l'hiver que sept à huit especes. Ceux du genre second sont rares & passent de même. Les Oiseaux de la seconde Section sont ceux qu'on imite à la pipée. Ils sont tous nocturnes, & c'est à la haine que leur portent les oiseaux diurnes, que nous devons cette petite chasse qui ne manque pas d'agrémens.

#### SECTION PREMIERE.

Es Oifeaux, qui composent le premier genre de cette Section, ont le bec courbé depuis son origine.

76. 35. 29. Aftur. Briff. T. I. p. 317. Falco palumbarius. Linn. fyst. nat. edit. x. gen. 41. fp. 25. L'Autour. Il habite les bois.

77. 36. 30. Accipiter. Briss. T. I. p. 314. sp. 1. Falco nisus. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 4. L'Epervier. On se sert des serres de l'épervier, réduites en poudre, à la dose d'un demi-gros à un gros, dans la dyssenterie. On en fait une potion avec l'eau de plantain, ou un bol avec le sirop de grande consoude ou de guimauve. Les excrémens de cet oiseau, donnés dans un verre d'eau d'armoise, à la dose d'un scrupule, facilitent l'accouchement laborieux. On fait encore avec ces excrémens & du miel

un liniment pour dissiper les taies des yeux. La graisse a, comme le prétendent quelques Auteurs, la même vertu: elle convient aussi pour les vices de la peau.

78. 0. 31. Accipiter minor. Briff. T. I.

p. 316. sp. 2. Le petit Epervier.

79. 9. 32. Accipiter maculatus. Briff. T. I. p. 414. L'Epervier panaché.

80. 0. 33. Accipiter alaudarius. Briff. T. 1. p. 379. L'Epervier des Alouettes.

Ces especes habitent les bois.

81. 37. 34. Tinnunculus. Briss. T. I. p. 393. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 41. Sp. 15. La Crecerelle. Cet oiseau habite les tours & les édifices élevés. principalement la tour de la Cathédrale de Metz.

82. 38. 35. Buteo Apivorus. Briff. T. I.p. 410. Sp. 32. Falco Apivorus. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 41. sp. 23. La Bondrée; elle habite les bois.

83. 0. 36. Buteo. Briss. T. I. p. 406. sp. 12. Falco buteo. Linn. syft. nat. edit. x. gen. 41. sp. 14. La Buse.

84. 39. 37. Milvus Regalis. Briff. T. I. p. 414. (p. 35. Falco milvus. Linn. lyft. nat. edit. x. gen. 41. sp. 10. Le Milan Royal.

85. 0. 38. Milvus æruginosus. Linn.

Syst. nat. edit. x. gen. 41. Sp. 24. Circus palustris. Briss. T. I. p. 401. Sp. 299

Le Busard des Marais.

86. 0. 39. Milvus niger. Briff. T. I. 1 413. sp. 34. Le Milan noir.

87. 40. 40. Lanarius cinereus. Briss. TI. p. 365. [p. 17. Le Lanier cendré.

88. o. 41. Lanarius. Briff. T. I. p. 363. (p. 16. Falco lanarius. Linn. Syft. nat. edit. x. gen. 41. sp. 20. Le Lanier.

89. 41. 42. Gyrfalco. Briff. T. I. p. 370. (p. 19. Falco gyrtalco. Linn. fyft. nat. edit. x. gen. 41. fp. 22. Le Gerfaut.

90. 0. 43. Lithofalco. Briff. T. I. p. 349. sp. 8. Le Faucon de Koche, le Rochier.

91. 0. 44. Falco torquatus. Briff. T. I. p. 345. Sp. 7. Falco pygargus. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 41. sp. 9. Le Faucon-à-collier. On en tue aux environs de Metz.

92.0. 45. Falco. Briff. T. I. p. 321. sp. 2. Le Faucon ordinaire. On se sert de sa graisse pour les maladies des yeux, pour résoudre les tumeurs, pour ramollir & fortifier les nerfs. Sa fiente est résolutive, appliquée sur la partie malade.

Les Oiseaux, qui composent le second genre, ont la tête couverte de plumes, & la courbure de leur bec ne commence qu'à quelque distance de son origine.

93. 42. 46. Aquila stagnorum aut fluviorum. L'Aigle des étangs ou des rivieres, le Pêcheur, l'Ofrêne, le Voleur des étangs. L'on pourroit croire qu'il

est ici question de . . .

94. 0. 47. Haliatus, sive aquila marina. Briff. T. I. p. 440. Sp. 10. Falco haliatus. Linn. syft. nat. edit. x. gen. 41. sp. 21. L'Aigle de mer ou de riviere, l'Ofraie, l'Orfraie; mais il faut remarquer que M. Brisson dit que l'Oiseau du no. 94. a les pieds nuds; que M. Linnæus affure qu'il mange les canards, tandis que celui du no. 93. a les pieds couverts jusqu'aux doigts, & qu'il ne vit que de poissons, à ce qu'on prétend; d'où il y a lieu de croire que cette espece est une troisieme, différente de celles mentionnées par ces deux Auteurs. M. Marionelle a tué en 1765 à Gorze une aigle d'étangs, tenant dans le bec un barbeau de quatre livres.

95. 0. 48. Pigargus. Briss. T. I. p. 443. sp. 11. Le Jean-le-Blanc; on en

voit quelquefois dans ce pays.

95. 0. 49. Aquila albicilla. Briss. T. I. p. 427. sp. 5. Falco albicilla. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 41. sp. 8. L'Aigle à queue blanche. On a tué cet animal pendant l'hiver de 1765, à la côte de Delme & un pareil à Tomblaine près de Nancy.

La graisse d'aigle est émolliente & réfolutive. Elle est propre en liniment contre les foulures de nerfs, pour les luxations & pour adoucir les accès de la LOTHARINGIE. 57

coutte. Elle calme la douleur, fortifie les ners & dissipe promptement les tumeurs qui accompagnent les luxations. Les excrémens de cet oiseau sont incisifs & pénétrans. On les emploie en cataplasme dans la squinancie, mêlés avec le miel rosat : on les mêle encore avec le miel ordinaire, pour s'en servir en liniment contre les teignes des yeux : on en fait aussi des sumigations contre les vapeurs hystériques & la suppression des regles.

#### SECTION SECONDE. .

LLE comprend les Oiseaux du second Ordre, qui ont la base du bec couverte de plumes tournées en avant. Il y a dans cette Section deux genres. Les Oiseaux du premier ont la tête ornée d'un paquet de plumes, en forme d'oreilles.

97. 43. 50. Bubo. Briff. T. I. p. 477. Ip. 1. Le grand Duc. Il est fort commun aux environs de S. Hubert. On en a tué un dans la forêt de Schnubuck, à une lieue de Sarrebourg.

98. 0. 51. Asio. Briss. T. I. p. 496. Sp. 4. Orus. Linn. Syst. nat. edit. x. gen. 42. Sp. 4. Le Hibou ou le moyen Duc. Il est commun dans les bois de Moyeuvre. 99. 0. 52. Scops. Briss. T. I. p. 495.

Sp. 5. Linn. Syst. nat. edit. x. gen. 425

Ip. 5. Le petit Duc.

Le cerveau du duc est propre pour consolider les plaies, pour guérir la gratelle. On ne s'en sert qu'extérieurement. Son sang pris intérieurement est bon contre l'asthme:

Les Oiseaux qui suivent sont ceux du second genre. Ils n'ont pas de paquets de plumes sur la tête, en forme d'oreilles.

100. 44. 53. Noctua major. Bris. T. I. p. 541. sp. 4. Ulula. Linn. sp. Plant. edit. x. gen. 42. sp. 10. La grande Chouette des vieux édifices.

101.0.54. Noctua urbica minor, Aluco. Briss. T. I. p. 503. sp. 2. Le petit Chat-Huant, ou la petite Chouette des vieux

édifices, la Fresaie ou Effraie.

bus, ulula. Briss. T. I. p. 507. sp. 30 La Hulotte, ou la grande Chouette aux yeux noirs ou noirâtres.

103. 0. 56. Noctua minima. Briss. T. I. p. 514. (p. 5. Passerina. Linn. lyft. nat. edit. x. gen. 42. sp. 11. La Cheveche ou la plus petite des Chouettes.

Plufieurs Auteurs affurent que la chair de l'oiseau, no. 101. est résolutive & propre pour ceux qui sont attaqués ou menacés de paralysie. Le Docteur Paulini rapporte, qu'un jeune homme paralytique depuis plusieurs mois, fut guéri par l'usage extérieur d'un onguent fait

avec le castoreum & la poudre de fre-Taie, féchée au four : on prend auffi de cette poudre intérieurement, pour la même maladie, depuis un scrupule jusqu'à un gros. On s'en sert encore mêlé avec du miel pour faire suppurer les amygdales enflammées. Le fiel de cet oiseau emporte les taches des yeux. Sa graisse est un bon liniment; elle est émolliente, résolutive & convenable pour fortifier les nerfs.

## ORDRE IV.

Es Oiseaux de cet Ordre ont le bec en cône allongé, le doigt du milieu des trois antérieurs étroitement unis avec l'extérieur, depuis son origine jusqu'à la premiere articulation. Plusieurs d'entr'eux font carnassiers & mis au nombre des oiseaux de proie. Ils nichent sur les arbres & font la plûpart quatre petits. Plusieurs des oiseaux de cet Ordre sont voyageurs. Le geai lui-même s'expatrie; lorsque les glands manquent dans nos forêts, il passe ailleurs. Cet oiseau pipe aussi parfaitement que la chouette, qu'il imite à s'y méprendre. Parmi les especes, qui forment ces genres, cinq ou fix ne paroissent dans ces cantons que d'années à autres.

L'Ordre quatrieme est divisé en deux

Sections. Les Oiseaux de la premiere ont les plumes de la base du bec tournées en avant & couvrant les narines.

#### SECTION PREMIERE.

ETTE Section renferme cinq genres. Les Oiseaux du premier ont le bec droit, le bouton peu tourné vers le bas, les plumes de la queue à-peu-

près d'égale longueur.

104. 45. 57. Corvus. Briff. T. II. p. 8. sp. 1. Corax. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 48. sp. 1. Le Corbeau; cet oiseau est solitaire & habite les campagnes. Les petits corbeaux & le cerveau des grands sont bons pour l'épilepsie & la goutte. Ettmuller donne pour spécifique contre le mal caduc la cendre des petits corbeaux calcinée au fortir du nid. La dose est d'un gros, à prendre deux fois le jour dans de l'eau distillée de castoreum. La graisse, le sang & les œufs de cet oiseau noircissent les chevaux, fuivant Schroder. Gabelkoverus ordonne un ou deux œufs de corbeau dans la dyssenterie, & assure, & c'est contre l'expérience, que la fiente de cet oiseau, pendue au cou dans un petit sachet, appaise la toux & la douleur des dents.

105. 0. 58. Cornix. Briff. T. II. p.

22. sp. 2. Corona. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 48. sp. 2. La Corneille. L'excrément de la corneille, pris dans du vin, est bon contre la dyssenterie.

p. 19. sp. 4. Cornix. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 48. sp. 4. La Corneille man-

telée. Elle habite les campagnes.

T. II. p. 16. fp. 3. Corvus frugilegus. Briss. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 48. sp. 3. La Corneille moissonneuse

108.0.61. Monedula. Briss. T. II.p.24. sp. 6. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 48. sp. 5.

Le Choucas, la Corneille privée.

T. II. p. 28. sp. 7. Le Choucas noir.

Les Oiseaux du second genre ont le bec droit, le bout un peu tourné vers le bas, les plumes du milieu de la queue un peu plus longues que les latérales.

Chacun connoît la malice de ces oifeaux & leur inclination pour dérober principalement les choses qui brillent le

plus à leurs yeux.

110. 46. 63. Pica. Briff. T. II. p. 35. sp. 1. Linn. 5 st. nat. edit. x. gen. 48. sp. 10. La Pie, Agasse. On regarde la pie comme propre contre l'épileplie, la manie & la mélancolie hypocondriaque. La cendre de pie calcinée, mêlée avec de l'eau de fenouil & instillée dans l'œil, est un bon collyre contre la foiblesse de la vue.

E

Les Oiseaux du troisseme genre ond le bec tout-à-fait droit, les deux mandibules égales.

111.47.64. Garrulus. Brif. T. II. p. 47.6 fp. 7. C. Glaudarius. Linn. sylt.nar.edir. x. gen. 48. fp. 7. Le Geai. Il habite les bois.

Les Oiseaux du genre quatrieme ont le bec en cône, un peu allongé &

courbé en arc.

112. 48. 65. Corracia cristata. Briss. T. II. p. 6. sp. 2. Le Corracias hupe, Corneille de mer.

Les Oiseaux du cinquieme genre ont le bec tout-à-fait droit, la mandibule supérieure plus longue que l'inférieure, & obtuse.

113. 49. 66. Nucifraga. Briff. T. II. p. 59. fp. 1. Caryocaractes. Linn. Syft. nat. edit. x. gen. 48. fp. 9. Casse-noix.

#### SECTION SECONDE.

Es Oiseaux de cette Section ont les plumes de la base du bec tournées en arrière & laissant la narine à découvert. Ils forment le genre sixieme de l'Ordre quatrieme & l'unique de la Section seconde.

p. 64. sp. 1. Linn. syst. nar. edit. x. gen. 49. sp. 1. Le Rollier ou Geai verd.

# ORDRE V.

Ous les Oiseaux de cet Ordre ont le bec comprimé horisontalement à sa base & presque triangulaire. Ils ont quatre doigts; celui du milieu des trois antérieurs est étroitement uni avec l'extérieur, depuis son origine jusqu'à la premiere articulation. Cet Ordre renferme trois genres. Les Oiseaux du premier ont le bec droit, convexe en dessus, aussi épais que large à sa base, les bords de la mandibule supérieure échancrés vers l'extrêmité & le bout de la même crochu. Tous ceux de ce genre font la guerre aux petits oiseaux. C'est la pie grieche cendrée que l'on imite en frouant. Quelque petite que soit la troisieme espece, c'est néanmoins une des plus hardies. Cet oiseau attaque, sans hésiter, ceux qui se mettent en devoir de dénicher ses petits. On a soupçonné que l'écorcheur varié n'étoit autre que la femelle du petit roussatre. Quoiqu'on ait que que vraisemblance de la fausseté de ce soupçon, il ne faut pas encore prononcer avec certitude, celà demande des observations qui sont encore à faire.

115. 51. 68. Lanius cinereus. Briff. E ij 64 ALDROVANDUS

T. II. p. 141. sp. 3. Collurio. Linn, syst. nat. edit. x. gen. 43. sp. 3. L. Pie Grieche cendrée, Blanc-Pendart.

M. Lortinger dit avoir vu quelquefois en automne, sans oser l'assurer pos-

tivement, la suivante:

116. o. 69. Lanius cinereus major. Briss. T. II. p. 146. sp. 2. Lanius excubitor. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 43. sp. 2. La grande Pie-Grieche cendrée. Ce Naturaliste l'a souvent pour-suivie inutilement, l'oiseau s'éloignoit de lui avec autant de précaution, qu'il en pouvoit prendre pour l'approcher.

117. 0. 70. Lanius capite rufo, lanius rufus. Briss. T. II. p. 147. sp. 3. La Pie-Grieche à tête rousse, le Pendart à

tête rousse.

118. 0. 71. Lanius rufescens, Collurio. Briss. T. II. p. 151. sp. 4. L'Ecorcheur rousseatre.

T. II. p. 154. Sp. 5. L'Ecorcheur varie,

le Gris-Pendart.

Les Oiseaux du second genre de l'Ordre quatrieme ont les bords de la mandibule supérieure, échançrés vers le bout, celui-ci presque droit. Tous les Oiseaux de ce genre passent l'hiver dans d'autres régions, à l'exception du merle à bec jaune, de la litorne & de quelques hautes grives. La petite ne fait que passer & ne niche jamais dans ces

contrées. M. Linnæus lui a donné le nom de Musicus, qui dans ces cantons conviendroit à celle qu'il appelle Ilianus.

120.52.73. Turdus major. Briss. T. II. p. 200. (p. 2. Turdus viscivorus. Linn. Syft. nat. edit. x. gen. 95. sp. 1. La grosse Grive, la haute Grive. On regarde dans la médecine la grive comme propre contre l'épileplie, à cause qu'on prétend qu'elle se nourrit de chêne, mais je regarde cette vertu comme fabuleuse.

121. 0. 74. Turdus communis, Turdus minor. Briff. T. II. p. 205. Sp. 2. Turdus iliacus. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 95. sp. 3. La Grive moyenne ou la commune.

122. 0. 75. Turdus minimus, Turdus iliacus. Briff. T. II. p. 208. sp. 3. Turdus musicus. Linn. Syst. nat. edit. x. gen. 95. sp. 4. Le Mauvis, ou la petite Grive, la Grivette, la Rouge-Aîle.

123. 0. 76. Turdus viscinorus capite cano, Turdus pilaris sive Turdela. Briss. T. II. p. 214. Sp. 5. Turdus pilaris. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 95. sp. 2. La Litorne ou la Tourdelle.

124.0. 77. Turdus arundinaceus. Briff.

T. II. p. 219. Roufferole, Roffignol d'eau. Cet oiseau se plait dans les roseaux des fossés des fortifications de Metz.

125. 53. 78. Merula. Briff. T. II. p. 227. sp. 10. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 95. Sp. 12. Le Merle.

126.0. 79. Merula nigro plumbea. Le Merle de passage ou le Merle noir cou-

leur de plomb.

127. 0. 80. Merula torquata, Merula montana. Briff. T. II. p. . . . . fp. 12. Turdus torquatus. Linn. [yft. nat. edit. x. gen. 95. Sp. 13. Le Merle-à-Collier. Ce merle porte véritablement un collier. Cependant M. Brisson ne lui donne que le nom de merle de montagnes, & il appelle merle-à-collier le suivant qui n'en a point.

128. 0. 81. Merula montana major, Navia, tania in pectore & collo tranfver få albidå. Merula torquata. Briff. T. II. p. 235. sp. 12. M. Lottinger a cependant observé que le merle-à-collier de Brisson a la base du demi-bec inférieure blanche, & le merle du nôtre l'a jaune, la femelle brune; au surplus cette derniere differe du mâle, en ce qu'elle a les plumes qui forment la bande d'un gris moins clair & le contour des plumes du ventre d'un gris plus marqué. La bando du grand merle de montagnes a neuf lignes de hauteur. On le trouve sur la Roche-Pierre près du Donon.

Les merles cuits font très - bons, pris intérieurement, dans le cours de ventre & les dyssenteries. Ceux qui sont sujets aux hémorrhoïdes, ou qui portent quelques ulceres, doivent s'abstenir d'en manger. L'huile, dans laquelle on a fait cuire des merles, est très-bonne dans la sciatique, & la fiente de ces oiseaux, dissoute dans du vinaigre, dissipe ses rousseurs du visage & les taches de la peau, si on s'en sert en liniment.

p. 320. sp. 1. C. Oriolus. Briss. T. II. p. 320. sp. 1. C. Oriolus. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 49. sp. 3. Le Loriot ou

Merle jaune.

Les Oiseaux du genre troisieme du présent Ordre ont le bec comprimé horisontalement à la base & presque triangulaire, les bords de la mandibule supérieure échancrés vers le bout. Ils ont la base du bec environnée de petits poils roides & tournés en avant. L'espece, qui niche dans nos forêts, les quitte dès la fin de Septembre.

130. 54. 83. Muscicapa. Briss. T. II. p. 357. sp. 1. Le Gobe-mouche. Il est très-commun aux environs de Nancy. M. Becœur a trouvé aux environs de Metz le gobe-mouche cendré; suivant ce même Naturaliste, on y trouve aussi, mais très-rarement, le Tyran. Tyranus. Briss.

# ORDRE VI.

Es Oiseaux de cet Ordre ont le bec droit & convexe, les deux mandibules entieres, le bout du bec est obtus & un peu plus large qu'épais; ils ont

quatre doigts, celui du milieu des trois antérieurs est étroitement uni avec l'extérieur depuis son origine jusqu'à la premiere articulation. Nous n'avons d'Oifeaux de cet Ordre qu'une seule espece, mais qui est très-commune; on en voit souvent de grandes troupes suivre çà & là les troupeaux. Ces oiseaux siffent trèsbien & apprennent facilement. On les peut nourrir avec le chenevis.

131. 55. 84. Sturnus. Briff. T. II. p. 439. Sp. 1. Sturnus vulgaris. Linn. syft. nat. edit. x. gen. 94. sp. 1. L'Etourneau. On prétend que sa chair est bonne

contre l'épilepsie.

Les suivans ne sont que des variétés individuelles, auxquelles cet oiseau est fort fujet.

132. 0. 85. Sturnus albus. L'Etour-

neau blanc.

133. 0. 86. Sturnus rufescens. L'Etourneau rouffeâtre.

# ORDRE VII.

Es Oiseaux de cet Ordre ont le bec un peu courbé en arc, ils ont la tête ornée d'une hupe qu'ils plient à leur volonté, quatre doigts, celui du milieu des trois antérieurs est étroitement uni avec l'extérieur depuis son origine jusqu'à la premiere articulation. Nous n'avons de cet Ordre qu'une seule espece, qui ne reste pas l'hiver, mais qui arrive en effet en grand nombre certaines années. Elle niche dans ces Contrées & s'en retourne en Août & Septembre. Ces Oiseaux dans cette derniere faifon font excellens à manger. Cependant quelques délicats que les Connoisseurs les trouvent, les Chats, quoique très - friands d'oiseaux, n'en mangent ni dans cette faison, ni en aucune autre.

134. 56.87. Upupa Briff. T. II. p. 455. Sp. I. V. Epops. Linn. lyft. nat. edit. x. gen. 58. sp. 1. La Hupe, ou Geai hupé, Boubou, Puput. Les Auteurs ne donnent à la hupe qu'une seule propriété notable, qui est d'être bonne contre la colique. On la mange pour cela en substance, ou bien l'on en fait des bouillons qui sont très-

recommandés dans cette maladie.

#### ORDRE VIII.

Es Oiseaux de cet Ordre ont le bec très-petit, comprimé horizontalement à sa base & crochu à son bout. Son ouverture est plus large que la tête. Ils ont quatre doigts dénués de membranes, tous séparés jusqu'à leur origine ou environ, trois devant & un derriere; les

iambes couvertes de plumes jusqu'au tad Ion. Ils vivent de mouches & d'autres infectes. Ils sont tous de passage, arrivent en Mars & Avril, s'en retournent en Septembre & Octobre, après avoir niché dans ces Contrées. Cet Ordre renferme deux genres d'Oiseaux, ceux du premier ont la queue fourchue.

135. 57. 88. Hirundo. Briff. T. II. p. 486. (p. 1. Hirundo rustica. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 101. (p. 1. L'Hirondelle de cheminées. Elle est propre pour l'épilepsie, contre la squinancie & les autres inflammations de la gorge: pour éclaircir & fortifier la vue. On fait dessécher les hirondeaux à feu ouvert dans un vaisseau de terre. & après les avoir réduits en poudre, on en fait prendre un gros, soit seul, soit mêlé avec d'autres médicamens appropriés contre l'épilelie, l'apoplexie, la paralysie & les vapeurs hystériques. On conserve dans les Pharmacies une eau d'hirondelle composée, qui est très-bonne contre toutes ces maladies. On la prescrit depuis une demi-once jusqu'à trois onces. La fiente d'hirondelle est extrêmement chaude, âcre & résolutive. Elle entre dans les gargarismes contre la squinancie : on s'en fert encore contre la difficulté d'uriner, contre les graviers & la colique néphrétique; c'est un puissant incisif, qui atténue & déterge les glaires & les graviers adhérens aux conduits de l'urine. Le nid d'hirondelle est un spécifique contre la squinancie & l'instammation des amygdales. La vertu de ce remede vient en partie de la fiente, qui se trouve dans le nid, & en partié de la terre limoneuse dont il est construit. On l'applique seul, quelquesois on y ajoute des huiles, ou d'autres médicamens, pour le rendre plus esticace. On trouve dans l'estomac de quelques jeunes hirondelles une petite pierre de la grosseur d'une lentille, qu'on appelle pierre d'hirondelle. On s'en sert pour mettre dans les yeux, asin d'en faire sortir l'ordure qui y est entrée.

136. 0.89. Hirundo minor. Briff. T. II. p. 490. sp. 2. Hirundo urbica. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 101. sp. 3. Le Martinet blanc, ou la petite Hirondelle, Cul

blanc, Matelot.

137.0.90. Hirundo apos. Briff. T. II. p. 512. Sp. 5. Hirundo apus. Linn. Syst. nat. edit. x. gen. 101. Sp. 5. Le Martinet noir, grand Moutardier.

Les Oiseaux du second Ordre ont la

queue simple.

138. 38. 91. Caprimulgus. Briff. T. II.
p. 470. sp. 1. Caprimulgus Europaus.
Linn. syst. nat. edit. x. Le Tette-Chèvre,
ou Crapaud volant. Son fiel est détersif
& propre pour consumer les cataractes
des yeux.

# ORDRE IX.

Es Oiseaux de cet Ordre ont le bec en cône raccourci; ils ont quatre doigts dénués de membranes, les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon, le doigt du milieu des trois antérieurs étroitement uni avec l'extérieur depuis son origine jusqu'à la premiere articulation. Plusieurs Oiseaux de cet Ordre apprennent facilement à siffler & ont un ramage agréable. Quelques-uns sont remarquables par leur multitude, qui tient du prodige, d'autres par leur singularité. Ils vivent de graines, & l'Auteur de la Nature leur a donné un bec propre à les rompre. Ils ont à-peu-près les mêmes allures, à l'exception d'une espece néanmoins, laquelle, pour cette raison seule, j'ai appellée singuliere. Très-peu sont bons à manger, cependant il en est quelques-uns qui font honneur aux meilleurs tables. L'on comprend qu'il s'agit ici des Ortolans. L'ortolan paroît quelquefois dans ces Contrées, & l'on en voit depuis bien des années dans un petit Canton entre Dieuze & Mulcé; ils y nichent, selon toute apparence, partent ensuite pour revenir au printemps. J'ai vu souvent celui des roseaux,

dit M. Lottinger, mais presque toujours éloigné des lieux aquatiques, & je ne sai pourquoi il a été ainsi nommé. Nous ne le rencontrons nulle part plus souvent que dans les champs semés de gros grains, comme de feves : je pense même qu'il y niche, mais je n'oserois l'assurer....Le Moineau noir n'est rien moins qu'une variété, si l'on m'a rapporté juste. Il paroit en hiver vers la Plaine, & en été il se tient avancé dans les hautes forêts: mais quoique plus gros que celui de Ville, je ne le regarde que comme une variété individuelle, assez fréquente dans la Vosge qui nous avoisine, continue toujours M. Lottinger; car c'est toujours d'après cet Auteur que je parle ici. J'ai grossi le nombre des especes de linottes, & j'estime que l'on ne peut raisonnablement ne faire qu'une seule & même espece de quelques oiseaux qui se ressemblent assez à la vérité, mais qui d'ailleurs ne se mêlent point dans l'accouplement & qui font leurs nids différemment. J'ai encore donné le nom de linotte de Lorraine & de Sarrebourg, à une espece que l'on trouve dans cette Province, & dont aucun Ornithologiste n'a parlé, suivant la connoissance de M. Lottinger.

Les Oiseaux, qui forment le genre de la la troisieme Section, ne sont pas rares dans une partie de la Lorraine-Allemande:

il en paroît même à quatre ou cinq lieues de Sarrebourg. Le plus grand nombre des Oiseaux de l'Ordre neuvieme volent partroupes; ilsfe raffemblent fur l'arrieresaison, & vont, ainsi attroupés, chercher dans les campagnes les graines qui leur servent de nourriture. L'Ordre neuvieme renferme trois Sections.

### SECTION PREMIERE.

Es Oiseaux de cette Section ont les deux mandibules droites. Elle renferme quatre genres. Les Oiseaux du premier ont la pointe du bec grêle &

allongé.

139. 59. 92. Carduclis. Briff. T. III. part. 1. p. 53. F. Carduelis. Linn. fyft. nat. edit. x. gen. 98. sp. 9. Le Chardonneret. Les Auteurs regardent cet Oifeau comme un très-bon aliment, propre à guérir les coliques qui proviennent de mauvaise digestion : il est austi bon contre la galle & les maladies de la peau.

140. 0. 93. Ligurinus. Briff. T. III. p. 65. Sp. 4. F. Spinus. Linn. Syst. nat. edit. x. gen. 98. (p. 19. Le Tarin, Térin.

Les Oifeaux du genre fecond ont la pointe du bec grosse & courte, la base moins large que la tête.

141. 60. 94. Paffer domesticus. Briff.

T. III. p. 72. Sp. 1. F. Domestica. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 98. sp. 27. Le Moineau franc. La fiente de moineau, donnée à la dose de deux ou trois grains dans de la bouillie, lâche le ventre aux petits Enfans. Cette même fiente, mêlée avec du sain-doux & employée en liniment sur la tête, rend la chevelure plus garnie. Si on la dissout dans de l'eau chaude, & si on s'en lave les mains, elle les blanchit & adoucit la peau.

142. 0. 95. Passer candidus oculis rubris. Briff. T. III. p. 77. V. 4. Le Moi-

neau blanc aux yeux rouges.

143. 0. 96. Passer campestris. Briss. T. III. p. 82. Sp. 3. Le Moineau de canspagne, le Friquet.

144. 2. 97. Passer sylvestris. Briss. T. III. p. 88. sp. 6. Le Moineau des

Bois.

145. 0. 98. Paffer montanus. Briff. T. III. p. 79. sp. 2. F. Montana. Linn. lyst. nat. edit. x. gen. 98. sp. 28. Le Moi-

neau de Montagnes.

146. 0. 99. Passer montanus, totus niger. Le Moineau noir de montagnes; il est un peu plus gros que le domestique; il est entiérement noir & ses veux sont couleur de noisette.

147.61. 100. Querculus. Linaria rubra minor. Briss. T. III. p. 193. Sp. 31. Le petit Chêne ou Sisin. M. Lottinger rapporte cet Oiseau au premier genre.

Ceux qu'il a pris, dit-il, & qu'il a nous ris affez long-temps, avoient les pieds & les doigts exactement noirs & trèscourts. Ces petits Oifeaux ne mangent ni chenevis, ni navette; en quoi ils different de tous ceux de cet Ordre. Ils fréquentent les bois & se tiennent volontiers sur les chênes : ce qui a engagé M. Lottinger à leur donner le nom de querculus. Ils se suspendent & s'accrochent, ainsi que les mésanges, aux branches des arbres & des plantes qui portent leur nourriture, comme au chêne, à l'ortie.

148. 62. 101. Linaria. Briff. T. III. p. 29. sp. 29. La Linotte ordinaire; cet oiseau, pris en bouillon ou mangé, passe

pour être bon contre l'épileplie.

149.0.102. Linaria minor, Linaria grisea. La petite Linotte ou la Linotte grise. Les plumes de cette linotte sont beaucoup moins rousseâtres que celles de la grande; d'ailleurs celle-ci commence à nicher dès le mois de Mars, c'està dire, un mois avant l'autre.

150. 0. 103. Linaria rubra major. Briff. T. III. p. 135. (p. 30. F. Cannabina. Linn. (yft. nat. edit. x. gen. 98. /p. 22. La

grande Linotte des vignes.

151. 0. 104. Linaria rubra minor. Briss. T. III. p. 138. sp. 31. F. Linaria. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 98. sp. 23. La petite Linotte des vignes.

152,

152. 0. 105. Linaria montana. Briss. T. III. p. 145. sp. 33. La grosse Linotte de montagnes.

153. 0. 106. Linaria minima. Briff.

T. III. p. 142. Sp. 33. Le Cabaret.

Sarburgensis. Linaria Lotharingica vel Sarburgensis. Linaria sylvatica pedibus nigris, pettore, vertice & veropigio rubris, macula ingutture nigra, mas. Lottinger. La Linotte de Lorraine, oula Linotte de Sarrebourg, la Linotte des bois aux pieds noirs. Cet oiseau ales pieds très-courts & foibles. Son bec est noir, petit, propre néanmoins à rompre des menues graines, comme le bled de serin de Canarie. Il s'accroche & se tient suspendu aux branches des arbres & aux plantes. Nous pensons que cette variété de linottes est celle que M. Lottinger appelle petit Chêne ou Sissin, dont nous avons parlé, no. 147.

155.63.108. Fringilla. Briss. T. III. p. 148. sp. 36. Fringilla cælebs. Linn. syst. nas. edit. x. gen. 98. Le Pinçon; on l'estime propre pour l'épilepsie.

156. o. 109. Montifringilla. Linn. fyft. nat. edit. x. gen. 99. sp. 3. Briff. T. III. p. 155. sp. 37. Le Pinçon étranger, dit

d'Ardennes, ou de Danemarck.

157. 64. 110. Chloris. Briff. T. III. p. 190. sp. 54. Fringilla chloris. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 98. sp. 20. Le Verdier, Rutant, Verdun; les Anciens lui attribuent une vertu antiépileptique.

158.65. 111. Serinus Canarinus. Brif. T. III. p. 182. Sp. 52. Fringilla canaria. Linn. fyit. nat. edit. x. gen. 98. fp. 18. Le Serin de Canarie. On fait nicher cet oiseau dans le pays. On croit aussi que le serin estantiépileptique. Il faut observer que nos Anciens, quand ils ne connoissoient pas une propriété réelle dans une chose, ils pensoient qu'elle étoit propre contre l'épilepsie: les Modernes doivent prendre garde de donner dans une pareille faute.

T. III. p. 187. Le Serinus hybridus. Bris.

160. o. 113. Fringilla serinus. Brif. T. III. p. 179. sp. s. Le Serin; oiseau rare dans ce pays & seulement de passage.

Les Oiseaux du genre troisieme ont la base du bec aussi large que la tête, les deux mandibules droites & entieres.

161.66.114. Coccothraustes. Bris. T. III. p. 219. fp. 1. Loxia coccothraustes. Linn. fyft. nat. edit. x. gen. 96. fp. 2. Le Gros-Bec. On prétend, sans cependant aucune raison, qu'il guérit de l'épilepsie, mangé ou pris en décoction; il est propre pour exciter l'urine.

Les Oiseaux du genre quatrieme ont les mandibules droites, leurs bords rentrans en dedans; ils ont un tubercule ofseux, placé en dedans du demi-bec su-

périeur.

162. 67. 115. Emberiza. Brif. T. III. p. 258. Sp. 1. Citrinella. Linn. Syft. nat. LOTHARINGIE. 79 Vdit. x. gen. 91. Sp. 4. Le Bruant, Verdiere, ou Sérant.

T. III. p. 263. sp. 2. Le Bruant de Haie.

Il n'y a point de bruans dans ces contrées, qui nichent par préférence dans les prairies; & l'espece suivante, si c'en est une, n'est pas connue à M. Lottinger.

164. 0. 117. Emberiza pratensis. Bris. T. III. p. 226. sp. 3. Le Bruant des prés.

165. 68.118. Hortulanus, Brif. T. III. p. 269. sp. 4. Fringilla hortulanus, Linns syst. nat. edit. x. gen. 98. sp. 3. L'Ortolan. On en voit auprès de Metz & de Verdun. Sa graisse est émolliente, résolutive & adoucissante.

166. 0. 119. Hortulanus arundinaceus. Bris. T. III. p. 274. sp. 5. Fringilla schænieus. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 98. sp. 26. L'Ortolan des roseaux, ou l'Ortolan-à.

collier.

167. 69. 120. Cenchramus. Bris. T. III. P. 29. sp. 10. Fringilla calandra. Linna syst. nat. edit. x. gen. 98. sp. 2. Le Proyer, Traquet blanc, Terits.

### SECTION SECONDE.

Es Oiseaux de cette Section ont le bec convexe au dessus & en dessous, la mandibule supérieure crochue.

Fij

# So ALDROVANDUS

168. 70. 121. Pyrrhula. Brif. T. III. p. 308 sp. 1. Loxia pyrrhula. Linn. syft. nat. edit. x. gen. 96. sp. 4. Le Bouvreuil, la Pione, le Siffleur. Le suivant n'est peut-être qu'une variété.

169. o. 122. Pyrrhula major seu monrana. Le Bouvreuil de montagnes; il ressemble à l'autre, mais il est plus gros &

ne paroit que dans les plaines.

# SECTION TROISIEME.

Es Oiseaux de la troisseme Section de l'Ordre neuvieme ont les mandibules crochues & croisées.

p. 329. sp. 1. Loxia curvi rostra. Linn. sps. nat. edit. x. gen. 96. Le Bec-croisé.

# ORDRE X.

Es Oiseaux de cet Ordre ont le bée en alène; ils ont quatre doigts dénués de membranes, trois devant & un derriere, tous séparés jusqu'au talon. Ils se nourrissent presquetous de vermisseaux, de mouches & autres insectes. Ils sont des meilleurs à manger; & il y en a dans le genre second qui valent les ortos

lans, si même ils ne les surpassent : tels sont les Moteux, les Traquets, les Rouges-gorges, les Rossignols & les Becfigues. Presque tous font leurs nids fort près de terre, & quelques-uns multiplient beaucoup. Ils n'habitent pas les mêmes lieux; les uns se tiennent dans les forêts, les autres dans les campagnes. Beaucoup nous quittent aux approches de l'hiver. Comme dans cette saison leur nourriture ordinaire leur manqueroit, ils vont la chercher ailleurs. L'on a donné au gorge-bleue le nom de Strasbourg, cependant il n'est pas plus commun dans cet endroit que dans tous ces cantons. J'observerai seulement ici que jamais M. Lottinger ne l'a vu sur les grands chemins, mais toujours le long des haies qui avoisinent les eaux. Les trois sortes d'alouettes qui se perchent, semblent n'avoir rien de commun avec les Oiseaux de ce genre, que la figure extérieure. Leurs allures sont très-différentes, leur chant n'a rien qui se ressemble, & la farlouse a l'ongle extérieur peu long & presqu'aussi courbé que celui des Oiseaux du second genre. Cette espece est celle qui mérite, à plus juste titre, le nom d'alouette de bois. En effet il n'en est aucune qui les fréquente comme la farlouse. Elle y niche, elle s'y tient non seulement en été, mais encore en automne, & elle habite jusques dans le centre ; ce

que ne fait aucune autre, fans excepter le cujelier.

L'Ordre dixieme est divisé en deux

Sections.

### SECTION PREMIERE.

PLLE renferme deux genres. Les Olfeaux du premier ont les narines découvertes, l'ongle du doigt de derriere

presque droit.

171. 72. 124. Alauda. Brif. T. III. p. 335. [p. 1. Alauda arvensis. Linn. [yst. nat. edit. x. gen. 93. L'Alouette ordinaire. On estime le sang d'alouette propre à faire passer les urines & à guérir les coliques venteuses & néphrétiques. On en mêle depuis un gros jufqu'à un gros & demi dans un verre de vin chaud, qu'on avale le matinà jeun; ce qui se continue pendant quelque temps. D'autres se contentent, pour la colique venteuse, de prendre des bouillons d'alouette; ce qui leur réussit assez bien. Pline assure que pour le même mal on trouve un souverain remede dans la poudre d'alouette calcinée, avec leurs plumes, & prise à la dose d'une demi-once dans un verre d'eau chaude le matin à jeun.

172. 0. 125. Alauda campestris. Bris. T. III. p. 349. s. Linn. syst. nat. edit. x.gen. 93. sp. 4. Alouette des friches.

173. 0. 126. Alauda cristata. Bris. T. III. p. 334. Sp. 8. Linn. Syst. nat. edit. x. gen. 93. Alouette hupée.

174. 0. 127. Alauda campestris minor. La petite Alouette des champs, ou Alouette passagere. Elle n'a que huit

pouces de vol.

175. 0. 128. Alauda sepiaria, Alauda pratorum & stipularum, Alauda sepiaria. Brif. T. III. p. 347. sp. 4. Alauda trivialis. Linn. syft. nat. edit. x. gen. 93. (p. s. L'Alouette de buisson, ou l'A-

louette des prés & des éteules.

Cette espece se tient également dans les prés, dans les champs, dans les forêts & fur les marais. Elle vole par troupes & souvent nombreuses; elle ne se pose guère que sur les buissons, au lieu que la suivante se perche presque toujours fur les arbres : au reste ces deux especes se ressemblent tellement, qu'on les a fouvent confondues.

176. o. 129. Alauda hortensis, Alauda Sylvaria, Alauda pratensis. Bris. T. III. p. 343. (p. 3. La Farlouse, l'Alouette des jardins, l'Alouette des taillis. L'espece dont il s'agit ici, nonobstant la ressemblance extérieure qu'elle a avec la précédente, en differe absolument. La farlouse n'arrive qu'en Avril, & elle ne vole jamais que par de petites troupes, soit au printemps, soit en automne.

177. o. 130. Alauda arborea. Bris.

T. III. p. 340. sp. 2. Linn. syst. naticality of the control of th

Les Oiseaux du second genre ont les narines découvertes, l'ongle du doigt de

derriere courbé en arc.

178. 73. 131. Rubecula. Brif. T. III.
p. 418. sp. 21. Motacilla rubecula. Linn.
syft. nat. edit. x. gen. 99. sp. 28. Le
Rouge-gorge, Rubeline. Il est fort commun aux environs de Nancy, de Metz,
de Verdun, de Toul & dans le pays de
Bourmont. C'est l'oiseau le plus délicat
de la Province en fait d'aliment.

179. 0. 132. Phænicurus. Brif. T. III. p. 408. sp. 17. Motacilla critachus. Linn. syst. nat. edit. x.gen. 99. sp. 22. Le Rouge-

queue.

p. 397. sp. 13. Luscinia. Bris. T. III.
p. 397. sp. 13. Motacilla luscinia. Linn.
syst. nat. edit. x. gen. 99. sp. 1. Le Rossignol. Le fiel de cet oiseau est très-bon
pour la vue.

181. o. 134. Ruticilla. Brif. T. III. p. 403. sp. 15. Motacilla phænicurus. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 99. Le Rossi-

gnol de murailles.

182. 75. 135. Curruca. Brif. T. III. p. 372. sp. 13. Moracilla hippolaïs. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 99. sp. 7. La Fauvette vulgaire, Mousse-en-Haie, proprement la Babillarde. Sa chairest apéritive.

183. 0. 136. Curruca cineraria. Bris.

I. III. p. 376. Sp. 4. Motacilla Sylvia. Linn. Syst. nat. edit. x. gen. 99. Sp. 4. La

Fauvette grife.

184. 0. 137. Curruca cineraria minima pedibus plumbeis, gutture niveo. La petite Grise ou Cendrée, aux pieds couleur de plomb. Il paroit que c'est celle que M. Brisson appelle la Babillarde. Curruca garrula. Briss. T. III. p. 384. sp. 7. Cependant il donne à celle-ci des pieds & des ongles bruns.

185. o. 138. Curruca sylvestris. Bris. T. III. p. 393. sp. 4. Motacilllaschænobænus. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 99. sp. 4. La Fauvette de bois, la Roussette.

186. o. 139. Curruca atricapilla. Brif. T. III. p. 380. sp. 6. Motacilla atricapilla. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 99. sp. 19.

La Fauvette à tête noire.

187. 0. 140. Curruca sepiaria. Bris. T. III. p. 394. sp. 3. Motacilla modularis. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 99. sp. 3. La Passebuse, la Fauvette plombée, le Mouchet.

188. o. 141. Curruca arundinacea. Bris. T. III. p. 398. gen. 99. sp. 8. Motacilla salicaria. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 99.

sp. 8. La Fauvette des roseaux.

189. 76. 142. Regulus. Brif. T. III. p. 378. sp. 5. Motacilla troglodites. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 99. Le Roitelet.

190. 77. 143. Asilus. Bris. T. III. P. 479. Sp. 45. Motacilla trechilus. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 99. sp. 31. Le Chan-

tre, Pouliot, Sidiritinchop.

191. 78. 144. Motacilla. Brif. T. III. p. 461. sp. 38. Motacilla alba. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 99. sp. 12. La Lavan-diere, ou Hoche-queue.

192. 79. 145. Motacilla verna. Brif. T. III. p. 468. sp. 46. Motacilla flava. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 99. sp. 13. Læ

Bergeronette du printemps.

Cette espece, telle que nous la voyons dans nos contrées, n'est pas exactement ressemblante à celle de M. Brisson. La description, que nous donne cet Auteur de la bergere jaune, convient assez à la femelle de notre bergeronette aux plumes de la queue près.

p. 369. sp. 116. Ficedula. Bris. T. III. p. 369. sp. 11. Motacilla ficedula. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 99. sp. 11. Le Becfigue, vulgairement petit Pinçon des bois.

194. 81. 147. Rubicola Lotharingia. Le Traquet de Lorraine ou le Meurier de Sarrebourg. Cet oiseau est d'une grande beauté. Il a le sinciput blanc & le reste de la tête noir. La partie supérieure du cou est traversée par un bon nombre de plumes blanches, qui forment une sorte de collier, lequel, lorsque l'oiseau est en repos, n'a guère moins de trois lignes de hauteur. Le dos & la queue sont noirs & le croupion est varié de cette couleur, ainsi que de

blanc. L'on voit sur la plume de la queue la plus extérieure, pas loin de son origine, un petit trait blanc peu marqué, & qui a au plus quatre ou cinq lignes de longueur sur ure de largeur. Les ailes qui sont très-grandes, sont composées de dix-sept plumes d'un brun foncé, ou plutôt de couleur de maron. La troisieme & les quatre suivantes sont terminées par un brun beaucoup plus clair; ce qui fait un très-bel effet, lorsque l'aile est repliée. Toutes, à l'exception des deux premieres, ont une tache blanche, qui augmente dans les plumes qui approchent du corps, de maniere que la derniere est entiérement de cette couleur du côté extérieur. La gorge du cou inférieur, la poitrine & le ventre sont blancs, le bec, les pieds & les ongles sont noirs. Le traquet de Lorraine a huit pouces, onze lignes de vol. M. Lottinger en envoya un le 25 Avril 1767 à M. Becœur, Apothicaire à Metz, qui possede une très-belle collection d'oifeaux. Cette espece, comme on a pu le remarquer, approche de la suivante, laquelle, selon M. Brisson, se trouve dans la Province de Dévonshire.

1)5. o. 148. Ruberra Anglicana. Bris. T. III. Sp. 27. Le Traquet d'Angleterre. Cependant celui-ci differe du traquet de Lorraine en plusieurs choses, & notamment en ce qu'il n'y a pas de collier; en

ce que les plumes de la queue sont blanches à leur orig ne & en ce que celle qui est le plus au dehors est entiérement de cette couleur du côté extérieur. La fauvette à dos noir de M. Frisch, table 24. est beaucoup plus grosse & elle manque de collier, ainsi que le traquet d'Angleterre; d'ailleurs M. Brisson trouve l'oiseau représenté dans M. Frisch si peu ressemblant à celui de Dévonshire, qu'il n'en fait aucune citation. Comme la defcription & la figure que nous ont laissées. ces deux Ornithologistes, ainsi qu'Edward, ne s'accordent pas avec celles de l'oiseau, que j'ai appellé le traquet de Lorraine, & attendu que les différences qui se trouvent dans celui-ci ne paroisfent rien moins qu'accidentelles, je l'ai regardé comme une espece séparée, & je lui ai donné le nom de la Province dans laquelle il se trouve. Notre traquet tient beaucoup pour la façon d'agir du bectigue.

196. 0. 149. Ruberra. Bris. T. III. p. 428. sp. 35. Le traquet, le Groulard,

le Tarier, le Semetro.

197. 0. 150. Rubicola. Brif. T. III. p. 432. sp. 26. Motacilla rubetra. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 99. sp. 18. Le grand

Traquet, ou Tarier.

198. 82. 151. Vitiflora. Brif. T. III. p. 449. sp. 33. Motacilla ananthe. Linn. syst. nat. edit. 2. gen. 99. sp. 187. Le Vitrec, Moteux, ou Cul-blanc. 199. 0. 152. Vitiflora rufescens. Bris. T.

III. p. 452. sp. 36. Le Moteux rousseâtre. 200. o. 153. Vitissora grisea. Bris. T. III. p. 464. sp. 35. Le Moteux ou Cul-blanc gris. Ce moteux est moins com-

mun que les deux autres.

201. 83. 154. Cyanecula. Brif. T. III. p. 412. sp. 19. Moracilla Suecia. Linn syst. nat edit. x. gen. 99. sp. 24. Le Gorge-bleu. L'On en voit quelques-uns aux environs de Nancy.

### SECTION SECONDE.

Es Oiseaux de cette Section ont le bec en alène & les narines couvertes de plumes; elle renferme deux genres. Les Oiseaux du premier ont les pieds menus & le bec très - effilé, foible & tout-à-fait impropre à rompre des graines.

202. 84. 155. Calendula. Bris. T. III. pag. 579. sp. 12. Parus regulus. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 100. sp. 3. Le Souci, le

Petit-Doré ou l'Empereur.

Les Oiseaux du genre second ont les pieds assez forts, ils sont presque tous granivores & ils ont le bec propre à rompre les menues graines.

103. 85. 156. Parus major. Brif. T. III. pag. 539. Sp. 1. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 100. sp. 2. La grosse Mésange noire,

ou la Charbonniere. Cet oiseau réduit en poudre est céphalique, diurétique: la dose est depuis un scrupule jusqu'à un gros.

204. 0. 157. Parus caruleus. Brif. T. III. pag. 544 fp. 2. Linn. syft. nat. edit. x.

gen. 100. La Mésange bleue.

205. 0. 158. Parus cinereus occipite nigro. Parus palustris. Bris. T. III. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 100. sp. 5. La Méfange cendrée, la Nonette. Elle n'a pas de tache blanche à l'occiput, sans quoi on pourroit croire que c'est la même que celle à tête noire, qui suit.

206. 0. 159. Parus longicaudus. Brif. T. III. pag. 570. sp. 13. Parus caudatus. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 100. sp. 1. La

Mésange à longue queue.

207. 0. 160. Parus barbatus. Brif. T. III. pag. 567. sp. 12. Parus biarmicus. Linn. syst. nat. edit. x. La Moustache ou la Barbase.

la Barbue.

208. 0. 161. Parus cristatus. Bris. T. III. pag. 558. sp. 8. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 100. sp. 1. La Mésange hupée.

### ORDRE XI.

Ous les Oifeaux de cet Ordre ont le bec en forme de coin; ils ont quatre doigts, trois devant & un

derriere, celui du milieu étroitement uni avec l'extérieur, les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon. Ils se nourrissent de vermisseaux qu'ils trouvent en grimpant le long des arbres, ils passent l'hiver dans ces contrées.

209. 86. 162. Sitta. Brif. T. III. pag. 588. sp. 1. Sitta Europea. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 55. sp. 1. Le Torche-

pot, vulgairement Maçon.

### ORDRE XII.

Es Oiseaux de cet Ordre ont le bec effilé & courbé en arc; ils ont quatre doigts, trois devant, un derrière, celui du milieu átroitement uni avec l'extérieur depuis son origine jusqu'à la première articulation, ou environ, les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon. Ils se nourrissent comme ceux de l'Ordre onzième Ces oiseaux attendent les plus grands froids pour se retirer plus loin.

210. 87. 163. Certhia. Bris. T. III. p. 603. sp. 1. Certhia familiaris. Linn. syst. nat. edit. x.gen. 69. sp. 1. Le Grimpereau.

211. 0. 164. Certhia cinerea. Bris. T. III. pag. 607. sp. 2. Le Grimpereau de murailles. Cet oiseau est rare; on en a tué un dans la fausse braye de la porte

### DA ALDROVANDUS

des Allemands de Metz, & l'on en voit quelquefois aux environs de Sarguemines.

### ORDRE XIII.

Es Oiseaux de cet Ordre ont les uns le bec droit comme ceux de la premiere Section, les autres l'ont convexe en dessus, un peu courbé en bas & comprimé par les côtés, les jambes couvertes jusqu'au talon; tels sont ceux de la seconde. Ceux de la troisieme ont le bec crochu, plus épais que large, convexe en dessus; tous ont quatre doigts dénués de membranes, deux devant & deux derriere. Les Oiseaux de la Section premiere se nourrissent de vermisseaux qu'ils trouvent le long des arbres, qu'ils grimpent avec beaucoup de facilité & dans lesquels ils font des creux considérables. Tous ceux du genre premier nichent dans ces contrées; mais ils passent l'hiver ailleurs, ainsi que ceux de la seconde Section; quoiqu'on dise de ceux-ci qu'ils se retirent dans le creux des arbres & qu'ils y passent l'hiver approvisionnés de bied, c'est déja assez de croire qu'ils ne font pas de nids, & qu'ils se contentent de déposer un œuf dans celui de la fauvette, qui se charge de le couver & d'éleven

#### LOTHARINGIA: 91

d'élever le petit qui en provient. Ce dernier fait, quoique peu vraisemblable, paroît cependant certain; il est rapporté par des Auteurs graves & il m'a été affuré vrai, dit M. Lottinger, par des personnes raisonnables. Quant à leur retraite d'hiver, il y a tout lieu de croire que c'est un être de raison. L'on voit cette espece d'oiseaux arriver au printemps, ainsi que toutes celles qui sont passageres. Tous les Oiseaux de l'Ordre treizieme nichent dans ces contrées, à l'exception de ceux de la troisseme Section, & tous ceux du genre douzieme de la premiere y passent l'hiver; ils sont remarquables, ainsi que ceux du premier genre, par la longueur & la forme de leur langue. Les perroquets nous viennent de l'étranger, cependant plus d'une espece nous est devenue propre en quelque façon; en conséquence on a placé ici ces Oiseaux, mais sans désigner les especes qui se trouvent dans la pre-

### SECTION PREMIERE.

Lle renferme deux genres. Les Oifeaux du premier ont le bec droit, la langue comme un ver de terre, dix plumes flexibles à la queue.

6

212. 88. 165. Torquilla. Bris. T. III. pag. 4. sp. r. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 53. sp. 1. Le Torcou, vulgairement Torticou.

Les Oiseaux du genre second ont le bec en forme de coin, dix plumes roides à la queue & aussi en forme de coin, le bout de leur langue est dur & osseux.

213.89. 166. Picus niger. Bris. T. IV. p. 21. (p. 6. Picus Martius. Linn. lyft. nat. edit. x. gen. 54. sp. 1. Le Pic noir,

le Piquebois.

214. 0. 167. Picus viridis. Brif. T. IV. Linn. (yft. nat. edit. x. gen. 54. fp. 7. Le Pic verd. La poudre de ses os est diurétique, depuis demi-gros jusqu'à un gros.

215. 0. 168. Picus varius major. Bris. T. IV. sp. 13. p. 34. Le grand Pic varié.

216. 0. 169. Picus varius minor vel medius. Picus varius. Bris. T. IV. p. 38. (p. 14. Picus medius. Linn. (yft. nat. edit. x. gen. 54. sp. 11. Le Pic varié moyen. Le suivant n'est qu'une variété accidentelle. · 217. 0. 170. Picus medius totus albus.

Le Pic moyen tout blanc.

218. O. 171. Picus varius minimus. Picus varius minor. Bris. T. IV. sp. 15. p. 41. Picus minor. Linn. fyft. nat. edit. &. gen. 54. (p. 12. Le petit Pic varié.

#### SECTION SECONDE.

Es Oifeaux de cette Section ont le bec, comme il a été dit, convexe en deffus, courbé en arc & comprimé par les côtés, les jambes couvertes jufqu'au talon.

219. 90. 172. Cuculus. Brif. T. IV. p. 105. sp. 1. Cuculus canorus. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 52. sp. 2. Le Coucou. Le bouillon du Coucou est céphalique, adoucissant; la fiente en infusion, à ce que prétendent les Anciens, est bonne contre la rage, prise depuis la dose d'un demi-gros jusqu'à un gros.

### SECTION TROISIEME.

Es Oiseaux de cette Section sont de grosseur fort inégale, les uns sont comme une poule, les autres comme un merle ou une alouette. Cette Section renferme les perroquets, les perruches, &c. M. Brisson fait mention de quatre-vingt-dix-huit especes,



### ORDRE XIV.

Es Oiseaux de cet Ordre ont les uns le bec droit & assez long, les autres le bec courbé en arc; ils ont quatre doigts, trois devant, un derriere, celui du milieu des trois antérieurs extrêmement uni au doigt extérieur jusqu'à la troisseme articulation, & à l'intérieur jusqu'à la premiere; leurs jambes sont couvertes de plumes jusqu'au talon. Ceux qui forment le premier genre sont assez communs en hiver. Ces oiseaux passent pour avoir une vertu qui vraisemblablement n'est qu'imaginaire; l'on prétend que suspendus dans desboutiques ils garantissent les étoffes des teignes. L'Ordre quatorzieme est divisé en deux Sections.

### SECTION PREMIERE.

Es Oiseaux de cette Section ont le bec droit & affez long. 220.91.173. !spida. Bris. T. IV. p. 471. Sp. 1. Alexon Ispida. Linn. syst. nat. edit.

x. gen. 16. fp. 1. Le Martin - Pêcheur. Cet oiseau desséché & mis en poudre est céphalique, à la dose d'un scrupule.

### SECTION SECONDE.

Es Oifeaux de la feconde Section ont le bec courbé en arc; ils paroiffent rarement. M. Lottinger dit n'en avoir vu qu'en automne.

221. 92. 174. Apiaster. Bris. T. IV. p. 532. sp. 1. Merops apiaster. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 52. sp. 1. Le Guêpier.

oiseau rare.

### ORDRE XV.

Es Oiseaux de cet Ordre ont les doigts dénués de membranes, trois devant, point derriere; ils ont la partie inférieure des jambes sans plumes, les ailes assez grandes & propres pour le vol. On divise cet Ordre en deux Sections. Les Oiseaux de la premiere Section sont rares dans cette Province, excepté ceux de la premiere espece, qui arrivent en grand nombre dans certains temps de l'année, comme au printemps & en automne, ils passent même encore sur la sin de Novembre & au commencement de Décembre, si les grands froids ne sont pas yenus.

#### SECTION PREMIERE.

Es Oiseaux de cette Section ont le bec droit, court & renssé vers le bout.

222. 93. 175. Pluvialis aurea. Brif. T. V. p. 47. Sp. 2. Charadrius pluvialis. Linn. Syst. nat. edit. x. gen. 79. Sp. 8. Le Pluvier doré.

223. 0. 176. Pluvialis minor. Le petit

Pluvier, la Gravelotte.

224. 0. 177. Pluvialis major. Bris. T. V. p. 77. sp. 3. Charadrius adinemus. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 79. sp. 9. Le grand Pluvier ou Courli de terre; oiseau rare.

225.0.178. Pluvialis minor. Brif. T. V. p. 54. sp. 5. Charadrius morinellus. Linn, syst. nat. edit. x. gen. 79. sp. 6. Le Guignard; rare.

#### SECTION SECONDE.

Es Oiseaux de cette Section ont le bec en cône courbé.

p. 18. sp. 1. Otis tarda. Linn. syst. nat. edit. w. gen. 85. sp. 1. L'Outarde; on emploie

LOTHARINGIÆ. 99

sa graisse extérieurement, elle est ano-

dine; sa fiente est résolutive.

227. 0. 180. Otis minor. Brif. T. V. P. 24. sp. 2. Otis tetrax. Linn. syst. nat. edit.x. gen. 85. sp. 3. La petite Outarde, la Cannepetiere; oiseau rare.

## ORDRE XVI.

Es Oiseaux de cet Ordre ont quatre doigts dénués de membranes; trois devant, un derriere; la partie inférieure des jambes dénuée de plumes; les ailes assez grandes & propres pour le vol. Nous voyons fréquemment plusieurs especes d'oiseaux de cet Ordre. Ceux de la premiere Section nichent dans ces contrées, à l'exception de la seconde espece; & ceux qui composent le genre premier de la seconde Section passent tout l'été dans nos campagnes. Les especes du genre second de la Section troisieme, à l'exception de la grosse bécassine, y nichent aussi quelquefois. Quoique je fasse mention d'un grand nombre d'oiseaux de cet Ordre, il y a apparence qu'il y en passe encore d'autres, dit M. Lottinger, qui ne sont pas parvenus à ma connoissance; il y en a qui ne font que paroître rapidement, ou qui s'éloignent assez des lieux fré-

#### 100 ALDROVANDUS

quentés, pour qu'on ne puisse les distinguer: cette note regarde les hérons, les burges, les butors & principalement quelques chevaliers, les maubeches, qu'on ne voit que très-rarement. Tous les Oiseaux de l'Ordre feizieme sont grands voyageurs; cependant quelques-uns, comme les bécassines sourdes, passent l'hiver dans nos marais; d'autres, comme les moyennes, ne s'absentent que pour trois ou quatre mois au plus. L'Ordre seizieme est divisé en huit Sections.

## SECTION PREMIERE.

Es Oiseaux de cette Section ont le bec droit & renslé vers le bout;

ils ont les ongles très-courts.

228. 95. 181. Vanellus. Bris. T. II. p. 49. sp. 1. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 18. sp. 2. Le Vanneau huppé. Il est antiépileptique, diurétique en poudre, ou mangé rôti ou bouilli.

p. 100. sp. 2. Vanellus griseus. Bris. T. V. p. 100. sp. 2. Tringa quatarola. Linn. syst. sar. edit. x. gen. 78. sp. 13. Le Vanneau gris, le Pluvier gris de Bellon.

#### SECTION SECONDE.

Es Oiseaux de la seconde Section ont le bec droit, comprimé par les côtés, & le corps aussi applati par les côtés.

230.96.183. Rallus genistarum. Ortigometra. Briss. T. V. p. 159. sp. 3. Rallus crew. Linn. syst. nat. edit. w. gen. 83. sp. 1. Le Râle de genêt, le Roi des cailles.

231. 0. 184. Rallus aquaticus. Brif. T.V.p. 151. sp. 1. Linn. syft. nat. edit. v.

gen. 83. sp. 2. Le Râle d'eau.

232. 0. 185. Marvetta. Brif. T. V. p. 155. sp. 2. Le petit Râle d'eau, la Marouette.

#### SECTION TROISIEME.

Es Oiseaux de cette Section ont le bec menu; elle renserme trois genres. Ceux du premier ont le bec long, tout-à-fait droit, le bout en est obtus & raboteux.

233.97. 186. Scolopax major. Scolopax. Bris. T. V. p. 293. sp. 1. Numenius rusticola. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 77. sp. 7. La Bécasse. Bécasse; elle est non seulement moins grosse que l'autre, mais elle a encore

le ventre plus tacheté de gris.

grosse Bécassine; elle est beaucoup plus grosse que la suivante, cependant elle a le bec moins long, la poitrine & le ventre plus tachetés de gris; elle ne crie pas en s'élevant, ou elle crie différemment des autres; elle n'a pas à beaucoup près le vol aussi rapide que les bécassines communes, & en quelque saison que ce soit on la trouve toujours grasse. Elle passe dans les mois d'Avril, d'Août & de Septembre. Elle est rare.

236.0. 189. Gallinago minor. Gallinago. Bris. T. V. p. 298. sp. 2. Numenius gallinago. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 77.

sp. 11. La Bécassine moyenne.

237. 0. 190. Altera Gallinago media. Celle-ci a seize pouces huit lignes de vol; celle qui est décrite par M. Brisson, n'a que quinze pouces six lignes.

138.0. 191. Gallinago minima. Gallinago minor. Brif. T. V. p. 304. sp. 3. La

petite Bécassine, la Sourde.

Les Oiseaux du genre second ont le bec très-long; mais ils l'ont plutôt recourbé que droit, le bout en est obtus & lisse.

Bris. T. V. p. 272. sp. 3. Numenius glostis.

## LOTHARINGIE. 103

Linn. syst. nat. edit. x. gen. 77. sp. 9. La grande Barge grise, Bécasse de mer. Oiseau rare.

240. 0. 193. Limosa grisea. Bris. T. V. p. 267. sp. 2. Numenius limosa. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 77. sp. 10. La Barge grise; rare.

Les Oiseaux du troisseme genre ont le bec de moyenne longueur, droit, le

bout en est obtus & lisse.

241. 100. 194. Cinelus. Bris. T. V.

p. 211. Sp. 10. L'Alouette de mer.

242. 101. 195. Merula aquatica. Brif. T. V. p. 252. sp. 19. Le Meile d'eau. Cet oiseau, qui n'est pas rare dans la montagne, s'y tient toute l'année, quoiqu'il ne vive que d'insectes; il place volontiers son nid sous quelque chûte d'eau.

243. 102. 196. Tringa. Brif. T. V. p. 177. sp. 1. Tringa ochropus. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 75. sp. 8. Le Bécasseau,

Cul-blanc.

244. 103. 197. Guinetta. Bris. T. V. p. 183. sp. 2. Tringa hypoleucos. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 75. sp. 9. La Guignette; affez rare.

. 245. 104. 198. Totanus. Brif. T. V. p. 188. sp. 1. Numenius totanus. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 77. sp. 4. Le Chevalier.

246. 0. 199. Totanus ruber. Bris. T. V. p. 192. sp. 2. Totanus gombetta. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 78. sp. 3. Le Chevalier rouge.

#### LOA ALDROVANDUS

247. 0.200. Totanus strictus. Bris. T. V. p. 196. sp. s. Le Chevalier rayé.

248.0.201. Totanus navius. Brif. T. V. 4.203. fp. 12. Le Chevalier tacheté.

249. 0. 202. Totanus cinereus. Brif. T. V.p. 203. Sp. 7. Totanus littorea. Linn. fyst. nat. edit. x. gen. 78. Sp. 12. Le Chevalier cendré.

250. 105. 203. Calidris grifea. Brif. T. V. p. 223. fp. 16. La Maubeche grife. 251. 0. 204. Calidris grifea minor. Brif. T. V. p. 236. fp. 17. La petite Maubeche

grise.

## SECTION QUATRIEME.

Es Oiseaux de cette Section ont le bec convexe en dessus, comprimé par les côtés vers le bout.

252. 106. 205. Glareola. Brif. T. V.

p. 114. sp. 1. La Perdrix de mer.

253.0.206. Glareola torquata. Brif. T. V.p. 145.fp.2. La perdrix de merà collier.

# SECTION CINQUIEME.

Es Oiseaux de cette Section ont le bec courbé en bas; ils ont tous le bout du bec obtus.

#### LOTHARINGIE. 109

254. 107. 207. Numenius. Bris. T. V.

p. 311. sp. 1. Le Courlis.

255. 0. 208. Numenius minor. Bris. T. V. p. 317. sp. 2. Numenius phæopus. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 77. sp. 6. Le petit Courlis, ou Courlieu.

#### SECTION SIXIEME.

Ette Section renferme les Oiseaux de l'Ordre feizieme qui ont le bec gros & long; il forme deux genres. Les Oiseaux du premier ont le bec

long, droit, pointu & lisse.

256. 108. 209. Ciconia. Brif. T. V. p. 365. Sp. 2. Ardea Ciconia. Linn. Syst. nat. edit. n. gen. 76. Sp. 7. La Cicogne. Le fang de cet oiseau en poudre est alexitere, à la dose depuis un scrupule jusqu'à un gros. Sa fiente est adoucissante, calmante, depuis douze grains jusqu'à un scrupule. Extérieurement la Cicogne cuite & consommée dans de l'huile d'olive est fortisiante, nervine: son fiel est ophalmique.

257. 0. 210. Ciconia fusca. Bris. T. V. p. 362. sp. 1. Ardea nigra. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 76. sp. 8. La Cicogne brune.

258.109.211. Grus. Bris. T. V. p. 375. Sp. 6. Ardea grus. Linn. Syst. nat. edit. x. gen. 76. Sp. 4. La Grue. Cet oiseau mangé,

de quelque façon qu'on l'apprête, est nervin & carminatif. La tête & le gésier réduits en poudre sont détersifs; extérieurement on emploie sa graisse au même usage que celle de l'oie, son fiel est oph-

talmique.

Les Oiseaux du second genre ont le bec gros, long, pointu, droit & une rainure longitudinale de chaque côté sur la mandibule supérieure; ils ont aussi l'ongle du milieu des trois doigts antérieurs dentelé comme une scie, les deux mandibules un peu dentelées de chaque côté vers le bout ; celui de la mandibule supérieure a de chaque côté une petite échancrure : ils ont tout le corps applati par les côtés.

259. 110. 212. Ardea. Bris. T. V. p. 392. fp. 1. Ardea cinerea. Linn. fyft. nat. edit. x. gen. 76. fp. x. Le Héron. On en voit de temps en temps dans le Verdunois pendant l'hiver. Sa graisse est émol-

liente & résolutive.

260. 0. 213. Ardea crystata. Brif. T. V. p. 396. sp. 2. Le Héron gris hupé.

261. 0. 214. Ardea grisea. Bris. T. V.

p. 412. (p. 9. Héron gris, non hupé.

262.0. 215. Ardea candida. Brif. T. V. p. 428. fp. 15. Ardea alba. Linn. fuft. nat. edit. x. gen. 76. fp. 17. Le Héron blanc.

263. 0. 216. Ardea crystata alba egretta. Brif. T. V. p. 431. Sp. 16. L'Aigrette,

on le Héron blanc hupé.

## LOTHARINGIE. 107

264. III. 217. Botaurus. Bris. T. V. D. 444. sp. 24. Ardea Stellaris. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 76. sp. 16. Le Butor. 265. 0. 218. Botaurus major. Bris.

T. V. p. 455. Sp. 28. Le grand Butor. 266. O. 210. Botaurus minor. Bril

266. 0. 219. Botaurus minor. Bris. T. V. p. 452. sp. 26. Le petit Butor. 267. 112. 220. Ardeola. Bris. T. V.

p. 497. Sp. 46. Le Blongios.

268. 113. 221. Nicticorax. Bris. T. V. p. 493. sp. 45. Ardea nicticorax. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 76. sp. 9. Le Bi-horeau, vulgairement petit Héron.

### SECTION SEPTIEME.

Es Oiseaux de cette Section ont le bec en cône applati par les côtés. Ils ont le front chauve.

269. 114. 222. Porphyrio fuscus. Bris. T. V. p. 531. sp. 4. La Poule-Sultane

brune.

270. 0. 223. Porphyrio rufus. Bris. T. V. p. 534. sp. 6. La Poule-Sultane rousse.

271. 0. 224. Porphyrio punctulatus. Bris. T. V. p. 536. sp. 7. La Poule-Sultane mouchetée.

# ORDRE XVII.

Es Oiseaux de cet Ordre ont quatre doigts, trois devant, un derriere, garnis dans toute leur longueur de membranes sendues ou ouvertes. Ils sont tous assez communs dans ces contrées, a notamment ceux de la seconde Section. Ce sont les Oiseaux de cette este pece, dont on a parlé dans le Discours préliminaire de ce Recueil. Il s'en trouve un si grand nombre dans l'arriere-saison, sur certains étangs, que l'on en tue plussieurs centaines dans une seule chasse. Cet Ordre est divisé en deux Sections.

# SECTION PREMIERE.

Es Oiseaux de cette Section ont le bec droit & pointu, les doigts garnis de membranes simples, le corps comprimé par les côtés, la partie inférieure des jambes dégarnie de plumes, ainsi que leur sinciput, qui est seulement couvert d'une membrane fort épaisse.

272.115.225. Gallinula major nostras. Gallinula. Bris. T. VI. p. 3. sp. 1. Salica chloropus. Linn. syst. nat. edit. x.

gen. 82. (p. 2. La l'oule d'eau.

273

LOTHARINGIE. 109

273. 0. 226. Gallinula. Bris. T. VI. P. 7. Sp. 2. La petite Poule d'eau, Poulette d'eau.

274. 0. 227. Gallinula media. La Poule d'eau moyenne.

# SECTION SECONDE.

Es Oiseaux de cetre Section ont le bec en cône applati par les côtés; quatre doigts, trois devant, un derrière, garnis dans toute leur longueur de membranes fendues & festonnées. Ils ont les jambes dégarnies de plumes ainsi que le front qui est couvert d'une membrane épaisse.

275. 116. 228. Fulica major. Bris. T. VI. p. 28. Sp. 2. La grande Foulque ou la Macroule, la Morelle, Basson, Diable de mer. Les Chasseurs disent qu'ils voient

quelquefois l'espece suivante.

276. 0. 229. Fulica. Brif. T. VI. p. 23. sp. 1. Fulica atra. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 82. sp. 1. La Foulque ou Morelle, Jodelle, Joudarde. 277. 0. 230. Fulica minor. La petite

Morelle. Elle se trouve avec la grande; mais ces deux especes ne se mélent pas a on en croit les Chasseurs.

when the best of the second second

# ORDRE XVIII.

Ous les Oiseaux de cet Ordre ont le bec droit & pointu; quatre doigts, dont les trois antérieurs sont joints ensemble par des membranes demi-fendues, & le postérieur séparé. Ils ont les jambes placées tout-à-fait derriere & cachées dans l'abdomen; ils n'ont pas de queues, & leurs pieds sont trèsapplatis par les côtés. Les écailles, dont ils font couverts, forment à la partie postérieure une double dentesure comme celle d'une scie. Leurs ongles font plats & ressemblent assez à ceux de Phomme. Ces Oiseaux sont pour la plupart communs fur nos étangs, & sont communs sous le nom de Dames.

278. 117. 231. Colymbus cristatus. Brif. T. VI. p. 38. sp. 2. La Grepe hupée, la Dame. Elle se plaît aux environs d'un ruisseau qui est auprès du village de

Mogéville dans le Verdunois.

279. 0. 232. Colymbus cornutus. Brif. T. VI. p. 45. Sp. 4. Colymbus criftatus. Linn. Syft. nat. edit. x. gen. 68. Sp. 2. La

Grepe cornue.

280. 0. 233. Colymbus cornutus minor. Bris. T. VI. p. 50. Sp. 5. Colymbus aurizus. Linn. fyft. nat. edit. x. gen. 68. fp. 3. La petite Grepe cornue.

### LOTHARINGIE. iif

281. o. 234. Colymbus auritus. Bris. T. VI. p. 54. sp. 6. La Grebe à oreille.

282.0. 233. Colymbus fluviatilis. Brif. T. VI. p. 59. sp. 9. La Grebe de riviere; ou le Castaigneux.

## ORDRE XIX.

Es Oiseaux de cet Ordre ont le bec droit & pointu; ilsont quatre doigts, les trois antérieurs sont joints ensemble par des membranes entieres, & le postérieur est séparé. Ils ont les jambes placées tout à fait derriere & cachées dans l'abdomen, les pieds très-applatis par les côtés, une petite membrane tout le long du côté intérieur du doigt intérieur.

283. 118. 236. Mergus minor. Bris. T. VI. p. 108. sp. 2. Le petit Plongeon.

# ORDRE XX.

Es Oiseaux de cet Ordre ont le bec fans dentelures; quatre doigts, les trois antérieurs joints ensemble par des membranes entieres, & le postérieur séparé; les jambes avancées vers le milieu du corps & hors de l'abdomen, plus

courtes que le corps. Cet Ordre est did visé en deux Sections.

## SECTION PREMIERE.

res. Les Oiseaux du premier ont le bec presque cylindrique, le bout de la mandibule supérieure crochu, & celui de l'inférieure comme tronqué. Ils ont la partie inférieure des jambes dégarnie de plumes, une petite membrane tout le long du côté intérieur du doigt intérieur. Il est bon de se souvenir que dans cet Ordre, ainsi que dans tous les autres, j'ai presque toujours mis en tête les especes qui sont ou les plus communes ou les moins rares. Quelques-unes de cette Section ne paroissent que très-rarement.

284. 119. 237. Procellaria. Briff. T. VI. p. 140. sp. 1. Procellaria pelagica. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 64. sp. 1.

Le Petrel, le petit Pierrot.

Les Oiseaux du second genre ont le bec comprimé par les côtés & crochu vers le bout, le dessus de la mandibule inférieure anguleux, la partie inférieure des jambes dégarnie de plumes.

285. 120. 238. Larus varius sive Skua. Le Goiland varié, ou le Grisard, Con

Jin ou le Caniard.

#### LOTHARINGY E. 113

286. o. 239. Larus cinereus. Briff. T. VI. p. 160. sp. 2. Le Goiland cendré. 287. o. 240. Larus fuscus. Brij.

T. VI. p. 160. sp. 2. Le Goiland brun.

288. 121. 241. Gavia grifea minor. Briff. T. VI. p. 173. sp. 7. La petite Mouette grife.

289. 0. 242. Gavia cinerea navia. Briss. T. VI. p. 185. sp. 11. La Mouette

cendrée tachetée.

290. 0. 243. Gavia cinerea minor. Briss. T. VI. p. 178. sp. 9. La petite Mouette cendrée.

291. 0. 244. Gavia cinerea. Briff. T. VI. p. 175. Sp. 8. Larus canus. Linn. Syst. nat. edit. x. gen. 69. Sp. 2. La Mouette cendrée.

292. 0. 245. Gavia ridibunda phænicopos. Briss. T. VI. p. 196. sp. 14. La Mouette rieuse à pattes rouges.

#### SECTION SECONDE.

Es Oiseaux de cette Section ont le bec droit & applati par les côtés, les deux mandibules d'égale longueur. Tous ont la queue fourchue & les jambes dégarnies de plumes. Les plus grands restent souvent jusqu'en Novembre, les autres partent en Septembre.

293. 122. 246. Sterna major. Briff.

#### 814 ALDROVANDUS

T. VI. p. 203. sp. 1. Sterna hirundo. Linn. syft. nat. edit. x. gen. 70. sp. 62. La grande Hirondelle de mer. On en voit beaucoup fur un ruisseau, qui est auprès du village de Mogéville à trois lieues de Verdun.

294. 0. 247. Sterna minor. Briff. VI. p. 206. sp. 2. Sterna nigra. Linn. syst. nat. edit.x. gen. 70. sp. 3. La petite

Hirondelle de mer.

295. 0. 248. Sterna navia. Bris. T. VI. p. 217. sp. 6. Sterna lariformis. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 70. sp. 3. L'Hirondelle de mer tachetée.

T. VI. p. 210. sp. 3. L'Hirondelle de

mer cendrée.

297. 0. 250. Sterna nigra. Bris. T. VI. p. 212. sp. 4. L'Hirondelle de mer noire 2 l'Epouventail.

## ORDRE XXI.

Es Oiseaux de cet Ordre ont le bec dentelé; quatre doigts, les trois antérieurs joints ensemble par des membranes entieres, & le postérieur séparé; les jambes avancées vers le milieu du corps, & hors de l'abdomen plus courtes que le corps. Nous avons un grand nombre d'Oiseaux de cet Ordre & sur-tout de ceux de la seconde Section. Ceux de cette Section, qui ne nichent pas dans ces contrées, arrivent de très-bonne heure, soit au printemps, soit en automne, & ils ne partent que lorsque les grandes gelées les y obligent; mais à peine les grands froids sont-ils passés, qu'ils paroissent de nouveau. Les Chasfeurs n'ignorent pas combien ces oifeaux font vigilans & avec quelles précautions ils approchent du rivage; combien est remarquable l'ordre qu'ils obfervent, foit lorsqu'ils voyagent, soit lorsqu'ils se tiennent sur les eaux. L'Ordre vingt-unieme est divisé en deux Sections.

#### SECTION PREMIERE.

Es Oiseaux de cette Section ont le bec dentelé comme une scie presque cylindrique, la mandibule supérieure crochue vers le bout. Ils ont tous la partie inférieure des jambes dégarnie de plumes, une petite membrane tout le long du côté intérieur du doigt intérieur.

298. 123. 251. Merganser. Bris. T. V.

p. 231. Sp. 1. L'Harle.

299. 6. 252. Merganser cristatus minor, seu albellus. Bris. T. VI. p. 243. Le petit Harle hupé, la Piete.

#### und ALDROVANDUS

300. 0. 253. Merganser stellatus. Bris.
T. VI. p. 252. sp. 6. Mergus minutus.
Linn. syst. nat. edit. x. gen. 62. sp. 5.
L'Harle noir.

301. 0. 254. Merganser cinereus. Bris. T. VI. p. 235. sp. 7. L'Harle cendré ou le Bievre.

302. 0. 255. Merganser cristatus. Bris. T. VI. p. 231. sp. 1. Merganser cristatus. Bris. T. VI. p. 231. sp. 1. L. Harle hupé; très-rare.

#### SECTION SECONDE.

Es Oiseaux de cette Section ont le bec convexe en dessus & applati en dessous, onguiculé & obtu; la dentelure ressemble à celle d'une lime. Ils ont une petite membrane tout le long du côté intérieur du doigt intérieur, les jambes dégarnies de plumes. La Section seconde comprend deux genres d'Oiseaux; ceux du premier ont le bec aussi épais que large.

303. 124. 256. Anser versicolor, Anser domesticus. Bris. T. VI. p. 262. sp. 1. Anser domesticus. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 61. sp. 7. L'Oie domestique. Nous avons une espece plus grosse que l'ordinaire, mais qui ne me paroit qu'une variété. La graisse de l'oie est laxative à la

grosseur d'une noix. Le sang en poudre est alexipharmaque à la dose d'un ou de deux gros. La siente est incisive, pénétrante, atténuante, diurétique & hystérique. La dose en poudre est un grosseure peau des pieds est assimplemente en poudre à la dose d'un demi-grosseux extérieurement la graisse est émolliente, incisive & résolutive. On emploie la siente distillée dans l'eau ophtalmique de l'Empereur Maximilien.

304. 0. 257. Anser sylvestris. Bris. T. VI. p. 268. sp. 2. Anser ferus. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 61. sp. 7. v. 1.

L'Oie sauvage.

305. 125. 258. Cygnus. Bris. T. VI. p. 288. sp. 11. Anas mansuetus. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 61. sp. 1. 2. Le Cygne. Il y en avoit dans le canal de Lunéville du vivant du Roi de Pologne. On en voit encore à Friscati auprès de Metz.

306. 126. 259. Berniela minor. Brif. T. VI. p. 302. Jp. 15. La petite Bernache. Cet oifeau, qui n'est pas commun, paroît quelquesois sur nos grands étangs. On en a tué une en 1766. à Custine.

Les Oiseaux du second genre ont le

bec plus large qu'épais.

307. 127. 260. Anas domestica. Bris. T. VI. p. 308. sp. 1. Linn. syst. nat. edit, x. gen. 61. sp. 34. Le Canard domestique.

## SIS ALDROVANDUS

308. o. 261. Anas fera. Bris. T. VI. p. 318. sp. 4. Anas boschas. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 61. sp. 34. Canard sauvage. Son foie est désobstruant, hépatique. Son fang est alexitere, depuis la dose d'un gros jusqu'à deux. Extérieurement la graisse est anodine, émolliente, résolutive.

309. 0. 262. Boschas major. Bris. T. VI. p. 326. Le grand Canard sauvage. 310. 0. 263. Boschas major navia. Bris. T. VI. p. 327. Le grand Canard

sauvage tacheté.

311. c. 264. Penelope. Brif. T. VI. p. 384. sp. 19. Anas ferina. Linn. systenat. edit. x. gen. 61. sp. 27. Le Millouin, Canard de Hongrie.

312. 0. 265. Clangula. Brif. T. VI. p. 416. sp. 24. Anas clangula. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 61. sp. 20. Le Garrot,

Canard de Hongrie.

313. 0. 266. Anas fastularis. Bris. T. VI. p. 391. sp. 24. Anas penelope. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 61. sp. 24. Le Canard-Siffleur.

T. VI. p. 330. Sp. 6. Linn. Syft. nat.

edit. x.gen. 61. sp. 16. Le Souchet.

315. 0. 268. Anas longicauda. Brif. T. VI. p. 369. sp. 16. Anas acuta. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 61. sp. 25. Le Canard à longue queue.

316. 128. 269. Glaucium. Brif. T. VI.

p. 466. sp. 25. Anas glaucium. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 61. sp. 22. Le Morillon.

317. 0. 270. Glaucium minimum. Bris. T. VI.p. 411. sp. 26. Anas fuligula. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 61. sp. 39. Le petit Morillon.

318.129.271. Querquedula. Bris. T. VI. p.427. sp. 31. Anas querquedula. Linn. systemas. edit. x. gen. 61. sp. 28. La Sarcelle.

319. 0. 272. Querquedula minor. Bris. T. VI. p. 436. sp. 32. Anas creca. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 61. sp. 29. La petite Sarcelle.

320. 0. 273. Querquedula aftiva. Brif. T. VI. p. 445. sp. 33. Anas circia. Linn. Syst. nat. edit. x. gen. 61. sp. 32. La Sarcelle d'été.

Les Canards de l'espece suivante ont un tubercule charnu à l'origine du bec

supérieur.

321. 0. 274. Anas nigra. Briss. T. VI. p. 28. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 61. sp. 6. La Macreuse à tubercule rouge; oiseau rare qu'on a tué sur la riviere de Nied.

322. 0. 275. Anas nigra major. Briff. T. VI. p. 423. sp. 29. Anas fusca. Linn. syst. nat. edit. x. gen. 61. sp. 5. La grande Macreuse à tubercule noir.

## ORDRE XXII.

Es Oiseaux de cet Ordre ont le bee droit & presque cylindrique; quatre doigts joints ensemble par des membranes entieres; les jambes avancées vers le milieu du corps, & hors de l'abdomen plus courtes que le corps, l'ongle de celui du milieu des trois antérieurs dentelé intérieurement comme une scie. Nous n'avons de cet Ordre que la plus petite espece, laquelle se voit quelquesois sur l'étang de Lindre, si l'on en croit les Chasseurs de Tarquinpolis.

323. 130. 276. Phalacrocorax minor. Briff. T. VI. p. 516. (p. 2. Le petit Cor-

moran.

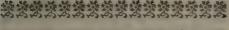
## ORDRE XXIII.

Es Oiseaux de cet Ordre ont le bec très-long, menu, comprimé horizontalement, courbé en arc en haut & sans dentelure. Ils ont quatre doigts, les trois antérieurs sont joints ensemble par des membranes entieres, le postérieur séparé. Ils ont les jambes avanLOTHARINGIE. 12f

cées vers le milieu du corps, & hors de l'abdomen plus longues que le corps. Ce n'est que très-rarement qu'il en paroit dans ces contrées.

Linn. sylt. nat. edit. x. gen. 80. sp. 1.

L'Avocette.



# CLASSE TROISIEME.

Des Amphibies, Reptiles & Serpens.

Es Amphibies font des animaux qui habitent tantôt fur la terre, tantôt dans l'eau. Les Reptiles n'ont point de pieds & rampent fur la furface de la terre. Les Serpens sont de vrais Reptiles.

325. 132. 1. Anguis fragilis. Linn. fyst. nat. 229. Serpent. On lui attribue

les mêmes vertus qu'à la vipere.

326. 0. 2. Coluber vipera. Linn. syst.

nat. 216. La Vipere. On en trouve aux environs d'Ars, de Gorze & de Châté;

Chaumont en Bassigny en fournit aussi beaucoup. On attribue à la vipere une vertu cordiale, diaphorétique, alexitere: la dose en poudre est depuis douze grains jusqu'à deux scrupules; on l'emploie aussi en bouillons. Le cœur & le foie pulvérisés de la vipere se don-

nent depuis huit grains jusqu'à un scrus pule. Extérieurement la graisse des intestins & l'huile sont détersives, oph-

talmiques.

327. 133. 3. Lacerta palustris, Lacerta cauda ancipiti mediocri, pedibus muticis, sissis, palmis tetradactylis. Linn. systemat. edit. x. p. 201. Salamandra aquatica. Raii quadr. 273. Salamandre aquatique. On en trouve dans les eaux dormantes & croupissantes de la Lorraine. On se sert extérieurement de la cendre de cet animal, elle est détersive.

328. 0. 4. Lacerra caudâ verricillarâ longiuscula squamis acutis, collari subtus squamis constructo. Linn. syst. nat. edit. x. p. 203. Lacertus vulgaris ventre nigro maxulato. Raii quadr. 264. Lézard commun

à ventre maculé.

329. 0. 5. Latertus viridis. Raii quadr. 264. Lézard verd. Variété de Tespece précédente. Ces lézards habitent les masures, les buissons, les brouffailles & les bruyeres. Le sieur Becœur, Apothicaire & Naturaliste à Metz, en a découvert une espece qui est vivipare.

330. 0. 6. Lacerta caudă teresi brevi, digitis muticis, corpore poroso nudo. Linn. syst. nat. edit. x. p. 204. Salamandra terrestris. Raii quadr. 173. Sala-

mandre.

331.0.7. Lacerta caudâ tereti medioeri, palmis tetradactylis, pedibus muti-

eis. Linn. syft. nat. edit. w. p. 206. Lacerta vulgaris. Raii quadr. 264. Lézard vulgaire; il habite en Lorraine. Les différentes especes de lézards ont toutes les mêmes vertu; on préfere cependant le lézard verd. Les lézards sont fortifians, résolutifs: on s'en sert fort peu intérieurement. Leur huile est détersive & résolutive: leur fiente est ophtalmique. Le lézard verd entre dans l'huile de lézards de la Pharmacopée de Paris. Avec ce lézard on compose à Nancy un baume souverain contre toute sorte de ruptures. On le trouve chez le sieur Willemet, Doyen des Apothicaires de ladite ville.

332. 134. 8. Rana corpore ventricoso, verrucoso, lurido suscoque. Linn. syst. nat. edit. x. p. 210. Buso seu Rubera. Raii quadr. 252. Crapaud. On en trouve dans les marais & endroits humides. La poudre & les cendres de crapauds sont diurétiques, sudorissiques: la dose est depuis douze grains jusqu'à un demigros. Extérieurement l'huile, c'est-à-dire', l'infusion de crapauds dans l'huile de lin, est anodine, détersive.

333. 133. 9. Rana dorso planiusculo subangularo. Linn. syst. nat. edit. x. p. 212. Rana aquatica. Raii quadr. 247. Grenouille. Cet animal est fort commun

en Lorraine.

334.0. 10. Rana dorso angulato, trans-

124 A L D R O V A N D U S

verso gibbo, abdomine fascia replicara in z guinali intercepto. Linn. syst. nat. p. 213. Rana gibbosa. 4. 5. Gesn. pisc. 809. Espece de grenouilles qui vit communément hors de l'eau; dans les nuits frasches, elle retourne dans la fange du fond des eaux dormantes.

335. 0. 11. Rana corpore angulato, dorso transverse gibbo, abdomine marginato. Linn. syst. nat. edit. x. p. 212. Rana viridis aquatica. Roes. ran. 51. T. XIII. Grenouille verde. Elle se plait dans les sontaines.

336. o. 12. Rana corpore levi, subtus punctis contiguis suberculato, pedibus unguibus orbiculato dilatatis. Linn. Syft. nat. edit. x. 213. Rana arborea. La Grenouille d'arbre, ou la Raine, Grenouille S. Martin. Elle habite fous les feuilles des arbres, où elle se cache pour attraper les mouches. Les grenouilles sont humectantes, incrassantes, béchiques; on en fait des bouillons. Le foie est céphalique: on le prend en poudre. Extérieurement le frai de grenouilles est détersif, un peu répercussif : l'huile est anodine, adoucissante; le tiel est ophtalmique. Le sang de la grenouille S. Martin est vulnéraire dans les plaies récentes: sa cendre arrête le fang.

(643)

# DEDECTED CONTROL OF THE PROPERTY OF THE PROPER

# CLASSE QUATRIEME.

# Des Poissons.

Es Poissons sont des animaux la plûpart couverts d'écailles & armés de nageoires, qui habitent les eaux & qui périssent presqu'aussi-tôt qu'ils en sont sortis & qu'ils respirent le grand air.

337. 136. 1. Alburnus. Ablette. Poiffon blanc, commun dans la Moselle, avec l'écaille duquel on contresait les

perles.

338. 137. 2. Anguilla. Anguille. On en trouve dans les ruisseaux, principalement dans la Seille. Le foie & le fiel d'anguille, mêlés ensemble & réduits en poudre, sont diurétiques, hystériques, ainsi que la peau: la dose est depuis un scrupule jusqu'à deux. Extérieurement la peau est astringente; la graisse est émolisiente, adoucissante, résolutive, bonne contre la surdité.

339. 138. 3. Clupea lateribus nigro maculatis, rostro bisido. Linn. syst. nat. 3182 Alosa. Alose; Poisson de mer qui remonte dans la Moselle. On en voit beaucoup dans la petite riviere d'Orne. La poudre de l'os pierreux qu'on trouve

dans sa tête, est apéritive, absorbante : la dose est depuis un demi-scrupule jusqu'à un gros.

340. 139. 4. Cobitis fluviatilis. Loche; poisson qui se trouve dans la riviere qui arrose Bar. On estime beaucoup ce pois-

son parmi les alimens.

341. 140. 5. Costus lævis, capite spinis duabus. Linn. syst. nat. 265. Chabot; petit poisson commun dans les rivieres & ruisseaux rapides.

342. 141. 6. Cyprinus pinna ani radiis feptem, cirrhis quatuor, pinna dorsi radio secundo utrinque serrato. Linn. syst. nat. 320. Cyprinus barbus. Barbeau; poisson du genre des carpes. On en trouve dans la Moselle. Horace estimoit très-

fort un barbeau de trois livres.

343. 0. 7. Cyprinus pinna ani radiis novem, cirrhis quatuor, pinnæ dorsalisradio secundo porticè serrato. Linn. syst. nat. 320. Carpio. Carpe; elle habite les rivieres & les étangs. On trouve au haut du palais de la carpe un os pierreux, triangulaire, large & blanc, comme aussi deux petites pierres ovales au desus des yeux; on réduit le tout en poudre. Cette poudre est diurétique, absorbante: la dose est depuis un scrupule jusqu'à un gros. Extérieurement le siel est détersif, ophtalmique.

344. 0. 8. Cyprinus pinna ani radiis viginti quinque, caudâ integrâ corpore mucofo. Linn. syst. nat. 321. Tinea. Tanche. Elle se plast dans l'eau vive. On trouve dans sa tête deux petites pierres qu'on réduit en poudre. Cette poudre est absorbante, détertive, diurétique : la dose est depuis douze grains jusqu'à deux scrupules. Le fiel s'emploie pour la surdité.

viginti septem, pinnis fuscis. Linn. syst. nat. 328. Brama. Brême; poisson du genre des carpes, qui habite les rivieres.

346. o. 10. Cyprinus oblongus. Meûnier; poiffon qui habite les rivieres près des moulins, d'où il tire fon nom.

147. 142. II. Efox rostro depresso subequali. Linn. fyft. nat: 314. Efox lucius. Brochet. Il habite les rivieres & les étangs. Son fiel est apéritif, fébrifuge: la dose est de sept à huit gouttes; extérieurement il est ophtalmique. On emploie aussi sa graisse extérieurement : elle est résolutive, adoucissante. La mâchoire inférieure pulvérifée est absorbante, alkaline, déterfive : la dose est depuis douze grains jusqu'à un demigros. Elle entre dans l'opiate béchique de Marquet. Sa cendre est extérieurement dessicative. Les petites pierres, qui se trouvent dans sa tête, sont hystériques, diurétiques, céphaliques: la dose est depuis un demi-scrupule jusqu'à

#### 128 ALDROVANDUS

, 348. 143. 12. Gobius pinna dorst sezunda radiis quatuordecim. Gobius niger. Linn. syst. na t edit. x. gen. 262. Goujon d'eau douce. Ce petit poisson se plaît dans les eaux courtes & les ruisseaux. C'est un excellent manger, fort léger en fritures.

349. 144. 13. Lampetra pinna dorsali posteriore lineari, labio oris superiore, latere lobato. Linn. syst. nat. edit. x. p. 230. Lampetra minor. Salv. pisc. 63. Lamproie. On en trouve dans le petit ruisseau de Sexey-aux-Forges, vis-à-vis

le village de Maron.

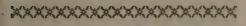
350. 145. 14. Perca pinnis dorsalibus distinctis, secunda radiis sexdecim. Perca suviatilis. Linn. syst. nat. 289. Perche; poisson de rivieres & d'étangs. Les petits os qu'on trouve dans sa tête, vers l'origine de son dos, réduits en poudre, sont apéritis, absorbans: la dose est depuis douze grains jusqu'à deux scrupules. Extérieurement ils sont dessicatifs.

351. 146. 15. Salmo rostro ultrà inferiorem maxillam praminente. Linn. syst. nat. edit. x. 308. Salmo salari. Saumon. Il remonte dans la Moselle jusqu'à Thionville & Metz. Son siel s'emploie dans les maladies des yeux & des oreilles.

352. 0. 16. Salmo ocellis nigris, iridibus brunneis, pinnâ pectorali punctis. Linn. syst. nat. 308. Truitta. Truite. On eu trouve dans les ruisseaux d'eau vive.

## LOTHARINGIE. 129

On trouve dans un ruisseau aux environs d'Epinal une espece de truite saumonée qu'on nomme René. Les mâchoires & les dents de la truite réduits en poudre sont absorbantes, diurétiques: la dose est depuis un gros jusqu'à deux. Extérieurement la graisse est adoucissante, résolutive.



# CLASSE CINQUIEME.

# Des Insectes.

Es Infectes font des Animaux dont le corps est composé de plusieurs fections ou parties jointes ensemble par des especes d'étranglemens ou intersections. Parmi les Insectes les uns sont composés d'anneaux ou de lames écailleuses, qui rentrent les unes sous les autres, & ce sont ceux qu'on appelle Insectes proprement dits, puisque leur corps est réellement composé de plusieurs portions: les autres, qu'on pourroit appeller Insectes Testacés, n'ont point de pareils anneaux, mais sont recouverts d'une espece de croûte entiere, ferme, souvent affez dure, comme on le voit dans les crabes & les araignées,

&c. On remarque néanmoins dans ces derniers quelques intersections ou étranglemens semblables à ceux qui se rencontrent dans les autres insectes. Un caractere des Animaux de cette Classe, dit M. Geoffroy, est donc d'avoir leur corps divisé & comme séparé en plusieurs parties par des étranglemens minces; mais ce caractere n'est pas unique, il en est un autre qui n'est pas moins essentiel dans les insectes & qui est constant dans tous, c'est d'avoir à la tête ces especes de cornes mobiles, composées de pluneurs pieces articulées ensemble, plus ou moins nombreuses, que les Naturalistes ont appellées antennes. Ces antennes varient infiniment pour la grandeur & la figure, & servent à déterminer les différens genres.

M. Geoffroy divise tous les Insectes en six Sections. La premiere renferme tous les Coléopteres ou Insectes à étui. La seconde Section comprend les Hémipteres ou Insectes à demi-étui. Dans la troisieme sont tous les Insectes Tétrapteres à ailes farineuses, ou les Insectes à quatre ailes couvertes de cette poussiere écailleuse qu'on apperçoit sur les ailes des papillons. Nous renfermons dans la quatrieme Section tous les Tétrapteres ou Insectes à quatre ailes nues. La cinquieme est composée des Dipteres, ou Insectes qui n'ont que deux ailes :

### LOTHARINGIE. 131

enfin on range fous la derniere Section tous les Infectes Apteres ou fans ailes.

#### SECTION PREMIERE.

# Des Coléopteres.

353.147.1. Plarycerus fuscus, cornubus duobus mobilibus, apice bifurcis, intus ramo denticulisque instructis. Geoffr. 61. Cerf-volant de la grande espece. Le sieur Becœur, Apothicaire à Metz, a un cerf-volant de la petite espece non décrit dans Geoffroy. Cet Insecte se trouve communément sur les chênes. On lui attribue une vertu diurétique, depuis la dose de quatre grainsjusqu'à huit; extérieurement il est nervin.

354. 0. 2. Platycerus fuscus, elytris lavibus, capite lavi. Geoff. 62. La grande Biche. On trouve dans la Lorraine & les Trois-Evêchés une espece de Biche non décrite dans Geoffroy, que nous nommons moyenne Biche, parce qu'elle tient le milieu entre la grande Biche & la petite Biche, dont il sera parlé dans le numéro suivant. On voit la grande Biche aux environs des vieux frênes à demipourris.

355.0.3. Platycerus niger, elytris lævibus, capitis puncto duplici prominente. Geoff. 62. La petite Biche. Elle se plant dans les troncs d'arbres pourris.

356.0.4. Platycerus violaceo cæruleus, elytris lævibus. Geoff. 63. La Chevrette

bleue.

357.0.5. Platycerus fuscus, elytrisstria-

tis. Geoff. 64. La Chevrette brune.

358. 148. 6. Ptilinus atro fuscus, thorace convexo, pedibus antennisque pallidis. Geoff. 65. La Panache brune. Cet insecte réside dans les vieux troncs de saule.

359. 0. 7. Ptilinus niger, subvillosus, zhorace plano marginato, elytris stavis mollioribus. Geoff. 66. La Panache jaune.

360. 149. 8. Scarabæus capite unicorni recurvo, thorace gibbo, abdomine hirfuto. Linn. Fauna Suec. nº. 340. Le Moine, ou Rhinoceros. Cet infecte se trouve dans les couches de jardins & potagers, & dans les bois pourris.

361. 0. 9. Scarabæus testaceus, thorace villoso, abdominis incisuris lateralibus albis, caudâ instexâ. Linn. Faun. Suec. 345. Le Hanneton. On en trouve au mois de Mai sur les cerisiers, prûniers & charmes. On attribue au hanneton une vertu apéritive & diurétique, on le met en poudre. On se sert en Lorraine fort communément des ailes transparentes de cet insecte, insusées dans du vin, contre la colique néphrétique.

362. O. 10. Scarabæus niger, elytris

## LOTHARINGIÆ. 133

friatis thorace introrsum tricorni. Geoff. 72. Le Phalangiste. On trouve sa larve dans les bouzes de vache.

363. 0. 11. Scarabæus viridi æneus, thoracis parte pronâ antice prominente.

Geoff. 73. L'Eméraudine.

364. 0. 12. Scarabæus viridis nitens, thorace infra æquali, non prominente. Geoff.

73. Le Verdet.

365. 0. 13. Scarabæus testaceus, thorace villoso, elytris luteo pallidis, lineis tribus elevatis pallidioribus. Geoff. 74. Le petit Hanneton d'automne; il voltige le soir sur la fin de l'été autour des arbres.

366. o. 14. Scarabæus capite thoraceque cæruleo piloso, elytris rusts. Geos. 75. Le

petit Hanneton à corcelet verd.

367. o. 15. Scarabæus ater, dorso glabro, elytris sulcatis, capitis clypeo rhomboïde centro prominulo. Linn. Faun. Suec. 349. Le grand Pillulaire, le Fouillemerde. Il fait sa demeure ordinaire dans les immondices & les matieres les plus sales. Le grand pillulaire intérieurement est diurétique; extérieurement l'huile faite avec cet animal est résolutive, adoucissante & fortissante.

368. o. 16. Scarabaus carulescens, dorso elytrisque glabris lavissimisque, capitis clypeo rhomboïde, centro prominulo. Linn. Faun. Suec. 350. Le petit Pillulaire. On remarque encore en Lorraine un Pillulaire qui tient le milieu entre

334 ALDROVANDUS

les deux especes, & que nous appelle-

369. 0. 17. Scarabæus ater, punctis elevatis, per strias digestis. Geoff. 78. Le

Scarabé perlé.

370. 0. 18. Scarabaus violaceus & squamosus, squamis subtus argenteis. Geoff. 79. L'Ecailleux violet. On le trouve dans les troncs des vieux arbres pourris.

371. 0. 19. Scarabæus nigro cærulescens maculis albis sparsis, ordine macularum abdominalium longitudinali. Geoff. 79. Le Drap-mortuaire. On le trouve en été sur les plantes ombelliseres.

372. 0. 20. Scarabæus niger, hirsutie flavus, elytris luteis, fasciis tribus nigris interruptis. Geoff. 80. La Livrée d'ancre.

373. 0. 21. Scarabæus villosus, albo, nigro, flavoque irregulariter variegatus.

Geoff. 81. L'Arlequin velu.

374. 0.22. Scarabæus capite thoraceque nigro, antennis elytrisque rubris. Linn. Faun. Suec. nº. 355. Le Scarabé-bedeau.

375. 0. 23. Scarabæus capite thoraceque nigro glabro, elytris griseis, pedibus pallidis. Linn. Faun. Suec. nº. 353. Le Scarabé gris des bouzes.

376.0.24. Scarabæus totus niger, spinulis tribus capitis transversim positis.

Geoff. 82. La Tête-armée.

377. 0. 25. Scarabæus totus niger, capite inermi. Geoff. 83. Le Scarabé jayet. 378. 0. 26. Scarabæus fulvus, oculis

## LOTHARINGIE. 135

nigris, thorace glabro Geof. 83. Le Scarabé fauve aux yeux noirs. On trouve cet insecte sur les arbustes & broussailles.

379. 0. 27. Scarabæus piceus. Linn. Faun. Suec. nº. 357. Le Scarabé noir des

marais.

380.0.28. Scarabæus subrotundus lucidus, capite thoracequenigro, elytris pallidis pellucidis. Geoff. 86. Le Perle aquatique.

381. 0. 29. Scarabæus niger pedibus rusis, elytris profunde striatis. Geof. 86. Le petit Scarabé noir strié. Cet animal se trouve aux environs des jardins dans les tas de plantes pourries.

382. 0. 30. Scarabæus nigro cærulescens. Linn. Faun. Suec. nº. 359. Le Scarabé

noir. Il se plait sur les fleurs.

Outre ces différentes especes de Scarabés décrits dans Geoffroy, il y a en Lorraine de cinq autres especes. Nous nommerons la premiere espece Hanneton du printemps noirâtre; celui de la feconde espece est le Hanneton brun violet plus petit; celui de la troisseme s'appelle, suivant la faison qu'il paroît, le Hanneton d'été. Le quatrieme insecte de ce genre, non décrit dans Geoffroy, est le Hanneton doré; & pour ce qui est du cinquieme il est très-rare, il vole de nuit & tombe d'ordinaire dans les cheminées, c'est le grand Scarabé violet.

383. 150. 31. Copris capitis clypeo lunulato, margine elevato, corniculo denticu-

lato. Geof. 88. Le Bousier-capucin. Il fe rencontre dans les sientes de vache.

384. 0. 32. Copris niger, capite clypeato, margine serrato, thorace lato lævi, elytris striatis. Geof. 89. Le Hottentot. On le trouve dans les bouzes de vaches.

385. 0. 33. Copris fusco niger, capite elypeato angulato, pone cornuto, elytris ferrugineo-nebulosis, brevibus, striatis. Geof. 89. Le petit Bousier noir cornu.

386. 0. 34. Copris fusco niger, capite clypeato angulato, non cornuto, elytris brevibus, striatis. Geof. 89. Le Bousier noir sans cornes. On le trouve dans les bouzes de vache.

387. 0. 35. Copris obscuré aneus, capite pone bicorni, thorace anticè prominente, elyris rusis nigro maculatis. Geof. 90. Le Bousier à deux cornes. Il se trouve dans les mêmes endroits que le précédent.

388. 0. 36. Copris fulvus, capite aneo, thoracis utrinque cavitate laterali fuscà. Geof. 90. Le Bousier fauve. Cet insecte se trouve dans les bouzes.

389. 0. 37. Copris niger, pedibus longis, femorum posteriorum basi denticulară, elyrris postice gibbris. Geof. 92. Le Bousieraraignée.

390. 0. 38. Copris niger, capite pone bicorni, corniculis tenuibus arcuatis, longitudine thoracis, thorace utrinque finuato. Geof. 92. Bousier à cornes retroussées.

### LOTHARINGIÆ. 137

On trouve encore en Lorraine, outre ceux que nous avons rapportés, un petit Bousier cornu noir à ailides striés, qui ne se trouve pas décrit dans Geoffroy.

391. 151. 39. Attelabus totus niger, elytris lævibus nonnihil striatis. Geof. 94.

L'Escarbot noir.

392. 0. 40. Attelabus niger, elytro singulo, maculá rubrá. Geof. 95. Escarbot à taches rouges.

393. 0. 41. Attelabus nigro cupreus, capite nonnihil prominulo, Geof. 95. Ef-

carbot bronzé.

394. 152. 42. Dermestes thorace marginato; elytris abscissis, nigris, fasciis duabus transversis undulatis luteis. Geof. 98. Dermeste à points de Hongrie.

395. 0, 43. Dermestes thorace marginato, elytris absc. sis, totus niger. Geoff.

99. Le grand Dermeste noir.

396. 0. 44. Dermistes niger, coleopiris punctis rubris binis. Linn. Faun. Suec. 10°. 363. Le Dermeste à deux points rouges. On le trouve dans les charognes.

397. 0. 45. Dermestes meet, coleopiris punctis albis binis. Linn. Foun. Suec. 362.

Le Dermeste à deux points blancs.

398. 0. 46. Dermesies niger, elyris anticè cinereis. Linn. Faun. Suec. 360. Dermeste du lard. Il se trouve dans le vieux lard.

399. 0. 47. Dermesses nigro fuscus, elytris anticè pallidioribus nebulosis. Geoff. Roi. Le Dermeste effacé. 400. 0. 48. Dermestes oblongus, glas ber, restaceus, oculis nigris. Linn. Faun. Suec. 375. Le Dermeste du sumier. On trouve ce petit animal dans le sumier.

401. 0. 49. Dermestes nigro fuscoque nebulosus, elyeris vix striatis. Geoff. 104.

Le Dermeste panaché.

402. 0. 50. Dermestes niger, coleoptris punctis rubris quaternis, elytris striatis, oblongus. Geoff. 106. Le Dermeste à quatre points rouges striés. On le trouve sur les arbres.

403. 0. 51. Dermestes niger subrotundus elytris lævibus, antennis thorace longioribus. Geoff. 107. Le Dermeste noir à longues antennes. On trouve cet insecte sur les plantes.

404. 0. 52. Dermestes niger oblongus, elyiris punctaris, pedibus fulvis. Geoff. 308. Le Dermeste noir à pattes fauves.

405. 153. 53. Byrrhus testaceo niger, thorace subirsuto. Geoff. 111. La Vrillette des tables. Il est fort commun dans les maisons, il perce les meubles.

406. 0. 54. Byrrhus testaceus glaber oculis nigris. Linn. syst. nat. edit. w. no. 7. La Vrillette de la farine. On trouve cet

insecte dans la farine.

407.0. 55. Byrrhus totus nigro fuscus. Geoff. 112. La Vrillette-Savoyarde. Cet insecte habite les maisons. Sa larve se rencontre dans les bois pourris.

408. 154. 56. Anthrenus Squamosus

niger, fascià punctisque coleoperorum albis, suturis suscis. Geoff. 114. L'Anthreno à broderie. On en trouve sur les sleurs.

409.0. 57. Anthrenus squamosus niger, elytris suscis, sascia triplici undulata alba. Geoff. 115. L'Amourette. Les Naturalistes sont souvent incommodés par cet insecte dans leur cabinet. Nous avons encore en Lorraine une autre espece d'anthrene, non décrite dans Geoffroy, & que nous nommerons anthrene luisante & lisse. Elle se trouve sur le marsaut, espece de Saule.

410. 155. 58. Ciftella subvillosa atra, fascia elytrorum transversa aurato susca. Geoff. 116. La Cistelle satinée. On trouve cet insecte dant le sable le long

des chemins.

411. 0. 59. Cistella nigra nitens, glabra.

Geof. 117. La Cistelle noire lisse.

412. 156. 60. Peltis nigra, elytris lineis tribus elevatis, spatio interjecto punctato, thorace levi. Geoff. 118. Le Bouclier noir à trois raies & corcelet lisse. On le trouve dans les matieres pourries & dans les corps d'animaux morts.

413. 3. 61. Peltis nigra, elytris lineis rribus elevatis, spatio interjetto munitiffimo punctato, thorace scabro. Geoff. 119. Bouclier noir à corcelet raboteux.

414. 0. 62. Peltis nigra, elytris lineis tribus elevatis acutis, spatio interjecto veluti complicato, thorace scabro. Geoffs t20. Le Bouclier noir chifonné à corcelet rabotteux.

415. 0. 63. Peltis nigra, lineis tribus elevatis acutis, thorace ferrugineo. Geoff. 221. Le Bouclier à corcelet jaune.

416. 0. 64. Peltis nigra, thorace, elytrisque sestaceis, thoracis macula coleoptrorumque punctis quinque nigris. Le Bouclier jaune à taches noires; insecte rare aux environs de Metz & très-commun à Custine.

417. 0. 65. Peltis nigra tota, elytris lavibus, punctis minimis excavaris. Geoff.

les bois humides & pourris.

On remarque encore en Lorraine deux fortes de boucliers, non décrits dans Geoffroy; le bouclier que nous nommerons à corcelet lisse à ailides striés, & l'autre à corcelet lisse à ailides en gouttiere.

418. 157. 66. Cucujus aureus, elytrorum fossulis quaruor impressis nicentibus.

Geoff. 125. Le Richard à fossettes.

419. 0. 67. Cucujus viridi auratus, oblongus, thorace punctato, elytris striatis. Geoff. 127. Richard doré à stries. On le trouve sur les buissons.

420. 0. 68. Cucujus aneus, elyris fuscis, thorace rubro fasciis fuscis. Geoff-227. Richard-Kubis. On trouve cet in-

fecte sur le rosier.

# LOTHARINGIA: 141

421. 0. 69. Cucujus viridi cupreus, lævis oblongus. Geoff. 127. Le Richard verd allongé. Il se plast sur les seuilles de charmilles.

422. 0. 70. Cucujus fusco cupreus, triangularis, fasciis undularis villoso albidis. Geoff. 128. Richard triangulaire ondé. On le trouve sur les feuilles d'Orme.

413. 158. 71. Elaser niger, elystis rubris. Linn. Faun. Sues. 574. Le Taupin à étuis rouges. On trouve cet insecte dans les bois, sous les écorces des arbres.

424. 0. 72. Elater niger, elyrris flavis. Geoff. 131. Le Taupin à étuis jaunes & corcelet lisse. Il se trouve dans les bois pourris.

425. 0. 73. Elaser thorace villoso, elyptris testaceis apice nigris. Linn. Faun. Succ. 573. Le Taupin à corcelet velouté.

426. o. 74. Elater niger thorace rubro. Linn. Faun. Suec. 579. Le Taupin noir à corcelet rouge.

427. 0. 75. Elater thorace nigro, circulo rubro, elytris fulvis, cruce nigrâ. Geoff. 133. Le Taupin porte-croix.

428. 0 76. Elater fusco-viridi-aneus. Linn. Faun. Suec. 575. Le Taupin brun cuivreux. Cet insecte court à terre dans les broussailles.

429. 0.77. Elater nigro-fuscus-cinereo-

K

nebulosus. Geof. 134. Taupin brun nébuleux; cet animal court dans les champs de bleds.

430.0. 78. Elater niger elytris fuscis. Geof. 136. Taupin noir à étuis bruns.

Il est commun dans les champs.

431.0.79. Elater niger, elyiris villosomurinis. Geoff. 135. Le Taupin gris-desouris.

432. 0. 80. Elater niger elytrorum basis maculis rucris. Geoff. 136. Le Taupin noir à taches rouges. Il se trouve sous

les écorces des vieux arbres.

433. 0. 81. Elater totus niger nitidus. Geoff. 136. Le Taupin en deuil. Outre ces taupins, il y a encore en Lorraine un autre Taupin, non écrit dans Geoffroy, qu'on trouve sur les bourgeons du chêne. Nous le nommerons Taupin rouge à corcelet brun & à antheres très-amples.

434. 159. 82. Buprestis ater, elytris rugosis. Geoff. 141. Bupreste noir chagriné. On le trouve dans les ordures humides des jardins & sous les pierres à la

campagne.

435. 0. 83. Buprestis viridis, elyris obtusè sulcatis, non punctatis, pedibus antennisque ferrugineis. Geoff. 142. Le Bupreste doré & fillonné à larges bandes. Il se trouve communément dans les endroits humides des jardins, sous les pierares & les tas de plantes pourries.

# Lotharingie. 143

436. o. 84. Buprestis niger, elytris eneis, convenè punctatis striatisque.

Geoff. 143. Le Bupreste galonné.

437. 0. 85. Buprestis totus nigro-violaceus, elytris dense striatis. Geoff. 144. Le Bupreste azuré. On trouve cet insecte dans les ordures des jardins.

438. 0. 86. Buprestis nigro-violaceus, elytris latis aneis è viridi parpureis, singulo striis sexdecim. Geof. 144. Le Bupreste quarré, couleur d'or. Cet insecte

mange les chenilles du chêne.

439. 0. 87. Buprestis totus è susco viridi-cupreus, elytris latis, singulo striis sexdecim. Geoff. 145. Le Bupreste quarré, couleur de bronze antique.

440. 0. 88. Buprestis ater, elytro singulo striis octo lavibus, pedibus nigris.

Geoff. 146. Le Bupreste tout noir.

441. 0.89. Buprestis niger, elytro singulo strins otto punctaris, pedibus ferrugineis. Geoff. 146. Le Bupreste noir à pattes rougeâtres.

442. 0. 90. Buprestis niger, elytro singulo striis octo lavibus, pedibus lividis. Geoff. 147. Le Bupreste noir à pattes

jaunes.

443.0.91. Buprestis viridis punctatus, elytro singulo striis octo, pedibus pallidis. Geoff. 147. Bupreste verd pointillé, à huit stries & pattes fauves.

444. 0. 92. Buprestis viridis nitidus, elytro singulo striis octo, pedibus pallidis,

Kij

punctis tribus impressis. Geoff. 148. Bupreste verd lisse, à huit stries & pattes tauves.

445. 0. 93. Buprestis viridis, elytro singulostriis octo, pedibus elytrorumque antica parte & margine fulvis. Geoff. 148.

Bupreste à étuis verds & bruns.

446. 0. 94. Buprestis nitens, capite thoraceque viridi, elyrris cupreis punctulis duodecim. Geoff. 149. Le Bupreste à étuis cuivreux. On le trouve sur le sable aux bords des ruisseaux.

447. 0. 95. Buprestis capite elytrisque caruleis, thorace rubro. Geoff. 149.

Bupreste bleu à corcelet rouge.

448. 0. 96. Buprestis niger, thorace pedibusque rubris, elytris rubris, cruce nigra. Geoff. 150. Chevalier rouge.

449. 0. 97. Buprestis niger, thorace ovato, nigro, elytris striatis, maculis quatuor lividis. Geoff. 151. Le Bupreste quadrille à corcelet rond & étuis striés. On le trouve sur les bords des rivieres & des ruisseaux.

450. 0. 98. Buprestis testaceus, capite nigro. Geoff. 153. Bupreste fauve à tête noire.

451. 0. 99. Buprestis inauratus, supra viridis, coleoptris punctis duodecim albis. Geoff. 153. Le Velours verd à douze points blancs. Cet insecte habite les endroits secs & sablonneux.

452. 0. 100. Buprestis inauratus, supra

fusco-viridis, coleoptris fasciis sex undulatis albis. Geoff. 155. Bupreste à broderie blanche.

454. 0. 102. Buprestis viridi-aneus, elyrris punctis latis excavatis, mammilloss. Geoff. 156. Bupreste à mamellons. On trouve cet insecte dans les endroits sablonneux & humides.

455. 0. 103. Buprestis ater, thorace lato, elytrorum striis punctatis. Geoff. 159. Le Bupreste paresseux. Cet insecte se trouve dans les terres seches & arides.

456. o. 104. Buprestis totus viridis, thorace lato. Geoff. 159. Bupreste verdet.

457. 0. 105. Buprestis infra niger, supra nigro-aneus, ihorace lato. Geoff. 160. Bupreste-rosette.

458. 0. 106. Buprestis totus niger, thorace lato lævi, elytrorum striis lævibus. Geoss. 160. Le Bupreste en deuil.

459. 0. 107. Buprestis aver, lævis, pedibus antennarumque basi ferrugineis. Geoff. 161. Bupreste noir à pattes brunes.

460. 0. 108. Buprestis viridis, pedibus elytrorumque margine exteriore pallidè testaceis. Geoff. 162. Le Bupreste verd à bordure.

461. 0. 109. Buprestis niger, thorace in antennis, pedibusque ferruginess. Geoff. 302. Bupreste noir à corcelet rouge.

462. O. 110. Buprestis ferrugineo-lividus, elyiris punctato striatis. Geoff. 162. Bupreste fauve. On voit en Lorraine une espece de Bupreste, non décrit dans M. Geoffroy, que nous appellerons Bupreste à deux points blancs.

463. 160. 111. Bruchus testaceus, elytrorum fasciá duplici albidá. Geoff. 164. La Bruche à bandes. Cet animal ronge

les insectes & animaux desséchés.

464. 0. 112. Bruchus totus testaceus, elviris coadunatis. Geoff. 164. La Bruche fans ailes. On la trouve dans le vieux foin.

465. 161. 113. Lampyris famina apzerà. Geof. 166. Le Ver luisant à semelle sans ailes. Il se trouve dans les bois pourris.

466, 162. 114. Cicindela elytris nigricantibus, thorace rubro, nigrâ maculâ, Geoff. 170. La Cicindele noire à corcelet maculé; elle est commune sur les sleurs.

467. 0. 115. Cicindela thorace rubra immaculato, genubus posticis nigris. Geoss. 171. La Cicindele à corcelet rouge. Elle se trouve sur les sleurs.

468. 0. 116. Cicindela elytris nigricanzibus, thorace rubro immaculato, genubus omnibus rubris. Geoff. 172. La petite

Cicindele noire.

### LOTHARINGIE. 147

469. 0. 117. Cicindela elytris testaceis, thorace rubro immaculato, genubus omnibus rubris. Geof. 173. La petite Cicindele pâle.

470. 0. 118. Cicindela viridi-anea, elyris extrorsum rubris. Geof. 174. La Cicindele-bedeaude; on trouve cet in-

secte sur les fleurs.

471. 0. 119. Cicindela aneo-viridis, elyris apice rubris. Geof. 175. La Cicindele verte à points rouges. Elle habite les fleurs.

472. 0. 120. Cicindela æneo-viridis elyris apice flavis. Geof. 175. La Cicin-

dele verte à points jaunes.

473. 0. 121. Cicindela elytris nigris, fasciis duabus rubris. Geof. 177. La Cicindele à bandes rouges.

474. 0. 122. Cicindela plumbeo-nigra.

Geof. 178. La Cicindele plombée.

475. 0. 123. Cicindela plumbeo-Cuprea, tibiis pallidis, abdomine subrotundo. Geof. 179. La Cicindele bronzée.

476. 163. 124. Omalisus. Geof. 180.

L'Omalise.

477. 164. 125. Hydrophilus niger, elyzris fulcatis, antennis fuscis. Geof. 182. Le grand Hydrophile.

478. o. 126. Hydrophilus niger, elypris striatis, pedibus fuscis. Geof. 184.

Hydrophile noir strié.

479. 165. 127. Dyticus fuscus, margine coleoptrorum thoracisque flavo. Gcof.

185. Le Dytique brun à bordure. On trouve cet insecte dans les eaux dor-

mantes & tranquilles.

480. 0. 128. Dyticus elytris friis viginti dimidiatis. Geoff. 187. Le Dytique demi-sillonné. On trouve cet insecte dans l'eau.

481. 0. 129. Dyticus elytris sulcis decem longitudinalibus, thoracis, medietate flava. Geoff. 189. Dytique sillonné.

482. 166. 130. Gyrinus. Geoff. 194. Le

Tourniquet.

483. 167. 131. Melolontha coleoptris rubris, maculis quatuor nigris, thorace nigro. Geof. 195. Melolonte quadrille à corcelet noir. Cet insecte se voit sur le prunellier sauvage.

484. 0. 132. Melolontha nigro-viridis, elytris luteo pallidis. Geoff. 196. Mélo-

lonte-Lisette.

485. O. 133. Melololontha carulea, thorace pedibusque ferrugineis. Geof. 197. La Mélolonte bleuette.

486. a 134. Melolontha viridi-carulea, thorace rubro cœrulea macula, tibiis ferrugineis. Geof. 197. La Mélolonte mouche.

487. 168. 135. Cerambyx fusco-niger, elytris rugosis, apice interiore spinosis, antennis corpore longioribus. Geof. 200. Le grand Capricorne noir; il se trouve dans les bois pourris.

488. o. 136. Ceramby ater, elytris

rugosis integris, antennis corpore longioribus. Geos. 201. Petit Capricorne noir; il se trouve au printemps sur l'aubeépine.

489. 0. 137. Cerambyx ater, elytris punctis elevatis, antennis corpore brevioribus. Geof. 201. Le Capricorne noir chagriné; on le trouve sur le vieux bois

des chantiers.

490. 0. 138. Cerambyx viridi-cærulefcens. Geof. 203. Le Capricorne verd à odeur de roses; on trouve cet insecte sur le saule.

491. 0. 139. Cerambyn niger, elytris thoracifque lateribus rubris. Geof. 204. Le Capricorne rouge. On trouve cet

insecte dans les vieux bois.

492. 0. 140. Ceramby niger, elytris vellere cinereo-marmoratis, antennis pedibusque cinereo-intersectis. Geof. 204. Le Capricorne noir marbré de gris; cet insecte se trouve sur les saules.

493. 0. 141. Ceramby a ater ovatus, antennis corpore dimidio brevioribus, elytris vellere cinereo albidis. Geof. 205. Le Capricorne oval cendré; on le trouve communément sur l'aube-épine.

494. 0. 142. Cerambyx ovatus fuscus, elytris anticè cinereis, apice bidentatis. Geof. 206. Le Capricorne à étuis dentelés.

495. 0. 143. Cerambyx ovatus fuscus, elytris integris. Geof. 206. Capricorne brun de forme ovale.

496. 169. 144. Leptura cinerea, nigro punctata, thorace cylindraceo. Geof. 208. Lepture chagrinée.

497. 0. 145. Leptura tota cinereo-atra, capite thoraceque subvilloso. Geof. 208. La Lepture ardoisée; cet insecte se trouve sur les sleurs.

498. 0. 146. Leptura nigra, thoracis lineis tribus, elytrorumque maculis villoso flavis, thorace cylindraceo, antennis corpus aquantibus. Geof. 208. La Lepture à corcelet cylindrique & taches jaunes; on trouve cet insecte au commencement de l'été sur le bouleau.

499. 0. 147. Leptura nigra, elytris flavis, apice nigris. Linn. Faun. Suec. 506. La Lepture noire à étuis jaunes; cet in-

secte est fort commun.

500. 0. 148. Leptura tota nigro-ferruginea, thorace subcylindraceo. Geof. 210. La Lepture rouillée; on trouve cet insecte dans les bois.

501. 0. 149. Leptura nigra, maculis villoso-stavis, thorace globoso, antennis corpore dimidio brevioribus. Geof. 211. La Lepture à corcelet rond & taches jaunes.

502. 0. 150. Leptura nigra, villoso-flava, maculis duabus in elytro singulo glabris nigris. Geof. 211. Lepture velours jaune; insecte rare.

503. 0. 151. Leptura nigricans, capite thoracequerubro, punctis nigris. Geof. 212. Lepture à corcelet rouge ponctué.

504. 0. 152. Leptura nigra, elytrorum lineis quatuor arcuatis, punctifque flavis, pedibus testaceis. Geof. 212. Lepture aux croissans dorés. On trouve cet insecte dans les troncs d'arbres pourris.

505. 0. 153. Leptura nigra, elytrorum lineis tribus transversis, punctisque flavis, pedibus testaceis. Geof. 214. Lepture à trois bandes dorées; cet insecte habite

les fleurs.

506. 0. 154. Leptura niger, elytrorum lineis transversis punctisque albis. Geof. 215. Lepture à raies blanches; cet insecte se trouve sur les plantes ombelliseres.

507. 0. 155. Leptura nigra, elytris pallido-fuscis, signaturis slavis. Geof. 216. Lepture noire à étuis gris tachés de jaune.

508. 0. 156. Leptura cærulea, tibiis rufis, thorace subgloboso. Geof. 217. Lepture bleue; on trouve cet insecte dans les chantiers.

509.0.157. Leptura testaceo-fusca, thorace rhomboïdali-villoso, elytrorum maculis quatuor albidis transversim positis. Geof. 218. Lepture brune à corcelet rhomboïdal.

510. 0. 158. Leptura testacea, thorace glabro. Geof. 218. Lepture livide à cor-

celet liffe.

111. 0. 159. Leptura atra, thorace testaceo, femoribus crassis. Geos. 219. Lepture noire à corcelet rouge âtre; on trouve celle-ci avec la précédente sur les sleurs. 112. 0. 160. Leptura nigra, thorace coleoptrisque sericeo rubris. Geof. 220. Lepture veloutée couleur de feu. On la trouve dans les chantiers & souvent dans les bûchers des maisons.

513.0. 161. Leptura nigra, elytris pedibusque rubescentibus lividis, coleoptris attenuatis. Geof. 220. Lepture à étuis étranglés; cet insecte se plaît sur les sleurs. On remarque encore en Lorraine une espece de Lepture à pattes, corcelet jaune, étuis noirs & tête noire, non décrite dans M. Geoffroy.

514.170.162. Stenocorus glaber, è fusco niger, elytro singulo lineis tribus elevatis, maculis duabus luteis, thorace spinoso. Geof. 222. Le Stencore lisse à bandes jaunes. On trouve cet insecte dans les

bois.

515. 0. 163. Stenocorus niger, vellers flavo variegatus, elytris lineis duabus elevatis, thorace spinoso. Geos. 223. Le Stencore noir velouté de jaune.

516. 0. 164. Stenocorus ruber oculis nigris, elytris violaceis. Geof. 224. Stencore rouge à étuis violets; on trouve cet

infecte fur l'orme.

517. 0. 165. Stenocorus niger, elytris testaceo-stavis, punctis duobus, cruce sas-ciisque nigris. Geof. 224. Le Stencore jaune à bandes noires; cet insecte se trouve fréquemment sur la ronce.

518. o. 166. Stenocorus niger, elytris

rubescentibus, apice suturæque medietate nigris. Geof. 226. Stencore-bedeau.

519. 0. 167. Stenocorus niger, elytris rubescentibus lividis. Geof. 226. Stencore noir à étuis rougeâtres; on trouve cet insecte sur les broussailles, principalement sur les ronces.

10. 0. 168. Stenocorus niger, elytris luteis, apice nigris. Geof. 127. Stencore noir à étuis jaunes; cet infecte se trouve

fur la ronce.

521. 0, 169. Stenocorus niger, femoribus clavatis rufis, apice nigris. Geof. 227. Stencore noir à cuisses rouges.

Geof. 228. Stencore tout noir. Variété.

523. 0. 171. Stenocorus niger thorace rubro. Geof. 228. Stencore noir à corce-

let rouge.

524. 0. 172. Stenocorus nigro-aneus, femoribus posticis dentatis. Geof. 229. Stencore doré; on le trouve au bord des ruisfeaux & dans les préssur la slambe ou iris, qui en est quelquesois toute couverte.

525. 171. 173. Luperus niger pedibus rufis. Geof. 231. Lupere noir à corcelet

& pattes rouges.

526.172.174. Cryptocephalus violaceus, punctis inordinatis. Geof. 232. Gribouri

bleu de l'aune.

527. 0. 175. Cryptocephalus niger, elytris rubris. Geof. 233. L'Ecrivain, le Gribouri de la vigne. Le nom de ces deux

infectes défigne affez l'endroit où on les

528. 0. 176. Cryptocephalus viridi-auratus fericeus. Geof. 233. Le Velours verd. On le trouve fur le faule.

529. 0. 177. Cryptocephalus niger, elytro singulo duplici linea longitudinali flava. Geof. 233. Gribouri à deux bandes jaunes. On le trouve dans les prés.

530. 0. 178. Cryptocephalus niger, capite thoraceque anticè luteis, elytro singulo externè maculâ duplici slavâ. Geof. 234. Le Gribouri à deux taches jaunes.

531.0.279. Cryptocephalus niger, elytris rubris striatis, maculis quatuor limboque nigris. Geof. 234. Le Gribouri rouge strié à points noirs; on le voit sur le Cirstum.

532.0.180. Cryptocephalus niger, thorace lineis flavis, elysris rubris punctaris, maculis quatuor limboque nigris. Geof. 235. Le Gribouri rouge fans stries à points noirs.

533. 0. 181. Cryptocephalus cæruleo violaceus, punctis per strias digestis. Geof.

235. Le Gribouri bleu strié.

534. 0. 182. Cryptocephalus caruleus, punctis sparsis, tibiis anticis ferrugineis. Geof. 236. Le Gribouri bleu à points.

535. 0. 183. Cryptocephalus niger striatus, pedibus rusis. Geof. 236. Le Gri-

bouri noir strié.

536.0. 184. Cryptocephalus niger striazus, thorace pedibusque rusis. Geof. 236. Gribouri noir à corcelet rouge.

## LOTHARINGIE. 157

537. 0. 185. Cryptocephalus capite thovaceque fulvo, elytris pallidis. Geof. 237. Gribouri fauve.

538. o. 186. Cryptocephalus viridi-

aureus. Gribouri verd-doré.

539. 173. 187. Crioceris rubra, punctis redecim nigris. Geof. 240. Le Criocere rouge à points noirs; on le trouve sur l'asperge.

540. 0. 188. Crioceris thorace rubro punctis duobus nigris, coleoptris flavis, cruce caruleo-nigrá. Geof. 241. Criocere

porte-croix de l'asperge.

541. 0. 189. Crioceris caruleo-viridis, thorace femoribusque rusis. Geof. 242. Le Criocere bleu à corcelet rouge; on le trouve sur les seuilles de l'orge & de l'avoine.

542. 0. 190. Crioceris tota carulea viridis. Geof. 243. Le Criocere tout bleu.

543. 0. 191. Crioceris pallida, oculis nigris. Geof. 243. Le Criocere aux yeux noirs.

544. 0. 192. Crioceris tota atra, spinis horrida. Geof. 243. La Chataigne noire; on la trouve sur le haut des tiges du gramen.

545. 174. 193. Altica viridi-carulea. Geof. 245. L'Altise bleue. On en trouve

communément dans les jardins.

546. 0. 194. Altica nigra, elytris caruleis, thorace pedibusque rubris. Geof. 245. L'Altise de la mauve. 547. 0. 195. Altica nigra, elytris nigrozaneis striatis, thorace rubro, pedibus ngris. Geof. 245. L'Altise-bedaude; elles te trouve sur les choux.

548.0. 196. Altica nigro-anea, elytris firiatis, pedibus ferrugineis. Geof. 246. Altise noire dorée; cet insecte est très-

commun dans les jardins.

549. 0. 197. Altica nigro-anea, ovata, pedibus nigris. Geof. 246. Altise noire ovale.

150. 0. 198. Altica nigro-ænea, oblonga, pedibus nigris. Geof. 246. L'Altife noire allongée des cruciferes; on en voit beaucoup fur le crambe ou choux marin à feuilles découpées.

551.0.199. Altica atra, elytris long atudinaliter in medio flavescentibus. Geof.

247. Altise à bandes jaunes.

552. 0. 200. Altica carulea, elytris firiatis, tibiis ferrugineis. Geof. 248. Altife du choux.

553. 0. 201. Altica nigro-aurata, thorace aureo, femoribus ferrugineis. Geof. 249. Altife-rubis; on trouve cet infecte sur le faule.

554. 0. 202. Altica aurea, pedibus flavis. Geof. 249. Le Plutus; il se trouve dans les jardins.

555. 0. 203. Altica elytris pallido-flavis, capite nigro. Geof. 251. La Paillette.

556. 175. 204. Galeruca arro-fusca, elyrris lineis tribus elevatis, punctis numerosis,

# LOTHARINGIE. 157

merosis. Geof. 252. Galeruque brunette; set insecte est commun dans les prés.

557. 0. 205. Galeruca sanguineo rubra.

Geof. 253. La Galeruque sanguine.

558.0. 206. Galeruca pallida, thorace nigro variegato, elytris fasciis duabus longitudinalibus nigris. Geof. 253. La

Galeruque à bandes de l'orme.

559. 0. 207. Galeruca pallida, thorace nigro variegato, elytris unicoloribus pallidis. Geof. 254. La Galeruque aquatique; on la trouve au bord de l'eau sur le Potamogeton.

560. 0. 208. Galeruca nigra, thorace elvirisque luteo-lividis. Geof. 254. La Galeruque grifette; on la voit sur le

bouleau.

561. 0. 209. Galeruca nigro violacea. Geof. 254. Galeruque violette.

562. 0. 210. Galeruca rubra. Galeru-

que rouge.

563. 176. 211. Chrysomela nigro-cærulea, elytris rubris, apice nigris. Linn. Faun. Suec. 428. La grande Chrysomele rouge à corcelet bleu.

564. 0. 212. Eadem elytris omnino rubris. Geof. 257. La petite Chrysomele

rouge à corcelet bleu.

505. 0. 213. Chrysomela viridi-anea, elyris rubicundis, punctis sparsis. Geof. 257. La Chrysomele rouge à corceleu doré.

566. 0. 214. Chrysomela nigra, elyris

rubris striatis, striis punctaris. Geof. 258. La Chrysomele rouge à corcelet

noir.

567. 0. 215. Chrysomela rubra elytro singulo maculis quinque nigris. Linn. Faun. Suec. n°. 1354. La Chrysomele rouge à points noirs; on la trouve sur le saule.

568. o. 216. Chrysomela tota violacea.

Geof. 258. La Chrysomele violette.

569. 0. 217. Chrysomela carulea, thosace violaceo. Geof. 259. Chrysomele bleue à corcelet violet.

570. 0.218. Chrysomela totanigra. Geof. 259. Chrysomele noire à ailes rouges.

6/31.9.219. Chrysomela nigro-carulea, elytris atris punctatis, margine exteriore rubro. Geof. 259. La Chrysomele noire à bordure rouge; on trouve cet insecte dans les bois.

672. 0. 220. Chrysomela nigro-carulea, elytris lucidis punctatis, margine exteriore & anteriore rubris. Geof. 260. Chry-

somele bleue à bordure rouge.

573. 0. 221. Chrysomela viridi-cærulea. Linn. Faun. Suec. 419. Le grand Vertubleu; on le trouve sur le galeopsis, le lamium, la menthe & les autres plantea labiées.

574.0.222. Chrysomela viridis nitida; zhorace antice æquali, elytris pone contiguis. Linn. Faun. Suec. 421. La Chryso-

mele dorée.

# Lotharingie. 179

\$75. 0. 223. Chrysomela viridis nitida; Thorace antice excavato, fasciis elytrorum longitudinalibus caruleis. Geof. 261. Le petit Vertubleu; on trouve ces deux insectes sur les plantes labiées.

576.0.224. Chrysomela viridis nitida, striis decem cupreis, punctorum duplici serie divisis. Geof. 261. La Chrysomele à

galons.

577. 0. 225. Chrysomela aurea, fasciis caruleis, cupreisque alternis, punctis inordinaris. Geof. 262. L'Arlequin doré; il aime les endroits arides & élevés.

578. 0. 226. Chrysomela supra rubrotuprea, infra nigra nisens. 265. La Chry-

somele briquetée.

579. 0. 227. Chrysomela nigro-purpurea, punctis excavatis striata. Linn. Faun. Suec. 415. La Chrysomele bleue du saule; on la trouve aussi sur le bouleau.

580. 0. 128. Chrysomela rubra, thorace punctis duobus nigris, coleoptrorum sutură nigră. Geof. 265. La Chrysomele

à suture noire.

581. 0. 229. Chrysomela atro-purpurea, elytris coadunatis, alis nullis. Geof. 265. Chrysomele à un seul étui; on la rencontre communément dans les jardins & les bois.

582. 0. 230. Chrysomela nigra, elyiris taruleo-viridibus, thorace, pedibus, antennarumque basi rusis. Geof. 263. La Chrysomele verte à corcelet rouge; on la trouve sur la mauve, la guimauve, &c.

Li

583.0.231. Chrysomela oblonga-nigra; elysrorum lineis duabus, longitudinalibus luteis. Geof. 266. La Chrysomele à bandes jaunes.

584. 177. 232. Mylabris fusca, cinereonebulosa, abdominis apice, cruce albã. Geos. 267. Le Mylabre à croix blanche;

on le trouve sur les fleurs.

585. 0. 233. Mylabris tota fusca. Geof.

268. Le Mylabre brun.

586. 0. 234. Mylabris nigra, abdomine albo fericeo. Geof. 268. Le Mylabre fatiné; il est commun sur les fleurs.

587.178.235. Rhinomacer corpore angusto-longo-niger, thorace fasciis quatuor albicantibus. Geof.269. Le Becmare-levrette; on trouve cet insecte sur les chardons.

588. o. 236. Rhinomacer totus viridifericeus. Geof. 270. Le Becmare verd.

589. 0.237. Rhinomacer viridi-auratus, Jubius nigro-violaceus. Geof. 270. Le

Becmare doré.

590.0.238. Rhinomacer niger, elytris rubris, capite thoraceque aureis, probofcidè longitudine ferè corporis. Geof. 270. Le Becmare doré à étuis rouges.

591. 0. 239. Rhinomacer subvillosuscaruleus. Geof. 271. Le Becmare bleu à

poils; on le trouve sur les fleurs.

592. 0. 240. Rhinomacer nigro-fuscus, glaber punctaro-striatus. Geof. 271. Le Becmare noir strié.

### LOTHARINGIE. 161

sens, oblongus friatus. Geof. 272. Le Becmare allongé; on le trouve sur les plantes ombelliferes.

594. 0. 242. Rhinomacer subglobosus, niger , striatus , femoribus rufis.. Geof. 272.

Becmare noir à pattes fauves.

595. 0. 243. Rhinomacer subglobosus, villosus , niger , pedibus elytrisque rufis. Geof. 272. Le Becmare puce.

506. 0. 244. Rhinomacer niger, thorace, elytrisque rubris proboscide longitudine capitis. Geof. 273. Le Becmare-laque.

597. 0. 245. Rhinomacer niger, thorace elytrisque rubris, capite ponè elongato. Geof. 273. La tête écorchée; on en voit fur les charmes dans les bois.

598. 179. 246. Curculio albo nigroque varius, proboscide planiuscula carinata, zhoracis longitudine. Linn. Faun. Suec. 448. Le Charanson à trompe sillonnée; on le trouve sur les arbres.

599. 0. 247. Curculio totus fuscus rugosus. Geof. 278. Le Charanson ridé; cet insecte se trouve dans les prés.

600. 0. 248. Curculio fusco-nebulosus, thorace sulcato, elytris striatis. Geof. 278.

Le Charanson à corcelet fillonné.

601.0. 249. Curculio oblongus, elytris villoso-cinereis, suturâ nigrâ. Geof. 279. Le Charanson à suture noire.

602. 0. 250. Curculio fuscus, fulvomaculatus, elytris striatis, striis alternaum nigro maculatis. Geof. 279. Le Cha-

ranson à côtes tachetées; on trouve cette espece dans les lieux arides au

printemps.

603. 0. 251. Curculio nigro-fuscus, thorace utrinque fascià longitudinali, elytris duplici transversà cinereà. Geof. 280. Le Charanson à deux bandes transverses; on trouve ce charanson sur les chardons.

604. 0. 252. Curculio oblongus, fuscus, zhoracis lateribus albidis, elytris striatis, puncto albo. Geof. 280. Charanfon à deux

points blancs.

605. 0. 253. Curculio niger, striatus, maculis villoso-fuscis nebulosus. Geof. 281. Le Charanson tacheté des têtes de charadon.

606. 0. 254. Curculio niger, thorace punctato, elytris alternatim striatis & punctatis. Geof. 281. Le Charanson brodé.

607. 0. 255. Curculio cinereus, squamosus, alis carens, elytris striatis. Geof. 282. Le Charanson gris strié & sans ailes.

608. 0. 256. Curculio oblongus, totus niger, thorace punctato, elytris fulcatis. Geof. 282. Le Charanson noir à sillons.

609.0.257. Curculio squamoso-viridis, rostro thorace breviore, pedibus rusis. Geos. 282. Le Charanson à écailles vertes & pattes fauves; il habite les arbres & les plantes.

610. 0. 258. Curculio rostro thoracis longitudine, thorace tribus striis pallidioribus. Geof. 283. Le Charanson à corcelet LOTHARINGIE. 16; rayé; on trouve cet insecte sur les arbres & buissons.

611. o. 259. Curculio rufus, fubvillofus, capite nigricante, rostro thorace breviore. Geof. 284. Le Charanson-grisette.

612. 0. 260. Curculio caruleo - viridis nitens, thorace punctato, elytris striatis. Geof. 284. Le Charanson satin verd; cet insecte se trouve sur les cruciferes.

613.0.261. Curculio rufo-testaceus oblongus, thorace elytrorum ferè longitudine. Linn. Faun. Suec. nº. 462. Le Charanson brun du bled; animal qui infecte les greniers, & contre lequel on a bien de la peine de trouver du remede, malgré tous les secrets qu'on annonce journellement.

614. 0. 262. Curculio rufus, femoribus posticis crassioribus, elytris rufis. Geof. 286. Le Charanson sauteur brun.

615. 0. 263. Curculio cinereus, elytrorum puncto quadruplici nigricante, proboscide thorace breviore. Geof. 287. Le Charanson quadrille à courte trompe.

616. 0. 264. Curculio cinereus, elytrorum puncto quadruplici albo, proboscide thorace longiore. Geof. 287. Le Charan-

son quadrille à longue trompe.

617. 0. 265. Curculio niger, ovatus, friatus, totus villoso-cinereus, thorace inermi. Geof. 288. Le Charanson satingris.

618. 0. 266. Curculio subrotundus, niger, squamosus, elytris striatis, thorace utrinque aculeato, lateribus lineaque media albis. Geof. 288. Le Charanson à bandes blanches.

619. 0. 267. Curculio subglobosus, cinereo-ater, striatus, proboscide thoracis longitudine. Geof. 289. Le Charanson noir strié; on trouve cet insecte sur les sleurs.

620. 0. 268. Curculio globosus rusus, elytris striatis, fascia transversa alba. Geos. 289. Le Charanson roux à bande

transversale blanche.

621. 0. 269. Curculio globosus niger, elyrrisstriatis, fascia transversa alba. Geof. 289. Le Charanson noir à bande transversale blanche; il se plait sur le saule.

622. 0. 270. Curculio subvilloso-murinus, scuvello albicante. Geof. 290. Le Cha-

ranson-souris.

623. 0. 271. Curculio pyriformis nigrocerulescens abdomine ovato. Geof. 290. Le

Charanfon pyriforme.

624. 0.272. Curculio lividus, coleoptris fasciis plurimis obscuris. Geos. 291. Le Charanson marbré à bandes; il est commun sur les sleurs, principalement sur la salicaire.

625. 0. 273. Curculio niger, maculis villoso-savis, elytris subrugosis. Geof.

292. Le Charanfon tigré.

626. 0. 274. Curculio cinereus, squamosus, alis carens, elytris rugosis. Geof. 292. Le Charanson gris à étuis réunis & chagrinés.

### LOTHARINGIÆ. 165

627. 0. 275. Curculio fuscus, aprerus, elyrris rugoso striaris. Geof. 293. Le Charanson-cartisanne.

628.0. 276. Curculio squamosus, viridiauratus. Geof. 293. Le Charanson à écailles vertes; on trouve cet insecte sur les arbres dans les jardins.

629. 0. 277. Curculio oblongus, niger, elyris pedibusque restaceis. Geof. 294. Charanson à étuis fauves; il se plaît sur

les arbres.

630. 0. 278. Curculio subglobosus, nigro-fuscus, squamosus, lineolis albis variegatus. Geof. 294. Le Charanson Géographique; il se rencontre sur la vipérine.

631. 0. 279. Curculio fuscus, elyrris striatis, macularum albarum fascia triplici transversa. Geof. 295. Le Charanson brun à bandes transverses de taches blanches.

632. 0. 280. Curculio rufo-marmoratus, feutello cordato albo, proboscide subulata longissima. Geof. 295. Le Charanson-trompette; il attaque les noix.

633. 0. 281. Curculio flavescens, elyrris Juteo & ruso tesselatis. Geos. 296. Le Damier : il se rencontre sur la tanaisse.

634. 0. 282. Gurculio subglobosus niger, punctis duobus atris surura longitudinalis colcoptrorum, thorace exalbido. Geof. 296. Le Charanson à losange de la scrophulaire.

635.0. 283. Curculio subglobosus, cinereus, punctis duobus nigris sutura longitudinalis coleoptrorum. Geof. 298. Le Charanson gris de la scrophulaire.

636. 0.284. Curculio subglobosus susconebulosus, maculá cordatá albá in medio dorso. Linn. Faun. Suec. 461. Le Charan-

son porte-cœur de la scrophulaire.

637. 0. 285. Curculio subglobosus, squamosus, cinereo-fuscus, elyrrorum maculis tribus & apice albis. Geof. 299. Le Charanson brun à points blancs.

638. 0. 286. Curculio ferrugineus, elyvris striatis, oculis nigris. Geof. 300. Le

Charanson couleur de rouille.

639. 0. 287. Curculio oblongus, villis cinereis aspersus, rostro thoraci æquali. Geof. 301. Charanson vierge; il aime les sleurs.

640. 180. 288. Clerus nigro-violaceus, hirsutus, elytris sascia triplici coccinea. Geos. 304. Le Clairon à bandes rouges.

641. 0. 289. Clerus nigro - caruleus. Geof. 304. Le Clairon bleu; on trouve cet infecte fur les fleurs & dans les maisons.

642.0.290. Clerus fuscus, villosus, elyeris slavis cruce fusca. Geof. 305. Clairon

porte-croix.

643. 181. 291. Anthribus ovatus, niger, elytris striatis, rubro nigroque marmoratis. Geof. 306. Antribe marbré; on trouve cet insecte sur la jacée.

644. o. 292. Anthribus niger ; elytris

LOTHARINGIÆ. 167

abdomine brevioribus. Geoff. 308. Antribe des fleurs; elle se plait sur les plantes ombelliferes.

645. 182. 293. Cassida viridis, corpore nigro. Acta Ups. 1736. p. 17. 10. 1. La Casside verte; cet insecte se trouve sur les plantes verticillées & sur les chardons.

646. 0. 294. Cassida pallida, lincâ duplici longitudinali, viridi deaurata. Geof.

313. La Casside à bandes d'or.

647.0. 295. Cassida rubra, maculis nigris variegata. Geoff. 314.La Casside panachée; elle aime les feuilles d'aunée.

648. 0. 296. Cassida rubra. La Casside

rougeâtre.

649. 183. 297. Anaspis tota nigra. Geof. 316. L'Anaspe noire; cet insecte se trouve sur les sleurs.

650. 184. 298. Coccinella coleoptris rubris, punctis duobus nigris. Linn. Faun. Suec. 388. Coccinelle rouge à deux points

noirs; on en voit sur l'aune.

651. 0. 299. Coccinella coleoperis rubris, punctis quinque nigris. Geoff. 320. La Coccinelle rouge à cinq points noirs; on la trouve dans les jardins.

652. 0. 300. Coccinella coleoptris rubris, punstis septem nigris. Geof. 321. La Coccinelle rouge à sept points noirs. On la

trouve sur le tilleul.

653.0.301. Coccinella coleoptris rubris, punctis novem nigris, thorace nigro, late-

ribus albis. Geoff. 322. La Coccinelle rouge à neuf points noirs & corcelet noir.

654. 0. 302. Coccinella rubra, punctis andecim nigris, thorace rubro immaculato. Geoff. 325. La Coccinelle argus; infecte rare.

655. 0. 303. Coccinella coleoptrisrubris, punctis viginti quatuor nigris, quibusdam connexis. Linn. Faun. Suec. no. 402. La Coccinelle rayée; on la voit sur les fleurs.

656. 0. 304. Coccinella coleoptris rubris, punctis plurimis nigris, quibusdam connexis sutura longitudinali nigra. Linn. Faun. Suec. no. 403. Coccinelle à bordures; cet insecte est commun dans les jardins & à la campagne.

657. 0. 305. Coccinella coleoptrisrubris, punctis quatuordecim albis. Linn. Faun. Suec. 397. La Coccinelle à quatorze points blancs; cet insecte se trouve

dans les bois & les jardins.

658. 0. 306. Coccinella coleoptris flavis, punctis quadratis nigris, quibusdam connatis. Geoff. 328. Coccinelle à échiquier; elle est commune dans la campagne & les jardins.

659. 0. 307. Coccinella coleoptris flavis, punctis sexdecim nigris, plurimis connexis, surura nigra. Geoff. 329. La Coccinelle jaune à luture.

660. 0. 308. Coccinella ovata, coleopiris

LOTHARINGIA. 169

migris, punctis sex rubris. Geoff. 331. La Coccinelle noire à points rouges. Il y a plusieurs variétés de cette Coccinelle, il y en a à quatre points rouges, a deux points aussi rouges & à deux points jaunes.

661. 0. 309. Coccinella rotunda nigra coleoptrorum margine reflexo, fascià transversà rubrà. Geoff. 334. La Coccinelle

tortue à bande rouge.

Nous trouvons encore en Lorraine la Coccinelle rouge à points blancs, la Coccinelle jaune à neuf points noirs, la Coccinelle jaune à onze points noirs, la Coccinelle jaune à fix points noirs & à quatre points aussi noirs.

662. 185. 310. Pyrochroa. Geoff. 338. La Cardinale; cet insecte se trouve en

automne sur les haies.

antennis nigris. Geoff. 341. La Cantharide des Boutiques. On la trouve sur le frêne. Les Cantharides ont une qualité caustique & corrosive, qui attaque principalement la vessie & les parties voitines jusqu'au sang, aussi ne s'en sert - on jamais intérieurement pour l'homme, même en petite dose. Extérieurement leur poudre est la base de tous les vésicatoires. M. Maret, Secretaire de l'Académie de Dijon, a communiqué au College Royal des Médecins de Nancy une observation qu'il a faite, par laquelle il est

constaté du bon effet des vésicatoires en cas de pleurésse, appliqué sur le poing.

664. 0. 312. Cantharis flavescens, subvilloja, elytris attenuatis. Geof. 343. La Cantharide veloutée jaune; on la trouve sur les sleurs.

665. 0. 313. Cantharis viridi-carulea, elytris attenuatis, femoribus posticis globosis. Geof. 342. La Cantharide verte

à grosses cuisses.

666. 187. 314. Tenebrio arra, aptera, coleoptris lavibus ponè acuminatis. Geof. 346. Le Ténébrion lisse à prolongement; il y en a de deux especes, de la grande & de la petite; on le trouve communément dans les campagnes & les jardins parmi les ordures.

667.0.315. Tenebrio atra aptera, coleoptrisrugosis, ponè acuminatis. Geof. 347. Le Ténébrion ridé; on trouve cet insecte à

terre dans le fable.

668. 0. 316. Tenebrio nigro-cuprea, elytro singulo striis octo, coleoptris pone acuminatis. Geof. 349. Le Ténébrion bronzé.

669. 0. 317. Tenebrio arra, oblonga, elyrris strirs novem lavibus. Geof. 349. Le Ténébrion à neuf stries lisses; il se trouve dans la farine.

670. 0. 318. Tenebrio arra, elyrris friis quinque urrinque dentatis. Geof. 350. Le Ténébrion à stries dentelées.

671. 0. 319. Tenebrio tota ferruginea

LOTHARINGIA. 171 subvillosa. Geof. 351. Le Ténébrion fauve velu.

672. 0. 320. Tenebrio lutea. Geof. 351. Ténébrion jaune; il se trouve sur les fleurs.

673. 188. 321. Mordella arra, caudata, unicolor. Geof. 353. La Mordelle noire à pointe; on la trouve sur les fleurs.

674. 0. 322. Mordella atra, caudata, fasciis villoso-aureis. Geof. 354. La Mor-

delle veloutée à pointe.

675. 189. 323. Notoxus. Geof. 356. La Cuculle; insecte rare, qui se rencontre quelquefois sur les plantes ombelliferes.

676. 190. 324. Cerocoma. Geof. 358. La

Cérocome.

677. 191. 325. Staphylinus ater, exremo antennarum articulo lunulato. Geof. 360. Le grand Staphylin noir liffe; on le trouve dans les bois & les jardins.

678. 0. 326. Staphylinus ater, extremo antennarum articulo subgloboso, elytris thorace brevioribus. Geof. 361. Le petit

Staphylin noir.

679. 0. 327. Staphylinus ater, elytris thorace duplo-longioribus. Geof. 362. Le

Staphylin noir à longs étuis.

680. 0. 328. Staphylinus niger, elytris abdomineque cinereo-nebulosis. Geof. 362.

Le Staphylin nébuleux.

681. 0. 329. Staphylinus villosus, è fusco cinereoque viridi-tessellatus. Geof. 362. Le Staphylin velouté.

#### 172 ALDROVANDUS

682. 0. 330. Staphylinus niger villozius, capite, thorace anoque pilis fulvo-aureis. Geof. 363. Le Staphylin-bourdon; infecte rare.

683. 0. 331. Staphylinus pubescens, capite flavo, thorace elytrisque susce nigroque nebulosis, punctis impressis. Geof. 363. Le Staphylin à tête jaune.

684. 0. 332. Staphylinus ater non nitens, elytris pedibusque rusis. Geos. 364. Sta-

phylin à étuis couleur de rouille.

685. 0. 333. Staphylinus niger, nitens pedibus elyrrifque levibus testaceis. Geof. 364. Le Staphylin noir à étuis fauves & lisses.

686. 0. 334. Staphylinus niger, nitens, pedibus coleopirisque restaceis, elyiris punctaris. Geof. 365. Le Staphylin à étuis marons pointillés.

687. 0. 335. Staphylinus niger, elytris nigro-aneis. Geof. 367. Le Staphylin à

étuis bronzés.

688. 0. 336. Staphylinus niger, thorace, elytris pedibusque subtestaceis. Geof. 368. Le Staphylin couleur de paille.

689. 0. 337. Staphylinus rufus, elytris caruleis, capite abdominisque capite nigris. Linn. Faun. Suec. 607. Le Staphylin rouge à tête noire & étuis bleus; on trouve cet insecte dans le sable humide.

690. 0. 338. Staphylinus arro-carulescens, thorace rubro. Geof. 370. Le Sta-

phylin noir à corcelet rouge.

694

# LOTHARINGIÆ. 173

691. 0. 339. Staphylinus ater, oculis prominentibus crassis. Geof. 371. Le Staphylin-Junon; on trouve cet insected dans le sable.

692. 0. 340. Staphylinus antennis subcavaris. Geof. 371. Le Staphylin à an-

tennes en demi-massues.

On trouve encore en Lorraine le Staphylin noir à étuis bordés, que M. Geof-

froy n'a pas décrit.

693. 192. 341. Necydalus elytris apice puncto flavo. Linn. Faun. Succ. 598. La Nécydale à points jaunes; on la voit voltiger sur le chêne.

694. 193. 342. Forficula antennarum articulis quatuordecim. Geof. 375. Le grand Perce-oreille; on le trouve partout à la campagne & dans les jardins.

695. 0. 343. Forficula antennarum articulis undecim. Geof. 376. Le petit Perceoreille; on trouve cet insecte à terre dans le sable humide proche les mares & les ruisseaux.

696. 194. 344. Meloë. Linn. Faun. Suec. 596. Le Proscarabé, Scarabé onctueux; on trouve cet insecte au printemps dans la campagne & les jardins, par terre dans les endroits exposés au soleil. Il y en a dans la Lorraine de plusieurs especes, non décrits dans M. Geoffroy; la premiere est le Proscarabé doré; la seconde, le Proscarabé tout noir à étuis chagrinés; la troisieme, le Prosca-

M

A74 ALDROVANDUS

rabé azuré à étuis bruns, noirâtres & antennes plus menues; & la quatrieme enfin, est le Proscarabé noir, dont les

étuis couvrent tout le corps.

La liqueur caustique, dont le Profcarabé est rempli, approche beaucoup de la nature des Cantharides: c'est pourquoi il ne faut pas l'employer intérieurement, même comme diurétique; cet insecte réduit en poudre, & la liqueur qu'il contient étant vivant, employés extérieurement sont résolutifs, fondans & fortissans.

697. 195. 345. Blatta ferrugineo-fusca', elyrris sulco-ovato impressis, abdomine brevioribus. Geof. 380. La Blatte des cuisines; on la trouve ordinairement dans les cuisines autour des cheminées & dans

les fours des Boulangers.

698. 0. 346. Blatta flavescens, elytris ad angulum acutum striatis. Geof. 381. Blatte jaune; on trouve cet insecte dans, les Boulangeries.

699. 196. 347. Thrips elyris albidis, corpore nigro, abdominali serâ. Geof. 384. Le Trips à pointes; on le trouve sur les

écorces des vieux arbres.

700. 0. 348. Thrips elytris glaucis, corpore atro. Linn. Faun. Suec. 726. Le Trips noir des fleurs; on le trouve sur les fleurs radiées.

701. 197. 349. Gryllus pedibus anticis palmaris. Linn. Faun. Suec. 616. La LOTHARINGIE. 175' Courtilliere, ou le Taupe-grillon; il fait beaucoup de ravages dans les couches des Jardiniers.

702. 0. 350. Gryllus pedibus anticis simplicibus. Geof. 389. Le Grillon; il habite ordinairement les trous des cheminées. La poudre des Grillons est diuré-

tique & apéritive.

703. 198. 351. Acrydium elytris nebuloss, alis caruleis, extimo nigro. Geofi 392. Le Criquet à ailes bleues & noires s on trouve cet insecte dans les prés & les bois.

704. 0. 352. Acrydium femoribus fanguineis, alis subfuscis reticularis. Geof. 393. Le Criquet ensanglanté; on trouve cet insecte dans toutes les campagnes.

705. 0. 353. Acrydium elytris nullis, rhorace producto, abdomine aquali. Geof. 394. Le Criquet à capuchon; on le trouve dans les champs & les bois.

706. e. 354. Acrydium elytris nullis; thorace producto, abdomine longiore. Geof.

395. Le Criquet à corcelet allongé.

707. 0. 355. Acrydium elyiris fuscis, alis subcaruleis. Geof. 392. Le Criquet à ailes bleues; cet insecte habite les en-

droits fecs, arides & fablonneux.

On trouve encore en Lorraine d'autres especes de Criquets, dont les uns sont à longs étuis, les autres habitent les marais, & d'autres sont d'une couleur obscure.

# 176 ALDROVANDUS

708. 199. 356. Locusta cauda enfifera curva. Geof. 397. La Sauterelle à fabre.

709. 0. 357. Locusta caudâ ensiserâ rectâ. Geof. 398. La Sauterelle à coute-las; ces Sauterelles habitent les prairies.

710. 0. 358. Locusta cauda spinosa. Sauterelle épineuse; insecte très-rare. La Sauterelle est diurétique; mais on l'emploie rarement.

# SECTION SECONDE.

Les Insectes à demi-étui, ou hémipteres.

711. 200. 359. Cicada fusca, alis aqueis fusco-maculatis, nervis punctatis. Linn. Faun. Suec. 632. La Cigale à ailes transparentes.

712. 0. 360. Cicada fusco-pallida, elyzris membranaceis venosis, scutello maculâ duplici triangulari. Geof. 417. La

Cigale à ailes membraneuses.

713. 0. 361. Cicada fer è provinciali similis. Cigale ressemblante à celle de Provence; elle est la moitié plus petite que cette derniere; elle a été trouvée auprès de Jussy par M. l'Abbé de Besse.

La Cigale est apéritive, diurétique : la dose en poudre est depuis trois jusqu'à six; les cendres de Cigales sont LOTHARINGIÆ. 177 diurétiques depuis la dose de six jusqu'à douze grains.

714.0.362. Cicada nigra, elytris maculis sex rubris. Geof. 418. La Cigale à

taches rouges.

715. 0. 363. Cicada fusco-viridis reticulata, alarum bast dilatata. Geof. 418.

La Cigale bossue.

716. 0. 364. Cicada fusco-nebulosa, scutelli cavitate rotunda, thorace, punctis luteis impressis transversim positis. Geof. 420. La Cigale à collier jaune.

717. 0. 365. Cicada fusco-nebulosa, capire, thoracis antica parte, elytrorumque limbo-flavis. Geof. 421. La Cigale à tête

& bordure jaunes.

718. 0. 366. Cicada tota nigra. Geof. 422. La Cigale noire; on la trouve dans les bois, ordinairement fur le chataignier aux, environs de Vaux.

719. 0. 369. Cicada thorace obtuse bicorni. Geof. 422. Le grand Diable; in-

secte rare.

720. 0. 368. Cicada thorace acuté bicorni, ponè producto. Geof. 423. Le
petit Diable; on trouve cet insecte
dans les bois sur les hautes tiges de fougere, de circium & de dompte-venin.

721. 0. 369. Cicada thorace inermi ponè producto. Geof. 424. Le demi-

Diable.

722.0.370. Cicada elytris albido nigroque striatis ad angulum acutum suturæ

#### 278 ALDROVANDUS

dorsalis. Linn. Faun. Suec. 642. La Ci-

723. 0. 371. Cicada flava, compressa, oculis nigris. Geof. 425. La Cigale

jaune aux yeux noirs.

724. 0. 372. Cicada flava, fascia duplici longitudinali rubra undulata. Geof. 426. La Cigale flamboyante.

725. 0. 373. Cicada viridis, elytris maculis plurimis fuscis ovatis. Geof. 427.

La Cigale Géographique.

726. 0, 374. Cicada alis viridi-luteis, apicibus nigricantibus deauratis. Linn, Faun. Suec. 644. La Cigale-moucheron verte; on la trouve sur les feuilles des arbres.

727. 0. 375. Cicada flava, alis albis, apicibus membranaceis. Linn. Faun. Suec. 645. Geof. 428. La Cigale des charmilles.

728. 0. 376. Cicada fusca, thorace scutelloque slavo variegati, alis nervosopunctatis. Geof. 429. La Cigale panachée.

729. 201. 377. Cimen apierus. Linn. Faun. Suec. 646. Punaise des lits; on en introduit des vivantes dans l'urêtre, pour y exciter le chatouillement, & par ce moyen obliger le sphincter de la vesse à se relâcher.

730.0.378. Cimew hemisphæricus nigroeneus, scutello totum abdomen tegente, amplissimo. Geof. 435. La Punaise - cuiLOTHARINGIA. 179
raffe; cet infecte se trouve quelquefois
sur la vesce.

731.0. 379. Cimex fuscus, scutello tozum abdomen tegente, amplissimo. Geof.

435. La Punaise-Tortue brune.

732. 0. 380. Cimex oblongus niger, rostro arcuato, antennis apice capillaceis, elyris membranaceis. Geof. 436. La Punaise-Mouche; elle mange tous les infectes qu'elle trouve, même les Punaises de lits.

7;;. o. 1381. Cimex oblongus niger, rostro arcuato, elytris membranaceis, pedibus abdomineque rubro, nigroque variegatis. Geof. 4;7. La Punaise-mouche à pattes rouges; on la trouve dans les bois.

734. 0. 382. Cimex longus, fuscus, rostro arcuato, thorace subtus anticè bidentato. Geof. 438. La Punaise-porte-épine; elle n'est pas si rare aux environs de Metz qu'aux environs de Paris.

735. 0. 383. Cimex oblongus, fusconiger, pedibus pallidis, elytris pellucidis, apice fusco. Geof. 438. La Punaise brune

à étuis transparens,

736. 0. 384. Cimex oblongus, luteo nigroque marmoratus, oculis crassissimis. Geof. 438. Puvaise marbrée aux gros

yeux.

737. 0. 385. Cimex oblongus niger, thorace elytrifque rubris, elytrorum extremo, macula triangulari nigra. Geof.

#### 180 ALDROVANDUS

439. La Punaise rouge à taches triangulaires; on la trouve sur le chardon-roland.

738. o. 386. Cimex oblongus, rubro nigroque varicgatus, elytris maculâ ronunda, punctuloque nigris. Geof. 440. La

Punaise rouge des jardins.

7;9. 0. 387. Cimex oblongus, rubro nigroque variegatus, scutelli nigri apice rubro. Geof. 441. La Punaise rouge à croix de Chevalier; on la trouve sur la jusquiame.

740. 0. 388. Cimex oblongus, rubro nigroque variegatus, centro crucis albo. Geof. 442. La Punaise rouge à base des ailes blanches; on trouve cet insecte

dans les jardins.

741. 0. 389. Cimex oblongus, rubro nigroque variegatus, elytris punctulo nigro, alis fuscis, maculis albis. Geof. 443. La Punaise rouge à point noir & taches blanches.

742. 0. 390. Cimes croceus, elytrorum apice rubro, alis nigris antennarum articulo secundo clavato. Geof. 444. La Punaise safrance.

743. 0. 391. Cimex oblongus, fuscus, immaculatus, thorace utrinque obtuse angulato, capite prope antennas externe, denticulato. Geof. 446. La Punaise à ailerons.

744. 0. 392. Cimex oblongus, fuscus immaculatus, thorace utrinque obtuse an-

LOTHARINGIÆ. 181

gulato, capite inter antennas bidentato. Geof. 446. La Punaise à bec.

745. 0. 393. Cimex oblongus, rufus immaculatus, thorace utrinque acute angulato, margine lævi. Geof. 447. La Punaise brune à corcelet pointu & lisse.

746. 0. 394. Cimex oblongus, viridifuscus, elytrorum nervis punetatis, anzennis rufis. Geof. 448. La Punaise à

nervures pointillées.

747. 0. 395. Cimex oblongus, fuscus, antennis, pedibus, abdominisque marginibus nigro luteoque variegatis. Geof. 449. La Punaise brune à antennes & pattes panachées.

748. 0. 396. Cimex oblongus, cinereo nigroque variegatus, alis glaucis. Geof. 449. La Punaife grife panachée de noir; cet infecte fe plaît fur les plantes à fleurs labiées; principalement fur la grande espece d'herbe-au-chat.

749. 0. 397. Cimex oblongus, niger, thorace postice cinereo, elytris cinereis, macula nigra, alisque nigris. Geof. 449. La Punaise grise porte-croix; elle se plait dans les endroits secs & arides.

750. 0. 398. Cimex oblongus, viridis, feutellâ maculâ cordatâ viridi, elytris maculâ ferrugineâ. Linn. Faun. Suec. 667.

La Punaise verte porte-cœur.

751. 0. 399. Čimese oblongus niger, thorace fasciis tribus stavis, scutello nigro, elytris lineis stavis, apice stavo. Geof.

#### 182 ALDROAANDUS

454. La Punaise rayée de jaune & de

752. 0. 400. Cimex oblongus viridis, elytrorum maculâ fuscâ. Geof. 455. La Punaise verdâtre à tache brune.

753. O. 401. Cimex oblongus viridis elytrorum lineis sanguineis. Geoff. 457. Punaise verte ensanglantée.

754. 0. 402. Cimex longus totus viridis, antennis antice porrectis. Geoff. 458. La Punaise verte à antennes droites.

755. 0. 403. Cimex oblongus ater, antennis setà terminatis. Linn. Faun. Suec. 677. La Punaise à grosses antennes terminées par un fil; elle est fréquente dans les bois.

756. 0. 404. Cimex oblongus totus ater, alis atris. Geoff. 460. Punaise toute noire.

757.0.405. Cimex oblongus, infraniger, supra albo-lacteus, antennis crassis anticè porrectis, capite, pedibus, antennisque ni-gris. Geoff. 460. La Punaise Chartreuse; elle se nourrit sur le chardon-roland.

758. 0. 406. Cimex ex albo fuscoque cinereus, elytrorum, thoracisque margine punctato, antennis subclavatis. Geoff. 461. Punaise tigre; elle se trouve dans l'inté-

rieur des fleurs du chamædrys.

759. 0. 407. Cimex linearis pedibus anticis brevissimis cateris antennisque filiformibus longissimis, albo fuscoque variis. Geoff. 462. La Punaise caliciforme.

760. 0. 408. Cimex linearis supra niger,

## LOTHARINGTE. 18;

pedibus anticis brevissimis. Linn. Faun. Suec. 684. La Punaise nayade; elle court sur la surface des eaux tranquilles des mares & des bassins.

761. 0. 409. Cimex linearis nigricans compressus, capite cylindraceo, pedibus anticis brevissimis. Geoff. 463. La Punaiseaiguille; cette Punaise marche sur l'eau.

762. 0. 410. Cimex subrotundus viridis. Geoff. 464. Punaise verte, c'est celle des

groseilliers.

763. 0. 411. Cimex ovatus, thorace obtuse angulato, è viridi rubroque nebulosus. Geoff. 465. Punaise verte lavée de rouge,

764. 0. 412. Cimem subovatus viridis, angulis thoracis acutis rubris apice nigris, abdomine subtus acuto. Geoff. 465. La Punaise verte à pointes du corcelet rouge.

765. 0. 413. Cimex fuscus, antennis abdominisquemargine nigro croceoque variegatis. Geoff. 466. La Punaise brune à antennes & bords panachés; cette Punaise vient sur les groseilliers.

766. 0. 414. Cimex nigro - ferrugineus ; scutello ad anum usque producto. Geoff. 467. La Punaise porte-chappe brune.

767. 0. 415. Cimex ater punctatus, scutello ad anum usque producto. Geoff. 468.

La Punaise porte-chappe noire.

768. 0.416. Cimex rotundatus ruber, supra fasciis longitudinalibus, infra punctis nigris, scutello amplo totum serè abdomen tegente, Geoff. 468. Punaise Siamoise. 769. 0. 417. Cimex rotundato-ovatus; nigro rubroque variegatus, capite alisque nigris. Linn. Faun. Suec. 661. La Punaise rouge du choux.

770. 0. 418. Cimex ovatus totus niger, alis pallidis. Geoff. 470. La Punaise

noire.

771. 0. 419. Cimex ovatus, carulescentieneus, thorace lineolâ, scutelli apice, elyrrisque puncto albo rubrove. Linn. Faun. Suec. 654. La Punaise verte à raies & taches rouges ou blanches.

772. 0. 420. Cimex rotundato-ovatus niger, capite genubusque ferrugineis, pedibus saltatoriis. Geoff. 472. Punaise sau-

teuse.

773. 0. 421. Cimex ovatus, anticè attenuatus, fasciis longitudinalibus cinereo-exalbidis, antennis extremo rufis. Geoff. 472. La Punaise à tête allongée.

. 774. 202. 422. Naucauris. Geoff. 474.

La Naucore; elle vit dans l'eau.

775. 203. 423. Notonetta capite luteo, elytris fusco croceoque variegatis, scutello atro. Geoff. 476. La grande Punaise à avirons; cet insecte nage sur le dos dans les eaux tranquilles.

776. O. 424. Notone Eta cinerea anelytra. Geoff. 477. La petite Punaise à avirons.

777. 204. 425. Corixa. Geoff. 478. La Corise; on la trouve dans les ruisseaux & les mares.

778. 205. 426. Hepa corpore lineari.

LOTHARINGIE. 189

Geoff. 480. Le Scorpion d'eau à corps allongé; on trouve cet insecte dans les mares.

779. 0. 427. Hepa corpore ovato. Geoff. 481. Le Scorpion aquatique à corps oval.

780. 206. 428. Psylla viridis, antennis setaceis, alis susco-flavescentibus. Geoff. 485. La Psylle du buis.

781. 0. 429. Psylla viridis, antennis sezaceis, alis aqueis. Geoff. 485. La Psylle

de l'aune.

782. 0. 430. Psylla nigro, luteoque vaviegata, alarum oris in apice suscis. Geoff. 486. La Psylle du frêne.

783.0.431. Psylla pallidè flavescens, oculis fuscis, alis aqueis. Geoff. 487. La

Psylle de sapin,

784.0. 432. Psylla lanata pini. Geoff.

488. La Pfylle du pin.

785. 0. 433. Psylla fusca, nigro punctata, antennis, corpore longioribus, alis nervosis susce-maculatis. Geos. 488. La Psylle des pierres.

786. 0. 434. Psylla fusca, antennis setaceis lavibus, alis nervosis. Geof. 489. La Psylle brune à antennes sétacées &

ailes nerveuses.

787. 207. 435. Aphis ulmi. Linn. Faun.

Suec. 705. Le Puceron de l'orme.

788. o. 436. Aphis fraxini, nigro viridique variegata. Geof. 494. Le Puceron du frêne.

#### 186 ALDROVANDUS

789. 9. 437. Aphis sambuci tota carultoatra. Geof. 495. Le Puceron de sureau.

790. 0. 438. Aphis quercus arro-fusca.

Geof. 495. Le Puceron du chêne.

791.0.438. Aphis aceris, viridis, maculis nigris. Geof. 495. Le Puceron de l'érable.

792. 0. 440. Aphis tiliæ, alis, ansennis, pedibusque nigro punctaris. Geof. 495. Le Puceron du tilleul.

793. 0. 441. Aphis betülæ, marginibus incisurarum abdominis punctis nigris. Geof.

496. Le Puceron du bouleau.

794. 0. 442. Aphis tanaceti fusca, abdominenigro-caruleo anticè viridi. Geof. 496. Le Puceron de la tanaisse.

795.0. 443. Aphis acerosa, arra, fascia transversa viridi. Geof. 496. Le Puceron

de l'oseille.

796. o. 444. Aphis pruni. Geof. 497. Le Puceron du prunier.

797. o. 445. Aphis populi nigræ lanata. Geof. 497. Puceron du peuplier noir.

798. o. 446. Aphis fagi lanata. Geof. 497. Le Puceron du hêtre.

799. 0. 447. Aphis sonchi caudata. Geof.

497. Le Puceron du laitron.

800. 0. 448. Aphis fusca, proboscide corpore triplo longiore. Geof. 498. Le Puceron des écorces à longue trompe.

801. 208. 449. Chermes radicum purpureus. Geof. 504. Le Kermès des racines 3 on le trouve aux racines de quelques plantes, principalement à celles du polygonum.

#### LOTHARINGIE. 187

802. 0. 450. Chermes clematitis oblongus. Geof. 506. Le Kermès de la Clématite.

803. 0. 451. Chermes persica oblongus. Geof. 507. Kermès oblong du pêcher.

804. 0. 452. Chermes perfica rotundus. Geof. 508. Kermès rond du pêcher.

805. 0. 453. Chermes vitis oblongus.

Geof. 508. Kermes de la vigne.

806. 6. 454. Chermes abietis rotundus.

Geof. 507. Le Kermès du sapin.

807. 0. 455. Chermes ulmi rotundus. Geof. 507. Kermès de l'orme.

808. 0. 456. Chermes tiliæ hemisphericus.

Geof. 507. Le Kermès du tilleul.

809.0.457. Chermes quercus rotundus, fuscus. Geof. 507. Le Kermès rond & brun du chêne.

810. 0. 458. Chremes Carpini serico albo. Geof. 507. Le Kermès cotonneux du

charme.

811. 0.459. Chermes mespili serico albo. Geof. 507. Le Kermès cotonneux du nefflier.

812.209.460. Coccus graminis corpore roseo. Geof. 512. Cochenille du chiendent.

813.0.461. Coccusulmi, corpore fusco, serico albo. Geof. 312. Cochenille de l'orme. On pourroit tirer quelque teinture de cette cochenille, elle ressemble à celle de l'Amérique.

#### SECTION TROISIEME.

# Des Insectes Tétrapteres à ailes farineuses.

\$14.210.462. Papilio alis nigris, margine postice albido. Geof. 35. Le Morio; on voit sa chenille sur le bouleau, le saule & l'osier.

815.0.463. Papilio alis fulvis nigromaculatis, omnibus ocello caruleo variegato. Geof. 36. Le Paon de jour, ou l'Œil de paon; on voit fa chenille fur la grande ortie.

816. 0. 464. Papilio alis fulvis nigro maculatis, primariis punctis quatuor nigris. Geof. 37. La grande Tortue; fa

chenille se trouve sur l'orme.

817. 0. 465. Papilio alis fulvis, nigro maculatis, primariis punctis tribus nigris. Geof. 37. La petite Tortue; on la voit fur l'ortie.

818. 0. 466. Papilio alis laceris fulvis nigro maculatis, secundariis subtus novem albo notatis. Geof. 38. Robert-le-diable; sa Chenille surnommée Chenille-bedeau, se trouve sur le houblon, le groseillier.

819. 0. 467. Papilio alis nigris albo maculatis, omnibus fascia arcuara cocci-

neâ. Geof. 40. Le Vulcain.

8200

#### LOTHARINGIA. 189

820. 0. 468. Papilio alis fulvis albo migroque variegatis, secundariis ocellis quinque. Geof. 41. La Belle - Dame; sa chenille se trouve sur les chardons & les cirsium; & sur-tout sur le chardon velu à feuilles d'acanthe.

821.0.469. Papilio alis dentatis, fulvis, migro maculatis, subtus lineis transversis argenteis. Geof. 42. Le Tabac d'Espagne; on trouve ce papillon dans les bois.

822.0.470. Papilio alis dentatis, fulvis, nigro maculatis, subtus maculis viginti & una argenteis. Geof. 42. Le grand Nacré.

823.0.471. Papilio alis deniatis, fulvis, nigro maculatis, subsus maculis triginta septem argenteis. Geof. 43. Le petit Nacré.

824.0.472. Papilio alis dentaris, fulvis, nigro maculatis, subtus maculis novem argenteis. Geof. 44. Le Collier argenté; ce papillon se trouve dans les bois.

825.0.473. Papilio alis dentatis, fulvis, nigro variegaris, subtus fasciis tribus

flavis. Geof. 45. Le Damier.

\$26.0.474. Papilio alis rotundatis dentatis, nigro-fuscis omnibus fascia albida, primariis ocello duplici, secundarii unico. Geof. 46. Silene; on le trouve dans les forêts.

827. 0. 475. Papilio alis rotundatis, fuscis, subtus primariis ocello triplici, inferioribus quintuplici. Geof. 47. Tristan; ce papillon est commun dans les bois.

828. o. 476. Papilio alis rotundatis; fuscis, singulis subrus ocellis quinque & limbo pallidiore. Geof. 47. La Bacchante; on trouve ce papillon dans les bois.

829. 0. 477. Papilio alis rotundatis, dentatis fuscis, fulvo-maculatis, primariis ocello unico, secundariis superne quadruplici. Geof. 48. Tircis; ce papillon fréquente les bois.

830. 0. 478. Papilio alis rotundatis fuscis, primariis subtus fulvis ocello unico. Geoff. 49. Corydon; sa chenille se

plait sur le gramen poa.

831. 0. 479. Papilio alis rotundatis fulvis, oris fulcis, primariis ocello duplici continuo, secundariis duabus parvulis infra fusco cinereoque nebulosis. Geoff. 52. Amaryllis; on trouve ce papillon dans les bois.

832. 0. 480. Papilio alis rotundatis fulvis, oris fuscis, primariis subtus ocello unico, secundariis subtus albo cinereoque variegatis. Geoff. 53. Procris; on trouve ce papillon dans les landes & les bruyeres.

8;3. 0. 481. Papilio alis rotundatis, superioribus fulvis, oris fuscis, subtus ocello unico, secundariis supra fuscis, infra cinereis, fascia alba ocellisque quinis.

Geof. 53. Céphale.

834. 0. 482. Papilio alis flavo nigroque variegatis, secundariis, angulo subulato maculaque fulva. Geoff. 54. Le grand Pa-

# LOTHARINGIE. 194

pîllon à queue du fenouil; sa chenille se trouve sur le fenouil, la férule & quel-

ques autres plantes ombelliferes.

835.0.483. Papilio alis pallidè flavis, rivulis transversis nigris, secundariis angulo subulato maculâque croceâ. Geoff. 36. Le Flambé; on le voit quelquesois dans les bois de la Lorraine.

836. o. 484. Papilio supra caruleus, subius lineis undulatis suscis et albicantibus striatus, alis secundariis infra sascia alba, macula duplici nigro aurata et in imo caudatis. Geoff. 57. Le Porte-queue bleu strié; la chenille de ce papillon vient sur les plantes légumineuses.

837. 0. 485. Papilio supra caruleus; subrus fuscus, lineà undulatà rransversa albicante, alis secundariis infra macula duplici fulvà & in imo caudatis. Geof. 77. Le Porte-queue bleu à une bande blanche; sa chenille cloporte se trouve

fur le chêne.

838. 0. 486. Papilio supra fuscus, maculâ fulvâ, subtus fulvus, lineâ duplici transversa albidâ, alis secundariis in imo caudatis. Geoff. 38. Le Porte-queue fauve à deux bandes blanches; sa chenille se nourrit sur le bouleau.

839. 0. 487. Papilio fuscus, supra maculâ fulvâ, subrus fasciâ duplici transversă macularum albicantium, alis secundariis lunularum serruginearum serie & in imo caudatis. Geoff. 60. Le Porte-

Nij

192 AIDROAANDUS

queue brun à deux bandes de taches blanches; fa chenille fe trouve sur l'orme.

840.0.488. Papilio alis subangulatis, supra nigro - violaceis, albo fasciatis, subtus fulvo, fusco, albidoque variis, singulis ocello nigro-caruleo. Geoff. 61. Le Mars.

841. 0. 489. Papilio alis rotundatis, integerrimis, caruleis, subtus ocellis numerosis. Geoff. 62. L'Argus bleu; sa chenille se nourrit sur le frangula our bourgene.

842. 0. 490. Papilio alis rotundatis, integerrimis, caruleis, subtus ocellorum fascià solitarià. Geoff. 63. Le demi-

Argus.

843. 0. 491. Papilio alis rotundatis, integerrimis, nigro-fuscis, fascia marginali fulva, subins cinereis ocellis numero-

fis. Geoff. 63. L'Argus brun.

844. 0. 492. Papillo alis rotundatis, integerrimis, nigro-fuscis, fulvo maculatis, subtus ocellis numerosis. Geoff. 67. L'Argus-myope.

845. 0. 493. Papilio alis rotundatis, integerrimis, subtus viridibus immaculatis. Geoff. 64. L'Argus verd, ou l'Ar-

gus aveugle.

846. 0. 494. Papilio alis rotundatis, fulvis utrinque punctis nigris. Geoff. 65. Le Bronzé; ce papillon est fréquent dans les prés.

847. 0. 495. Papilio nigro-fuscus nitens, alis subtus, limbo dentato fulvo, secundariis maculis duodecim albis. Geoff. 66. Le Miroir.

848. o. 496. Papilio alis divaricatis fulvis, limbo nervisque nigris, primariis, maculâ oblongâ, nigrâ. Geoff. 66. La Bande noire; ce papillon est commun dans les prés.

849. o. 497. Papilio alis divaricatis, denticulatis nigris, albo punctatis. Geoff. Le Plain-chant; sa chenille vient sur

le chardon-à-foulon.

850. 0. 498. Papilio alis divaricaris cinereis, punctorum alborum serie duplici transversa. Geof. 68. Le Papillon-grifette.

851. 0. 499. Papilio alis rotundatis albis, primariis bimaculatis, apice nigris, major. Geoff. 68. Le grand Papillon blanc du chou.

852.0. 500. Papilio alis rotundatis albis, primariis bimaculatis, apice nigris, minor. Geoff. 69. Le petit Papillon du chou.

853. 0. 501. Papilio alis rotundatis albis, inferioribus subtus sasciis virescenzibus. Geoff. 70. Le Papillon blanc veiné de verd; sa chenille vient sur le chou, de même que celle des deux précédens.

854. O. 502. Papilio alis rosundatis albis, venis nigris. Geoff. 71. Le Gasé; sa chenille se nourrit sur l'aube194 ALDROVANDUS

épine, le prunier sauvage & le bois de S<sup>16</sup>. Lucie.

855. 0. 503. Papilio alis rotundaris albis, secundariis subtus viridi-nebulosis, primariis, lunula nigra, masculis macula crocea. Geoff. 71. L'Aurore; sa chenille vient sur le thlaspi.

856. o. 504. Papilio alis dentatis, supra nigris, subtus fusco rubris, utrinquemaculis albis fasciatim positis. Geoss. 73.

Le Deuil.

857. 0. 505. Papilio alis rotundatis albis, lineis maculique nigris pulchrè resselatis. Geoff. 74. Le demi-Deuil; ce papillon voltige dans les bois.

858. o. 506. Papilio alis angulatis flavis, puntto ferrugineo. Geoff. 74. Lo Citron; insecte commun pendant l'été.

859. 0. 507. Papilio alis luteis, limbo nigro, primariis maculâ nigrâ, secunda-

riis fulva. Geoff. 75. Le Souci.

860. 211. 508. Sphinx elinguis, alis angulatis, superioribus suscis, inferioribus rubris, ocello carulescense. Geoff. 79. Le demi-Paon; sa chenille vient sur le saule.

861.0. 509. Sphino elinguis, alis laceris, superioribus cinereo-virescentibus, fasciá obscuriore transversá inaquali, inferioribus suscepturalis. Geoff. 80. Le Sphinx du tilleul.

862.0. 510. Sphinx'elinguis, alis ser-

## LOTHARINGIE. 195

obscurioribus transversis, inferioribus basi macula sulva. Geoff. 81. Le Sphinx à ailes dentelées; sa chenille se trouve sur le peuplier.

863. 0. 511. Sphinx spwilinguis, alis superioribus, fuscis, nebulosis, inferioribus ferrugineis. Geoff. 83. Le Moro-sphinx;

sa chenille vient sur le caille-lait.

864. 0. 512. Sphinx spirilinguis, alis superioribus fuscis, inferioribus abdomineque fasciis transversis rubris. Geoff. 84. Le Sphinx du troêne.

865. 0. 513. Sphinæ spirilinguis, alis viridi purpureoque fasciatis, fasciis linearibus transversis. Geoff. 86. Le Sphinæ

de la vigne.

866. o. 514. Sphinx spirilinguis, alis viridi, fulvo purpureoque varie fasciaris of macularis, subrus purpureis. Geoff.

87. Sphinx du tithymale.

867. 0. 515. Sphinx spiritinguis, alis superioribus subcaruleis, punctis sex rubris, inferioribus rubris. Geoff. 88. Le Sphinx-bélier; sa chenille vient sur le charme, la filipendule, le gramen.

868. 212. 516. Pierophorus albus, alis superioribus bipartitis, inferioribus tripartitis. Geof. 91. Le Ptérophore

blanc.

869. 0. 517. Pterophorus fuscus, alis superioribus apice bipartitis, inferioribus ripartitis. Geoff. 92. Le Ptérophore brun; on trouve sa chenille sur le liseron.

## 196 ALDROVANDUS

870. 0. 518. Pterophorus variegatusi

Le Ptérophore panaché.

871. 213. 519. Phalana pettinicornia elinguis, alis cinereo-fuscis, planiusculis singulis ocella, major. Geoff. 100. Le grand Paon de nuit; on trouve sa chenille sur l'abricotier, le prunier & quelques autres arbres fruitiers.

872.0. 520. Phalæna pettinicornis elinguis, alis cinereo-fuscis, planiusculis singulis ocello, minor. Geoff. 101. Le Paon moyen; sa chenille se trouve sur

les arbres fruitiers.

873. 0. 521. Phalana pectinicornis elinguis, alis planiusculis, ferrugineo luteoque variis, singulis ocello fasciaque fusca, mas. Geoff. 101. Phalana pectinicornis elinguis, alis planiusculis cinereis in medio albidis, singulis ocello, fasciaque fusca, fæmina. Geoff. ibid. Le petit Paon; cet insecte paroît au Sr. Becœur, Naturaliste à Metz, être le mâle du Paon moyen. Il ne sait pas si M. Geoffroy en a connu un autre entre le petit & le moyen; cependant ledit S'. Becœur s'applique à examiner les infectes dans Jeur premiere naissance, & il a eu des chenilles à tubercules lilas & couleur de rose, qui ne lui ont donné même aucune variété en papillons. Le même Naturaliste a découvert de cinq especes de Phalenes nourries à bovo, dont les feuilles sont constamment sans ailes.

874. 0. 522. Phalana aranea. Becœur. Phalene-araignée; fa chenille a les jambes antérieures femblables à celles de l'araignée; elle se nourrit sur les pommiers & n'est pas décrite dans M. Geoffroy.

875. 0. 523. Phalæna pectinicornis elinguis, alis albo-cinereis, striis transversis nebulosis nigris, abdomine annulis albis. Geoff. 102. Le Cossus; sa chenille vit

dans l'intérieur des faules.

876. 0. 524. Phalana pettinicornis elinguis, alis deflexis albidis diaphanis, vafis obscuris. Linn. Faun. Suec. 819. La Queue-fourchue; on trouve sa chenille

fur le saule & le peuplier.

877. 0. 525. Phalæna pectinicornis elinguis, alis deflexis, superioribus flavis, maculis suficis, inferioribus rubris nigro maculatis. Geoff. 105. L'Ecaille-mouchetée; sa chenille se trouve sur la renoncule. On trouve encore en Lorraine l'écaille noire non décrite dans Geoffroy.

878.0.526. Phalana pettinicornis elinguis, alis deflexis, superioribus arris, areis flavescentibus, inferioribus luteis nigro maculatis, abdomine rubro. Geof.

106. L'Ecaille marbrée.

879. 0. 517. Phalæna pectinicornis elinguis, alis deflexis, superioribus fuscis, rivulis albis, inferioribus purpureis, punctis sex nigris. Linn. Faun. Suec. 814. L'Ecaille - martre ou Hérissonne; sa chenille vient sur l'orme.

880. 0. 528. Phalæna pettinicornis elinguis, alis deflexis, superioribus albis, rivulis transversis nigris, inferioribus roseis, maculá triplici nigrá. Geoff. 109. L'Ecaille couleur de rose.

881. 0.529. Phalæna pectinicornis elinguis, alis deflexis, superioribus fuscis, maculis luteis, inferioribus rubris, maculis quatuor nigris. Geoff. 109. L'Ecaille

brune.

882. 0. 530. Phalana petinicornis elinguis, tota rufa, alarum margine serrato. Geof. 110. La Feuille-morte; sa chenille se nourrit sur les pommiers & pruniers; sa couleur ressemble à celle de l'écorce des arbres où elle se trouve, & lorsqu'elle y est adhérente, elle y paroît comme confondne.

883. o. 531. Phalana pettinicornis elinguis, pallido-rufa, crifta dorfali nigra. Geof. 111. La Crête de coq.

884. 0. 532. Phalæna pectinicornis elinguisrufa, alis rotundatis, fascia pallidiore, superioribus puncto albo. Geof.

x11. Le Minime à bande.

885. 0. 533. Phalana pettinicornis elinguis, alis deflexis albis, fascia quadruplici transversa nigra, acute undulata. Geof. 112. Le Zig-zag.

886. o. 534. Phalana pectinicornis elinguis, alis deflexis, cinerco-undulatis,

# LOTHARINGIA. 199

fasciis transversis obscurioribus, capite inter pedes porrectos. Linn. Faun. Suec. 828. La Patte étendue; sa chenille se trouve sur le poirier, l'abricotier.

887. 0. 535. Phalana pectinicornis elinguis, alis deflexis pallidis, fascià alarum transversali saturatiore. Linn. Faun.

Suec. 824. La Livrée.

888. 0. 536. Phalæna pectinicornis elinguis, alis deflexis superioribus sasciis pallido-flavis nigrisque alternis longitudinalibus, inferioribus croceis, sascia marginali nigra. Geof. 115. La Phalene-chouette.

889. 0. 537. Phalana pettinicornis elinguis tota alba, alis deflexis, bombyæ dieta. Geof. 116. Le Ver-à-soie; sa chenille se nourrit des feuilles de mûrier; la soie que sourrit cette chenille est la base des gouttes d'Angleterre, qui sont fortisantes, cordiales, alexiteres. La dose est depuis dix gouttes jusqu'à douze dans une liqueur appropriée; elle entre dans la confection d'hyacinthe.

890. 0. 538. Phalana petinicornis elinguis, alis deflexis albis, pedum annulis antennisque nigris. Linn. Faun. Suec. 822. L'Apparent; sa chenille est commune sur le saule & le peuplier.

891. 0. 539. Phalana pettinicornis elinguis, alis deflexis albis, famina ano pitoso ferrugineo. Geof. 117. La Phalene Blanche à cul brun; sa chenille vient sur

presque tous les arbres.

892. 0. 540. Phalana pettinicornis elinguis, alis deflexis albidis, punctis nigris, abdomine ordinibus quinque punctorum. Linn. Faun. Suec. 823. La Phalene-tigre; fa chenille vient sur les arbres fruitiers.

893. 0. 541. Phalæna pectinicornis elinguis, alis rotundatis fusco-ferrugineis, superioribus macula alba anguli ani, sæmina aptera. Linn. Faun. Suec. 827. L'Etoilée; on trouve sa chenille sur le prunier.

894. 0. 542. Phalana pettinicornis elinguis, antennis & corpore luteis, alis deflexis viridibus. Geof. 120. La Phalene

jaune à ailes vertes.

895. 0. 543. Phalæna pectinicornis elinguis, alis cinereo flavoque rufis, margine laceris. Lina. Faun. Suec. 833. La Dé-

coupure.

896.0.544. Phalana pestinicornis elinguis, alis deflexis, fuscis, macula duplici albido-flavescente geminata. Linn. Faun. Suec. 836. Le double Omega; sa chenille vient snr le cerisier, l'abricotier, l'aube-épine & le poirier.

897.0. 545. Phalana pectinicornis elinguis, alis tectiformibus, superioribus cinereis, fascia duplici ferruginea & extremo circulariter pallescente, subtus omnibus slavescentibus, fascia undulara fuscà. Geoff. 123. La Lunule; sa chenille est commune sur le tilleul & l'orme, de même que sur le marsaut, espece de saule.

898. 0. 546. Phalæna pettinicornis elinguis, alis exterioribus fuscis, venis plurimis, fascià circulari er marginis interiore appendice aigricantibus, inferioribus albidis, limbo lineari fusco. Geoff. 124. Le Bois veiné.

899. 0. 547. Phalæna pectinicornis elinguis, alis superioribus cinereis suscemaramoratis, inferioribus cinereis. Geoff. 124.

La Phalene-agathe.

900. 0. 548. Phalæna pettinicornis elinguis, alis deflexis cinereis, limbo nigro punctato, superioribus sascia duplici nigro-lutea maculaque duplici alba puncto nigro insignità. Geoff. 125. Le double Point.

901.0. 549. Phalana pettinicornis elinguis, alis margine sinuatis, sulvo, nigro, fusco roseoque marmoratis, singulis subtus puncto nigro, superioribus extremo dilazato recurvis. Geoff. 126. La Phalene jaspée.

902. 0. 550. Phalæna pettinicornis elinguis, alis viridibus, limbo maculáque anguli ani cinereo-fuscis. Geoff. 126. La Phalene-verdelet; sa chenille est arpen-

teuse; elle vient sur le chêne.

903. 0.551. Phalæna pectinicornis elinguis, alis deflexis luseo-rubris, fascià duplici transversa sanguinea. Geoff. 1264 L'Ensanglantée; on la trouve autour des

plattes-bandes d'oseille.

904. 0. 552. Phalæna pestinicornis elinguis, alis patentibus angulatis susco-luzeis, sascià duplici transversà obscuriore. Geoff. 127. La Zone; cette phalene est commune sur les chênes.

905. 0. 553. Phalæna pettinicornis spivilinguis, alis deflexis pallido-luteis, limbo roseo, superioribus maculâ, inferioribus fascia duplici susca. Geosf. 129. La

Bordure ensanglantée.

906. 0. 554. Phalæna pettinicornis spirilinguis, corniculis cristatis, alis destexis ochroleucis, lineå duplici transverså saturatiore. Geoff. 131. Le Toupet tanné.

907. 0. 555. Phalæna pectinicornis spiritinguis, alis patentibus rotundatis niveis, corpore flavo. Geoff. 131. La Laiteuse.

908.0. 556. Phalæna pectinicornis spirilinguis, alis patentibus cinereis, atomis maculisque nigris. Geoff. 134. La Grisaille.

909. 0. 557. Phalana seticornis spirilinguis, alis patentibus albo suscoque nebulosis, ano stava. Linn. Faun. Suec. 846. La Queue jaune; sa chenille vient sur les pommiers: on la voit aussi dans les seuilles d'ortie.

910. 0. 558. Phalæna seticornis spirilinguis, alis patentibus albis, maculis inaqualibus nigris plurimis, fasciaque

LOTHARINGIE. 203 rransverså luteå. Geoff. 136. La Mouchetée; sa chenille se trouve sur le gro-

911. 0. 559. Phalana seticornis spirilinguis, alis patentibus sinuatis, pallidoglaucis fascià transversa obscuriore. Geoff. 137. Le Céladon, sa chenille se trouve fur le chêne.

912. 0. 560. Phalana seticornis spirilinguis, alis patentibus luteis, lineolis fuscis & albidis undulatis, limbo dentato. Geof. 143. La Brocatelle d'or; elle vient sur le chêne & l'orme.

913. 0. 561. Phalana seticornis spirilinguis, alis parentibus cinereis, fasciis plurimis fuscis undulatis transversis, limbo subdentato. Geoff. 143. La Brocatelle brune.

914. 0. 562. Phalana seticornis spirilinguis, alis patentibus albis, singulis fascia undulata serrata & omicro-albis. Geoff. 144. Les quatre Omicrons.

915. 0. 563. Phalana seticornis spirilinguis, alis patentibus viridi fuscoque variegatis, fascia triplici undulata obscuriore. Geoff. 144. La Phalene à bandes

vertes.

916. 0. 564. Phalana seticornis spirilinguis, alis deflexis, superioribus arris rivulis flavis, inferioribus rubris maculis nigris. Geoff. 145. La Phalene chinée.

917. 0. 565. Phalana seticornis (pirilinguis, alis superioribus fuscis, line& punctisque duobus rubris, inferioribus rus bris. Linn. Faun. Suec. 869. La Phalene

carmin du feneçon.

918. 0. 566. Phalana seticornis spirilinguis, alis incumbentibus, exterioribus casiis nebulosis, inferioribus luteis, sasciâ atrâ marginali. Linn. Faun. Suec. 147. La Phalene-hibou; on trouve sa chenille sur le thlaspi.

919. 0. 567. Phalana seticornis spirilinguis, alis deslexis, superioribus nebuloso-suscis, inferioribus nigris, macula margineque luteis. Geoss. 148. La Phalene brune à taches jaunes aux ailes insé-

rieures.

920. 0. 568. Phalana seticornis spirilinguis, alis destexis, superioribus cinereo suscoque nebulosis, inserioribus rubris, fascià duplici transversa nigrà. Geoff. 150. La Likenée rouge; sa chenille ressemble au lichen, même à s'y méprendre, cette Phalene est dans le cabinet de M. de Besse.

921. 0. 569. Phalana sericornis spirilinguis, alis dessexis, margine erosis, cinereo suscis, superioribus triangulo marginali suscente, incarnatum includente, thorace gibbo. Geoff. 151. La Méticuleus; sa chenille se trouve sur la pimprenelle, l'absinthe & autres plantes potageres.

922. 0. 570. Phalana seticornis spirilinguis, alis deflexis suscis, superioribus

lineis

L Ö THARINGIE. 205 Eineis rufis basique macula fulva. Geoffa 152. L'Aile brune à base sauve,

923. 0. 571. Phalena seriennis spirilinguis, alis dessexis stavescentibus, supetioribus singulis punctis duobus succis-Geoss. 154. La Phalene jaune à quatre points; sa chenille se voit sur l'orme.

924. 0. 572. Phalana sericornis spirilinguis, alis dessexis canis, maculis psiformibus nigris. Linn. Faun. Suec. 879. Le Psi; sa chenille vient sur les arbres

fruitiers.

925. 0. 573. Phalana seticornis spirilinguis, alis dessexis, exterioribus suscis, lambda graco inscriptis. Linn. Faun. Suec. 873. Le Lambda; sa chenille se trouve sur l'aurone, l'oseille, &c.

926. 0. 374. Phalana seticornis spirilinguis, alis deflexis, superioribus cinereo suscoque nebulosis, lineis undulatis de omicro nigris, inferioribus cinereis. Geoff. \$56. L'Omicron nébuleux; sa chenille se trouve sur le chêne, le bouleau & l'osser.

727. 0. 375. Phalana fericornis spiris linguis, alis deflexis albido-cinereis, lines longis nigris. Geoff. 158. L'lota fachenille vient sur l'absinthe, l'aurone & la fantoline.

928. 0. 576. Phalana seticornis spiridinguis, alis desseus susco-cinereis, surpersoribus suscis longitudinaliter stratisa Geoff. 158. La Strice brune du verbas-

cum; on trouve sa chenille sur l'ai mandier, le bouillon-blanc & la scro-

phulaire.

929. 0. 577. Phalana sericornis spirilinguis, alis deflexis nebulosis, fascia una alterave aurea. Linn. Faun. Suec. 875. Le Volant doré; cette phalene vole autour

des plantes odoriférantes.

930. 0. 578. Phalana seticornis spirilinguis, alis subdeflexis, exterioribus cafio purpureis, fasciis transversis undulatis, interioribus pallidis, omnibus margine serrato. Geoff. 160. La Dent de scie; sa chenille est une arpenteuse du chêne.

931. 0. 579. Phalana sericornis spirilinguis, alis deflexis fusco-nebulosis, limbo ressellato, superioribus macula duplica punctoque albis. Geoff. 161. La Frange bigarrée; sa chenille se trouve sur la li-

naire.

932. 0. 580. Phalana seticornis spirilinguis, alts deflexis nigro-fuscis, maculis plurimis albido-flavescentibus. Geoff.

165. La Plaque dorée.

933. 0. 581. Phalana sericornis spirilinguis, alis deflexis superioribus nigris, punctis quatuor albis, inferioribus flavis fusco-marginatis. Geoff. 168. La Phalene-à-quadrille.

934. 0. 582. Phalana sericornis spirilinguis, alis deflexis nigris, fasciis tribus argenteis transversis, tertià interruptà Geoff. 169. La Phalene à trois bandes LOTHARINGIE. 207 argentées; sa chenille se trouve sur le

cerfeuil fauvage.

935. 0. 583. Phalæna seticornis spirilinguis, humeris latis, alis anticè pallidis, fascià obliquà fuscà, ponè suscis sascià maculàque cinereis. Geoff. 170. La Chappe brune au sautoir; on rencontre cette phalene sur les iss & les charmilles.

936. o. 584. Phalana seticornis spirilinguis, humeris latis, alis viridibus, linea duplici transversa albida. Geoff. 172. La Chappe verte à bande; sa che-

nille se trouve sur les chênes.

937.0. 585. Phalana sericornis planilinguis, corpore roseo, alis rorundaris planiusculis niveis, singulis puneto cinereo. Geoff. 172. La Phalene caliciforme de l'éclaire.

938. 214. 586. Tinea corniculis duobus fubulatis recurvis, cinerea, alis maculâ fuscâ. Geoff. 182. La Teigne à queue d'hirondelle.

939. 0. 587. Tinæa cinerea, corniculis duobus cristatis, fascià alarum longitudinali argenteà. Geoff. 183. La Teigne à rayure d'argent.

940. 0. 588. Tinea plumbea nitida; puncto nigro in medio alarum. Geoff. 184. La Teigne commune; elle ronge

les meubles de laine.

941. 0. 589. Tinca arro-plumbea, alis superioribus susco-nebulosis. Geoff. 1850. La Teigne plombée nébuleuse.

Q ij

942. 0. 590. Tinæa tota fusco-nebulosa ; capite albido. Geoff. 186. La Teigne brune à tête blanchâtre.

943. 0. 191. Tinæa fusca, cruce dorst decussata alba. Geoff. 187. La Teigne à

croix de Chevalier.

944. 0. 592. Tinœa cinerea, alarum maculis nigro-nebulosis. Geoff. 190. La Teigne marbrée à plaques brunes; elle se trouve dans les maisons.

945. o. 593. Tinæa fusco-cinerea, alarum macula rhomboidæa albida, oblonga.

Geoff. 192. La Losange cendrée.

946. 0. 594. Tinæa nigra, alis exterioribus deauratis, antennis corpore duplo-longioribus. Geoff. 193. La Teigne noire bronzée; elle voltige autour des arbres.

947. 0. 595. Tinæa nigra, alis superioribus lineis longitudinalibus, sascia lata transversa, infernèque radiis plurimis aureis, antennis corpore triplo longioribus. Geoff. 193. La Coquille d'or; elle se trouve sur le saule.

948. o. 596. Tinæa fusco-rubra, alarum superiorum margine exteriore maculis duabus slavis. Geof. 194. La Teigne à

deux taches jaunes en bordure.

949. 0. 597. Tinæa fusco-rubra, alis superioribus, maculis duabus croceis transversim positis. Geoff. 195. La Teigne à deux taches jaunes en bande.

950.0. 598. Tinaanigro-fusca, rivulis

LOTHARINGIÆ. 209 Mavescentibus marmorata. Geoff. 195. La Teigne à marbrure.

951.0.599. Tinæa cinerea, dorso vittå longitudinali albā. Geoff. 196. La Tei-

gne à bandelette blanche.

952. 0. 600. Tinea alba, alis superioribus lineis quinque transversis susciss. Geoff. 197. La Teigne blanche à cinq bandes brunes; elle voltige sur les charmilles.

953. 0. 601. Tinæa nigro-aurata, lineis argenteis transversis tribus, antennis extremo albis. Geoff. 198. La Teigne dorée à bandes d'argent; elle est commune au printemps sur les seuilles.

954. 0. 602. Tinæa nigro-aurata, lineis argenseis transversis quatuor, antennis

nigris. Geoff. 199.

955. 0. 603. Tinæa albida, lineis longitudinalibus reticulatis fuscis, involucro villoso albescente. Geoff. 201. La Teigne moisie; on voit souvent ses sourreaux sur le gramen.

956. 0. 604. Tinæa alis cinereis, lineis albis fasciaque longitudinali fusca, involucro fusco pediformi. Geoff. 201. La

Teigne à fourreau en crosse.

## SECTION QUATRIEME.

# Des Insectes Tétrapteres à ailes nues.

057. 215. 605. Libellula corpore viridi-caruleo nivido, alis medio carulescentibus, basi & apice albidis, margine immaculato. Geoff. 221. La Louise; cet insectese voit dans les prés au bord des étangs.

958. o. 606. Libellula corpore viridisericeo, alis subfuscis puncto marginali albo. Linn. Faun. Suec. 758. L'Ulrique.

959. 0. 607. Libellula corpore caruleo cinereoque alterno, alis puncto marginali nigro. Linn. Faun. Suec. 763. L'Amélie ; elle se trouve dans les prés.

960. 0. 608. Libellula corpore infra caruleo-viridi, supra fusco, thorace fasciis fuscis carulescentibusque alternis, puncto alarum marginali nigro. Geoff. 223. La Dorothée.

961. 0. 609. Libellula corpore viridi pallide incarnato, thorace fasciis tribus longitudinalibus nigris, alis puncto marginali fusco. Geoff. 224. La Sophie.

962. 0. 610. Libellula alis macula duplici marginali. Linn. Faun. Suec. 764.

La Françoise.

963. 0. 611. Libellula alis albis, basi

LOTHARINGIE. 211

tuteis, abdomine lutescente. Geoff. 225. L'Eléonore; on la voit dans les prés & proche les rivieres.

964. 0. 612. Libellula alis albis, bast luteis; abdomine supra pulvere cinereocarulescente consperso. Geoff. 225. La Phi-

linte.

965. 0. 613. Libellula thorace viridinitido, lineis flavis; alis albis, abdomine nigro carulescente. Geoff. 226. La Sylvie.

966. o. 614. Libellula viridi-inaurata, alis pallidis, pedibus nigris. Linn. Faun.

Suec. 769. L'Aminthe.

967. o. 615. Libellula lateribus flava, alis albis. Linn. Faun. Suec. 767. La

Justine.

968. o. 616. Libellula fulva, alis flavescentibus, thoracis lateribus lineis duabus flavis, fronte flavescente, caudâ di-

phyllâ. Geoff. 227. La Julie.

969. 0. 617. Libellula thorace luteo virescente, lineis nigris, abdomine nigricante, caracteribus slavis. Linn. Faun. Suec. 771. La Caroline; cet insecte, ainsi que les autres, habite les lieux aquatiques.

970. 0. 618. Libellula thorace virefcente, abdomine fusco, caracteribus flavis.

Geoff. 229. La Cécile.

971. 216. 619. Perla fusca, capite thoraceque linea longitudinali flava, alis susceptible brune à raies jaunes; on trouve

cet insecte au bord des rivieres & des eaux.

972.0. 620. Perla fusca, abdominis lazeribus pedibusque pallido flavis, alis fusco-venosis. Geof. 231. La Perle bruno à pattes jaunes.

973. o. 621. Perla nigro-fusca, alis subcinereis pallidis, cauda setis truncatis. Geof. 232. La Perle brune à ailes pâles,

974. 0. 622. Perla flava, alis albis, oculis nigris. Geof. 232. La Perle jaune.

975. 217. 623. Raphidia. Geof. 233, La Raphidie; elle se trouve dans les bois.

976. 218. 624. Ephemera alis nebuloso= maculatis, cauda trifeta. Linn. Faun. Suec. 750. L'Ephemere à trois filets & ailes tachetées.

977. 0. 625. Ephemera lutea, alis albis reticulatis, cauda trifeta. Geof. 238, L'Ephemere à trois filets & ailes rétia culées.

978. 0. 626. Ephemera nigra, cauda trisetà. Geof. 139. L'Ephemere noire à trois filets.

979. 0. 627. Ephemera fusca, caudâ bisetà, alis albis. Geof. 240. L'Ephemero

à deux filets & ailes blanches.

· 980. 0. 628. Ephemera thorace fusco, abdomine albo, cauda biseta, alis fuscis striatis. Geof. 240. L'Ephemere à deux filets & ailes brunes.

981. 219. 619. Phryganea alis testaceis,

LOTHARINGIE: 219 hervoso-striatis. Geof. 246. La Frigane de couleur fauve.

982. 0. 630. Phryganea alis deflexocompressis stavescentibus, macula rhombea laterali alba. Linn. Faun. Suec. 741. La Frigane panachéé; on la trouve aux environs de l'eau.

983. o. 631. Phryganea nigro-fusca, alis pedibusque resta eis. Geof. 247. La

Frigane brune à ailes fauves.

984. 0. 632. Phryganea alis superioribus nebulosis, antennis longitudine corporis. Geof. 248. La Frigane à ailes tachetées & courtes antennes.

985. 220. 633. Hemorobius luteo-viridis, alis aqueis vasis viridibus. Geof. 253. Le Lion des pucerons; cet insecte vole dans les jardins.

986. 221. 634. Formicaleo. Geof. 258.

Le Fourmilion.

987. 222. 635. Panorpa. Linn. Faun. Suec. 729. La Mouche-Scorpion; cet

insecte voltige dans les prairies.

988. 223. 636. Crabro niger, subhirsutus; fronte, thorace supernè, addomineque flavis, segmento primo, secundo & quarto ex parte nigris. Geof. 262. Le Fréson à Épaulettes.

989. 0. 637. Crabro totus niger, abdominis segmento primo ovatim margine inciso lunula flava. Geof. 263. Le Frélon noir à échancrure; on trouve encore en Lorraine une autre espece

de Frélon noir à zone, non décrit dans Geoffroy.

990. 224. 638. Urocerus. Geoff. 265. L'Urocere. Il y a en Lorraine deux autres Uroceres, que M. Geoffroy n'a pas décrits, qui est l'Urocere de six lignes & demie, & l'Urocere noir dont l'aiguillon a cinq lignes.

991. 225. 639. Tenthredo viridis, capite thoraceque supra caracteribus nigris. Geoff. 271. La Lettre hébrasque verte; cette mouche se trouve sur les sleurs.

992. 0. 640. Tenthredo crocea, capite, pedibus, thoracisque apice nigris. Geoff. 272. La Mouche à scie safranée à tête poire.

993. 0. 641. Tenthredo crocea, capite thorace supra, alarumque margine exteriore nigris. Geoff. 272. La Mouche à scie du rosser.

994. 0. 642. Tenthredo nigro-carulefcens, pedibus tibiis alisque exterioribus croceis, maculâ marginali fuscă. Geoff. 277. La Mouche à scie noire à ailes jaunes.

995.0.643. Tenthredo nigra, segmentis abdominalibus primo & quinto luteis. Geoff. 275. La Mouche à scie à deux bandes jaunes; on la trouve sur les plantes ombelliseres.

996. o. 644. Tenthredo nigra, segmentorum abdominalium marginibus, excepto secundo, tertio & sexto slavis; pedibus

#### LOTHARINGIE. 219

ferrugineis. Geoff. 276. La Mouche à fcie à quatre bandes jaunes; on la trouve fur le faule.

997. 0. 645. Tenthredo nigra, segmentorum abdominalium marginibus, excepto secundo es tertio stavis. Linn. Faun. Suec. 935. La Mouche à scie de la scrophulaire.

998. 0. 646. Tenthredo flava, capite thoraceque supra nigro. Geoff. 281. La

Bedeaude du saule.

999. 226. 647. Cynips thorace viridieneo, abdomine aureo, setis ani corpore longioribus. Geoff. 296. Le Cinips doré à queue, du bédeguar lisse; il habite une excroissance songeuse du rosser.

aneo, abdomine aureo, setis ani non exfertis. Geoff. 296. Le Cinips doré sans queue; il vient aussi du bédeguar du

rofier.

1001. 0. 649. Cynips nigro - viridis, tibiis flavis, galla fungosa quercus. Geoff. 297. Le Cinips de la galle fon-

geuse du chêne.

abdomine aurato, pedibus albis, galle intrà foliorum quercus substantiam delitescentis. Geoff. 299. Le Cinips de la galle du chêne, qui vient dans la substance même de la feuille. Nous passons ici tous les Cinips des galles du chêne, qui sont en assez grand nombre.

1003. 0 651. Cynips nigro-viridis nizens, pedibus pallidis, gallæ foliorum salicis. Geoff. 302. Le Cinips de la galle des feuilles de saule.

filamentosæ. Geoff. 303. Le Cinips de la

galle à filets du chiendent.

1005. 0. 653. Cynips totus fuscus, thorace subvilloso, galla hedera terrestris. Geoff. 303. Le Cinips de la galle du lierre-terrestre.

abdomine aureo, pedibus pallidis, chrysalidum papilionum. Geoff. 305. Le Cinips des chrysalides de papillons.

pallidis, ovorum insectorum. Geoff. 305.

Le Cinips des œufs des insectes.

1008. 0. 656. Cynips niger nitens, pedibus pallidis, ichneumonum aphidum. Geoff. 305. Le Cinips de l'ichneumon des pucerons.

1009. 0. 657. Cynips foliorum sine galla, totus nigro-viridis nitens. Geoff. 306. Le Cinips des feuilles sans galle.

totus niger. Geoff. 307. Le Cinips du rofier, sans galle.

1011. 0.659. Cynips quercus, sine galla, totus viridi-aureus, pedibus slavis. Geoff. 307. Le Cinips du chêne, sans galle.

1012. 227. 660. Diplolepis fuscus, galla globosa glabra & dura foliorum LOTHARINGIÆ: 217

quercus. Geof. 309. Le Diplolepe de la galle ronde & dure du chêne.

1013. 0. 661. Diplolepis bedeguaris niger, abdomine ferrugineo apice nigro, pedibus rufis. Geoff. 310. Le Diplolepe du Bédegyar.

vis fungost, fuscus oculis nigris. Geoff.

& lisse du rosier.

Geoff. 3228. 663. Ichneumon aphidum. Geoff. 322. L'Ichneumon des pucerons; il dépose ses ceufs dans l'anus du puceron.

rusis, set ani corpore duplo-longioribus. Geoff. 323. L'Ichneumon à longue

queue; il voltige dans les bois.

rufis, seris ani longitudine corporis, abdomine tuberculis lateralibus. Geoff. 324. L'Ichneumon noir à queue de la longueur du corps, & ventre à tubercules; on le trouve sur les arbres.

russ. 0. 666. Ichneumon ater, pedibus russ, setis ani corpore triplo brevioribus, ebdomine ferè sessili. Geoff. 325. L'Ichneumon à pattes fauves & courte queue; cet insecte vient dans les coques & les chrysalides des papillons.

1019. 0. 667. Ichneumon niger, pedibus ferrugineis, femoribus posticis crassis globosis. Geoff. 326. L'Ichneumon noir à

pattes brunes & groffes cuiffes dentelées; on le trouve souvent dans les maisons sur les fenêtres.

albidis, alarum puncto nigro. Geoff. 328. L'Ichneumon noir à pattes blanchâtres; il fort des insectes de cirsium.

cis fasciis tribus longitudinalibus fuscis. Geof. 332. L'Ichneumon jaune à corcelet rayé; on le trouve fréquemment autour des chênes.

roll. 0. 670. Ichneumon ater, alis exremo fuscis, abdominis apice villosoferrugineo. Geof. 337. L'Ichneumon noir à plaque de poils bruns sur le ventre; cet insecte sort de la coque de différentes phalenes, dans les chenilles desquelles ses œuss avoient été déposés.

1023. 0. 671. Ichneumon totus ater, anzennis medio albis. Geof. 338. L'Ichneumon noir à anneaux blancs aux antennes; on le trouve fouvent dans les nids des

guepes-maçonnes.

mine antice ferrugineo, postice nigro punctis tribus albis, thoracis apice annuloque antennarum albo. Geof. 342. L'Ichneumon noir à bande fauve sur le ventre, avec la pointe du corcelet & anneau des antennes blancs; on trouve cet insecte dans les bois.

1025.0.673. Ichneumon niger; thoracis.

### LOTHARINGIE. 219

variegatis, antennis medio, pedibusque flavo variegatis, antennis medio albis. Geof. 344. L'Ichneumon panaché de noir & citron à anneau blanc aux antennes.

cis apice flavo, humeris pedibusque ferrugineis, segmentis abdominalibus margine albidis. Geof. 348. L'Ichneumon noir à pointe de corcelet jaune, & partie antérieure du corcelet fauve; on le trouve dans les bois.

ferrugineis, tibiis posticis albo nigroque variegatis. Geof. 351. L'Ichneumon noir, à pattes postérieures panachées; on le trouve autour des seurs dans les pays de bois.

anticis pallidis, femoribus posticis abdominisque medio ferrugineis. Geof. 358. L'Ichneumon noir, à pattes antérieures pâles, postérieures fauves & le milieu du ventre rougeâtre; il vient dans les coques de papillons.

bis, fascià duplici nigrà, posteriore majore. Geof. 359. L'Ichneumon à deux bandes sur les ailes; on le trouve communément dans les maisons sur les fe-

nêtres.

1030. 229. 678. Vespa thorace nigro ; anticè ruso immaculato, abdominis incisuris puncto nigro duplici contiguo. Geos. 368. La Guêpe-frêlon.

1031. 0. 679. Vespa thorace lineolis. rium parium differentium flavescentium. Geof. 369. La Guêpe commune.

1032. o. 680. Vespa nigra, abdomine flavo, segmentis margine nigris. Geof. 371. La Guêpe à anneaux bordés de noir.

1033. 0. 681. Vespa nigra, segmentis abdominalibus margine flavis. Geof. 373. La Guêpe à anneaux bordés de jaune.

1034. 0.682. Vespa tota nigro-carules-

cens. Geof. 381. La Guêpe noire.

1035. o. 683. Vespanigra, fronte, thoracisque basi flavis. Geof. 379. La Guêpe noire à levre supérieure & base du corcelet jaune; on la trouve pendant l'été en quantité sur les fleurs.

1036. 0. 684. Vespa femoribus posticis crassis, globosis, serratis, denticulodonatis; abdominis globosi petiolo tenui longo. Geof. 380. La Guêpe déginguendée; on la trouve dans les endroits

aquatiques.

1037. 0. 685. Vespa thorace viridi-carus leo, abdomine inaurato, ponè cupreo denrato. Geof. 382. La Guêpe dorée à corcelet verd, & derniers anneaux du ventre épineux; elle se loge dans les troux de murs

1038. 230. 686. Apis gregaria. Geofa 407. Abeille domestique ou des ruches.

1039.0.687. Apis abdomine fasciis fla: vis interruptis, apice spina quintuplici reeurva armato. Geof. 408. L'Abeille à

LOTHARINGIE. 225

king crochets; on en voit pendant l'été

fur les fleurs radiées.

1040. o. 688. Apis nigra, thorace abdominisque basi superne lana rufa. Geof. 409. L'Abeille-maconne à poils roux. Elle fait son nid sur les murs des maisons de campagne, Les abeilles, domestiques fournissent plusieurs remedes; séchées & mises en poudre, elles sont diurétiques; à la dose d'un demi-gros, dans un verre de liqueur. Le miel qu'elles nous fournissent est pectoral, laxatif, détersif; extérieurement il est mondificatif. Le mare de mouches, qui est ce qui reste après qu'on a pressé la cire des ruches, est extérieurement résolutif. La cire est la base des emplâtres, pommades, cérats & onguens. La propolis est digestive, atténuante, résolutive.

pra lineis albis, subtus lana fulva. Geof. pra lineis albis, subtus lana fulva. Geof. pro. L'Abeille-charpentiere à ventre velu & roux en dessous; elle fait son mid dans des vieux bois, dans des troncs

d'arbres pourris, qu'elle perce.

1042. 0. 690. Apis hirsuta, pedibus croceis, abdomine nigro, incisuris albis.
Geof. 414. L'Abeille à pattes jaunes &
anneaux du ventre blancs; on la trouve
sur les fleurs.

1043. 0. 691. Apis nigro-carulescens, alis nebulosis, fronte femoribusque posticis hirsutie flavis. Geof. 415. L'Abeille

bleuâtre à ailes nébuleuses; elle fait son nid dans les trous des murailles à demiruinées.

violaceis. Geof. 416. L'Abeille-percebois; elle fait son nid dans du vieux bois.

1045. 231. 693. Formica nigra, alarum dimidio fusco. Geof. 427. La grande

Fourmi à ailes à moitié brunes.

1046. 0. 694. Formica fusca, thorace fulvo. Geof. 429. La Fourmi brune à corcelet fauve; c'est celle des jardins. On tire des fourmis un esprit acide, il est cordial, diurétique: la dose est depuis un gros jusqu'à deux dans une liqueux appropriée.

### SECTION CINQUIEME.

# Des Insectes à deux ailes.

1047. 232. 695. Estrus villosus; palilido-flavescens, abdominis medio cingulo nigro, apice sulvo. Geof. 455. L'Estre du fondement des chevaux.

1048. 0. 696. Estrus cinereus, nigromaculatus & punctatus. Geof. 456. L'Es-

tre des moutons.

1049. 0. 697. Estrus thorace slavo, cingulo nigro; alis nigrâ fasciâ, pedibus pallidis. Geof. 456. L'Estre des bœuss.

## LOTHARINGIE. 22%

to50. 233. 698. Tabanus thorace ciinerco; abdomine flavescente, segmentis singulis triangulo albo. Geof. 459. Le Taon à ventre jaunâtre & taches triangulaires blanches; ce taon incommode beaucoup pendant l'été les chevaux & les bœufs.

race fasciis longitudinalibus albis, abdominis segmento singulo triangulo maculisque albis. Geof. 460. Le Taon gris à taches blanches triangulaires sur le ventre; il vole dans les prés & paturages.

nereis punctis minutissimis albis. Geof. 461. Le Taon à ailes brunes piquées de blanc; il est commun dans les prés.

nine antice luteo, alarum margine exteniore, fasciisque duabus transversis nigris. Geof. 464. Le Taon à deux bandes noires sur les ailes; on le trouve dans les bois humides.

1054. 234. 702. Afilus lanigerus, alarum basi susca. Geof. 466. Le Bichon; il vole dans les jardins autour des sleurs.

neus, alis fulvis, femoribus nigris. Geof. 467. L'Asile velu de couleur fauve; cet insecte se trouve dans les prés.

1056. 0. 704. Asilus ferrugineus, abdod minis arriculis tribus, prioribus atris, posterioribus quatuor stavis. Geof. 468

K 1

L'Asile brun à ventre à deux couleurs à on le trouve dans les prés humides.

1057. 0. 705. Asilus niger hirsutus, tibiis halteribusque serrugineis, alis nigro andulatis. Geof. 469. L'Asile noir velu, à pattes & balanciers sauves & ailes noires ondées; cet insecte est commun dans les prés.

rios 8. o. 706. Afilus niger glaber, femoribus halteribusque ferrugineis, alis nigris. Geof. 470. L'Asile noir lisse, à pattes & balanciers fauves & ailes toutes noires: on trouve cette espece dans les

bois humides.

1059. 235. 707. Stratiomys luteo-virefcens, thorace lineis tribus longitudinalibus, abdomine tribus transversis arcuatis nigris. Geof. 482. La Mouche armée jaune à bandes noires; on la trouve dans les prés.

1060. 236. 708. Musca atra hirsuta, margine alarum tenuiore sinuato albicante. Geos. 493. La Mouche à ailes noires bordées de blanc ondé; on la trouve

dans les jardins.

nigris. Geof. 494. La Mouche à ailes vibrantes ponctuées; on la voit sur les

arbres.

1062. 0. 710. Musca arra, basi alarum ferruginea. Geof. 495. La Mouche noire à base des ailes jaune; on la trouve dans les prés.

1063. 0. 711. Musca alis unguiculatis, albo fuscoque reticulatis, maculá duplici nigro. Geof. 497. La Mouche à ailes réticulées avec deux taches noires; ses larves habitent dans les têtes de l'aulnée.

1064. 0. 712. Musca alis unguiculatis albis, fasciis tribus suscis, thoracis apice slavo. Geof. 499. La Mouche des têtes

de chardons.

1065. 0. 713. Musca cinerea, thorace faseiis fuscis, alarum margine externo stavescente, singulà punctis tribus nigris. Geof. 504. La Mouche à bord des ailes jaunâtre & trois points noirs sur chacune; on trouve ses larves parmi les lentilles d'eau.

1066. 0. 714. Musca lutea, thorace lineis tribus longitudinalibus, abdomine plurimis transversis nigris. Geof. 508. La Mouche jaune à bandes noires; on la

trouve sur les feuilles des arbres.

1067. 0. 715. Musca nigra, abdomine hemisphærico luteo, fasciá longitudinali nigrá. Geof. 509. La Mouche noire à ventre jaune, noir dans le milieu; elle vient dans

les eaux dormantes & fangeuses.

nigro, lunularum pari cingulisque tribus flavescentibus. Geof. 511. La Mouche à quatre bandes jaunes sur le ventre, dont la premiere est interrompue; cette mouche se trouve sur le groseillier.

viridi; abdomine oblongo, paribus tribus

reiragonorum luiescentium. Geof. 516. La Mouche à six points jaunes quarrés sur le ventre; elle habite sur les arbres.

1070. 0. 718. Musca oblonga, femoribus posticis majoribus. Geof. 519. La Mouche à grosses cuisses; elle est très-commune

dans les jardins.

1071. 0. 719. Musca thorace, abdomineque viridi nitente, pedibus nigris. Geof. 522. La Mouche dorée commune, elle est fréquente dans les jardins, les campagnes & les bois.

1072. 0. 720. Musca thorace caruleo nitente, abdomine viridi nitente. Geof. 524. La Mouche dorée à corcelet bleu & ventre verd; elle vient dans les

charognes.

domine caruleo. Geof. 524. La Mouche bleue de la viande.

1074. 0. 722. Musca nigra; abdomine nitido tessellato, thorace lineolis pallidioribus longitudinalibus; ano fulvo, Geof. 527. La grande Mouche à extrêmité du ventre rougeâtre; elle est fort commune.

1075. 0. 723. Musca nigra; abdomine nitido tessellato, thorace lineolis pallidioribus longitudinalibus; ano concolore, Geof. 528. La Mouche commune.

alis puncto obscuro. Geof. 530. La Mouche merdivore; sa larve habite dans les LOTHARINGIE. 22.7

ordures, les crottins, les fientes & bou-

1077. 0. 725. Musca nigra, alis suscis, oculis rubris. Geof. 533. La Mouche noire à ailes brunes & yeux rouges: elle est fréquente dans les endroits humides & auprès des fumiers.

1078. 0. 726. Musca ferrugineo-fusca, subpilosa, oculis ferrugineis, alis trinervis. Geof. 536. La Mouche du vinaigre.

1079. 237. 727. Stomoxys. Geoff. 539. Le Stomoxe; il fatigue les chevaux en

automne.

1080. 238. 728. Volucella abdomine ansicè albo, posticè nigro; alis albis, nigrà maculà. Geoff. 540. La Volucelle à ventre blanc en devant; cet insecte vient sur les rosiers.

domine niveo, fasciis duabus niger, ab-543. La Némotale à bande; on la trouve sur les fleurs.

1082. 240. 730. Seathopse flava, alis albis. Geoff. 545. Le Scathopse du bouis.

1083. 241. 731. Hippobosca pedibus reradactylis, alis cruciaris. Geoff. 547. La Mouche à chien.

1084. 0. 732. Hippobosca pedibus sexdastylis, alis devaricaris. Geoff. 547. La Mouche-araignée; on la trouve dans les nids d'hirondelles.

1085. 242. 733. Tipula corpore nigro, fulvo, flavoque variegaso. Geoff. 553. La

Tipule variée de brun, de jaune & de

noir; on la trouve dans les prés.

1086. 0. 734. Tipula alis subsuscis, thon race stavo caracteribus nigris, abdomine luzeo punctorum nigrorum lineis tribus longizudinalibus. Geoff. 556. Tipule jaune à points noirs, rangés en trois bandes sur le ventre; cette tipule est aussi très-commune dans les prés.

1087. 0. 735. Tipula alis albo fuscoque ressellatis; corpore fusco. Geoff. 560. La Tipule à ailes en damier; cette tipule est

commune dans les prés.

rescente, alis pellucidis, puncto nigro. Geoff. 560. La Tipule à corcelet verd & point marginal noir sur les ailes; on la trouve dans les endroits aquatiques.

annulis nigris, alis albis cinereo maculatis. Geoff. 564. La Tipule à pattes d'arlequin; on la trouve dans les prés & sur

les fenêtres des maisons.

1090. 0. 738. Tipula fusca; alis albidis, puncto quadruplici fusco. Geoff. 565. La Tipule brune à quatre points bruns sur les ailes; elle se trouve souvent aux vitres des senètres.

Geoff. 567. La Tipula arra, alis niveis. Geoff. 567. La Tipule noire à ailes blanches. On la trouve par-tout dans les bosquets des jardins: il y a encore aux envisors de Metz une autre espece de Ti-

LOTHARINGIÆ. 229

pule, non décrite dans M. Geoffroy : elle est noire, elle a les cuisses & le tiers du ventre rouge.

alis albis, margine exteriore nigro. Geoff. 570. Le Bibion de S. Marc, noir; il est commun au commencement de l'été sur

les arbres.

ovato-lanceolatis, ciliatis, immasulatis. Geoff. 572. Le Bibion à ailes frangées & fans taches; on letrouve dans les endroits humides, le long des murs des latrines.

mine annulis fuscis octo. Geoff. 579. Le Cousin commun; on prétend que l'infusion du cousin est un grand vomitif.

# SECTION SIXIEME.

# Des Insectes Apteres.

F 1095'. 245. 743. Pediculus humanus. Geoff. 597. Le Pou ordinaire. On lui attribue une vertu apéritive, fébrifuge, à la dose de cinq ou six; mais on s'en sert rarement à cause de la répugnance qu'on a contre ce remede. Extérieurement on en introduit dans l'urêtre des enfans, dans les cas où on se fert de punaises pour les hommes.

1096. o. 744. Pediculus inguinalis, Geof. 197. Morpion. La plûpart des animaux ont des poux, qui leur font particuliers & à qui on a donné le nom de l'animal, comme poux de bœuf, poux de poule, &c. Nous les passerons ici sous silence.

1097. 246. 745. Podura fusca non nizens, antennis longitudine corporis. Geoff. 608. La Podure brune ensumée; on trouve cet insecte sur les écorces des arbres.

variegata villosa. Geoff. 608. La Podure commune velue; on la trouve sous les pierres.

Geoff. 610. La Podure noire aquatique; elle couvre les feuilles des plantes aquatiques.

1100. 247. 748. Forbicina plana. Geoff. 613. La Forbicine platte; on la trouve dans les jardins, fous les caisses & dans les fentes des chassis des fenêtres.

Pouce. 248. 749. Pulex. Geoff. 616. La

nine lineis transversis. Geoff. 618. Le Scorpion araignée; on trouve cet insecte dans les jardins, sous les pots de fleurs, sous les écorces des arbres à demi-détachées, dans les endroits peu fréquentés des maisons & même dans les livres.

#### LOTHARINGIÆ. 231

1103. o. 751. Chelifer totus ruber, antennis extremo bijetis. Geoff. 618. La Pince rouge; on la trouve fous les pierres & fous les écorces d'arbres.

nis brevibus subclavatis, abdomine anticè maculà ovatà suscia nitente. Geoff. 621.

La Tique des chiens.

neus. Geoff. 622. Le Ciron de la galle.

1106. 0. 754. Acarus casei antiqui.

Geoff. 622. Le Ciron du fromage.

ano albicante. Geoff. 623. La Mitte des

coléopteres.

vuber, punctorum coccineorum urrinque pari. Geoff. 623. La Mitte rouge des mouches.

1109. 251. 757. Phalangium. Geoff.

629. Le Faucheur.

dibus quatuor posticis brevissimis, abdomine utrinque fascia ferruginea. Geoff. 642. L'Araignée-citron; on la trouve sur les plantes. Extérieurement la toile de l'araignée est vulnéraire, astringente, consolidante, elle arrête le sang.

neis quatuor obliquis fuscis, abdomine tribus transversis albis. Geoff. 643. L'Araignée brune à trois raies transverses blanches sur le ventre; on la trouve dans les jardins.

villosa, pedibus atro fuscaque intersectis. Geoff. 644. L'Araignée brune domestique.

fusca. Geof. 644. L'Araignée aquatica tota

pellaceis multiplicibus; testa bivalvi obtonga. Geof. 657. Le Monocle à coquille longue; on en voit dans les ruisseaux bourbeux & les eaux dormantes.

rostro supra serrato, basi utrinque dente simplici, thorace integro. Geof. 666. Ecrévisse. On vante beaucoup celles qu'on pêche dansla Seille & la Sarre. Le bouillon d'écrévisse purise le fang, est béchique, fortisiant, diurétique. La poudre d'écrévisse est un remede pour la rage; la dose est depuis un demi-gros jusqu'à un gros. Extérieurement elles sont vulnéraires, adoucissants, purisient le sang, sont astringens, dessicatifs & adoucissans.

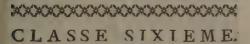
bifurcâ. Geof. 670. Le Cloporte ordinaire. On lui attribue une vertu apéritive, désobstruante, diurétique; on les pile dans du vin blanc, ou bien on les donne en substance, en commençant par six & augmentant insensiblement jusqu'à douze: la dose en poudre est depuis douze grains jusqu'à deux scrupules.

LOTHARINGIE. 233 Extérieurement il a une vertu réfolutive & détersive.

1117. 257. 765. Asellus caudâ bisidâ; sylis bisurcis; articulis septem. Geof. 672. L'Aselle d'eau douce; on le trouve dans l'eau des ruisseaux & des mares.

pendre; on la trouve fous les pierres.

riig. 259. 767. Iulus. Iule; on la crouve fous les pierres; il y en a qui ont jusqu'à deux cens quarante pattes.



Des Vermisseaux, Limaçons & Coquillages.

#### SECTION PREMIERE.

Des Vermisseaux.

trouve dans les eaux courantes, aux lieux herbeux; elle a la propriété de fucer le fang, qu'elle aime beaucoup, & par ce moyen de dégager la partie & de détourner la fluxion des endroits où on l'applique, foit aux hémorrhoïdes, au

front, aux yeux, &c. pour cet effet off pose la sang-sue sur une veine à l'endroit où on veut qu'elle s'attache; alors elle y ensonce ses trois dents, le sang coule dans son corps, la sang-sue s'enste de plus en plus, à la fin elle se dégage d'ellemême, sipon on la fait quitter prise avec un peu de sel, qu'on lui fait tomber sur le dos.

deterre. On leur attribue une vertu apéritive, fudoritique diurétique; la dose en poudre est depuis un scrupule jusqu'à un demi-gros; l'huile de vers se donne à la dose de douze à quinze gouttes. Extérieurement l'huile de vers est fortifiante, adoucissante.

1122.0. 3. Vermes. Vers de différente espece, qui s'engendrent dans le corps humain & dans ceux des animaux.

### SECTION SECONDE.

# Des Limaçons.

D'Argenville. Limace fort longue de couleur fauve.

genville. Limaxe plus petite de couleur cendrée; Elles habitent toutes les deux

LOTHARINGIE. 215

dans les bois, les haies, auxlieux fombres & humides. La poudre de limaçons rouges, séchée au four, est antidyssenterique, à la dose d'un ou de deux scrupules.

### SECTION TROISIEME.

# Des Coquillages.

ARMI les Coquillages, les uns sont terrestres & les autres fluviatils: nous rapporterons d'abord les terrestres pour passer aux fluviatils.

1125. 263. 6. Limax. D'Argenville.

Escargot.

1126.0.7. Limax ore rotundo. D'Ar-

genville. Escargot à bouche ronde.

1127. 0. 8. Limax ore depresso. D'Argenville. Escargot à bouche applattie. Il y a parmi ces especes plusieurs variétés: les uns & les autres habitent les jardins, les haies & les vignes. Les bouillons de limaçons sont béchiques, adoucissans. Leur coquille en poudre est diurétique, à la dose d'un scrupule. Extérieurement les escargots pilés avec leurs coquilles, sont discussifs & résolutifs. La poudre de limaçons calcinés entre dans le remede de Melle. de Stephens. 1128. 264. 9. Turbo. Vis; on en

crouve fur les hauteurs.

1129.265. 10. Globosa oblonga. D'Arz genville. Tonne oblongue.

# Coquillages fluviatils.

1130: 266. 11. Lepus simplex. D'Arzgenville. Patelle toute unie; on en trouve dans la Seille.

D'Argenville. Limaçon ombiliqué; on

en trouve dans les rivieres.

1132. 0. 13. Limax cornu S. Huberti. 'D'Argenville. Cornet de S. Hubert; il y en a dans l'Etang S. Jean près de Nancy.

1133. 268. 14. Nerita variata & cinesea. D'Argenville. Nérite bariolée de gris.

D'Argenville. Nérite bariolée de rouge; on trouve ces deux especes dans la Seille.

1135. 269. 16. Turbo simplex. D'Ar-

genville. V is simple.

1136. 270. 17. Buccinum albidum quinque spiris. D'Argenville. Buccin blanc à cinq spirales; j'en ai trouvé dans un ruisseau auprès de Marbache.

1137. 271. 18. Globosa cinerea. Tonne

fauve.

1138. 272. 19. Cama admodum exigua. Came très petite; on en trouve dans la Seille & dans la Mofelle.

1139. 273. 20. Musculus magnus & subs

LOTHARINGIE. 237 idis. D'Argenville. Moule grande & 16-1 gere; il y en a dans l'étang S. Jean.

1140. 0. 21. Musculus multum clongatus. D'Argenville. Moule plus allongée à il v en a dans toutes les rivieres.

Moule avec une perle. Il y en a dans la petite riviere de Valogne, près de Bruyeres. Les Princes de Lorraine faifoient anciennement garder cette riviere, pour empêcher qu'on ne pêchât
les perles. M. l'Abbé Charroyer en a
dans fon cabinet de fort belles, qu'il a
tirées des moules de cette riviere.

Fin du Catalogue des Animauses

# OBSERVATION

Sur le Regne Animal de la Lorraine & des Trois-Evêchés.

N peut voir, par l'énumération succinte que nous avons faite des Animaux de la Lorraine & des Trois-Evêchés, combien cette Province est féconde pour pouvoir nourrir tant d'Animaux de toute espece; nous en avons rapporté onze cens quarante - une especes; nous sommes physiquement furs qu'il y en a encore une quantité d'omis & qui ont échappé à nos yeux. Nous pourrons donner à la suite un Supplément, ou d'autres plus clairvoyans que nous. Pour fuivre une espece d'ordre dans nos Observations sur ce Regne, nous les diviserons en deux Parties; nous rapporterons dans la premiere tout ce qui concerne l'Homme & son Anatomie; & dans la seconde, ce qui a rapport aux Brutes.



## LOTHARINGIÆ. 239



## PREMIERE PARTIE.

## OBSERVATION

Sur ce qui concerne l'Anatomie en Lorraine.

Ans cet Article nous parlerons d'abord des anciens Fondateurs d'Anatomie en Lorraine, des Professeurs actuels, des Curieux & Amateurs; nous ferons ensuite mention des différens cours qu'on y a faits, & nous finirons enfin par rapporter les principaux morceaux d'Anatomie qu'on trouve dans le Pays. Nous donnerons tout au long, & c'est ici le lieu, les Mémoires & Lettres que nous avons de M. le Comte de Tressan & de M. Morand, sur la dextérité d'une certaine Famille de la Lorraine, connue sous le nom de Vald'Ajol, pour remettre les membres luxés & fracturés; cette Famille fait trop d'honneur à la Province, pour la passer sous silence. Nous ajouterons aussi le Dénombrement des habitans des villes & fauxbourgs de Nancy. Qij .

# FONDATEURS

D'Anatomie en Lorraine.

Doyen de la Faculté de Médecine de Lorraine. La réimpression que Boerhaave a faite de ses Œuvres, avec la Préface qu'il y a jointe, est la plus grande preuve des mérites de ce Médecin.

NICOLAS LE POIX, pere de Charles le Poix, aussi fameux Médecin. Boerhaave en parle avec la même distinction que de Charles le Poix, & a

fait aus réimprimer ses Œuvres.

NICOLAS RIVARD, il est né à Neuf-Château vers l'an 1675. C'est un des premiers Chirurgiens de la Lorraine qui ait eu de la réputation, dit Chevrier dans son Histoire Littéraire de la Province: élevé à Paris dans l'Ecole des Hôpitaux, il y acquit les connoissances, l'expérience, qui naissent d'une pratique journaliere. Son habileté pour l'opération de la taille le rendit célebre à Paris. Léopold, qui ne voulut point que ses états fussent privés d'un bien qui leur appartenoit, le rappella en Lorraine, & le nomma Démonstrateur d'Anatomie dans l'Université de Pont-à-Mousson, où il auroit formé des fujets pour la Chirurgie, mais il n'eut

LOTHARINGIA. 24X jamais pour éleves que des Candidats en Médecine: & souvent faute de cadavres de justiciés, ou de sujets, il passa des années entieres sans disséquer ; ce qui lui faisoit dire en plaisantant : Je ne ferai que des ignorans, si les grands chemins font fürs.

# Professeurs Actuels d'Anatomie.

MR. BAGARD, Président du Col-lege Royal des Médecins de Nancy, premier Professeur de Botanique audit College. Nous connoissons plusieurs Ouvrages de ce Médecin, dont quelques-uns sont imprimés, la plûpart manuscrits. C'est à lui que ce College Royal de Médecine de Nancy est redevable de son établissement, par ses soins & ses sollicitations auprès de

sa Majesté le Roi de Pologne.

M. FRANÇOIS, Ecuyer, Docteur aggrégé au College Royal des Médecins de Nancy, second Professeur en Anatomie. Ce Médecin est connu à Paris par ses consultations, dont les Docteurs Régens de la Faculté de Médecine de cette Capitale font beaucoup de cas. Il est Auteur de plutieurs Ouvrages manuscrits, entr'autres d'un Discours aussi éloquent que savant, prononcé à l'Hôtel-de-Ville de Nancy à la réception d'un Apothicaire,

M. RICHARD PIEROT, Démonstrateur Royal en Anatomie & Chirurgie au College des Médecins de Nancy, Chirurgien-major des Hôpitaux Bourgeois & des Renfermeries Royales, Stipendié de la même Ville. De tous les Professeurs & Démonstrateurs du College Royal, il est le seul de la Ville, en qualité de Démonstrateur, qui soit pensionné. Ce Chirurgien est très-versé dans son art, & mérite la considération & la confiance du Public.

M. JADELOT, Doyen de la Faculté de Médecine de Lorraine, Professeur en Anatomie & Chirurgie. Ce n'est que depuis quatre ans que la Chaire de Chirurgie est rétablie à Pont-à-Mousson, par Arrêt du Conseil du Roi de Pologne. Nous avons perdu ce fameux Professeur, il est mort en 1768.

M. LAURENT, Démonstrateur en Anatomie dans la Faculté de Médecine de Pont-à-Mousson, avec trois cens

livres de pension.

## Amateurs & curieux en Anatomie,

R. le Comte de TRESSAN, Gouverneur de Bitche, Membre de plusieurs Académies. Tout le monde connoît les talens de ce Savant pour toutes les parties de l'Histoire Naturelle, & principalement pour l'Anatomie.

M. HARMAND, Médecin aggrégé du College Royal des Médecins de Nancy; il s'est distingué par des démonstrations d'Ostéologie qu'il a faites au College Royal.

M. JADELOT, fils, Professeur en la Faculté de Médecine de Pont-à-Mousson; il possede l'Anatomie. L'Auteur de la Gazette Salutaire a fait l'éloge d'un de ses cours dans ses seuilles périodiques.

M. GANDOGER, Médecin aggrégé du College Royal des Médecins de Nancy; il s'est distingué en 1766, par un cours d'Anatomie qu'il a fait à Nancy, & qui a duré près de trois mois.

M. MARECHAL, Chirurgien à Metz; il a fait plutieurs cours d'Ostéologie dans cette Capitale des Trois-

Evêchés.

M. TAILLIER, Correspondant du College Royal, Médecin à Chaumonten-Bassigny; il a été démonstrateur en Anatomie à l'Hôpital militaire de Metz, où il a disséqué pendant un hiver entier.

M. SAGET, premier Chirurgien de l'Hôpital militaire de Metz. Ce Chirurgien est très-habile & très-renommé, tant par la quantité d'Eleves qu'il instruit parfaitement dans son art, que par ses belles cures chirurgicales.

Q\*

Morceaux d'Anatomie qu'on trouve en Lorraine.

Ls font en petit nombre, & la plûpart mal conservés. Il y a à l'Hôpital militaire de Metz, une affez belle Myologie. M. MASSON, Chirurgien à Pont-à-Mousson, possede un Enfant injecté affez bien fait. On voit dans le College de Médecine de Nancy plusieurs Squelettes, des Fœtus & des Enfans de tout âge, dont les injections approchent celles de Rwisch.

# MÉMOIRE

Concernant la Famille des FLEURIOTS, connus en Lorraine sous le nom de VAL-D'ASOL; par M. le Comte de TRESSAN.

A Une lieue & demie de Plombieres, & dans la partie des Vosges qui touche à la Franche-Comté, un Valon assez spacieux, formé par plusieurs gorges réunies, montre un aspect riant, où l'on reconnoît une culture assidue & dirigée avec industrie.

Une seule Famille, partagée entre quatre ou cinq habitations, élevée dans les mêmes principes, reconnoissant un Chef dans le plus ancien & le plus éclairé de ses membres, s'occupe sans cesse du bien public, de l'éducation de ses enfans, du soulagement des malheureux & de l'agriculture.

Cette Famille, dont le nom est Fleuriot, est plus connue encore sous le nom de Val-d'Ajol; nom que porte le Pays & les Hameaux qu'elle habite.

Depuis très-longtemps les Chefs de cette Famille ont exercé principalement la partie de Chirurgie, qui fert à réparer les fractures & les luxations des os; leurs fuccès continuels leur ont mérité la réputation d'habileté; une grande piété, une charité immense, leur ont bien justement acquis celle de gens vertueux.

.Une modestie singuliere, une tendresse vraiment fraternelle, regnent dans cette heureuse Famille, qui est maintenant assez nombreuse & assez éloignée de sa souche commune, pour ne pas contracter d'alliances étrangeres.

Le feu Duc Léopold, touché des vertus constantes des Fleuriots, & reconnoissant que dans tous leurs actes ils avoient sans cesse mérité la couronne civique, & avoient prouvé la noblesse de leurs ames par leurs bienfaits & leur désintéressement, voulut les annoblir.

Les Familles s'assemblerent, & les Ches, d'une voix unanime, remercierent leur Souverain de la grace qu'il vouloit leur faire, & se dispenserent de l'accepter: Nos enfans, dirent-ils, dans leurs réponse également fage & soumise, nos enfans ne penseront peut-être pas comme nous: enivrés de leur noblesse, ils se dispenseront de servir les pauvres; ils dédaigneront de cultiver nos héritages; la bénédiction de Dieu ne se répandra plus sur nos travaux; ils se désuniront; ils cesseront d'être heureux. Ils resuseront donc les lettres de noblesse qu'on leur offroit, & celle de leur ame n'a jamais dégénéré.

Les succès presque prodigieux des cures opérées par les Fleuriots, ont souvent excité l'envie & la jalousie de leurs voisses.

La premiere fois que j'allai à Plombieres, je m'informai particuliérement de cette Famille; je commandois alors dans cette partie de la Lorraine, il me fut aisé d'approfondir les détails que je voulois connoître : les uns me parloient des Fleuriots avec autant d'amour que d'admiration; un très-petit nombre de gens, que je croyois devoir être les plus éclairés, voulut jetter un vernis de superstition & d'ignorance fur la maniere avec laquelle les Fleuriots en usoient dans leurs opérations; je crus cependant démêler la véritédans les rapports qui leur étoient les plus favorables; ie me fis un honneur& un devoir d'examiner les faits par moi-même, pour me mettre en droit de les dévoiler.

Une étude d'Anatomie, affez suivie, que j'ai faite dès ma jeunesse, me mettoit à portée de distinguer la science

réelle d'avec le prestige.

Je fus au Val-d'Ajol, fans faire annoncer mon arrivée; un habit uni, un feul Domestique qui me suivoit, rien ne leur annonça que l'abord d'un étranger arrivé par hazard au milieu de

leurs habitations.

Tout m'édifia, tout m'attendrit en entrant dans une de leurs premieres maisons; je me refuse avec peine au plaisir de décrire la propreté & l'ordre qui y regnoient, l'honnêteté de tous ceux qui l'habitoient. J'y reconnus tous les traits les plus simples & les plus touchans de la véritable hospitalité; mon but étoit de connoîtrre le degré d'instruction, où les plus habiles étoient parvenus dans un Art fondé sur une science exacte & réelle. Après m'être rafraichi & avoir admiré tout ce qui étoit du ressort de l'économie rurale & du gouvernement intérieur de la Famille, je demandai s'ils avoient quelques livres; ils me dirent que leurs livres principaux étoient rassemblés dans une maison peu distante, qu'occupoit un des anciens Chefs de la Famille: ils m'y conduisirent; j'y fus reçu par un homme âgé, respectable,

& qui, fous un air rustique, me montra des mœurs douces & polies. Il me fut facile d'entrer en matiere avec lui; je lui demandai quels principes de son Art il avoit étudiés? Il me répondit : Les bons livres, la nature & l'expérience ont été les seuls maîtres de mes. Peres, je n'en ai point eu d'autres, & cette tradition passera à mes enfans. Il m'ouvrit alors un grand cabinet, simplement orné, mais riche par ce qu'il contenoit; j'y trouvai les meilleurs livres anciens & modernes qui soient connus; j'y trouvai des squelettes d'hommes & de femmes de quatre ou cinq âges différens; des squelettes démontés, dont les pieces confondues ensemble, pouvoient être rejointes & remontées par une main experte; j'y trouvai des mannequins artistement faits, qui offroient une Myologie complete.

C'est ici, me dit-il, que nous nous formons à la science nécessaire pour soulager nos freres; nous apprenons en même temps à nos enfans à lire & à connoître ce qu'ils lisent. Ceux qui ont de la disposition, connoissent les os & les muscles avant l'âge de dix ans, ils savent les démonter & replacer chaque piece; voici une grande armoire, ou toutes les especes de bandages & de ligatures, propres aux différentes parties, sont étiquetées, & où leur usage.

LOTHARINGIE. 249 est désini: nous leur apprenons de bonne heure à appliquer la pratique à la théorie. La plûpart de ces chevres, que vous voyez, nos chiens même en sont souvent les victimes; l'espece de cruauté que nous exerçons sur ces animaux, en éteint le germe dans le cœur de nos enfans, que nous excitons à devenir sensibles à leurs plaintes & à les soulager; bientôt ils apprennent à les guérir. Voilà toutes les leçons que j'ai reçues, celles que nous donnons à nos enfans, & la bénédiction de Dieu se répand sur nos soins.

Je ne puis exprimer le respect & l'attendrissement dont je me sentis saisir; i'embrassai ce vertueux Vieillard, je me sis connoître, & je le priai en grace de me dire si je pouvois lui être utile, à lui ou à quesqu'un de sa Famille.

Il étendit la main vers les habitations, les champs & les jardins qui les entouroient. Ce que vous voyez, me dit-il, fuffit à nos befoins; la Providence à béni nos foins, & nous avons même de quoi foulager les malheureux; ce qu'on nous offriroit au delà de nos petits frais néceffaires, nous feroit inutile, il nous deviendroit peut-être nuifible en excitant la cupidité dans nos enfans; mais, Monsieur, ajouta-t-il, vous avez le bonheur d'être grand Officier de STANISLAS, notre cher & auguste

Souverain, daignez lui dire que toutes nos Familles élevent leurs vœux au Ciel, pour la conservation de ses jours précieux, & que les Fleuriots ne cesseront jamais de travailler à se rendre utiles aux malheureux, pour mériter d'être comptés dans le nombre des meilleurs sujets du plus bienfaisant de tous les Souverains.

Si l'on exigeoit le rapport de la cure des fractures les plus nombreuses & les plus compliquées dans un même sujet, je pourrois en donner plusieurs que je certifierois, comme s'étant opérées

fous mes yeux.

M. le Marquis de Voyer & M. de Saint Lambert, dont le génie & les connoissances sont universellement reconnues, ont eu la même curiofité que moi, & certifieront les mêmes faits. Je n'entre point dans le détail de leur agriculture, on croira fans peine que des gens aussi sages qu'éclairés sont partis d'après les mêmes principes que l'habile & le laborieux Kligogg; leur parallele ne pourroit cependant que faire honneur à l'humanité & donner d'excellentes lecons. C'est avec une vraie effusion de cœur, que tous ceux qui pensent, & dont l'ame est sensible, rendront toujours un juste tribut de louanges à ces hommes trop rares, & dont l'exemple mérite bien d'être suivis

Lettre de M. MORAND, Docteur Régent de la Faculté de Médecine de Paris, à M. le CAMUS, aussi Docteur Régent de la même Faculté.

De Plombieres, le 16 Septembre 1755.

TN féjour que je fais ici, mon cher Confrere, me rend, on ne peut pas plus, proche voisin des fameux Chiturgiens Jatraliptes, dont on nous a parlé; la femaine derniere j'ai été tout près de leur habitation, qui dépend de la Paroisse du Val-d'Ajol, où j'allois herboriser. Vous me paroissez curieux de savoir à quoi vous en tenir sur la réputation de ces especes de Guérisseurs; je me fais un plaisir de vous dire ce que j'ai pu en apprendre & ce que j'en pense.

Ce font deux Familles de Paysans, qui ont, dans toute la Lorraine & aux environs, la même réputation que les Nursins en Italie: ces derniers pour l'opération de la taille; les premiers pour la guérison des luxations & des fractures. L'exercice de leur Art & de leur succès datent de plusieurs générations; quelques personnes de cinq.

# AM ALDROVANDUS

leur nom est Fleuriot; il y a le vieux & le jeune, qu'on nomme indistinctement les Hommes de la Broche, petit quartier du Val-d'Ajol, où est leur chaumiere.

Je les ai vus tous deux à l'ouvrage : ils ne se répandent pas beaucoup en raisonnemens, & on peut dire qu'ils exercent un Art muet; mais leurs réponses sont de bon sens & portent sur quelques connoissances générales d'Anatomie; principalement d'Ostéologie; en tout on ne peut point leur refuser une forte d'habileté, acquise par un long usage & par une grande expérience. Ils n'ont jamais pensé à la procurer cette théorie, vraie science de mémoire, qui se communique par l'étude ou par la lecture des ouvrages anciens & modernes. Ces connoissances chargeroient fans doute plus leur efprit, qu'elles ne les éclaireroient; quelques livres, & leurs entretiens familiers sont les sources dans lesquelles ils puisent facilement, & d'une maniere qui est à leur portée, des connoissances sensibles & palpables, des lecons simples, dépouillées de frivoles hypotheses, dégagées de ces êtres de raison, de ces fictions pernicieuses, qu'on appelle systèmes. Dès que leurs enfans font susceptibles d'instructions, ils leur transmettent le goût de leurs peresa

ils

### LOTHARINGIA: 253

ils forcent & dirigent eux-mêmes leur talent catagmatique; jamais ils n'ont voulu leur permettre d'aller hors de leurs foyers champêtres s'affervir aux opinions ou aux loix des écoles, y apprendre à rechercher ou à approfondir les causes cachées, à devenir fameux dans la spéculation. Comme, dans l'exercice, la science scholastique n'a pas jusqu'à présent occupé leurs idées, ils craindroient qu'elle n'altérât, bientôt l'innocence de leur cœur, qu'elle n'y fit germer en même temps l'orgueil & la présomption. Pour éviter ces suites très-ordinaires, ce sont eux qui sont les maîtres, les démonfrateurs de leurs enfans, sans s'embarrasser qu'ils s'appliquent à réduire leurs leçons en regle & en méthode; l'habitude, aidée dans la suite du bon sens, fait le reste & développe ou augmente la capacité naturelle qui est, pour ainsi dire, infuse chez eux. Mais ce qui m'a le plus frappé dans ces bonnes gens, & qui est aussi fort remarquable, c'est leur simplicité de mœurs, de vie, de nourriture, de vêtemens : contens de leur fort, ils se bornent au nécessaire, & rejettent tout ce qui est inutile; ils se tiennent chez eux comme de simples Paysans, ne mangeant que du pain de feigle & du lard, & l'eau est leur seule boisson. Toujours en campagne

R

l'un ou l'autre, ils ne vont jamais a cheval, & n'ont jamais voulu revenir chez eux en voiture; il demandent feulement à ceux qui font en état de leur procurer cette commodité, quelqu'un pour les accompagner. L'or & & les richesses, vain fantôme du bonheur, ne les touchent point; deux ou trois louis font un falaire qui leur paroît trop fort, ils les ont plusieurs fois refusés de gens riches; de la part de ces derniers ils se contentent de six

ou douze francs au plus.

Voila, Montieur & cher Confrere, une courte histoire de ces vrais Philosophes. Tous les mardis ils se trouvent à Remiremont, d'autres jours à Plombieres & ailleurs: là ils ont quelque-fois jusqu'à quarante pauvres estropiés ou blessés; ils les visitent, les pensent gratis, souvent même ils les fournissent d'argent pour s'en retourner & leur donnent de leur onguent, qui fait tout leur secret, leur trésor. Ils s'en tiennent à avoir dans leur Famille la composition de ce Topique, connu uniquement sous le nom d'onguent du Val-d'Ajol, ou de la graisse de la Broche.

Ce remede fort estimé dans la Lorraine, est un très-bon résolutif, nerval, adoucissant & fortifiant. Les hommes de la Broche l'emploient dans les contusions, foulures de nerfs, luxations, fractures, de même que dans les plaies où il y a danger de gangrene : il foulage aussi les douleurs de goutte & de rhumatisme; on ne fait qu'en étendre sur un linge sans chauffer l'onguent.

Vous ne serez pas faché, mon cher Confrere, que je vous entretienne d'un autre remede, dont on use dans cette Province; c'est use plante, qui s'y trouve très-abondamment, & principalement dans les montagnes que je gravis de temps en temps: d'où vient qu'entre plusieurs noms, on lui donne celui de Tabac des Vosges. Elle y est aussi connue sous la dénomination de Tabac des Capucins, ou de Fleur de Tabac.

C'est en estet la poudre de la fleur du Doronicum plantaginis, solio alterum. Pin. Doronicum Germanicum, soliis semper ex adverso nascentibus villosis. J. B. Lagea lupi, arnica German. Schroder. C'est encore cette plante que Linnæus nomme: Arnica soliis ovatis integris: caualinis geminis oppositis. sp. pl. 1245:

A Nancy, & dans toute la Lorraine, on n'en fait pas seulement usage comme d'un sternutatoire, vertu qui lui est assignée en dissérentes phrases Botaniques. (Alisma alpinum, seu herba planzaginis foliis, store doronici, sternutamenta movente, Gesn. Ptarmica montana. hist. Lugd.) On le prescrit aussi comme alexitere, pour rétablir ou augmenter.

Rij

### 256 ALDROVANDUS

dans toute l'habitude du corps, lo mouvement du fang & des esprits rallenti par leur épaississement ou par leur stagnation dans quelque partie; on s'en sert dans les fievres malignes. Feu M. Kast, premier Médecin de la feue Reine de Pologne, s'en servoit dans quelques maladies de poitrine, lorsqu'il étoit question de recourir aux incissis: la dose est de six grains, ou pour les sujets foibles d'une petite pincée, sur laquelle on verse quatre verres d'eau chaude. C'est sur-tout en Allemagne où les vertus de cette plante sont accrédités, en particulier pour les chûtes & les maux de tête; propriété confacrée dans une phrase Botanique. ( Arnica lapsorum panacea, fehrii ephemerid. natur. Curiof. an. ix. & x.) La description de cette espece de Doronic se trouve dans la matiere Médicale de M. Geoffroy, ainsi qu'une histoire de ses propriétés. On m'a assuré dans ce Pays-ci qu'elle produit un effet singulier sur ceux qui en prennent. foit qu'on doive l'attribuer à une trop forte dose, soit qu'elle agisse de cette maniere, elle cause d'abord un petit étourdissement, quelquefois même une espece de catalepsie légere & momentanée; voyez s'il est fait mention de cette action dans l'article que je vous cite de la matiere médicale de Geoffroy.

# LOTHARINGIE. 257

Je ne sache pas qu'on se serve beaucoup dans ce Pays-ci des autres parties de la plante, à moins que cette poudre sternutatoire n'en soit un composé. Sa racine a une odeur aromatique assez agréable, d'où sans doute Lobel la nomme: Nardus celtica altera.

Je ferois bien charmé, Monsieur & cher Confrere, si ces deux petites notes de mon voyage vous étoient agréables,

&c. J'ai l'honneur d'être, &c.



# DENOMBREMENT

# DES HABITANS

## DE NANCY.

N a fait en l'année 1766 le dénombrement des Habitans de Nancy; comme cette ville est la Capitale de la Province, nous avons pensé que ce dénombrement pouvoit avoir lieu dans un ouvrage de la nature de celui-ci; c'est par cette raison que nous cru devoir

le rapporter tout au long.

Dans la Paroisse S. Fiacre, il s'y trouve quatre cens soixante-quatorze hommes, cinq cens quarante femmes, quatre cens trente-huit enfans mâles, cinq cens dix-sept enfans femelles, quarante-deux domestiques mâles, soixante-six domestiques femelles, trente-sept domestiques femelles; deux mille cent trente habitans.

Dans la Citadelle, il s'y trouve quarante hommes, quarante-quatre fem-

# LOTHARINGIE. 259

mes, vingt-neuf enfans mâles; trentequatre enfans femelles, dix-sept domestiques mâles, sept femelles; en tout

cent soixante-dix habitans.

Dans la Paroisse Notre-Dame, il y a quatre cens trente-neuf hommes; cinq cens dix-huit femmes, trois cens trente-un enfans mâles, trois cens quatre - vingt - six enfans femelles, cent quinze domestiques mâles, cent trente-quatre domestiques femelles, trente-quatre pensionnaires mâles, quarante-quatre pensionnaires femelles; en tout deux mille un habitans.

Dans la Paroisse S. Epvre, il y a cinq cens dix-huit hommes, six cens cinquante-sept femmes, quatre cens un enfans mâles, quatre cens quatre-vingt huit enfans femelles, deux cens trente-huit domestiques mâles, trois cens un domestiques femelles, deux cens deux pensionnaires mâles, deux cens deux pensionnaires femelles; en tout trois

mille six habitans.

Dans la Paroisse S. Roch, il y a neuf cens septante-neuf hommes, mille quatre-vingt-trois femmes, huit cens vingt-cinq enfans mâles, neuf cens vingt-neuf enfans femelles; trois cens soixante-trois domestiques mâles, cinq cens onze domestiques femelles, deux cens cinq pensionnaires mâles, deux cens seize pensionnaires femelles; total, cinq mille cent onze habitans.

### 260 ALDROVANDUS

Dans la Paroisse S. Sébastien, il y a quatorze cens trente-un hommes, dix-sept cens quinze semmes, donze cens trente-quatre enfans mâles, quatorze cens quatre-vingt-cinq enfans semelles, cent quatre-vingt-trois domestiques mâles, cinq cens quarante-huit domestiques femelles, quatre cens quatre-vingt-neuf pensionnaires mâles, deux cens soixante-huit pensionnaires femelles; total, sept mille trois cens cinquante-trois habitans.

Dans la Paroisse S. Nicolas, il y a neuf cens quatre-vingt-onze hommes, douze cens quatre-vingt-dix-neuf femmes, sept cens cinquante-cinq enfans mâles, neuf cens dix-neuf enfans femelles, cent quinze domestiques mâles, deux cens cinquante-trois domestiques femelles, cent quarante-sept pensionnaires mâles, deux cens quatre-vingt-neuf pensionnaires femelles; total, quatre mille sept cens

foixante-huit habitans.

A Maréville, cent vingt-quatre hommes, quatre femmes, fix enfans mâles, fept enfans femelles, une pensionnaire femelle; total, cent quarante-deux habitans.

Dans la Paroisse S. Pierre, il y a cinq cens vingt-un hommes, cinq cens soixante-huit femmes, quatre cens cinquante-cinq enfans mâles, quatre cens vingt enfans femelles, soixante-neus

### LOTHARINGIE. 261

domestiques mâles, foixante-dix-fept domestiques femelles, soixante-quatre pensionnaires mâles, trente-quatre pensionnaires femelles; total, deux mille trois cens huit habitans.

# Résumé de toutes les Paroisses.

Cinq mille cinq cens dix-fept hommes, fix mille quatre cens vingt-huit femmes, quatre mille quatre cens foixante-quatorze enfans mâles, cinq mille deux cens quatre-vingt-quatre enfans femelles, onze cens quarante-deux domestiques mâles, dix-huit cens quatre-vingt-dix-fept domestiques femelles, onze cens cinquante-fept pensionnaires mâles, mille quatre-vingt-dix pensionnaires femelles; total, vingt-six mille neus cens quatre-vingt-neus habitans, dans le nombre desquels il y a cent cinquante Ecclésiastiques, trois cens quarante-sept Religieux, et mille trente-neus Religieus.



# 262 ALDROVANDUS SECONDE PARTIE.

## OBSERVATION

Sur ce qui concerne les Brutes de la Lorraine.

Ous n'avons encore personne en Lorraine qui ait travaillé sur cette partie. M. Bagard, Médecin, à seulement donné, il y a une vingtaine d'années, une Dissertation sur l'épidémie des bestiaux. Nous avons aussi un Chanoine Régulier de la Province, qui a donné une petite Dissertation sur la maniere de châtrer les carpes & les poissons qu'on veut faire groffir & engraisser dans les étangs. Cette feconde partie se réduira donc à donner la description des cabinets de Lorraine qui ont rapport au genre animal, & de rapporter ici un petit mémoire instructif qu'a fait imprimer le sieur Becœur, Apothicaire à Metz, sur la maniere d'envoyer les différens animaux, pour mettre en état d'être préparés & de servir à l'ornement des Cabinets d'Histoire Naturelle. Nous joindrons aussi dans cet endroit une lettre de M. Charvet, Procureur des Antonistes de Metz, sur le LiLOTHARINGIE: 26; maçon, & un Mémoire fur le coq de Bruyeres, tiré du Journal Economique.

## Cabinets d'Animaux en Lorraine.

E premier en ce genre, est celui de Mademoiselle de Bara, dont nous avons rapporté la description dans notre Tournesortius Lotharingia.

Le second est celui de M. l'Abbé de Besse, & Chanoine Grand-Chantre de la Cathédrale de Metz; ce Cabinet renferme une très-belle collection d'insectes & de quelques quadrupedes. Parmi les Oiseaux qui sont la plûpart du Pays, on en remarque quelques étrangers, comme le Cardinal, plusieurs Colibris & un Oiseau-Mouche, le grand Paille. en-cul; mais ce qu'il y a de plus fingulier dans ce Cabinet, c'est d'y voir le nid d'un Oiseau-Mouche, dans lequel on remarque deux œufs & l'oiseau qui est embaumé d'une posture à faire croire qu'il les éclos. Il y a aussi un très-beau Paon qui fait la roue, une Avocette & un grand Pluvier qui ont été tués en Champagne. Les Insectes de ce Cabinet sont aussi la plûpart du Pays; les plus remarquables sont le Grand-Paon & la Tête-Mort; il y a dans ce Cabinet plusieurs cadres de pa-

### 264 ALDROVANDUS

pillons artistement rangés, & avec le plus grand goût, par les mains mêmes de ce Curieux. Les quadrupedes sont en petit nombre : on y voit un Armadille, une Loutre, un Chat sauvage, un Marcassin, un Lapin riche, un Rat & une Souris blancs; il y a aussi une très-belle corne de Rhinoceros. Quant à ce qui concerne les Poissons, nous y avons vu le membre viril d'une Baleine, la scie d'un Spadon & le Poisson volant: on voit aussi dans ce Cabinet une petite angiologie, quelques fœtus, des os que je crois être d'Hippopotame. & qu'on conservoit anciennement dans le trésor de la Cathédrale pour des os de géans. Il y a encore dans ce Cabinet quelques coquillages rares, principalement de la famille des huitres; de très-belles plantes & madrepores, telles que le Corail blanc articulé, la Corne de Cerf, &c. On remarque sur-tout dans la classe des mines & des fossiles, un beau morceau de mines de diamans, que nous avons anciennement cédé à ce Naturaliste. Il imite en tout celui qui est rapporté dans l'Oryctologie de M. d'Argenville: il n'est que la contre-partie d'un morceau plus gros, qui se trouve dans le Cabinet du sieur Williez, Marchand à Nancy, du Cabinet duquel nous parlerons plus bas.

# LOTHARINGIE: 269

Le troisieme Cabinet est celui du fieur Becœur, Apothicaire à Metz, il ne renferme que le regne animal ; la partie des oiseaux est la plus intéresfante, elle comprend presque tous ceux qui se trouvent dans le Pays. On y en remarque encore plusieurs étrangers: les plus curieux sont le Flamand, le Cigne, quelques Colibris & Oiseaux-Mouches, une Poule Sultane, un Nicticobax, une petite Outarde, un Pinguin. On y admire sur-tout une tête de Cardinal Capucin, des becs & gorges de Toucan. Outre ces Oiseaux, il y a dans ce Cabinet une collection commençante d'œufs & de nids. On m'a envoyé de Metz un œuf qui représentoit sur sa coquille un cadran; mais nous n'avons pas eu l'avantage de l'avoir entier: consultez les Mémoires de l'Académie sur la formation de cet œuf. Les Oiseaux du Cabinet de M. Becœur, sont très-bien embaumés dans leur attitude naturelle. La méthode qu'emploie ce Naturaliste, garantit les Oiseaux ainti embaumés de tout insecte, & les met à l'abri de la corruption, quoiqu'exposé à l'air. On voit dans ce Cabinet des Oiseaux embaumés depuis vingt ans, austi sains que le premier jour; il seroit à souhaiter que M. Becœur voulût bien nous communiquer ce secret, les Naturalistes lui

auroient de grandes obligations. On trouve aussi dans le Cabinet de ce Curieux, une collection d'insectes du pays & quelques étrangers, tels que la grande Biche des Indes, la grande Mouche-à-seu, la Phalange des Antilles, le Pillulaire d'Italie, des Scolopendres aussi d'Italie, la grande Iule & le Joli-Richard d'Amérique. Les quadrupedes sont en petit nombre dans ce Cabinet; il s'y trouve un Blaireau, un faon de Chevreuil, un Lievre blanc & un autre fauve.

Le quatrieme Cabinet, est celui de Mo Villiez, Juge-Consul de Lorraine & Barrois; ce Cabinet mérite d'être vu par les Amateurs; il est divisé en trois regnes; mais le regne végétal se réduit

presqu'à rien.

Regne Animal. Quadrupedes. Ce qu'il y a de plus remarquable dans cette famille, font un Tatou ou Armadille, un Caméléon desseché, un petit Lezard de la Guienne, un Crocodile du Nil, un Lezard volant des Indes Orientales & le membre génital du Rhinoceros.

Poissons. Dans cette classe on y voit une corne de Narwal de huit pieds de longueur; deux Méduses, dont une très-grande & bien conservée, du Cap de Bonne-Espérance, & une plus petite

de Norwege.

## LOTHARINGIE: 269

Oiseaux. Les plus beaux de cette Collection sont le Faisan bleu couronné de l'isse de Bengale, le Grêpe du Nord, deux Colibris, un oiseau de Paradis & un nid d'Alcyon du Cap-de Bonne-Espérance.

Insectes. Les Insectes les plus curieux de ce Cabinet sont le gros Scorpion des Indes Orientales, les Scarabées de l'Amérique, le Rhinoceros, la Mouche-à-seu de la Guadeloupe & des Ca-

pricornes des Indes.

Les Coquillages de ce Cabinet offrent entr'autres la crête de Coq, les Amiraux, la couronne d'Ethiopie, une Nautile papiracée grande & très-bien conservée; la Flamboyante, les Vice-Amiraux, la Couronne Impériale d'une affez belle groffeur, l'Olive du Panama, l'Unique avec son pendant, le Fuseau, la Thiarre, la tour de Babel. la belle Tuilée de la mer rouge. la Griphe, le Bouton de Camisol. l'Escalier, le Dauphin, les Rubans, les Bouches d'or & d'argent, l'Hirondelle, la Sole & une très-belle suite de Moules colorées, la Carte géographique, une très-belle suite d'Huitres épineuses Orientales, de la Martinique, de Malthe & de Mahon, dont une adhérente à une écaille de pots de terre, une autre sur une très-belle Madrepore, accompagnée de deux ar-

## 168 ALDRÖVANDUS

ches de Noé; & les autres chargées de Madrepores & de Vermiculaires: 16 Lepas chambré, l'Ecaille de Tortue & le Cabochon; un autre Lepas en Cabochon blanc à dix replis feuilletés par étage, ayant une espece de chams bre en dedans avec une langue en pointe, le Manteau Ducal, la Coralline, la Concha véneris, le cœur de Vénus, le Coq & la Poule, le Moule Orientale couleur de rose, une belle suite de Chicorées brûlées, le Navez blanc, le même hérissé de pointes, & la Bougie; des Nautiles Orientales d'une belle groffeur, dont une est coupée en deux pour faire voir l'organisation intérieure: une très-belle suite d'Ourfins, parmi lesquels se trouve le Spatagus & le Mammelon de la mer rouge avec ses pointes; un Tuyau d'Orgue rouge d'une belle grosseur & très-bien conservé: un beau Grouppe de Vermiculaires & de glands de mer : mais ce qu'il y a de plus rare dans les coquillages de ce Cabinet, sont, l'Arrosoir, le Téléscope, le Pavillon d'Hollande, le Buccin d'offrande des Indes. divers Amiraux & vice-Amiraux, l'Amadil, la belle Aile de Papillon, le beau Cornet géographique, très-rare; l'Esplaudiau à Baudere, une Corne d'Ethiopie grosse & rare; la Navette du Tifferand, la Selle Polonoise, la belle Glacée -

LOTHARINGIE. 269
Glacée, la Pintade à plis, la belle Feuille de Laurier, la belle Crête de Coq-double & à double rang d'épines, le Marteau de quatre pouces de longs & 5½ transversalement, le beau Gâteau feuilleté couleur de chair, six Huitres épineuses jaunes & planches Orientales, & plusieurs aut es Coquilles rares, non dénommées, qui se trouvent dans l'Appendice de M. d'Argenville

Les Coraux & les Madrepores tiennent un rang parmi les Coquillages; ils font formés par des Polypes: c'est à tort que les anciens les ont placés dans la classe des plantes, elles n'y ont aucun raport. M. Tournefort a suivi en cela l'erreur des anciens; mais nos Botanistes modernes ayant examiné de plus près la matiere dont ils sont composés, les ont replacés dans le regne

animal.

& de Rumphius.

Le morceau le plus intéressant, & qu'on peut dire unique dans ce Cabinet, est un Corail oculé adhérant à une Urne antique, connue sous le nom d'Amphora, couverte dans toute sa totalité de Vermiculaires & de Coraux, de la hauteur de deux pieds & demi, sur quinze pouces de diametre dans sa plus grande largeur; cette Urne a été pêchée dans le Golfe de Syracuse. On remarque ensuite dans le même genre

deux Coraux rouges, dont l'un est dépouillé de son épiderme, & l'autre en est encore chargé; ces deux Coraux ont dix pouces de largeur fur pareille hauteur. Un Corail noir fur son rocher, de trois pieds & demi de haut, sur quinze pouces de large, bien rameux & très-entier; un Corail blanc articulé, surnommé Isis; un Corail rouge branchu & très-entier, adhérent à une éponge plate fort grande; un morceau de Corail noir recouvert d'une matrice rouge; ce qui prouve évidemment que le Corail ne se forme pas comme les plantes par l'intus-susception, mais par la juxta polition. On voit en outre plufieurs Madrepores rameux de la mer rouge, très-bien conservés, d'une belle grandeur, parmi lesquels il s'y en trouve un qui représente un Fungus.

On doit encore placer dans ce regne une très-belle Tethie Sphérique ana-

logue à l'Alcyon.

Le regne Végétal de ce Cabinet ne présente qu'une suite de Panaches de la mer rouge encadré, & un Lithophyte rouge des Indes Orientales. connu sous le nom de Citanokeratophiton, sur lequel est attachée une matrice de Raye.

Le regne Minéral est une partie intéressante de ce Cabinet, tant par rapport à la beauté des morceaux, que parce que la plûpart ont été trouvés dans la Lorraine. Nous examinerons d'abord les Fossiles, ensuite les Empreintes, delà nous passerons aux Mines, Fluors & Crystallisations, & nous sinirons ensin par les Pierres sines tant

transparentes qu'opaques.

1º. Parmi les Fossiles on remarque une corne d'Ammon ferrugineuse, d'un pied de diametre, dont la plûpart des cellules sont crystallisées; une très-belle suite de Madrepores trouvés dans la Lorraine, analogues aux marins: un Anerynus dépouillé de matieres héterogenes, de la plus belle conservation de Brunswick; une Vertebre humaine pyriteuse, une Dentale Fossile. un Alvéole de Bélemnite d'une belle grosseur, un Corail articulé du Vesuve, une affez belle suite d'Oursins analogues aux marins, dont la plûpart font de Lorraine; différens morceaux de Crabes & d'Ecrevisses pétrifiés trouvés auprès de Ville-au-Val.

2º. Les empreintes les plus remarquables, font celles de Poisson sur l'ardoise, venant de Ridelsdroff, de Mansfeld & de Stolberg, dont plusieurs sont pyriteuses & avec leur contreparties; des Empreintes de fougeres, Polypodes & Gramens aussi sur l'ardoise, de Halles en Saxe; une Pierre talqueuse herborisée, des incrustations

Si

272

de Jones & de Mousses, venant de Hongrie; un Nid d'Oiseau blanc incrusté, très-entier, renfermant des petits, & trouvé à Artern en Saxe; morceau rare & curieux.

3°. Mines. Parmi les mines, nous avons remarqué fur-tout un morceau de mines d'Argent couvert d'azur & de malatic d'une très-belle grosseur, cinq ou six morceaux de la même espece plus petits, & beaucoup d'autres mines aussi d'argent de Lorraine, de Hanovre, de Norwege & d'Allemagne, au nombre desquels se trouvent trois morceaux d'argent rouge des mines de Ste. Marie, dont un est fort gros & dans une matrice de quartz; un autre d'argent natif & en végétation, & un d'argent rouge de Firbeck en Saxe.

Une suite de mines de Plomb mêlées de crystallisations & d'autres substances hétérogenes de Lorraine & d'Allemagne; les plus belles sont celles de plomb verd crystallisé de la forêt noire, de plomb bleu crystalisé du pays de Treves, de plomb blanc de Ste. Marie.

Une crystallisation noirâtre parsemée de crystaux en aiguille, de la

derniere délicatesse.

Une fuite de mines de Cuivre, les unes viennent du Tillot, & font colorées & azurées; les autres ont été trouvées en Allemagne & se nomment maLOTHARINGIÆ. 273

latiques, & d'autres font de Ste. Marie & s'appellent hépatiques. Il y a aussi dans cette suite pluseurs morceaux de mines de cuivre rouge natif du Hartz, & une mine de cuivre satiné venant du Tillot.

Un morceau de Verd de montagnes

natif de Hongrie.

Une suite de mines de Fer en hématite & en stalactite de Hongrie, de Boheme, de Saxe, de Norwege & de Lorraine; parmi celles de Lorraine on en distingue une en hématite d'une grande beauté, qui représente plusieurs Panaches sortant d'un vase, & un autre en forme de Belemnites incrustées de mammelons; ces morceaux sont très - rares & ont été trouvés dans la mine de Roto près de Framont. On remarque aussi, dans ce beau Cabinet, des morceaux d'hématite en tuyaux d'orgue trouvés à Framont; & d'autres plus grands en stalactite de Bitcheviller en Alsace.

Une Crystallisation ferrugineuse de spath seuilleté & en mammelon de Ste. Marie; des mines blanches de Fer, propres à faire de l'excellent acier de Ba-

rede & de Nassau; is lain

Une suite de Cobalt de Saxe & de Boheme, accompagnée de leurs fluors

rouges & bleus.

La mine de Bizmuth & de Zinc. 
Des mines d'Antimoine, dont une

### 274 ALDROVANDUS

vient de Hongrie & est en aiguilles très-brillantes; une autre en silet bleuâtre, venant aussi de Hongrie; & une troisieme en plumes blanches du Hartz de la plus grande beauté.

Une suite de mines de Cinabre, les unes crystallisées, d'autres de vrai cinabre natif, & d'autres mêlées d'argent

vif natif en globules.

Plusieurs mines d'Or; une affez surguliere & fort rare, formant une espece de végétation sur sa matrice; d'autres mêlées de cinabre de Hongrie, plusieurs matrices d'or.

Une collection de mines d'Etain de Saxe & de Boheme; les plus belles font les mines d'Etain crystallisées de Schlakenwald, & la mine d'Etain vi-

tré de Cornouaille.

Une suite de Mica de Norwege, de Saxe & de Lorraine près du Val-d'Ajol.

Des Soufres natifs rouges & jaunes de Hongrie, du Tirol & de la Suisse, dont plusieurs avec leurs matrices.

Les mines vertes, jaunes & bleues de Vitriol natif de Ramelsberg dans le Hanovre, avec plusieurs matrices aussi du Vitriol du même endroit.

Différentes Pyrites colorées du Hano-

vre.

Un morceau d'Ardoise de Treves chargé de Pyrites cubiques.

4°. Pierres fines transparentes & opa-

# LOTHARINGIA. 275

ques. Nous placerons dans cet article les Succins, dont la fuite est très belle, & dont plusieurs renferment des Araignées, des Mouches, des brins d'herbes

& d'autres accidens.

Les choses les plus dignes d'attention dans cet article, font une belle suite de Cailloux d'Egypte, divers morceaux de Jaspe & de Granite d'Irlande, plutieurs morceaux de bois agatisés de Saxe, deux grands morceaux de Marbre de Florence, de la largeur de feize pouces sur neuf de haut, représentant des Ruines, au milieu desquelles est une très-belle pyramide; elles sont accompagnées d'un ciel couvert de nuages.

Une douzaine d'autres morceaux encore de Marbre de Florence, représentant aussi des ruines; il y en a de deux fortes qui expriment une Ville en feu. Une Boite à pendule faite de dendrites de Saxe, d'une rare beauté, représentant plusieurs arbrisseaux qui traversent la pierre de part en part; ce morceau peut être évalué à vingt louis. Six autres morceaux aussi de dendrites, & trois Boîtes de même matiere représentant des paysages, venant de Schwartzburg, & qui méritent d'avoir place parmi les plus belles dendrites; une suite de vingt morceaux d'albâtre polis du Hartz dans le Hanovre, dont plusieurs représentent un bois veiné & poli, & d'autres font d'un fpath argenté, le tout d'une rare beauté; une belle suite de marbre du Hartz, du Tirol, du Marquisat de Bade & d'Islande, parmi lesquels il y en a d'herborisé.

Une suite de Serpentine de Saxe, & une Boîte en montre de la plus belle

agathe, aussi de Saxe.

Un morceau très - beau de crystal d'Islande à double réfraction.

Des agathes d'Islande, dont quelques-

unes sont des fusions du mont Hula.

Une suite d'agathes de Lorraine, de Deux-Ponts, de Saxe & de Boheme, parmi lesquelles plusieurs sont finement herborisées.

Un petit morceau d'agathe renfer-

mant une araignée.

Une collection de bois poli & aga-

tisé, de Saxe & de Lorraine.

Une matrice de topaze de Saxe ou Schrekenberg, dont la mine est un rocher rapide & isolé au milieu des terres labourables.

Une très-belle topaze de la même mine. Six especes de grenats de Boheme, avec quelques morceaux de leur matrice de Zasmuck, aussi en Boheme.

Un grenat Oriental d'une belle grof-

feur.

Un morceau de lapis lazuli poli. Divers morceaux de fel gemme, LOTHARINGIÆ. 277

natif des mines de Halles en Tirol, recouverts d'aiguilles en cryftaux, de la plus grande délicatesse, sans saveur, quoique placés sur une matrice de sel gemme; ses aiguilles forment une espece de sel neutre; divers autres morceaux de sel gemme coloré, de Tirol & de Hongrie.

Un améthiste de Boheme.

Deux belles matrices de crystal des Alpes; & deux autres plus petites, dont une ferrugineuse.

Un morceau de crystal de Boheme, garni intérieurement de brins de foin. Des flores ferri de Ste. Marie.

Une belle collection de crystallifations quartzeuses de Saxe, du Hartz & de Lorraine, & une autre de crystallisations spatheuses & seuilletées, colorées, & couvertes de Pyrites, aussi du Hartz & de la Saxe.

Lettre de M. CHARVET, Chanoine Régulier de St. Antoine, sur les Cornes du Limaçon.

Vous me demandez, Monsieur, quelle est mon occupation favorite dans les momens de loisir que me laissent les devoirs de mon état. Je me plais à remplir ce vuide par l'étude de la

### 278 ALDROVANDUS

physique, dont vous connoissez l'utilité & l'agrément. Mais en lisant les Auteurs qui traitent de cette belle science, j'ose quelquesois n'être pas de leur avis. En voici un exemple que je vous communique, d'autant plus volontiers, qu'il me fournit l'occasion de soumettre mes réslexions & mes expériences à vos lumieres.

Le favant Auteur du Spectacle de la Nature, dit dans son premier Volume, entretien neuvieme: Que la nature a pourvu le limacon de quatre lunettes d'approche, pour l'informer de ce qui l'environne. Il ajoute, que ces quatre cornes font autant de tuyaux, avec une vitre au bout, ou quatre nerfs optiques, fur chacun desquels il v a un très-bel œil. Que le limacon non seulement leve la tête pour voir de loin, mais qu'ils porte encore bien plus haut ses quatre nerfs, & les yeux qui les terminent; qu'il les allonge & les dirige comme il veut; que ce sont de vraies lunettes d'approche, qu'il tire & qu'il renferme selon son besoin; enfin qu'il y a deux de ces cornes où les yeux sont faciles à appercevoir, & que peut-être les deux autres soutiennent l'organe de l'odorat.

Cette observation m'a paru, au premier coup d'œil, plus ingénieuse que solide. En supposant même qu'elle soit juste, je ne vois pas qu'on puisse qualiner de lunettes, les cornes de l'animal. La lunette d'approche n'est propre qu'à briser les rayons de la lumiere, pour les transmettre à l'œil. Or, comme l'on suppose que celui du limaçon est placé à l'extrêmité antérieure de ses cornes, il est clair que le nom de lunette ne convient pas à cet organe.

M. Pluche a tiré son observation de Lister, célebre Anatomiste, qui combat le Mémoire de M. Poupart, inséré dans le Journal des Savans, du lundi 30 Novembre 1693. Je transcris le pas-

sage de Lister.

Hæc autem exigua tubercula nigrantia, non oculos esse, sed nescio quas antlias, ut vult Franciscus Poupart, Academiæ Paristensis, credere vix possum;
nam de iis, qui suis capitellis eminent,
perinde ut de humilioribus & parum exertis oculis, falsum est, quòd ait, admota
festuca, illam non videri aut percipi; cum
vel ex umbra injecta, quod sæpius expertus sum, cornicula illa, sive tubulos visorios retrahere soleant, modò recenter captæ
vivacesque sint.

Porro ait, maculam illam nigram summis corniculorum capitellis positam, nihil aliud esse, præter nodulum quemdam, ex musculorum extremis sibris contractis complicatisque confectum. As in interioribus cochlearum terrestrium corniculis, perinde ut in hac nostra regione terrestri bestiola, (ubi non alia cornicula quam anteriora, & ipsa immaculata, ac ejusdem plana sigura capitata, & qua eandem celerrimam contractionem habeant) macula illa nigra prorsus desunt.

Poupart avoit affuré que quelqu'objet que l'on présente au limaçon, sans le toucher, il ne donne aucun signe de son appercevance. Lister nie le fait, & prétend, au contraire, que cet animal retire ses cornes, lorsqu'on approche de lui un fétu, ou même, lorsqu'on intercepte un rayon de soleil vis-à-vis de son organe.

La curiosité me portant à examiner de quelle part se trouve la variété, j'observai un limaçon de jardin, dans le temps qu'il marchoit d'un pas grave & assuré, ayant les cornes hors de leur étui & trèshautes. Je plaçai sur sa route un caillou d'un volume assez considérable, pour être apperçu de loin & pour mettre obstacle à sa marche. Je ne doutois presque pas que l'approche de cet embarras ne l'obligeat de se détourner du droit chemin, ou de rallentir sa course. Quelle fut ma surprise, lorsque je le vis suivre sa route, avec une égale intrépidité, & donner ensuite tête baissée contre l'écueil!

Je répétai l'expérience sur plusieurs autres animaux de la même espece, comp-

#### LOTHARINGIE: 281

tant que dans le nombre il s'en trouveroit quelqu'un plus avisé. La précaution fut inutile, tous firent la meme faute. Aucun d'eux ne fut assez habile pour appercevoir le piege que je lui avois tendu, & pour se détourner en consé-

quence ou à droite ou à gauche.

Vous êtes sans doute curieux de savoir ce que ces animaux faisoient alors de leurs cornes. J'ai remarqué que, bienloin de diriger ces prétendues lunettes pour reconnoître l'objet qui leur fermoit le passage, ils s'en servoient, comme sont les aveugles d'un bâton, pour discerner par le tact le corps qui les embarras soit, & qu'ils tâtoient ce corps en divers points, aussi loin que leurs cornes pouvoient s'étendre.

Parmi les limaçons qui arrivoient vers le milieu de la pierre, les uns moins courageux, après avoir fondé le terrain, fe replioient & changeoient de route; les autres plus hardis, gravissoient la montagne, tenant pour-lors les counes droites & élevées; d'autres, que le hazard avoit conduits sur le bord de l'écueil, employoient également leurs cornes, pour reconnoître le passage par l'attouchement; & sentant qu'il avoit une issue par le côté, ils se gardoient bien de grimper sur le caillou, mais ils tournoient cet obstacle, pour continuer plus aisément leur voyage.

Cette maniere de marcher à tâtons, comme les aveugles, me paroît une raison décisive en faveur de l'ancien sentiment, qui est celui de M. Poupart. C'est en vain que j'ai cherché dans les cornets du limaçon les vestiges de l'organe de la vue; j'en ai disséqué plusieurs, & je n'y ai trouvé, de même que M. Poupart, qu'une espece de ners continu tirant sur le noir, dont l'extrêmité, qui ressemble au pommeau d'une canne, est enduite d'une gomme qui le rend impénétrable à l'humidité, sans rien ôter à la délicatesse de sa fensation.

C'est par-là que la nature, qui se plast à varier ses productions, supplée au défaut de la vue, qu'elle resuse à ces animaux. Elle leur donne quatre cornes d'une souplesse extrême, qui ne sont que l'étui d'un nerf, qu'ils dirigent en tout sens avec beaucoup de vîtesse & d'agilité, & qui, touchant immédiatement les objets extérieurs, produit dans l'animal un sentiment vis & prompt, par le moyen duquel il évite les dangers qui l'environnent.

Il étoit à propos que le limaçon rampât sur la terre fort lentement; s'il avoit des pieds & un mouvement plus facile, ses cornes seroient exposées à se froisser. La coque, qui lui sert d'asyle, paroîtroit même hors d'œuvre, s'il avoit des yeux

comme les autres animaux.

Mais le limaçon trouvera-t-il sa subcance sans le secours de la vue? Pour-

quoi non? L'odorat peut lui servir de guide dans la recherche des mets qui lui conviennent. On fait que ce fens, plus subtil dans la plûpart des bêtes que dans l'homme même, devient souvent néces-Saire à leur conservation. C'est l'odorat qui apprend au Bœuf à discerner les herbes venimeuses qui se rencontrent dans les pâturages. Le fanglier flaire de loin un chasseur embusqué au bord de la forêt. Le loup sent sa proie plutôt qu'il ne l'apperçoit, ce qui lui épargne de longues courses. Je passe sous silence l'exemple du chien & de tant d'autres animaux qui ont le nez excellent. Ce que j'ai dit, prouve suffisamment que la vue n'est pas nécessaire au limaçon pour chercher sa nourriture. Au reste, je n'examine point la construction méchanique des cornes de cet animal. M. Poupart dit là-dessus des choses très-curieuses, que l'on peut lire dans le Mémoire que j'ai cité.

A Metz le 5 Mai 1751.

Remarques sur le Coq de Bruyeres, tirées du Journal Économique.

# Avril 1753. . . . .

E Coq de Bruyeres, en latin, Urogallus, Gallus sylvestris, est un des plus gros Oiseaux & de la taille à-peuprès d'un Coq d'Inde, pesant dix à onzelivres. Il paroit noir de loin; mais en le regardant de près, on voit que ses plumes, noires pour la plûpart, sont entremêlées de toutes sortes de couleurs. comme de blanc, de rouge, de jaune, de verd & de bleu. Au dessus des yeux & du côté des oreilles il y a de petites plumes rouges; le cou est garni de plumes vertes-bleues; & les deux ailes, aussibien que la queue, sont traversées d'une bande blanche, qui représente un beau cercle blanc, quand l'Oiseau étale sa queue, comme font le Paon & le Coq d'Inde. Ses pattes sont nues & grisatres: mais les ongles sont comme veloutées.

Le Coq de Bruyeres se plaît beaucoup dans les bois écartés, dont le terrain est marécageux & couvert de beaucoup de mousse. Parmi les arbres il s'attache principalement aux chênes & aux pins, & les pommes de ces derniers lui servent de nourriture. Cependant il fait du choix entre les pins, & il dépouille quelquefois un arbre de toutes ses pommes, pendant qu'il ne touche pas à celles d'un autre. Il mange aussi des œufs de Fourmis, des mûres fauvages, de la faine, fruit du hêtre, & l'on trouve dans son estomac des petits cailloux blancs, amsi que dans celui de la Volaille domettique, qui servent à la trituration & digestion des alimens.

# LOTHARINGIE. 285.

Ce que cet Oiseau, selon moi, a de plus singulier, est le temps où il entre en chaleur, & sa façon de se joindre à sa femelle. Cette chaleur commence à naître vers les premiers jours de Février; elle se manifeste dans toute sa force vers la sin de Mars, & elle continue de même jusqu'à ce que les feuilles poussent aux arbres.

Pendant tout ce temps on voit le Coq de Bruyeres, à la pointe du jour & quand le soleil se couche, se promener, en allant & venant sur un gros tronc de pin ou d'un autre arbre, ayant la queue étalée en rond, les ailes baissées, le cou tendu en avant & la tête enflée, & se mettant dans toutes sortes de postures extraordinaires. Son cri est d'abord une espece de coup, ou forte explotion, qui devient ensuite un son semolable au bruit d'une faux que l'on aiguife, ou de forces de Jardinier qui sont rouillées; cette voix cesse & recommence alternativement, & après avoir ainsi continué pendant environ whe heure, elle finit par une explosion semblable à la premiere. Aussitôt que le Coq de Bruyeres fait entendre sa voix, & pendant tout le temps qu'il continue à crier, il est sourd & ne prend garde à rien, quelque bruit qu'on fasse, ni même quand on tire sur lui; au lieu que dans tout autre temps il a l'ouie si subtile, que le moindre bruit l'effarou-

1

#### 286 AIDROVANDUS

che. C'est pourquoi on choisit pour le tirer, le temps où il crie; & lorsqu'il a sini son singulier ramage, un Chasseur habile se garde bien de faire aucun bruit, parce qu'alors il entend extrêmement clair & fait attention à tout.

Chaque Coq de Bruyeres, pendant sa chaleur, se tient dans un certain canton. d'où il ne fort point, & souvent dans les forêts ils se trouvent si près les uns des autres, que d'un même endroit on en entend plusieurs à la fois. Le Coq est d'abord seul; mais aussi-tôt que les Poules l'entendent, elles lui répondent, s'approchent & l'attendent sous l'arbre: chaque Coq a plusieurs Poules, comme le Cog domestique; il descend à la fin de l'arbre, les couvre & féconde ainsi leurs œufs. C'est un conte fait à plaisie que de dire qu'il laisse tomber sa semence de l'arbre, & que la Poule la mange pour se féconder.

La Poule de Bruyeres est beaucoup plus petite que le Coq, à peu près de la taille d'une petite Oie, & elle ressemble par son plumage à la Perdrix. Ses œufs, dont elle fait cinq, huit, ou tout au plus neuf, sont blancs marquetés de jaune, & à peu près de la grosseur d'un œuf de Poule ordinaire. Elle les pond dans la mousse, en un lieu sec, & les couve seul sans le Coq. Lorsqu'en les couvant elle est obligée d'aller chercher sa nourse

2

riture, elle les couvre si bien avec de la mousse & des feuilles, qu'il est très-difficile de les découvrir. Au reste, quelque farouche & craintive que soit cette Poule dans d'autres occasions, elle est alors extrêmement privée & tranquille. & l'on a de la peine à les lui faire quitter. Dès que les petits sont éclos, on les voit courir avec une agilité surprenante. quoique souvent la coquille de l'œuf leur tienne encore au corps. La mere les promene dans le bois, où ils se nourrissent d'œufs de fourmis & de mûres sauvages. jusqu'à ce que devenus plus forts, ils s'accoutument à manger des pommes de pin. : To become

On s'imagineroit que l'espece devroit se multiplier considérablement, puisque la Poule couve tant d'œuss à la fois; mais leur nombre diminue beaucoup, soit par des accidens, soit par la voracité des Oiseaux de proie, des Renards & de

quelques autres animaux.

Enfin le Coq de Bruyeres n'est rien moins qu'un Oiseau de proie; c'est l'animal le plus paisible du monde, qui n'offense pas le moindre insecte, & ne fait aucun dommage ni aux champs ni aux

prés.



EXTRAIT, de l'Essai sur les Duchés de Lorraine & de Bar, par CHARLES-ANDREU DE BILISTEIN.

## REGNE ANIMAL.

Ous le Regne Animal, est compris tout ce qui respire sur la terre, dans l'air & dans les eaux; les Reptiles & les Insectes. Il fournit (en Lorraine) aux exportations suivantes:

10. Des Draps de toutes qualités &

de tout prix.

2°. Des Ratines, Serges, Flanelles, Callemandres & toutes étoffes de pure

30. Des Tapisseries de laine pure' &

mêlée.

4°. Des Couvertures pour Lits, Chevaux & Mulets.

5°. Tous ouvrages de Bonneterie au

métier & au tricot.

6°. Des Chevaux de Selle, de Carrosse & de Traits.

7º. Des Bestiaux engraissés.

8°. Des Viandes salées & fumées. 9°. Des Cuirs d'Animaux privés & fauvages. LOTHARINGIÆ. 289 100. Tout Ouvrage de Tannerie & de Pelleterie.

110. Des Chapeaux moyens & grof-

iers.

Vaches & Soie de Cochons.

13°. Des Fromages de Vosges, dits

Cumins.

14°. Du Miel, des Bougies & Flampeaux.

15°. Les Cornes & Os des Animaux. 16°. La Colle qui se fait de leurs Boyaux & parties mucilagineuses.

# MÉMOIRE INSTRUCTIF

Sur la Maniere d'arranger les différens Animaux, pour les mettre en état d'être préparés & de servir d l'ornement des Cabinets d'Histoire Naturelle;

Par le Sieur BECEUR, Apothicaire à Metz.

E goût pour l'Histoire Naturelle s'est trop étendu depuis nombre d'années, & son utilité pour d'autres Sciences est trop connue, pour entre-

# 290 ALDROVANDUS

prendre d'en faire l'éloge dans ce petit Mémoire, qui n'a pour objet que la

traite des Animaux.

Le sieur Becœur, Apothicaire à Metz, s'est singulièrement occupé des Animaux depuis vingt ans; le grand nombre d'observations qu'il a faites sur chaque genre, l'a mis en état d'en faire l'Histoire, de les préparer & de les conserver dans une position telle, qu'on peut dire qu'il leur

donne une nouvelle vie.

Les Amateurs de l'Histoire Naturelle ont conservé à grands frais toute sorte d'animaux dans l'esprit de vin, qui les décolore au bout de quelque temps. On en a conservé d'autres sous des verres: ce qui augmente la dépense, sans les mettre à l'abri de la destruction par les insectes. La difficulté d'avoir des verres assez grands, la dépense qu'ils occasionnent & le peu de fruits qu'en retirent les Amateurs, jettent dans le découragement, & le progrès de l'Histoire Naturelle est rallenti. Le sieur Becœur est parvenu par ses expériences à la découverte d'un Préservatif qui rend les Animaux, pour ainsi dire, incorruptibles. Il y a vingt ans qu'il tient des Quadrupedes & des Oiseaux à l'air libre, à l'abri de la pluie seulement; ils y subsistent intacts. S'ils se sont conservés pendant un si long-temps sans la moindre altération, pourquoi ne se conserveLOTHARINCIA. 291 coient-ils pas de même pendant un siecle

& au delà ? Le succès du sieur Becœur augmente son zèle pour l'Histoire Naturelle; mais comme il a besoin d'être aidé pour une collection un peu complete de toute sorte d'Animaux, il invite les Amateurs, qui ont des relations dans les autres continens, de lui procurer ce qu'on pourra d'Animaux de tout genre, à la charge de rembourser les frais. Ce qu'il espere recevoir de leur part, le mettra à même de faire de nouvelles observations, qui pourront le conduire à quelques découvertes aussi essentielles que celle qu'il a déja faite; car elle est aussi utile à la conservation de pelleteries, qu'elle l'est à l'Histoire Naturelle.

Mais pour ne pas rendre infructueux les fervices qu'il pourroit recevoir des Personnes zélées pour cette partie, il va leur indiquer la Méthode de conserver en sûreté ce qu'on voudra bien lui faire

parvenir. The same design to

Pour les Oiseaux. Il faut avoir des Oiseaux de toute espece, bien entiers & avec leurs plumes, les vuider tout frais & proprement; laver avec de l'eau les sâletés & les taches du sang, s'ils en ont; les coudre dans du linge afin d'assujettir leurs membres, & les mettre dans un pot de gray ou de verre avec de l'eau-de-vie ou tasa, &c. que l'on

bouchera bien d'un parchemin, & que l'on tiendra à la cave, jusqu'à ce qu'on ait assez de pieces pour en remplir un baril: plusieurs pots peuvent être em-

ployés à cet effet.

Le hazard procure fouvent des Oifeaux qu'on ne revoit plus de long-temps.
Les Chasseurs sont priés de ne rien négliger de ce qui leur paroitra de rare;
il y a des Oiseaux qui résident, d'autres
qui ne font que passer. Toutes ces circonstaces doivent rendre un peu surveillans ceux qui s'occupent de cette recherche.

Deux paires d'Oifeaux de toute espece, gros, moyens ou petits, suffisent pour un envoi. Comme leurs noms varient suivant les différens pays, je ne désignerai pas ceux qu'il convient d'envoyer; je prie seulement qu'on n'omette aucune espece, à moins qu'elle ne soit évidemment commune en Europe; encore seroit il à propos d'y joindre des échantillons de celles qui sont douteuses: on recommande surtout aux Chasseurs d'appliquer aussi-tôt sur les plaies de l'amadoue ou du papier gris, pour en absorber le sang, qui, en colorant l'eau-de-vie, donne une teinte étragere aux plumes.

Les Oiseaux pris aux pieges, comme filets, rejets, &c. qui ne sont ni mutilés, ni ensanglantés, doivent être présérés à ceux que le fusil a trop désigurés;

# LOTHARINGIE. 193

ces derniers ne doivent pas être envoyés, à moins qu'ils ne foient bien rares.

Si l'on prend des Oiseaux vivans, on les sera périr en leur perçant le derrière de la tête avec une épingle, dont la grosseur sera proportionnée à celle de l'Oiseau: on la remuera pour mettre la cervelle en boulie, & on évitera de leur comprimer le bec & le cou; cela les meurtrit & les plumes s'en détachent.

Les petits Oiseaux, comme les nombreuses especes de Tangaras, Grimpereaux, Momots, Colibris, Oiseauxmouches, &c. peuvent être envoyés par douzaine, parce qu'ils sont difficiles à préparer, & que d'ailleurs ils tiennent peu de place : on peut en loger dans le

ventre des gros.

Lorsqu'on ouvrira un pot, pour y ajouter de nouveaux Oiseaux, on mouillera le parchemin, afin qu'il ne déchire pas. Si quelques grandes plumes excedent le linge qui sert d'enveloppe, on leur fera faire le circuit du vase, pour qu'elles ne soient pas brisées. Lorsqu'on aura une certaine quantité d'Oiseaux, on prendra un baril folide, on le défoncera, on y rangera chaque piece, de maniere que les grandes plumes ne prennent pas de mauvais plis; on remettra le fond, & on achevera de le remplir par le bondon avec de la forte eau-de-vie ou du tasia; le tenant toujours au frais

# 194 AIDROVANDUS

jusqu'au départ. Alors on aura soin de le remplir avec de l'eau-de-vie, s'il en manque; on le mettra à l'abri du soleil, & l'on recommandera à quelqu'un d'y ajouter de temps en temps de la liqueur, s'il en est besoin.

Il n'est pas possible d'écrire à côté de l'Oiseau le nom qu'il porte dans le pays; mais pour y suppléer, je propose d'attacher des fils aux pieds de chaque espece, qui indiquent la premiere, la feconde especes, &c. de façon qu'à la premiere il y aura un fil, à la feconde on en mettra deux, à la troisieme trois, ainsi de suite. On tiendra une liste qui marquera que tel Oiseau, qui a tel nombre de fil, a tel nom, & cette liste suivra l'envoi; il est nécessaire qu'il en reste une copie dans le pays pour la correspondance. Pour l'exactitude de cette recherche, il seroit bon de joindre à ces listes les habitudes réelles & connues de chaque espece d'Oiseaux : je dis réelles, afin qu'on ne mêle pas le fabuleux au vrai. On a dit autrefois du Coucou, qu'il passoit les hivers nud dans sa dépouille, cela n'est pas : on a ajouté qu'il se regénéroit, sans s'embarrasser des soucis du ménage, c'est une vérité dans notre pays Mais ne feroit-on pas charmé de savoir si les différentes sortes de Coucous ont les mêmes mœurs dans les différens Davs. A Clara State and a constitution of

# LOTHARINGIE: 295

Des œufs & de la maniere de les vuider. Les œufs font des objets inséparables de l'Histoire des Oiseaux. La variété de leur couleur, leur grosseur, &c. plaît infiniment dans une collection; il ne s'agit

que de les vuider.

Il faut favoir, dès qu'on les trouve, s'ils font frais ou s'ils ont été couvés; cela se distingue à la transparence, ou à l'opacité, ou bien en les sondant avec une aiguille, dont on perce une des extrêmités. S'ils sont couvés, ou que le petit animal soit formé, on fait un trou au slanc pour en tirer l'embryon; s'il reste des saletés, on lave l'intérieur. Il faut prendre garde à la fragilité des petits œus.

On étiquetera ces œufs du nom de l'Oifeau auquel ils appartiendront, du lieu de la ponte, du nombre des œufs de la couvée. Si les habitudes de l'Oifeau font détaillées fur la lifte, on y

appliquera le nº. feulement.

Pour les envoyer en fûreté, il faut les placer dans des boîtes, dans des cafes garnies de coton, formées par des travers en fautoir, qui aient pour hauteur l'épaisseur des œufs; la boîte peut être profonde & contenir plusieurs divisions; on mettra les gros au fond du coton & une planchette par dessus, qui, foutenue par le fautoir, sera propre à recevoir une seconde division, celle-ci une

# 296 ALDROVANDUS

troisieme, ainsi de suite, jusqu'à ce que la boîte soit remplie. On ne négligera sien, pour que toutes ces divisions soient bien affermies.

Il y a des Oiseaux qui font des copieuses couvées; d'autres qui ne pondent que deux & même qu'un œuf : il suffira d'envoyer six ou huit des premiers & ce

qu'on pourra des autres.

Quelques Oiseaux ne construisent pas des nids, quelques autres en font de très-simples; mais il y en a qui en forment de très-singuliers, qui méritent d'être connus. On est prié d'envoyer de ces derniers, lorsqu'ils sont propres à être transportés, & de dire seulement comment les autres sont construits.

Des Quadrupedes. Cette recherche est du ressort des Chasseurs, qui doivent avoir l'attention d'apporter en ce genre les especes qui sont entre la taille du Renard & celle de la Souris. On n'omettra pas les Singes, les Ecureuils volans, ni

les Chauves-souris.

Si la taille naturelle d'un Quadrupede excede celle du Renard, on n'enverra que les petits, ou leurs enfans, & on indiquera fur la liste la grandeur de ceux qui leur auront donné l'être.

Ces animaux, soit terrestres, soit aquatiques, doivent être vuidés, numérotés & inscrits sur une liste, comme les Oiseaux conservés & envoyés de même,

## LOTHARINGIE. 297

mais dans une eau-de-vie plus forte, ou à laquelle on ait ajouté de l'esprit de vin.

Des Poissons, Reptiles & Quadrupedes ovipares. Tous les moyens & petits Poissons, singuliers par leur figure, par leur couleur, & qui n'excedent pas le poids de six livres, seront vuidés, cousus dans du linge, & mis dans de l'eau-de-vie, plus forte encore que pour les Quadrupedes. Deux paires de chaque espece suffissent.

Les Serpens, Couleuvres, Lézards, Caméléons, Salamandres, Crapauds, Grenouilles, &c. feront vuidés, enveloppés & envoyés dans le baril des Poissons. On mettra à part ceux de ces animaux qui habitent les eaux d'avec

ceux qui vivent sur la terre.

Des Insectes & de la façon de les prendre. On trouve des Insectes par-tout, dans les maisons, en plein air, sur la terre, au dedans de la terre, dans les eaux, sur les plantes & dans leur intérieur; on en trouve dans les fumiers, dans les excrémens, sur-tout dans ceux du bétail; il en fort beaucoup des bois de charpente, de chauffage, la poussiere des maisons en nourrit même plusieurs.

Les habitans de la campagne de toute forte d'état font plus à portée de suivre cette collection; les enfans sur-tout, qui sont plus curieux que les grandes perfonnes, ne laissent rien échapper de ce qui peut leur procurer de l'amusement; ils le trouvent dans un Insecte vivant, ils ont du plaisir à le saisir; il n'y a que l'aversion qu'on leur inspire mal-à-propos, qui fomente un préjugé, qui n'est que trop commun par la crainte mal fondée de ce qu'on ne le connoît pas. Les Insectes à craindre ont leur utilité; les Abeilles le sont beaucoup, nous ne laissons pas de les cultiver. Pourquoi n'apprendroit-on pas de bonne heure aux enfans à user de précaution contre toute chose!

On doit amasser le laid comme le beau, tout ce qui a apparence de vie, d'être l'ouvrage ou la dépouille d'un animal; on ne doit pas mépriser ce qu'il y a de plus petit, pas même les Tiques, les Mites, les Pucerons, &c. ni ce qu'il y a de plus dégoûtant : comme les Arai-

gnées, les Scorpions, &c.

Il y a quelques Insectes qui peuvent tromper; quelques polypes ont l'air de plantes, les Gallinsectes femelless'attachent aux plantes, ressemblent à des vraies galles, tandis que le mâle est ailé, beau & agile. Le Naturaliste voudroit réunir toutes les nuances; tout lui paroît précieux, il n'y a pas jusqu'aux loges de la plûpart des Insectes qu'il n'admire, soit que la nature les aide à les former, comme dans la noix de galle, soit qu'ils les construisent eux-mêmes, comme font les Abeilles, les Guèpes.

LOTHARINGIE. 199 On prie en conséquence de faire des

envois en ce genre.

Huit ou dix Insectes de chaque espece suffisent. Cependant on ne pourra pas trop envoyer de ceux dont les ailes ou les étuis joignent à une couleur quelconque le brillant de l'or, du cuivre poli ou de l'azur, quoiqu'ils soient de la même espece.

Les plus beaux Insectes, sans contredit, font les Papillons; mais leur charmante parure ne consiste que dans les écailles brillantes, ou pour ainsi dire, une poussiere colorée, qui s'esface au moindre froissement. Il faut les prendre, sans les manier, avec le filet indiqué par M. de Réaumur. Il sert à prendre les Papillons au vol, à les couvrir lorsqu'ils reposent.

Lorsqu'on a un Papillon sous le filet, on passe une épingle ou une aiguille à travers les mailles; on perce le corcelet de l'animal, pour l'ôter de dessous le filet, fans toucher les ailes avec les doigts. On l'enferme tout de suite dans un papier plié triangulairement, de facon que deux côtés ou rebords puissent

se plier pour l'enfermer.

On s'approvisionne de ces sortes de papiers de différentes grandeurs, avant de faire la chasse, pour qu'il ne s'agisse plus que de les choisir, selon la taille des Papillons, & de les enfermer. L'aiguille qu'on retire de leur corps sert à ranger tout de suite les pieds & les antennes. Il faut se munir d'une boîte pour les y serrer & les conserver sans les écraser.

Tous ces Papillons ainsi enveloppés. doivent être mis dans un vase de verre, qu'on bouche d'un liege ou d'une vessie, après y avoir suspendu une éponge imbibée d'esprit de vin. Deux jours après on s'assure de la bonne position des petits membres de ces animaux dans leur papier, & tout de suite on les range dans une boîte entre les feuilles de coton; on tient cette boite éloignée des Insectes rongeurs & au sec : lorsqu'elle est remplie, on la lute avec du papier, & on fait entrer dans la colle des drogues ameres, comme de l'aloës, de la coloquinte; on la met dans le four, lorsque le pain est tiré, pour faire périr les Infectes qui s'y seroient introduits, ou les œufs qu'ils y auroient dépofés.

Il y a des familles de Papillons qui volent rarement de jour; plusieurs d'entr'eux ont des heures déterminées pour voler; leur corps est plus gros que celui des Papillons ordinaires, on leur donne le nom de Phalenes, ou vulgairement de Papillons de nuit. On les trouve dans les lieux obscurs, appliqués contre les murs ou dans les arbres creux. Si la position de quelques-uns de ces Papillons ne permet pas de se servir du filet pour le

prendre.

LOTHARINGIÆ. 301

prendre, on couvre l'animal d'une boîte ou d'un gobelet sec, on glisse un papier entre la boîte & l'endroit où le Papillon est appliqué, on force l'insecte à s'enfermer dans cette prison, on le retire couvert du papier; alors on pose la boîte sur une table, on recouvre le tout d'un filet, on culbute la boîte, on perce le Papillon avec l'aiguille, on le fixe tout de suite sur un liege ou un carton qui puisse entrer dans le vase où il doit être étoussé au moyen de l'éponge & de l'esprit de vin.

Après leur mort on les attache, avec la même épingle, sur un carton coupé d'égale largeur que le fond de la boite dans laquelle on veut les envoyer; on en range plusieurs à côté les uns des autres, sur le même carton, & on a soin d'étendre leurs ailes sans les toucher

avec les doigts.

Lorsqu'on a plusieurs de ces cartons garnis, on les pose les uns sur les autres dans la boîte, ils y sont soutenus par les épingles, qui les empêchent de froisser ces animaux; on les sixe avec des pointes qui percent les côtés de la boîte & vont s'ensoncer dans les cartons, on y colle des bandes de papier pour les assujettir mieux.

On ne se procure jamais de plus beaux Papillons, que lorsqu'on nourrit les chenilles pour en avoir les chrysalides, ou lorsqu'on fait amasser de ces chrysali-

Il n'y a guère de Cultivateur qui n'en rencontre, soit qu'il laboure, qu'il creuse ou qu'il releve des fossés, soit qu'il défriche ou arrache des plantes, &c. Il y en a aussi qui s'attachent aux aisselles des arbres & aux murs des jardins; elles sont ou enveloppées ou nues: elles donnent toutes des Papillons, excepté lorsqu'elles sont blessées. Les chrysalides des Papillons de jour sont la plûpart triangulaires & nues.

Pour voir développer ces animaux, on tient les chrysalides dans des boîtes spacieuses, couvertes de canevas ou de gaze; on pose sur de la terre celles qui ont été trouvées dans la terre, & on les couvre de mousse, que l'on humecte

de temps en temps.

Lorsque le Papillon est sorti de sa chryfalide, il faut lui laisser le temps d'allonger & d'affermir ses ailes; & lorsqu'il est bien conformé, on le saissit avec l'épingle pour le fixer sur le carton, ou l'éhfermer dans un papier plié en triangle, selon qu'il a le corps gros ou petit; il faut faire cette opération dans un lieu clos, pour ne pas perdre le Papillon s'il s'échappe.

Les chrysalides que l'on trouve dans nos climats aux mois de Septembre, d'Octobre, &c. ne donnent guère leurs

#### LOTHARINGIÆ. 303

Papillons qu'au printemps suivant; il en doit être de même dans tous les lieux de même température : ainsi le temps le plus propre à les transporter, doit être l'hiver; on doit les envoyer dans des boîtes entre des lits de coton, qu'elles ne puissent pas balotter, & qu'elles ne foient pas trop serrées, de peur de les blesser.

On prie ceux qui feront une collection de chenilles, d'en faire une liste, de les désigner par leurs noms ou par celui de la plante dont elles se noursissent; on y attachera un sil avant de les jetter dans l'eau-de-vie, avec des nœuds dont le nombre distinguera le rang que chaque chenille occupe sur la liste; ainsi telle chenille où l'on trouvera un sil qui aura quatre nœuds, sera la quatrieme sur la liste, sous le nom de telle ou telle plante.

On prend les Mouches, fur-tout celles qui piquent, à la maniere des Papillons, avec le filet, on les pique avec une épingle, qui donne l'aisance de les enfermer dans des cornets de papier.

On peut avoir beaucoup d'insectes sans se donner de la peine, en ensonçant à seur de terre des pots vernissés en dedans, dans les quels on met un peu d'eau; les animaux qui courent la nuit s'y précipitent, & on les en retire le matin; on peut en mettre dans les prés, dans

Vi

les bois & dans les jardins; un peu de viande corrompue, suspendue au haut du vase, attire les insectes carnaciers.

Tous les insectes à ailes dures, comme. le Scarabé, le Foulon, &c. doivent être enveloppés dans du papier double, de façon qu'ils ne puissent pas remuer. Leurs membres doivent néanmoins être rangés le long du corps dans la position la moins gênée.

Les Mouches, & généralement tout insecte à ailes molles, doivent au contraire entrer aisément, chacun à part, dans des cornets qu'on forme sur des rouleaux proportionnés à leur grosseur.

Tous ces petits animaux feront mis avec leur enveloppe dans un vase, pour y être suffoqués avec l'éponge imbibée d'esprit de vin, puis développés & rangés dans une boite entre des lits de

On passera ces boîtes au four, comme

on a dit pour les Papillons.

Les infectes mols, comme les Vers, les Limaçons, les Chenilles, Araignées de terre, &c. doivent être jettés péle-mêle dans une pouteille avec de l'eau-de-vie, & lo fju'on voudra envoyer cette pouteille, on la remplira exactement, puis on coufera du linge autour & on l'introduira dans un des barils.

Les Crabes, Langoutes, Cancres, Etoiles, Aragnées de mer, & tous les insectes dont les membres sont fragiles, seront affujettis & cousus dans du linge, mis dans un fac, & après dans un baril.

On apperçoit, par ce qui vient d'être dit, que l'on a eu plus en vue les productions des Isles & des autres continens; que du nôtre. On ne refuse cependant point pour cela les Aigles, Vautours, Pélicans, Cormorans & autres oiseaux de note qu'on trouve en Europe, non plus que les animaux étrangers nourris par les Curieux, & que la mort leur enleve, tels que les Aras & toute forte de Perroquets, les Sapajous & autres Singes, &c. On peut faire recueillir ces animaux morts, s'ils sont encore propres

& frais, & les envoyer.

Si le trajet est court & la saison froide, on se contentera de leur ôter les entrailles, de nettoyer bien le dedans & les plaies, en ménageant les plumes, de fourrer dans le corps & dans les plaies du papier gris trempé d'esprit de vin; par le bec, & au moyen d'une baguette, on introduira le long du cou un rouleau de papier gris qu'on humectera après, en y versant de l'esprit de vin petit à petit; on en répandra aussi sur les yeux, pour qu'ils ne pourrissent pas; on enve-Joppera enfin de papier gris la tête de l'oiseau, & tout le corps sera assujetti & cousu dans un linge. Ces animaux mis ensuite dans un panier qui puisse trans-

# 306 ALDROVANDUS

mettre l'air, la place qui leur convient en route est sous la voiture, le panier y sera à l'abri de la pluie, du soleil, & prositera du courant d'air. S'il fait chaud & que le transport doive excéder huitaine, on aura recours à l'immersion indiquée.

## FIN



# TABLE

des Noms génériques.

# A

A Carus, 1104-1108. Accipiter, 77-80. Acrydium , 702-707. Alauda , 171-177. Alburnus , 337. Altica . 545-555. Anas, 307-308. 313-315. 321-322. Anaspis, 649. Anguilla, 338. Anguis , 325 ... . Anser , 303-304. Anthrenus , 408-409. Anthribus , 643-644. Aphis , 787-800. Apiafter , 221. Apis , 1038-1044. Aranea, 1110-1113. Ardea , 259-263. Ardeola; 267. Afellus , 1117. Asilus, 190. 1054-1058. A fio , 98. Astur. , 76. Attelabus, 391-393. Avocetta , 324.

## B

Bebé, 2.
Bernicla, 306.
Bibio, 1092-1093.
Blatta, 697-698.
Bonafa, 69.
Bos, 6-7.
Bofchas, 309-310.
Botaurus, 264-266.
Bruchus, 463-464.
Bubo, 97.
Buccinum, 1136.
Buprefits, 434-464.
Buteo, 82-83.
Byrrhus, 405-407.

## C

Calendula, 202, Calidris, 250, Cama, 1138, Cancer, 1115, Canis, 15-17, 24-25, Cantharis, 663-665, Capral 11-12, Caprimulgus, 138, Carductis, 139,

# 308 ALDROVANDUS

Caffida, 645-648. Cenchramus, 167. Certhia, 210-211. Cerambix , 487-495. Cerocoma, 676. Cervus, 20-21. Chelifer , 1102-1103. Chermes, 801-811. Chloris , 157. Chrysomela, 563-583. Cicada, 711-728. Cicania, 256-257. Cicindela , 466-475 .. Cimex , 729-773. Cinelus, 241. Ciftella, 410-411. Clangula, 312. Clerus, 640.642. Clupea, 339. Cobitis, 340. Coccinella, 650-661. Coccothrauftes, 161. Coccus, 812-813. Coluber, 326. Columba, 49-52, 54. Collurio, 119. Colymbus, 278-282. Copris, 383-390. Corixa, 777. Cornix , 105 , 107. Corracia, 112. Corvus, 104, 106. Cottus, 341. Coturnix , 73. Crabro , 988-989. Crioceris . 539-544. Cryptocephalus, 526-538. Cucujus, 418-422. Cuculus, 219.

Culex, 1094. Curculio, 598-639. Curruca, 182-188. Cyanecula, 201. Cygnus, 305. Cynips, 999-1011. Cyprinus, 342-346.

D

Dermestes, 394-404.
Diplolepis, 1012-1014.
Dyticus, 479-481.

Đ

Elater, 423-433.
Emberiza, 162-164.
Ephemera, 976-980.
Equus, 3-4.
Erinaceus, 41.
Esox, 347.

F

Falco, 92. Felis, 18-19. Forbicina, 1100. Forficula, 694-695. Formica, 1045-1046. Fringilla, 155, 160. Fulica, 275-277.

G

Galeruca, 556-562. Gallinago, 235-238. Gallinula, 272-274. Gallo pavo, 65.

# LOTHARINGIE. 309

Gallus, 58-64.
Garrulus, 111.
Gavia, 288-292.
Glareola, 252-253.
Glaucium, 316-317.
Globofa, 1129, 1137.
Gobius, 348.
Grus, 258.
Gryllus, 701-702.
Gyrfalco, 39.
Gyrinus, 482.

#### H

Haliatus, 94.
Hemorobius, 985.
Hepa, 778-779.
Hippobosca, 1083-1084.
Hirudo, 1120.
Hirundo, 135-137.
Homo, 1.
Horeulanus, 165-166.
Hydrophilus, 477-478.

#### I

Ichneumon, 1015-1029. Ispida, 220. Iulus, 1119.

# £

Lacerta, 327-331. Lampetra, 349. Lampyris, 465. Lanarius, 87-88. Lanius, 115-118. Larus, 285-287. Leptura, 496-513. Lepus, 22-23, 1130.
Libellula, 957 970.
Ligurinus, 140.
Limax, 1123-1127,11311132.
Limoja, 239-240.
Linaria, 148-154.
Lithofalco, 90.
Locusta, 708-710.
Loxia, 170.
Lumbrici, 1121.
Luperus, 525.
Luscinia, 180.

## M

Marvetta, 232. Meleagris, 66. Meloë, 696. Melolontha, 483.486. Merganser , 298-302. Mergus , 283. Merula, 124 128, 242. Milvus, 84-86. Monedula, 108-109. Monoculus, 1114. Montifringilla, 156. Mordella , 673-674. Mulus, 5. Mus, 35-40, 46-47. Musca, 1060-1078. Muscicapa, 130. Musculus , 1139-1141. Muftella , 28-33. Mylabris , 584-586.

# N

Naucquris , 774.

#### 310 ALDROVANDUS

Necydalus, 693. Nemoralus, 1081. Nerita, 1133-1134. Nicticorax, 268. Nocua, 100-103. Nocuceta, 775-776. Nocus, 675. Nucifraga, 113. Numenius, 254-255.

0

Estrus, 1047-1049, Omalisus, 476. Oniscus, 1116. Oriolus, 129. Otis, 226-227. Ovis, 9-10.

P

Palumbus', 53. Panorpa, 987. Papilio , 814-859. Parus, 203-208. Paffer , 141-147. Pavo , 75. Pediculus, 1095-1096. Pelcis ; 412-417. Penelope , 311. Perca, 350. Perdrix , 70-72. Perla, 971-974. Phalacrocorax, 323. Phænicurus, 179. Phalæna, 871-937. Phalangium, 1109. Phasianus, 74. Phryganea, 981-984.

Pica, 110.
Picus, 213-218.
Pigargus, 95.
Platycerus, 353-3574
Pluvialis, 222-225.
Podura, 1097-1099.
Porphyrio, 269-271.
Procellaria, 284.
Pfylla, 780-786.
Pterophorus, 868-870.
Ptilinus, 358-359.
Pules, 1101.
Pyroehroa, 662.

Q

Querquedula: 318-320.

R

Rallus, 230-231. Rana, 332-336. Raphidia, 975. Regulus, 189. Rhinomacer, 587-597. Rubecula, 178. Ruberra, 196. Rubicola, 197. Ruricilla, 181.

S

Salmo, 351-352. Searabæus, 361-382. Scathopfe, 1082. Serinus, 158-160. Sphinæ, 860-867. Sciurus, 34. Scolopax, 233-234.

# LOTHARINGIE. 311

Seolopendra, 1118. Scops, 99. Silta, 209. Soren, 42. Staphylinus, 677 692. Stenocorus, 514-524. Sterna, 293-297. Stomoxys, 1079. Stratiomys, 1059. Sturnus, 131-133. Sus, 13-14.

#### T

Tabanus, 1050-1053. Talpa, 43. Tenebrio, 666-672. Tenthredo, 991-998. Thrips, 699-700. Tinea, 938-956. Tinnunculus, \$1. Tipula, 1085-1091.
Torquilla, 212.
Toranus, 245-249.
Trihga, 243.
Turbo, 1128-1135.
Turdus, 120-124.
Turtur, 55-57.

# V

Vacca, 8.
Vanellus, 228-229.
Vermes, 1122.
Vespa, 1030-1037.
Vespertilio, 44-45.
Vitistora, 198-200.
Volucella, 1080.
Upupa, 134.
Urocerus, 990.
Urogallus, 67-63.
Ursus, 26-27.

Fin de la Table des Noms génériques.

# 312 ALDROVANDUS

# TABLE

# des Noms synonymes.

# A

Alauda, 171, 175177.
Alexon, 220,
Alofa, 339.
Alveo, 101.
Anas, 305, 308, 311313, 315-320, 322.
Anser, 303-304.
Aper, 14.
Ardea, 256-259, 262,
264, 268.
Aries, 9.
Afinus, 4.

#### B

Brama , 345.
Bufo , 332.

#### (

Caballus, 4.
Cænas, 54.
Canis, 15-17.
Capra, 21.
Capreolus, 21.
Caprimulgus, 138.
Carduelis, 139.

Cariocatactes, 113.
Certhia, 210.
Charadrius, 222, 224.
225.
Circus, 85.
Circus, 85.
Colturio, 115.
Colymbus, 279-280.
Columba, 55 56.
Corax, 104.
Cornix, 105-106.
Corvus, 107.
Cuculus, 219.
Cuniculus, 23.
Cyprinus, 343.

# E

Elaphus, 20. Epops, 134. Esox, 347.

#### F

Falco, 76-77, 82-84, 88-89, 91, 94, 96, Felis, 18. Fringilla, 139-141, 145, 150-151, 154-158, 165-167. Fulica, 276,

# G RIE G

Gallinago, 238. Gallus, 58, 64. Glandarius, 111. Gobius, 348.

# H

Hirando, 135-137.

# L

Lacerta, 331.
Lacertus, 328.
Lampetra, 349.
Lanius, 116-117.
Larus, 291.
Lepus, 22.
Linaria, 147, 149, 154.
Loxia, 161, 168, 170.
Lupus, 24.
Lutra, 28.
Lynx, 19.

#### M

Meles , 27.
Merganfer , 302.
Mergus , 300.
Merops , 221.
Merula , 128.
Moracilla , 178 - 183 ,
186 - 193 , 197 - 198 ,
201.
Mus , 35-39 , 42 , 47.
Mußella , 32-33.

# N

Nævia, 128-Numenius, 233, 236, 239-240, 245, 255.

#### C

Opus mirificum, T.
Oriolus, 129.
Otis, 226-227.
Otus, 98.

## P

Parus, 202, 205-207.

Pafferina, 103.

Pavo, 75.

Perca, 350.

Perdrix, 70.

Phastanus, 74.

Phalæna, 873.

Picus, 213, 216, 218.

Porcus, 13.

Procellaria, 284.

Putorius, 31.

#### R

Rallus, 230. Rana, 333-336.

#### S

Salamandra, 327, 330. Salica, 272. Salmo, 351.

# 314 ALDROVANDUS

Sciurus, 34. Sitta, 209. Sterna, 293-295. Sturnus, 131.

T

Talpa, 43. Taurus, 6. Totanus, 246, 249. Tringa, 229, 243-244 Truitta, 352. Turdus, 120-123, 127. Tyrannus, 130.

V

Vespertilio. 44-45., Ulula, 100, 102. Urogallus, 67. Ursus, 26. Vulpes, 25.

Fin de la Table des Noms synonymes.

# **逐级数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数**

### TABLE

Des Noms François.

A

B

Beille, 1038-1044. Ablette, 337. Agasse, 110: Agathe, 899. Aigle, 93-94, 96. Aigrette, 263. Aile-brune, 922. Alose, 339. Alouette, 171-177, 241. Altise, 546-553. Amaryllis, 831. Amélie, 959. Aminthe, 966. Amourette, 409. Anaspe, 649. . Ane, 4. Anguille, 338. Anthrene, 408. Antribe, 643-644. Apparent, 890. Araignée, 854, 1084, 1110-1113. Argus, 841-845. Arlequin, 373, 377. Afelle, 1117. Afile, 1055-1058. Avocette: 324. Aurore, 855. Autour, 76.

Babillarde, 182, 184. Bacchante, 828. Bande-noire, 848. Barbeau, 342. Barbet, 17. Barbue, 207. Barge, 239-240. Baffon, 275. Bécasse, 233-234, 239. Bécasseau, 243. Bécassine, 235-236, 238. Bec-croise, 170. Becfigue, 193. Becmare, 587-596. Bedeau, 374, 818. Bedeaude, 998. Belette, 32. Bélier, 9; 867. Belle-Dame, 820. Bergeronette, 192. Rernache, 306. Bibion, 1092-1093. Biche, 354-355. Bichon, 1054. Bihoreau, 268. Biset , 54 .-Bievre, 301. Blaireau, 27. Blanc-pendart, 115.

#### 316 ALDROVA'NDUS

Blatte, 697-698. Blongios, 267. Boul. 7. Bois-veine, 898. Bondree, 82. Bordure, 205. Boubou, 134. Bouc, ii. Bouclier, 412-416. Bousier-capucin, 383, 385-390. Bouvreuil, 168-169. Brebis, 10. Brême, 346. Brocatelle, 912-913. Brochet, 347. Bronzé, 846. Bruant, 162-163. Bruche, 463-464. Bupreste, 434:462. Bufard, 85. Bufe, 83. Butor, 264-266.

C

Cabaret, 153.
Cacile, 970.
Caille, 73.
Came, 1138.
Campagnol, 40.
Canard, 307-313, 315.
Caniard, 285.
Cannepetiere, 227.
Cantharide, 663-665.
Capricorne, 487-495.
Caroline, 969.
Carpe, 343.

Casse noix, 113. Callide, 645-648. Castaigneux, 282. Celadon, 911. Céphale, 833. Cerf, 20. Cerf-volant, 353. Cérocome, 676. Chabot, 341. Chantre, 190. Chappe, 935-936. Charanfon , 598 - 632 , 634 639 Charbonniere, 203. Chardonneret, 139. Chat, 18-19. Chataigne, 544. Chat-huant, 101. Chauve-fouris, 44. Cheveche, 103. Cheval, 3. Chevalier, 245-249,448. Chevre, 12. Chevrette, 356-357. Chevreuil, 21. Chien, 15. Choucas, 108. Chouette, 1002103,888. Chrysomele, 563-572, 574, 576, 578-583. Cicindele, 466-475. Cicogne: 256 257. Cigale, 711-718, 723-728, Cigne, 305. Cinips, 999-1011. Ciron, 1105-1106. Cistelle, 410-411. Citron, 858. Clairon,

## LOTHARINGIA. 317

Clairon, 640-642 Cloporte, 1116. Coccinelle, 650-661. Cochenille, 812-813. Cochon, 13. Colin, 285. Colier argente, 824. Coq. de-Bruyeres, 67-68. Coquille d'or, 947. Corbeau, 104. Corife, 777. Cormotan, 323. Corneille, 105-108, 112. Cornet-de-St.-Hubert,

Corracias, 112. Corydon , \$30. Cossus, 875. Coucou, 219. Courlieu, 255. Courlis, 254-255. Courtiliere , 701. Coulin, 1994. Crapaud, 138, 332. Crecerelle, 81. Crête-de-cog, 883. Criocere, 539-543-Criquet , 703-707. Croix de-Chevalier, 943. Cueulle . 675. Cujelier, 177. Cul blanc, 136,198,200, 243.

D

Dame, 278. Damier, 633, 825. Découpure, \$95. 8
Demi-deuil, \$67.
Demi-deuil, \$60.
Dent-de-fcie, 930.
Detmelle, 394-405.
Deuil, \$56.
Diable, 719-721.
Diable-de-mer, 275.
Dindon, 65.
Dipholepe, 1012-1014.
Dorothée, 960.
Double point, 900.
Drap mortuaire, 371.
Dytique, 479-481.

#### E

Ecaille, 877-881. Ecailleux, 370. Ecorcheur, 118-119. Ecrévisse, 1115. Ecrivain, 527. Ecureuil, 34. Effraie, 101. Eleonore, 963. Emeraudine, 363. Empereur, 202. Ensanglantée, 903. Epervier , 77-80. Ephemere, 977-980-Elcarbot, 391-393. Etoilée, 893. Etourneau, 131-132.

R

Faisan, 74. Farlouse, 176.

#### 318 ALDROVANDUS

Faucheur, 1109. Faucon, 90-92. Fauvette, 182-183, 186-Feuille-morte, 882. Flambe, 835. Forbicine, 1100. Fouille-merde, 367-Fouine, 29. Foulque, 275-276. Fourmis, 1045-1046. Fourmilion, 987. Francoise, 962. Franche bigarrée, 931. . Frêlon, 988-989, 1030. Fresaie, 101. Frigane , 981-984.

#### G

Galeruque, 556-562. Gafé, 854. Geai, 111, 114, 134. Gelinotte, 69. Gerfaut, 89. Gobe-mouche, 130. Goiland, 285-287. Gorge-bleue, 201. Goujon, 348. Gouttiere, 417. Grand-Duc, 97. Gravelotte, 223. Grenouille, 333, 335-Grepe, 278-282. Gribouri, \$26-527, 529-538. Grillon, 702. Grimpereau, 210 211.

Grifaille, 908.
Grifard, 285.
Grifette, 850.
Gris-pendart, 119.
Grive, 120 122.
Grivette, 122.
Gros-bec, 161.
Groulard, 196.
Grue, 258.
Guêpe, 1030-1037.
Guêpier, 221.
Guignard, 225.
Guignette, 244.

#### H

Hanneton, 361, 365-366.
Harle, 298-302.
Hériffon, 41.
Hermine, 33.
Héron, 259-263.
Hibou, 98, 918.
Hirondelle, 735-136.
Hirondelle-de-mer, 293-297.
Hoche-queue, 191.
Homme, 1.
Hottentot, 384.
Hulotte, 102.
Hupe, 134.
Hydrophile, 477-478.

# J

Ichneumon, 1015-1029.
Jean-le-blanc, 95.
Jodelle, 276.
Joudarde, 276.
lota, 927.

Inle, 119. Julie, 968. Justine, 967.

K

Kermes, 801-811.

L

Laiteuse, 907. Lambda, 925. Lamproie 349. Lanier, 87-88. Lapin, 23. Lavandiere, 191. Lepture, 456-513. Lerot, 46. Lettre hebraïque, 991. Lézard, 328-329, 331. Lievre, 22. Likenée, 920. Limace, 1123-1124. Limaçon, 1131. Linotte, 148 152, 154. Lion des pucerons, 985. Litorne, 123. Livrée, 372, 887. Loche, 340. Loriot, 129. Losange, 945. Louise, 957. Loup, 24. Loutre, 28. Lunule, 897. Lupere, 525.

M

Maçon, 209. Macreuse, 321-322. Macroule, 275. Marouette, 232. Mars, \$40. Marte, 30. Martinet, 136-137. Martin-Pêcheur, 220. Matelot, 136. Maubeche, 250-251. Mauvis, 122. Melolonte, 483-486. Merle, 125-129, 243. Mésange, 203-206, 208. Méticuleuse, 921. Meunier, 346. Milan, 84, 86. Millouin, 311. Minime, 884. Miroir, 847. Mitte, 1108. Moine, 360. Moineau, 141-146. Monocle, 1114. Mordelle, 673-674. Morille, 275-277. Morillon, 316-317. Morio , 814. Moro fphinx; 863. Morpion, 1096. Moteux, 198-200. Mouche, 1059-1078. Mouche à chien, 1083. Mouche à scie , 992-998. Mouchet, 187. Mouchetée, 910. X-ii

#### 320 ALDROVANDUS

Mouette, 288-292.
Moule, 1139-1141.
Moufle en haie, 182.
Mouflache, 206.
Mourardier, 137.
Moyen-Duc, 98.
Mulet, 5.
Mufaraigne, 42.
Mufcadin, 47.
Mulot, 37.
Mylabre, 534-586.

#### N

Nacré, 822-823, Naucore, 774 Nécydale, 693, Nemotale, 1081, Nerite, 1133-1134, Nonette, 205.

#### O

Oeftre, 1047-1049. Ofraie, 94. Oie, 303-304. Omalife, 476. Omicron, 914, 926. Orfraie, 94. Ortolan, 165-166. Ours, 26. Outarde, 226-227.

#### P

Paillette, 555. Panache, 358-359. Paon, 75, 815, 871-872. Papillon, 814-858. Passebuse, 187. Patelle, 1130. Patte étendue; \$86: Perce oreille, 694-695. Perche, 350. Perdrix , 70 - 72 , 252-Perle, 380, 971-974. Petit chêne, 147. Petit doré, 202. Petit-Duc , 99. Petite grife, 184. Petrel, 284. Phalene, 871-937. Philinte, 964. Pie, 110, 213-218. Pie-grieche, 115-117. Pierrot, 284. Pigeon , 48-52. Pillulaire, 367-368. Pince, 1103. Pincon, 155-156, 193. Pintade, 66, Piquebois, 213. Plain-chant, 849. Plaque dorée . 932. Plongeon, 283. Plutus, 554. Pluvier, 222-224, 229. Podure, 1097-1099. Porte-queue, 836 839. Pouce, 1101. Poule, 53-64. Poule d'eau , 272-274. Poule-Sultane, 269-271. Pouliot, 190. Procris, 832. Proscarabé, 696. Proyer, 167.

### LOTHARINGIE. 321

Pfi, 924. Pfylle, 780-786. Ptérophore, 868-870. Puceron, 787-800. Punaife, 729-773, 775-776. Puput, 134.

## Q

Putois, 31.

Quadrille, 933. Queue de fenouil, 834. Queue fourchue, 876. Queue jaune, 909.

#### R

Raine , 336. Ralle, 230-232. Ramier, 53. Raphidie, 975. Rat , 35. Rat d'eau, 39. Rat des champs, 38. Renard, 25. Rhinoceros , 360. Richard, 418-422. Robert-le-Diable, 813. Rochie, 90. Roi des cailles, 230. Roitelet, 189. Rollier, 114. Roselet . 33. 180-Rollignol, 124, 181. Rouge - aile, 122. Rouge-gorge, 178-179. Rousserole, 124.

Roussette, 185. Rutan, 157.

#### S

Salamandre, 327, 339. Sanglier, 14. Sangfue, 1120. Sarcelle , 318-320. Saumon, 351. Sauterelle, 708-710. Scarabé, 369, 374-375 377-379, 381-382. Scatople, 1082. Scolopendre, 1118. Scorpion araignée, 1102. Scorpion d'eau, 778-779. Semetro, 196. Serant, 162. Serin, 158-160. Sidiritinehop, 190. Silene, 826. Sisin , 147. Sophie, 961. Souchet, 314. Souci, 202, 859. Sourde, 238. Souris, 36. Sphinx, 860-867 Staphylin, 677-692. Stencore, 514 524. Stomoxe, 1079. Strie , 928. Sylvie, 965.

#### 1

Tabac d'Espagne, 821.

#### 322 ALDROVANDUS

Tange, 344. Taon, 1050-1053. Tarier , 196-197. Tarin, 140. Taupe, 43. Taupe grillon, 701. Taupet, 406. Taupin, 423-433. Taureau, 6. Teigne, 938-956. Ténebrion, 666-672. Tério , 140. Tête-armée, 376. Tête chevre, 138. Tête ecorchee, 597. Tigre, 892. Tipule , 1085-1091. Tique, 1104. Tircis, 829. Tonne, 1129, 1137. Torchepot, 209 Torcou, 212. Torits, 167 Torticou, 212. Tortue, 816-817. Tourdelle, 123. Tou niqu t. 482. Tourterelle, 55-57. Traquet, 167, 194-197 Trips, 699 700.

Tristan, 827. Truite, 352.

V

Vache, 8. Vanneau, 228-229. Velours, 451, 528. Verdet, 364. Verdier, 157. verdiere, 162. Verdun, 157. Vers de terre , 1121-1122. Vers à foie, 889 Vertubleu, 573, 575. Vis, 1128, 1135. Vicrec, 198. Ulrique, 958. Vrillette, 406 407. Volant dore. 929. Volucelle, 1080. Urocere, 990. Vulcain, 819.

7.

Zic-zag; 885. Zone, 904.

Fin de la Table des Noms François.

# LOTHARINGIA, 323

# TABLE

Des Noms des Villes & Villages.

J. Carlo

Rdennes, 8, 10, Friscati, 305. 157. Ars, 326.

Bourmont, 178. Bruyeres , 67, 1141.

Châté , 326. Chavigny, 27. Chaumont, 326. Commercy, 23. Custine, 306, 416.

Delme, 96. Donon , 128.

E

Epinal, 352. Etang S. Jean, 1132, 1139.

G

Gorze, 94, 326.

Juffy , 713.

T.

Lorraine, 19-21, 23.24, 39, 53, 56, 69, 159, 194, 327, 331, 333, Lunéville, 23, 305.

M

Malzéville, 23. Mangiennes, 30e Marbiche, 27. Maron, 349. Mellein, 27. Metz, 22, 81, 91, 124, 130, 165, 178, 351, 416 , 734.

#### 324 AIDROVANDUS

Meuse, 28. Mirecourt, 10. Mogéville, 278, 293. Motelle, 337-338, 342, 351, 1138.

N

Nancy, 23, 27, 96, 130, 178, 201. Nied, 321.

O

Orne, 333.

P

Pays Messin, 24:

R

Rochepierre, 128.

S

Ste. Catherine, 27.

Ste Génevieve, 27.

S. Hubert, 97.
Sarre, 1115.
Sarrebourg, 72, 154;
194.
Sexey-aux-Forges, 349.
Seille, 338, 1115, 1139,
1134, 1138.

T

Thionville, 3512 Tomblaine, 96. Toul, 178. Trois-Eyêchés, 56, 3542

V

Vologne, 1141. Vaux, 718. Verdun, 165, 178. Verdunois, 20, 21, 245, 30, 278, 293. Volges, 8, 26, 67, 69.

Fin de la Table des Villes & Villages.

# 

# TABLE GÉNÉRALE.

T)Réface.	iij
L' Catalogue des Animaux,	ĭ
CLASSE I. Des Quadrupedes.	25
CLASSE II. Des Oiseaux,	30
Ordre I.	37
Ordre II.	40
Section I.	42
Section II.	48
Ordre III.	51
Section I.	53
Section II.	- 57
Ordre IV.	59
Section I.	60
Section II.	62
Ordre V.	63
Ordre VI.	67
Ordre VII.	68
Ordre VIII.	69
Ordre IX.	72
Section I.	74
Section II.	79
Section III.	80
Ordre X.	ibid.
Section I.	82
Section II.	89
Ordre XI.	90
Ordre XII.	91
Ordre XIII.	92
Section I.	93
Section II.	45
Section III.	ibid.
Ordre XIV.	96
Section I.	ibid.

Section II.	97
Ordre XV.	ibid.
Section I.	98
Section II.	ibid.
Ordre XVI.	~ 99
Section I.	100
Section II.	IOI
Section III.	ibid.
Section IV.	104
Section V.	ibid.
Section VI.	105
Section VII.	107
Ordre XVII.	108
Section I.	ibid.
Section II.	109
Ordre XVIII.	IIO
Ordre XIX.	III
Ordre XX.	ibid.
Section I.	112
Section II.	113
Ordre XXI.	114
Section I.	115
Section II.	116
Ordre XXII.	120
Ordre XXIII.	ibid.
CLASSE III. Des Amphibies, Reptiles, Serpens	
CLASSE IV. Des Poissons,	125
CLASSE V. Des Insectes,	129
Section I. Des Coleopteres,	13 €
Section II. Des Hemipteres,	176
Section III. Des Tétrapteres à ailes farineuses	
Section IV. Des Tetrapteres à ailes noires,	210
Section V. Des Insectes à deux ailes,	222
Section VI. Des Insectes apteres,	229
CLASSE VI. Des Vermisseaux, Limaçons &	Co-
quillages,	233
Section I. Des Vermisseaux,	ibid.
Section II. Des Limaçons,	234
Section III. Des Coquillages terrestres,	235

Section IV. Des Coquillages fluviatils,	236
Observation sur le Regne Animal,	238
PREMIERE PARTIE.	
Observation sur l'Anatomie,	239
Fondateurs d'Anatomie en Lorraine,	240
Professeurs,	241
Amateurs,	242
Morceaux d'Anatomie,	244
Mémoire sur la Famille des Fleuriots,	ibid.
Lettre de M. Morand sur cette même Famille,	251
Dénombrement des Habitans de Nancy,	258
SECONDE PARTIE.	
	262
SECONDE PARTIE.  Observation sur les Brutes, Cabinets d'Animaux embaumés,	
Observation sur les Brutes,	262
Observation sur les Brutes, Cabinets d'Animaux embaumés,	262 263
Observation sur les Brutes, Cabinets d'Animaux embaumés, Lettre sur les cornes de Limaçons, Remarques sur le Coq-de-Bruyeres, Regne Animal de Lorraine,	262 263 277 283 288
Observation sur les Brutes, Cabinets d'Animaux embaumés, Lettre sur les cornes de Limaçons, Remarques sur le Coq-de-Bruyeres,	262 263 277 283 288
Observation sur les Brutes, Cabinets d'Animaux embaumés, Lettre sur les cornes de Limaçons, Remarques sur le Coq-de-Bruyeres, Regne Animal de Lorraine, Mémoire instructif sur les Animaux envoyés d pour embaumer,	262 263 277 283 288
Observation sur les Brutes, Cabinets d'Animaux embaumés, Lettre sur les cornes de Limaçons, Remarques sur le Coq-de-Bruyeres, Regne Animal de Lorraine, Mémoire instructif sur les Animaux envoyés d pour embaumer, Table des Noms génériques,	262 263 277 283 288 e loin 289 307
Observation sur les Brutes, Cabinets d'Animaux embaumés, Lettre sur les cornes de Limaçons, Remarques sur le Coq-de-Bruyeres, Regne Animal de Lorraine, Mémoire instructif sur les Animaux envoyés d pour embaumer, Table des Noms génériques, Table des Noms synonymes,	262 263 277 283 288 e loin 289 307 312
Observation sur les Brutes, Cabinets d'Animaux embaumés, Lettre sur les cornes de Limaçons, Remarques sur le Coq-de-Bruyeres, Regne Animal de Lorraine, Mémoire instructif sur les Animaux envoyés d pour embaumer, Table des Noms génériques,	262 263 277 283 288 e loin 289 307

Fin de la Table générale.

#### APPROBATION.

J'Ai examiné, par ordre de Monseigneur le Chancelier, un Manuscrit intitulé: Aldrovandus Lotharingiæ; Par M. P. J. BUC'HOZ. Je n'y ai rien vu qui puisse en empêcher l'impression. Par cet Ouvrage M. BUC'HOZ complete se Observations d'Histoire Naturelle de la Lorraine. Le Public jouit deja de celles qu'il a faites & recueillies sur les Plantes & les Pierres. A Paris, ce 5 Mai 1770. Signé, GUETTARD.

## PRIVILEGE DU ROI.

OUIS, par la grace de Dieu, Roi de France & deNavarre : A nos amés & féaux Conseillers, les Gens tenans nos Cours de Parlement, Maitres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand Conseil, Prévôt de Paris, Baillifs, Sénéchaux, leurs Lieutenans Civils, & autres nos Justiciers qu'il appartiendra. SALUT : Notre amé le sieur BUC'HOZ Nous a fait exposer qu'il desireroit faire imprimer & donner au Public un Ouvrage de sa composition, qui a pour titre : Aldrovandus Lotharingia ou Catalogue des Animaux de la Lorraine. S'il nous plaisoit lui accorder nos Lettres de Permission pour ce nécessaires. A ces CAUSES, voulant favorablement traiter l'Expofant, Nous lui avons permis & permettons, par ces Présentes, de faire imprimer ledit Ouvrage autant de fois que bon lui semblera, & de le faire vendre & débiter par-tout notre Royaume pen-

dant le temps de trois années consécutives, à compter du jour de la date des Présentes. FAISONS défenses à tous Imprimeurs, Libraires. & autres personnes, de quelque qualité & condi. tion qu'elles soient, d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de notre obéissance, A LA CHARGE que ces Présentes seront enregistrées sout au lorg fur le Régistre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, dans trois mois de la date d'icelles, que l'impression dudit Ouvrage seia faire dans notre Royaume, & non ailleurs, en bon papier & beaux caracteres; que l'Impétrant se conformera en tout aux Réglemens de la Librairie, & notamment à celui du 10 Avril 1725, à peine de déchéance de la présente Permission; qu'avant de l'exposer en vente, le Manuscrit, qui aura servi de copie à l'impression dudit Ouvrage, sera remis dans le même état où l'Approbation y aura été donnée, ès mains de notre très-cher & féal Chevalier, Chancelier Garde des Sceaux de France, le Sieur DE Maureou; qu'il en sera ensuite remis deux Exemplaires dans notre Bibliotheque publique. un dans celle de notre Château du Louvre, & un dans celle dudit Sieur DE MAUPEOU; le tout à peine de nullité des Présentes. Du contenu desquelles yous MANDONS & enjoignons de faire jouir ledit Exposant & ses ayans causes, pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons qu'à la copie des Présentes, qui sera imprimée tout au long au commencement ou à la fin dudit Ouvrage, foi soit ajoutée comme à l'original. Commandons au premier notre Huissier ou Setgent sur ce requis, de faire, pour l'exécution d'icelles, tous actes requis & nécessaires, sans demander autre permission; & nonobstant clameur de haro, charte normande, & lettres à ce congraires: Car tel eft notre plaifir. Donne à Paris, le fixieme jour du mois d'Avril l'an mil sept cent soixante dix, & de notre regne le cinquantecinquieme. Par le Roi en son Conseit.

#### LE BEGUE.

Régistre sur le Régistre XVIII. de la Chambre Royale & Syndicale des Libraires & Imprimeurs de Paris, n°. 963. fol 186. A Paris ce 11 Jun 1770.

BRIASSON, Syndic.

## ANANCY

De l'Imprimerie de C.S. LAMORT, près des RR. PP. Dominicains.







